



HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Redacción y Administración: Rambla de Cataluña, 10
Teléfono 231 51 04 • Talleres "T. I. S. A." - Tallers, 64
Director: José Aliaga Cebrían

EDICION BARCELONA

MOQUETAS
EN DIBUJOS MODERNOS
PURA LANA PELO LARGO
COLOCADAS POR ESPECIALISTAS
ALFOMBRAS PRESAS

Cucurulla, 9
Navas de Tolosa, 332-334
y AMAT, General Goded, 8

TERRORISMO ARABE EN ATENAS

Tres hombres y dos mujeres arrojaron varias granadas en la sala de espera del aeropuerto, causando tres muertos y numerosos heridos

Atenas, 5. (Efe-Reuter). — Un grupo de terroristas árabes han arrojado hoy varias granadas de mano en la sala de espera del aeropuerto de Atenas, causando la muerte de dos personas y numerosos heridos, informa un portavoz de la policía de esta ciudad. Los terroristas, indicaron las autoridades del aeropuerto, se atrincheraron, con algunos rehenes, en la sala de espera. Los pasajeros y periodistas han sido alejados del

aeropuerto que se encuentra acordonado por la policía.

El atentado se ha producido en el nuevo aeropuerto de Atenas, reservado para vuelos internacionales.

El grupo de terroristas árabes se entregó a la policía liberando a los diez rehenes que retenían en la sala de espera del aeropuerto.

El grupo estaba constituido por tres hombres y dos mujeres, según informa un portavoz de la policía. Los hombres han sido sometidos

al interrogatorio de la policía mientras las mujeres continúan detenidas en el aeropuerto.

Las dos víctimas del atentado han sido identificadas como Albert Kersen, de Nueva York, que contaba 53 años de edad, y Jeanie Salantil, de Nueva Jersey, de 20 años. Asimismo el número de personas heridas por las explosiones de las granadas es de 50, según ha precisado la policía de esta ciudad.

Según las últimas noticias recibidas, además de las dos víctimas norteamericanas, la policía ha declarado que otro hombre, de parecer de nacionalidad india, y de 35 años de edad, resultó muerto cuando los comandos árabes dispararon contra él, pensando que iba a atacarles mientras mantenían con ellos a los rehenes.

DIFICIL MISION DE KISSINGER EN PEKIN

Llegar a un arreglo del conflicto camboyano



Unos soldados camboyanos piden por radio apoyo aéreo norteamericano en el sur de Phnom Penh. Al fondo de la fotografía aparece la humareda provocada por un reciente bombardeo. — (Foto CIFRA-UPI)

Mientras las tropas comunistas del movimiento «Khmer rojo» partidarias del príncipe Sihanuk se encuentran a escasos kilómetros de la capital de Camboya, el consejero presidencial norteamericano, Henry Kissinger, se va a enfrentar dentro de unos días con la misión más difícil de su carrera diplomática. En efecto, Kissinger se va a trasladar, por sexta vez, a Pekín a fin de encontrar una solución al conflicto camboyano.

El principal inconveniente que encontrará el consejero presidencial será la intransigencia del príncipe Sihanuk que ha afirmado que el único medio de negociación es que Washington reconozca a los representantes del movimiento «Khmer rojo».

En el plano militar, es decir, la caída de Phnom Penh, el príncipe Sihanuk no se muestra muy optimista, pues sospecha que Washington encontrará algún medio para soslayar la prohibición del Congreso norteamericano respecto a los bombardeos.

(Información en página 4)

BARCELONA NO ES UNA CIUDAD CONTAMINADA

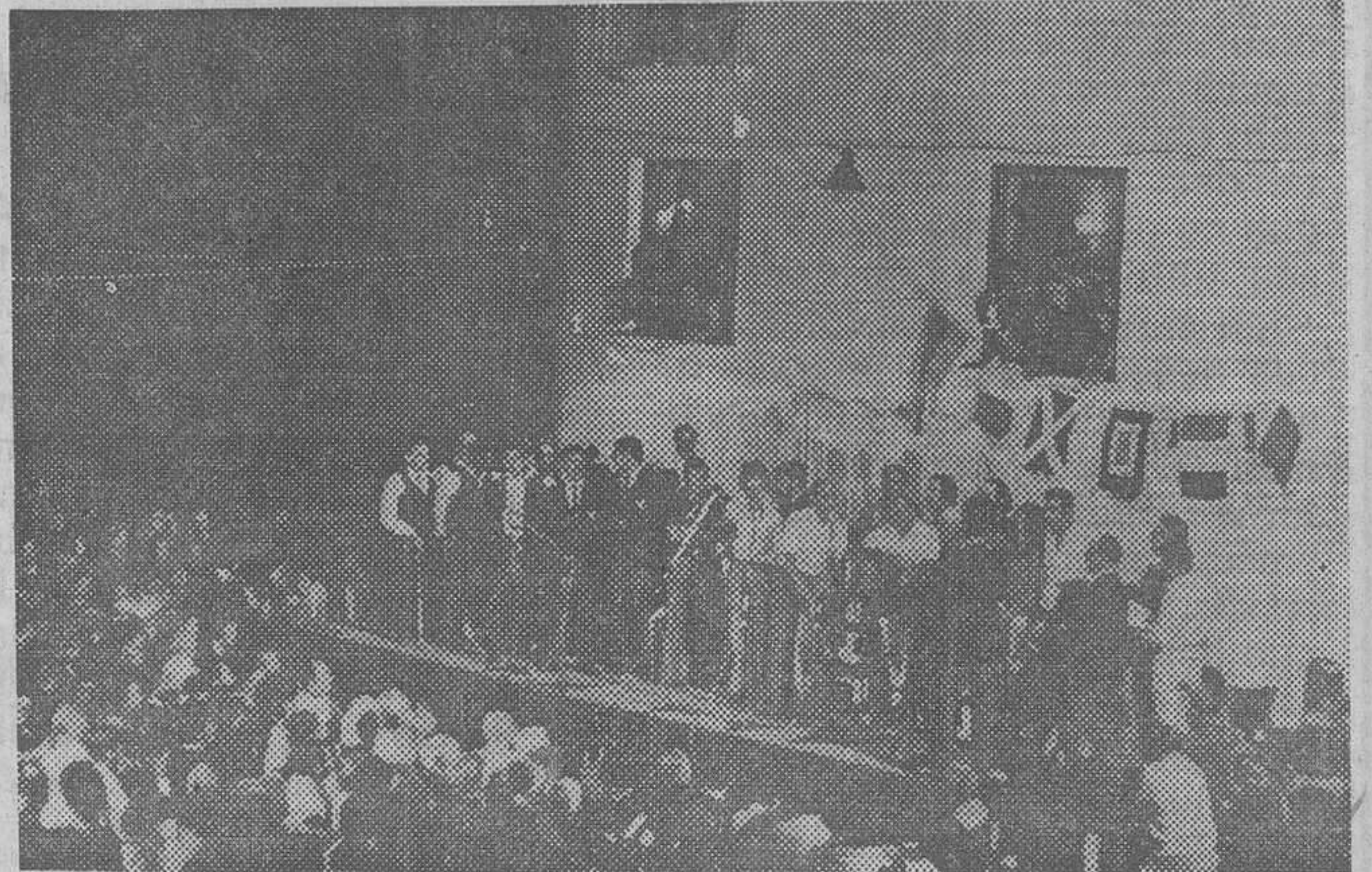
En los últimos años ha descendido considerablemente el nivel de polución

(Reportaje en página 11)

EL TAXI, ¿EN SACO ROTO?

(Crónica en página 13)

Cantada de habaneras en Calella de Palafrugell



En la plaza del Port Bo de Calella de Palafrugell tuvo efecto en la noche del sábado la ya tradicional «Cantada d'Havaneres», que todos los años organiza la Asociación de Amigos de Calella. Un público muy numeroso, procedente de diversas localidades, acudió a presenciar la emotiva velada, que perpetúa aquellas viejas melodías y canciones que, en la época de la navegación a vela, allá en el ochocientos, curaban la nostalgia que los hombres de esta costa de Levante sentían de sus estancias en las cálidas y para ellos inolvidables tierras cubanas. En esta ocasión, asistió a la Cantada de Habaneras el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal. — (Foto Postius.)

(Crónica en página 9)

DEPORTES: Comenzaron los torneos veraniegos
Por penalties el Gerona perdió el «Costa Brava»

HOCKEY SOBRE PATINES:

INICIO GOLEADOR DE ESPAÑA EN

EL CAMPEONATO DE EUROPA

CATALUÑA, vencedora absoluta en los Campeonatos de España de Natación

(Información en págs. deportivas)

La guapa aviadora



Esta sonriente muchacha de la fotografía es Bárbara Garret, tiene 23 años y acaba de obtener su título de piloto de líneas aéreas en la escuela de vuelo de una compañía comercial norteamericana. Bárbara, de momento, ejercerá funciones de ingeniero de vuelo, mientras sin duda espera con ilusión el momento de sentarse a los mandos de un avión reactor de pasajeros. — (Foto Upi-Cifra)

FUENTE MAGICA
SIN INSTALACION DE AGUA CON CAMBIO AUTOMATICO DE LUCES DE COLORES



PUJOS, 108 y 110 - TEL. 249 65 29 - COLL-BLANCH - HOSPITALET - BARCELONA

¡VENGA A VIMO, LA CASA DE LOS QUE BUSCAN CASA!

Una buena Organización exige algo más que locales, ficheros, recursos modernos de administración y control. VIMO lo tiene, pero tiene también ese algo más tan decisivo: personas. Personas que no olvidan que al ofrecer pisos tratan con otras personas —con sus problemas concretos, sus necesidades, su manera de ser— y que saben vivir esta relación personal con sincero interés. Dedicándoles el tiempo preciso, acompañándoles, correspondiendo en suma a la confianza que han puesto en VIMO. Y así, todos nuestros visitantes, antes de convertirse en clientes de la Organización, se han sentido amigos de los hombres de VIMO.



VIMO "La casa de los que buscan casa". Todos nuestros visitantes, antes de convertirse en clientes, se han sentido amigos de los hombres de VIMO.

¡Los más interesantes!

Barcelona
¡Por fin en Barcelona! Auténticos apartamentos amueblados. Calefacción central, aire acondicionado, teléfono, agua caliente central, ropas de cama, mesa y baño, vajilla y menaje, 1 dormitorio doble, amplio living comedor, baño completo, nuevos. Plaza de Tetuán-Roger de Flor, 9.000 Ptas. al mes, incluido servicios de limpieza y lavado de ropas.

Reserve su piso, en San Pedro Abanto n.º 14 junto Plaza de España. "VIMO" le ofrece la posibilidad de reservar el mejor piso de la finca, con 4 dormitorios, gran comedor-living, baño completo y aseo, terraza, calefacción, armarios de madera, altilios, empapelados, 12 años de facilidades.

San Feliu de Llobregat
C/. Jaime Ribas s/n. Desde 60.000 Ptas. de entrada, espléndidos pisos de 4 dormitorios, comedor-living, cocina, cuarto de aseo, terraza, exteriores y soleados, fácil comunicación.

C/. Falguera, 96. Por sólo 25.000 Ptas. de entrada, Rta. Limitada (Libre de

Impuestos) 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, parque infantil, todos los pisos exteriores, 12 años de facilidades. Exp. B.I. 3096/69.

Rubí
Pisos en venta junto a la bifurcación de las carreteras de Tarrasa y Sabadell en la parte alta y con vistas al Montseny, de 106 m² 3 y 4 dormitorios, comedor estar, cocina, baño, gran terraza, construcción moderna y buenos acabados, dos líneas de autobuses frente a la finca. Precio contado 518.000 Ptas., entrada 75.000 Ptas., resto en 11 años, informes en San Cugat, Pza. Dr. Galtés, n.º 1. Tel. 274 0752 y en la misma obra C/. San Salvador esquina San Jorge, Rubí.

Mataró
C/. Floridablanca - C/. Real. Ptas. 795.000. Comedor-living muy amplio, recibidor, 4 habitaciones, cocina con armarios, cuarto baño completo, galería con lavadero, muy soleados y próximos a playa. Condiciones ventajosas. Véalos en: C/. San Agustín, 9. Tel. 396 06 62.

¿Por qué VIMO ofrece pisos en mejores condiciones?

Por la cantidad. Por la Organización. Por el servicio. En primer lugar, VIMO ofrece una insuperable variedad de ofertas, y todos sabemos que cada pareja o cada familia tiene sus propias necesidades. Las limitaciones de presupuesto no son problema: Tenemos pisos de todos los precios, y además muy ajustados. En VIMO se puede realmente elegir, y brinda todas las ventajas de un auténtico Supermercado del Piso. Y ofrecemos más posibilidades porque estamos —hay que decirlo, sin falsa modestia— muy organizados.

PISOS en VENTA
"VIMO"
INFORMACION AQUÍ
VIA AUGUSTA, 158 - T. 218 37 00

Cuando vea este cartel en un edificio de viviendas... entre e infórmese. ¡Los pisos tienen la garantía VIMO!

"VIMO"

CENTRAL EN
VIA AUGUSTA, 158
Aparcamiento gratuito
Tels. 218 37 00, 217 99 96,

PREMIA DE MAR
Pza. Calvo Sotelo, 6
Tel. 391 01 86

SAN CUGAT
Doctor Galtés, 1
Tel. 274 07 52

IGUALADA
Pza. España, 9
Tel. 283 26 23

MATARO
San Agustín, 9
Tel. 396 06 62

CUBELLAS
Avda. Cataluña, 10
893-1850-Ext. 47

GAVA
Rambla Vayreda, 65
Tel. 362 22 86



Uno de estos pisos puede ser suyo. ¡Sólo 200.000 pesetas entrada y facilidades hasta 11 años! Calle Casanova, 12 y 14 junto a Sepúlveda. Pisos 4 habitaciones, gran comedor-living, cocina con armarios, baño, aseo, calefacción individual, fregadero acero inoxidable... ¡Magníficos acabados!

Le sugerimos que nos remita el cupón adjunto y recibirá amplia información, más detallada.

¡Desafío a los que buscan piso!

Señale con una cruz: ¿Cuántas habitaciones desea? 2 3 4 más de 4

Alquiler Compra

Informar a D. _____
Domicilio _____
Población _____
Emplazamientos Preferidos _____

"VIMO"
se lo facilitará
Vía Augusta, 158
Barcelona-6

Otro concepto del amor

por PABLO VILA SAN-JUAN

Una mujer ha asesinado a su marido porque llegó a convencerse de que su esposo —afamado pintor— amaba más a sus pinceles, y a sus cuadros, que a ella. Los celos de las cosas, otro concepto del amor, le han arrastrado al crimen. Hace poco una escritora española —Paloma Díaz Mas— contaba la historia del violinista Inke Parvedist, que —como la mujer enamorada— tuvo celos de su propio violín. Lo cuenta así: Inke Parvedist hubiera sido uno de los violinistas más famosos del mundo de no haber sido condenado a la última pena por un tribunal de Zaro. El maestro Parvedist, hijo de polaco y francesa, había nacido en Italia, pero su instrucción musical la obtuvo en Austria, donde a los trece años dio su primer recital con éxito extraordinario. Becado por la fundación Manirsteng; Premio Rejnaks, para solistas; profesor del Conservatorio de Tinner, a los 38 años casó con una jovencita de veinte que se había enamorado de él, en el transcurso de un concierto, y que admiraba su arte con pasión delirante. A los pocos meses de la boda, Inke Parvedist aseguraba que su mujer no se había enamorado de él, sino de su violín, y que le era infiel porque amaba al instrumento más que a su marido. Por fin, el 18 de mayo de 1967 apareció el cadáver de la señora Parvedist en la alcoba de su casa; el forense dictaminó que había muerto a causa de los brutales golpes producidos por un violín, que apareció a los pies de la víctima. Y cuando Inke Parvedist fue detenido se limitó a declarar: «La sorprendí cuando me engañaba; cuando entré en el cuarto ella tenía el violín en los brazos y lo besaba. Estaba enamorada del violín. A mí no me quería».

En los dos casos se plantea al filósofo un problema crucial. Dice Stendhal que la fidelidad de las mujeres en el matrimonio, cuando no hay amor, es probablemente una cosa contra naturaleza. Pero el deslumbramiento que en una mujer —o un hombre— pueda producir cualquier don, disposición, mérito, o facultad que otro posee, no será nunca amor, sino admiración exagerada; quizás, adoración a un arte, que tiene a la persona como vehículo de la Belleza; o sencillo triunfo sobre los demás. Pero eso no es amor. Es posible

que sea una fascinación, un complejo, una alteración mental, nunca lo que debe ser —lo que es—, el Amor, en su verdadero concepto. Aunque Madame Stael diga que el amor no es más que un episodio en la vida de los hombres mientras que es la historia entera de las mujeres, creo sinceramente que lo mismo en uno que en otro sexo el amor no tiene más que una clase, aunque haya mil copias y parodias diferentes. Y entre esas copias —otros conceptos del amor— están no sólo esas alucinaciones por el artista, sino también esas degeneraciones sexuales a las que ha llegado la humanidad actual titulándolas «amor» para encubrir el apetito. Pero no hay disfraz que pueda ocultar largo tiempo el amor donde lo hay; ni fingirlo, donde no lo hay. Esos dos casos vividos son buena demostración de ello. Ni en uno ni en otro reside el verdadero concepto del amor. Son copias, remedos, «motes» —como llamaba un ilustre amigo mío a esos improvisados títulos de nobleza, que nunca tuvieron— pero jamás puede considerarse, ni conceptuarse, como amor a lo que está supeditado a una condición, a una ocasión, o a una facultad.

El verdadero concepto del amor es precisamente su impersonalidad. Se quiere con el alma, sin restricciones ni condicionamientos. ¿Es que el violinista o el pintor hubieran despertado el enamoramiento ajeno sin su respectivo violín o pincel? Entonces no era amor. Quizá vanidad; posiblemente sincero entusiasmo, tal vez locura sentimental. El amor es algo mucho más intenso, mucho más sublime que una facilidad expresiva que reside en un objeto hábilmente manejado. Un hombre y una mujer que se aman no precisan de facultad alguna. Y los celos, hijos legítimos de ese amor, lógicamente no pueden inspirarse en algo aparte de la mujer y del hombre en sí; porque el egoísmo humano —que tan bien comprendo— lo quiere todo para sí. Concedo que se tengan celos del aire que roza los ojos que se adoran; pero no concibo que un violín, o un pincel, provoquen la desesperación. Ese es otro concepto del amor. Que naturalmente no comparto.



EL ROMANCE SIN BARRERAS

por MATILDE P. MARQUEZ

El progreso es algo formidable. Las ventajas de la ciencia cada día son más prodigiosas. Todo cambia, todo evoluciona, hasta las relaciones entre el hombre y la mujer, que hoy enfrentan un panorama de libertad absoluta que no todos están psicológicamente preparados para asimilar.

La jovencita que empieza a vivir en este ambiente, escucha

argumentos que la desconciertan. Quienes abogan por este cambio en la moral lo hacen con cierto brillo y presentan por cierto una tesis tentadora: «Las relaciones premaritales», dicen con autoridad, como el dar rienda suelta a las emociones, «son cosas saludables, siempre que seamos sinceros y no hagamos daño a nadie».

Lo grave es que la juventud, en su inexperiencia, interpreta estas frases a su manera, y hay quien cree que «exhibir una emoción» es dar un espectáculo gratis en un parque.

Obran así en primer lugar porque les es tan excitante pensar que todo está permitido, y luego por esa especie de flojera mental que les impide, y no sólo a los muy jóvenes, encontrar una satisfacción emocional basada en valores auténticos: el respeto, la consideración, la comprensión...

En cambio, cada vez con más frecuencia se deja todo al impulso, al instinto, a la atracción, sin pensar siquiera en analizar y pesar el sentimiento.

Porque está bien impresionarse a primera vista con un señor que da escalofríos. Esa es la química de la atracción, pero dejarse arrastrar inmediatamente por los sentidos sin medir los hechos, iniciando un romance sin barreras ni límite, a base del choque eléctrico, eso ni siquiera llega a ser inmoral: es una tontería.

Ser inteligente, tan capaz, tan hábil como el hombre es una ambición respetable. Pero sus derechos como mujer son otros y, en esa guerra amistosa del amor, está en posición de poder negociar... con ventaja. El valor de la mujer es incalculable, o sea que puede aceptar o rechazar lo que le ofrecen a cambio de su cariño, puesto que no es ya el ser inferior y sumiso de antes y está capacitada para cambiar ideas con el hombre al mismo nivel intelectual.

Sin embargo, hoy, que la mujer se supone liberada, mejorada y más preparada, se le dice que se entregue sin reservas.

En tiempos remotos, cuando las mujeres no eran libres, sus padres y hermanos las vendían. Y si la chica era bonita, el precio era mucho más alto. Aunque el sistema hoy nos hace estremer, no puede dejar de pensarse que aquellas chicas obtenían en esta forma un futuro bastante mejor que el de muchas mujeres liberadas de hoy que van de mano en mano, considerando que así están «viviendo su vida».

El sistema de aquellos padres y hermanos que ponían un precio a la mujer, parece hoy una barbaridad, pero era una barbaridad con cierta lógica. Era una forma de distinguir entre una mujer que se estimaba y otra que no.

Uno de los problemas de la nueva generación es el miedo a parecer anticuadas. Gran parte de este descalabro puede achacarse al hogar en que viven. Mientras mayor es la brecha generacional, más fácil es que las chicas tomen un camino equivocado. Y los padres fallan también, porque están preocupados en ser «modernos». Hoy los padres se han dejado colocar en una situación ambigua. Y aunque sin duda es signo de progreso que la mujer pueda casarse sin la aprobación de los padres, y salir con quien le de la gana, sin su venia, también es verdad que esto le hace más difícil la vida, porque no se deja asesorar.



CAJA DE AHORROS VIZCAINA



Se necesita cubrir la plaza de JEFE DE MECANIZACION

FUNCIONES:

Será responsable ante la Dirección del funcionamiento del Departamento de Proceso de Datos de la Caja y de la implantación de mejoras y nuevas aplicaciones que satisfagan las necesidades de información a corto y largo plazo.

Será el Director Técnico Administrativo de todas las actividades relacionadas con Proceso de Datos. Definirá su presupuesto y necesidades para cubrir los objetivos que se le fijen y será responsable del control del presupuesto y objetivos aprobados.

SE REQUIERE:

- Dotes de mando, dirección y organización de trabajo en equipo.
- Capacidad para comunicarse con los demás.
- Mentalidad analítica con capacidad de síntesis.
- Dedicación absoluta.
- Título profesional.
- Servicio Militar cumplido o exento.

SE CONSIDERARA:

- Conocimientos de organización administrativa.
- Conocimiento del idioma Inglés.
- Experiencia en evaluación del control de proyectos.

Los aspirantes serán sometidos a una serie de tests psicotécnicos y, considerando los méritos que concurren, se hará la primera selección.

Con los seleccionados se mantendrán entrevistas personales y podrán realizarse aquellas pruebas que la Caja de Ahorros Vizcaína pueda estimar oportunas.

SE OFRECE:

Inclusión en plantilla con interesante remuneración, que se fijará en función de la valía y experiencia del candidato.

FORMALIDADES:

Los aspirantes podrán solicitar los impresos de admisión y bases del Concurso, en las Oficinas Centrales de la Institución, Pza. España, 1, (Departamento de Personal), donde les será facilitada información complementaria.

PLAZO DE ADMISION DE SOLICITUDES:

Se cerrará a las trece horas del día 1.º de setiembre próximo.

Bilbao, Agosto de 1973

CANARIAS

salidas semanales en barco
Salidas diarias en avión
Viajes desde 7 días

ESTANCIAS EN
**LAS PALMAS
MASPALOMAS
PUERTO DE LA
CRUZ, etc.**

Excursiones a
**LA PALMA
y LANZAROTE**

Precios especiales

**GIA. HISPANOAMERICANA
DE TURISMO**
AGENCIA DE VIAJES - GRUPO "TITULO 17"
Paseo de Gracia, 11.

Teléfono 258-65-00
(10 líneas)

¡ASOMBRO A SUS AMIGOS!
Haciendo maravillosos **JUEGOS DE MANOS**. Todo el mundo es apto para ello. Enviando 3 Ptas. en sellos remito catálogo

El Rey de la Magia ESTABLECIMIENTO
(fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo
Princesa, 11 - Barcelona

ARTE-JOYAS

Sanz
1902

JOYEROS
fundada en 1880

ALIANZAS DE BRILLANTES
SORTIJAS DE PEDIDA
SIEMPRE LAS ULTIMAS
CREACIONES

AV. JOSE ANTONIO, 636
(junto pº de gracia)

PRECIOS MUY RAZONABLES

INFORMACION EXTRANJERA

PANORAMA INTERNACIONAL

DIFICIL DIALOGO

No cabe duda que el primer paso siempre es el más difícil. Y el más delicado también. Delicado porque un determinado sector puede considerarlo como una debilidad. Pese a esta posibilidad, el presidente chileno Allende —ante el caos económico y social en que está sumergido su país— se decidió, finalmente, a tender la mano del diálogo en dirección del partido mayoritario, la democracia cristiana, que controla el Parlamento en Santiago.

La respuesta de la DC no se hizo esperar y su presidente, el senador Alwin, aceptó la invitación del jefe del Estado. Pero es evidente que en la mente del dirigente demócrata cristiano anidaba el sentimiento de que Allende se encontraba en una posición débil, sentimiento que en la opinión de los observadores políticos se refleja de una manera clara en las condiciones draconianas, que más tienen de «últimátum» que de «premisas para la negociación, propuestas por la oposición centrista.

La respuesta que Salvador Allende ha dado a estas exigencias de la derecha es una prueba, no de debilidad, como pudieron pensar en un principio sus oponentes a su política de llevar a Chile hacia el socialismo por la vía de la legalidad, sino una muestra de buen juicio y ponderación. Sin cerrar las puertas al diálogo, el presidente chileno ha devuelto la pelota a los demócratas cristianos admitiendo que existe la posibilidad de llegar a un entendimiento sobre las cuestiones de tipo económico, pero negándose en rotundo a una reorganización de su gabinete con la entrada en él de los militares.

Al adoptar esta actitud, Allende ha demostrado, una vez más, su deseo de sacar al país de la situación caótica en que se encuentra y, al mismo tiempo, ha dejado bien claro que la intransigencia es virtud de los centristas y derechistas del Parlamento más que de la Unidad Popular.

Son ahora los demócratas cristianos los que tienen que dar a conocer sus posiciones y probar al pueblo chileno y a la opinión mundial que desean verdaderamente encontrar una solución aceptando este principio de discusión y renunciando a su imposición de que sus propuestas sean aceptadas globalmente por el presidente Allende. En el horizonte chileno se vislumbra una posibilidad, aunque mínima, de acuerdo, y los medios políticos y la opinión chilena siguen con interés la evolución de este «diálogo» que por el momento marca el paso y en el que está en juego el futuro del país.

Ya que los peligros de una guerra civil no son producto de la imaginación. Incluso se podría decir que, por el contrario, éstos se han incrementado con el recrudecimiento de los atentados y el asesinato del ayuda de campo del presidente de la República, a lo que ha venido a unirse la huelga de los transportes por carretera, los autobuses y los taxis privados.

No es ésta la primera vez que el Gobierno de Allende tiene que enfrentarse con un movimiento huelguístico de tal amplitud. Como se recordará ya en el pasado mes de octubre, los mismos propietarios de los caminos organizaron una huelga, que duró casi un mes, que tuvo como consecuencia la desorganización prácticamente total de la economía del país.

Por el momento, el Gobierno ha decidido adoptar medidas energéticas contra los huelguistas, y se ha visto obligado —ante la paralización casi total de los transportes en todo el país— a reaccionar drásticamente la gasolina. Pero, y esto sí es una fisura para la autoridad del partido del presidente, estas medidas antihuelguísticas del Gobierno son consideradas como poco energéticas por el secretario nacional de la Central Única de Trabajadores, de tendencia socialista, que reprocha a Allende no recurrir al uso de los trabajadores para poner fin a este movimiento.

Ante la amenaza que representa esta nueva huelga, este difícil diálogo tiene algo de «positivo» que demuestra que las conversaciones no se encuentran definitivamente en un callejón sin salida y van a continuar para alejar de la vida política del país ese gran temor que es el peligro de guerra civil.

R. MAZO

EN SU SEXTO VIAJE A PEKIN

Kissinger tratará de conseguir un arreglo del conflicto camboyano

Chu En-Lai podría actuar de intermediario si Washington reconoce al movimiento «Khmer Rojo»

Pekín, 5. (Por Jonathan SHARP, de EFE-Reuter.) — El sexto viaje que realizará a Pekín el enviado especial de la Casa Blanca, Henry Kissinger, que se espera se realice poco después del 15 de agosto, cuando hayan concluido los bombardeos norteamericanos de Camboya, podría ser su más difícil misión en la capital china, estiman los observadores de esta ciudad.

El tema central de las conversaciones de Kissinger será Camboya y la forma de encontrar un arreglo negociado del conflicto que, al menos parcialmente, preserve la posición de los aliados de Washington en Phnom Penh bajo el presidente Lon Nol.

Sin embargo, las fuerzas antigubernamentales que presionan cada vez más a Phnom Penh, a pesar de los problemas de suministro y los masivos ataques aéreos norteamericanos, han mostrado muy poco interés en buscar una fórmula de compromiso.

La sexta visita de Kissinger a Pekín, prevista en un principio para principios del presente mes, fue aplazada después de repetidas declaraciones formuladas por el diputado líder camboyano, príncipe Norodom Sihanuk, hechas en su cuartel general de Pekín, en las que dijo que rechazaría mantener cualquier trato con Kissinger u otro enviado norteamericano.

El príncipe, que preside el Gobierno camboyano en el exilio en Pekín, subrayó su posición abandonando el pasado mes la capital china y dirigiéndose a Corea del Norte.

Aunque se espera que esté de regreso en Pekín para el 10 de agosto, debe abandonar nuevamente la capital china unos días después para realizar visitas a diversos países del Oriente Medio y el Norte de África, que durarán, al menos, un mes.

Reconocer el «Khmer Rojo»

En cualquier caso, se ha informado que el príncipe Sihanuk ha dicho que existe un medio de negociación para Estados Unidos sobre el contencioso camboyano, que consiste en que Washington se acerque a los representantes del movimiento «Khmer Rojo» que, según el príncipe, es la fuerza destacada, tanto política como militarmente, en la lucha contra Lon Nol.

Sihanuk ha dicho también que el primer ministro chino, Chu En Lai, podría, probablemente, actuar como intermediario, si los norteamericanos deciden una aproximación al movimiento «Khmer Rojo» que normalmente tiene varios representantes de alto rango en Pekín.

Los observadores diplomáticos estiman que el aspecto principal que determinará el éxito o el fracaso de la misión de Kissinger en Pekín

será la situación militar de Camboya después del cese de los bombardeos norteamericanos el 15 de agosto.

Algunos diplomáticos señalan que, una vez que concluyan los citados bombardeos, habrá muy pocas esperanzas para Phnom Penh, en parte debido a que el príncipe Sihanuk ha dicho en más de una ocasión que las acciones aéreas estadounidenses han sido el único gran obstáculo para sus fuerzas.

Siranuk, poco optimista

Sin embargo, otras fuentes subrayan que, en declaraciones recientes, el príncipe Sihanuk ha dejado entender que no se sentía demasiado optimista respecto de una rápida victoria militar después del 15 de agosto.

En primer lugar, porque sospecha que Washington encontrará la forma de soslayar la prohibición del Congreso respecto a los bombardeos, posiblemente alentando a Vietnam del Sur o, incluso, a Tailandia, a continuar los ataques aéreos.

En segundo lugar, Sihanuk ha admitido que sus fuerzas están escasas de la munición necesaria para asegurarse un ataque con éxito sobre Phnom Penh, especialmente porque cree que el Gobierno de Phnom Penh mantiene en reserva ciertas unidades de choque dentro de la capital.

Si el Gobierno de Phnom Penh mantiene su resistencia en zonas aún en su poder —con ayuda de los suministros militares norteamericanos que el presidente Nixon prometió que continuarían después del 15 de agosto— entonces las fuerzas antigubernamentales podrían suavizar su intransigente posición y considerar alguna clase de fórmula de compromiso, siquiera sea por salvar a Camboya de la destrucción ulterior.

Esto daría a los norteamericanos un margen para maniobrar en cualquier negociación.

Sí, en cambio, la resistencia de Phnom Penh termina rápidamente después del 15 de agosto, entonces Kissinger se vería en una posición en la que las esperanzas de negociación serían mínimas, estiman los observadores.

Apoyo de China

Algunos de éstos sugieren que Kissinger podría intentar buscar el apoyo de China para tratar de persuadir al príncipe Sihanuk y al mo-

vimiento «Khmer Rojo» para que acepten un arreglo político.

A cambio de su ayuda, Kissinger podría ofrecer a China algunas concesiones en el contencioso bilateral chino-norteamericano, como por ejemplo, Tailandia.

Sin embargo, casi no existen indicios de que China esté dispuesta a ofrecer mucha ayuda a los norteamericanos a este respecto, a pesar de su evidente buena voluntad hacia los Estados Unidos en otros campos.

ENTRE LOS REFUGIADOS

Unos mil soldados comunistas se han infiltrado en Phnom Penh

Phnom Penh, 5 (EFE-Reuter). — Se cree que unos mil soldados comunistas se han infiltrado en Phnom Penh, entre el constante afluencia de refugiados que llegan a la capital.

Fuentes oficiales camboyanas han señalado que la preocupación por la seguridad de Phnom Penh es cada vez mayor a causa del vertiginoso crecimiento del número de refugiados y de las dificultades de la policía para mantenerlos en cierto orden.

Según el ministerio encargado de los refugiados, desde que los comunistas lanzaron su última ofensiva, el pasado mes de junio, unas 150.000 personas se habían visto obligadas a abandonar sus hogares y trasladarse a la capital.

Millares de ellos han llegado durante los últimos días, mientras que las tropas comunistas estrechaban el cerco alrededor de Phnom Penh, al atacar y cortar la ruta número uno a escasos kilómetros de la capital.

Un portavoz del ministerio añadió que, hasta el momento, la masiva afluencia de refugiados no constituía un problema demasiado angustioso, puesto que todos disponen de espacio y la mayoría pueden mantenerse con sus propios ahorros y la ayuda del Gobierno.

El Gobierno trata de mantener a los refugiados en orden, insistien-

doles que permanezcan en la misma zona para facilitar así la tarea de la policía. No obstante, existe una preocupación cada vez más agudizada por el futuro de todas estas personas, ya que es bastante improbable que puedan regresar, proximoamente a sus hogares, sobre todo teniendo en cuenta que las tropas comunistas se encuentran a pocos kilómetros de Phnom Penh.

El mantenimiento y alojamiento de los refugiados ha supuesto al Gobierno un gasto de 200.000 libras esterlinas en dos meses.

POR FUEGO DE ARTILLERIA

Cuatro periodistas heridos en Camboya

Phnom Penh, 5. (EFE-Reuter.) — Cuatro periodistas han resultado heridos hoy, por fuego de artillería, en las afueras de la capital camboyana.

Sólo uno de ellos ha sido identificado. Se trata de Chun Van Tha, ingeniero de sonido e intérprete, que trabajaba para la cadena norteamericana «ABC» y que recibió un impacto en la pierna. Los cuatro periodistas se encontraban en la carretera número uno, a solo cinco kilómetros de Phnom Penh.

POR LOS BOMBARDEOS EN CAMBOYA

El Supremo USA se enredó en las confrontaciones constitucionales

Washington, 5 (EFE). — El Tribunal Supremo de los Estados Unidos, a propósito de los bombardeos de Camboya, se enredó este fin de semana en la madeja de confrontaciones constitucionales que han aquejado en los últimos tiempos a los poderes ejecutivo y legislativo.

Un juez del Tribunal Supremo, William Douglas, emitió un mandamiento para que el Ejecutivo detuviera inmediatamente los bombar-

deos sobre Camboya, argumentando que el Congreso es el único órgano capacitado constitucionalmente para declarar la guerra, en otro país, particularidad que no ha sido observada en la intervención armada de Indochina.

El mandamiento judicial estuvo seis horas en vigor durante las cuales los bombardeos continuaron aparentemente. Pero los ocho jueces restantes del más Alto Tribunal de la nación votaron unánimemente en contra de lo estipulado por su compañero.

En julio, el Ejecutivo y el Legislativo acordaron el 15 de agosto como fecha tope para poner fin a los bombardeos después de que el presidente Nixon vetara la legislación del Congreso que estatúa el fin de las operaciones aéreas.

Resuelta así la confrontación constitucional, el presidente Nixon reafirmó el pasado viernes que el 15 acabarían los vuelos, pero calificó la medida de acarrear «dañinas consecuencias en perspectivas».

No contentos con este acuerdo entre el Ejecutivo y el Legislativo, los partidarios de terminar la intervención armada en Indochina aprovecharon las vacaciones venariegas del Tribunal Supremo para pedir a Douglas, un juez famoso por sus opiniones liberales, que apoyara la proposición de declarar anticonstitucionales los bombardeos.

Douglas se encontraba descansando en un apartado pueblecito de la frontera noroeste con Canadá, pero no vaciló en dictar un mandamiento prohibiendo con efecto inmediato

las operaciones aéreas sobre Camboya.

El Ejecutivo reaccionó al instante y convocó a los otros ocho miembros del Supremo, la mayor parte de los cuales emitió su decisión por teléfono, dando todos ellos la razón a la Administración.

El secretario de Estado, William Rogers, formuló una declaración escrita en la que ponía de relieve que el fin de los bombardeos dificultaría los esfuerzos para poner fin al conflicto y a los bombardeos, cuya fecha límite para estos últimos se acerca irremediablemente.

La presión de las fuerzas comunistas sobre Phnom Penh se hace cada vez mayor, según se informó en Washington. Los atacantes de la capital camboyana han empleado gases paralizadores por primera vez el sábado, día en que los bombardeos norteamericanos efectuaban su 151 misión en cinco meses.

Llega a Pekín el embajador español

Nong Kong, 5. (Efe-Reuter.) — El primer embajador español en la República Popular China, Angel Sanz Briz, llegó ayer a Pekín, según ha informado la agencia de noticias Nueva China.

ESCOLES MOGLI

A PARTIR DELS 2 ANYS
Teléfonos: 221-72-61, 211-83-43, 212-36-92, 221-76-34

No hay cambio en la política USA en Oriente Medio

Tel Aviv, 5. (Efe-UPI). — El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, ha declarado hoy que no ve ningún cambio en la política estadounidense en Oriente Medio, a pesar de las presiones que se ejercen sobre Washington para que mire más hacia los árabes, a fin de evitar una crisis energética.

EN EL ATENTADO DE ATENAS

El Movimiento Palestino niega tener relación alguna con el ataque

Beirut, 5. (Efe-Reuter.) — Un portavoz palestino ha negado, esta noche, categóricamente, que el movimiento guerrillero palestino tuviera relación con el ataque llevado a cabo hoy en el aeropuerto de Atenas.

Un portavoz de la agencia de noticias palestina Wafa dijo, en contestación a una pregunta, que el movimiento de resistencia no tenía nada que ver con el ataque.

El portavoz de la Wafa añadió que el movimiento daría a conocer un informe acerca del asunto.

Israel lo califica de «salvaje»

Jerusalén, 5. (Efe-Reuter.) — Oficiales israelíes han calificado esta noche de «salvaje» el ataque efec-

tuado por terroristas árabes en el aeropuerto de Atenas, pero no se ha dado a conocer ningún informe oficial.

«La suavidad demostrada por las autoridades griegas con los guerrilleros árabes capturados en el pasado ha conducido a nuevos actos de terrorismo», añadieron los oficiales israelíes.

Se estaban refiriendo particularmente al caso de un joven terrorista palestino, al que se le permitió salir de Grecia el mes pasado después de su fracasado intento de volar las oficinas de las líneas aéreas israelíes El Al, en Atenas.

Se tomaron estrictas medidas de seguridad esta noche en el aeropuerto internacional de Tel Aviv, después de conocerse el atentado de Atenas.



HIERROS
B. VALLS SISTACH
S.A. CASA FUNDADA EN 1891
C. SAGRERA 1 AL 41 • TELS. 251 42 05-25199 12-251 96 51-349 26 45-349 26 49



CRUCEROS DE LUJO
ISLAS GRIEGAS Y TURQUIA
en las modernas motonaves "STELLA OCEANIS" y "STELLA SOLARIS".
Salidas semanales hasta Octubre
Visitando: ATENAS, DELFOS, EPIDAURO, CORINTO, ISLA DE CRETA, ISLA DE RODAS, EFESO y ESTAMBUL.
Agentes Generales
UNION LLOYD
Información y reservas: EN SU AGENCIA DE VIAJES

SEGUN EL «MIR» EL DIALOGO GOBIERNO-DEMOCRACIA CRISTIANA ES EL INICIO DE LA CAPITULACION

La misión de los trabajadores es emprender la contraofensiva popular y revolucionaria

Santiago de Chile, 5 (EFE). — El Movimiento de Izquierda Revolucionaria (M.I.R.) — sostuvo ayer que el diálogo con la democracia cristiana es el comienzo de la capitulación del Gobierno «frente al emplazamiento de los reaccionarios civiles y uniformados» y que es misión de los trabajadores emprender la contraofensiva popular y revolucionaria.

El secretario general del «M.I.R.», Miguel Enriquez, expuso la opinión de su movimiento ante las conversaciones entre Gobierno y la democracia cristiana en un discurso transmitido por una red parcial de emisoras.

Sostuvo que las propuestas del presidente Allende a la «D.C.» — (promulgar reformas constitucionales sobre la propiedad empresarial y de tenencia de la tierra, de iniciativa del partido opositor) — son el comienzo de la capitulación ante «los patronos», pero que la capitulación aún no se ha consumado.

Se refirió también el máximo dirigente del «M.I.R.» a la petición democratacristiana de que el doctor Allende incorpore a las fuerzas armadas al Gobierno. «La reorganización del gabinete con fuerzas armadas, en medio de amenazas golpistas, no puede significar otra cosa que el sometimiento del Gobierno al Parlamento y a la oficialidad reaccionaria», añadió.

Afirmó Enriquez que la «capitulación» significaría un nuevo Gobierno, «un Gobierno burgués que paulatinamente iría defendiendo los intereses burgueses y reprimiendo al pueblo. Sería el Gobierno el que rompiera con el pueblo, y no a la inversa». En tales circunstancias —añadió— la clase obrera debe levantarse como oposición obrera y campesina al Gobierno y utilizar sus propios métodos.

El pueblo seguirá su lucha

«El pueblo continuará su lucha por su propia cuenta con su fuerza intacta que exige una conducción revolucionaria». Sostuvo que una «capitulación» del Gobierno de la Unidad Popular no supone una derrota de los trabajadores. En apoyo de su tesis, Miguel Enriquez citó la revolución de octubre contra el Gobierno de Kerenski.

Sin embargo, dijo que la capitulación no se había producido y que los trabajadores y los partidos de izquierda «revolucionarios» deben emprender la contraofensiva contra los «reformistas», para evitar que el Gobierno se convierta en un aparato de la burguesía.

En todo momento Miguel Enriquez habló en plural, presuntamente haciéndose eco de una opinión que podría existir en sectores de la izquierda gubernamental. En medios políticos se dijo que las tesis del «M.I.R.» podrían ser compartidas parcialmente por el partido socialista. La izquierda cristiana y otros sectores.

De hecho Miguel Enriquez pronunció su discurso a través de una cadena nacional de emisoras del partido socialista.

Casi resuelto el caso del asesinato de Araya

La policía chilena informó ayer que fueron identificados los integrantes de un comando de extrema derecha que, según las pruebas reunidas, dieron muerte al jefe de la Casa Militar presidencial, comandante Arturo Araya, en la madrugada del 27 de julio.

El jefe del servicio de investigaciones (policía civil), Alfredo Jognante, citó ayer a una conferencia de prensa para afirmar que Mario Rojas Zegers, detenido anteayer, confesó haber participado

en el grupo que dio muerte al ayudante y amigo personal del presidente Salvador Allende.

El jefe de la Policía dijo que se estaban practicando toda clase de diligencias para detener a otros siete miembros del comando, a los que identificó. Todos ellos pertenecen a las juventudes del Partido Nacional (derechista) y al movimiento Nacionalista «Patria y Libertad», añadió.

«Me encuentro en condiciones de decir que, si bien hay diligencias pendientes, el caso está al borde de su solución», dijo ante

representantes de la prensa en la Dirección General de Investigaciones.

Comenzó señalando que la hebra que condujo a la solución policíaca del caso constituyó la detención, anteayer, de Mario Rojas Zegers, un estudiante de ingeniería de 22 años de edad. Este condujo uno de los vehículos que merodearon en torno al domicilio del comandante Araya en la madrugada del crimen.

En el grupo que aun no ha sido detenido se encuentra el presunto autor material del disparo que causó la muerte al ayudante naval jefe de la Casa Militar presidencial. El comandante Araya falleció de un disparo en el pulmón.

No reveló si se había tratado de un crimen premeditado o de un desgraciado encadenamiento de circunstancias.

PARA GANAR TIEMPO

LA FORMULA PRESIDENCIAL ES UN MOVIMIENTO TACTICO DE JUAN PERON

Buenos Aires, 5 (EFE). — Con singular celeridad y en un clima de tensa expectación, el Congreso justicialista consagró ayer tarde la fórmula presidencial para las elecciones del 23 de septiembre próximo, integrada por Juan Domingo Perón e Isabel Perón.

Las dos notas salientes de este breve congreso, aparte de la proclamación de la fórmula, fueron, sin duda, la ausencia del dirigente justicialista y la aprobación de un descanso en las sesiones hasta tanto el Caudillo del justicialismo concluya la serie de complejas negociaciones con otros partidos políticos, especialmente con la Unión Cívica Radical, segunda fuerza electoral del país.

Sobre la decisión de Perón de no hacerse presente en un acto tan importante, en el cual se consagraba su candidatura a la presidencia de la República, se tejieron diversas hipótesis, destacándose, empero, que la decisión de suspender al Congreso estuvo determinada principalmente por el propósito de seguir hasta el fin las conversaciones con el jefe radical, Ricardo Balbín. Del resultado de estas últimas dependerá, en definitiva, la subsistencia de la fórmula presidencial aprobada esta noche por el Congreso peronista.

Movimiento táctico

Según ciertos observadores, esta primera fórmula es otro movimiento táctico del TTE general Perón para ganar tiempo e imponer a breve plazo su concepción acerca de la unidad nacional.

Se recuerda en este sentido su insistencia en casi todas sus declaraciones sobre la necesidad de un amplio espectro de conjunción de fuerzas centristas para hacer frente a la ardua tarea de la reconstrucción política de Argentina.

Conforme a las normas electorales dictadas por el actual Gobierno argentino, el día 17 de agosto vence el plazo para concertar y presentar oficialmente candidaturas compartidas mediante alianzas de partidos.

Por consiguiente, días antes de la mencionada fecha se sabrá de una

vez por todas si el peronismo se presentará a los comicios con un binomio propio o bien con una fórmula mixta.

La ausencia de Perón se puede asegurar, no obedeció a razones de salud. Su estado físico es perfecto, como lo demostró a través de dos extensas exposiciones en las últimas cuarenta y ocho horas. No es aventurado aseverar que su ausencia estuvo determinada por un móvil político. Mientras no se esclarezca su naturaleza seguirá imperando la incertidumbre sobre el curso que ha de tomar este intrincado proceso.

Como dato ilustrativo de lo antedicho, Isabel Martínez de Perón, visiblemente emocionada, tras aceptar su nominación e insistir en que su esposo no podía trasladarse al Congreso en virtud de prescripción médica, aclaró, sin embargo, que se reuniría con los congresistas oportunamente. Pocos momentos antes, en su breve men-

PESE A LA «PAUSA ESTIVAL»

AUMENTA EL CLIMA DE INQUIETUD POLITICO-SOCIAL EN FRANCIA

París, 5. (De nuestro corresponsal, Manuel OSTOS.) — Por primera vez en muchos años, el éxodo veraniego de veinticinco millones de franceses, durante el mes de agosto, no ha repercutido sustancialmente en el inquietante clima político-social que vive este país.

Si bien es cierto que Gobierno, parlamentarios, dirigentes políticos y ciudadanos comunes se hayan disfrutado de un merecido descanso, la actualidad permanece bajo el signo de diversos dilemas laborales, con categoría de problemas políticos.

El más preocupante de todos, por sus dimensiones históricas, es el de una importante firma relojera instalada en la localidad de Besançon, donde cerca de un millar de trabajadores, respaldados por la totalidad de los Sindicatos, desarrolla

una experiencia de auto-gestión, prosiguiendo la «venta salvaje» de la producción, al margen de la legalidad.

La ocupación y posterior puesta en marcha, por los trabajadores, de esta empresa, se inscribe en el proceso de escalada anunciado por la Confederación Sindical Cegetista, a raíz de las últimas elecciones. Al parecer, la estrategia del frente sindicalista tiende a superar el simple paro y la ocupación de fábricas, para pasar a un «estadio superior» compuesto por el secuestro y expulsión de cuadros, ingenieros y propietarios, la continuación del trabajo, en función de los límites de materias primas y, en último término, la destrucción pura y simple de la totalidad o parte de los equipos.

Esta decisión final ha sido practicada por el personal de una importante planta química, que produce cerca del 30 por 100 del aluminio electrolítico que consume internamente la industria francesa. Al decidir la detención de las enormes cubas donde interviene el proceso electroquímico, los trabajadores prolongaron el paro por un plazo indeterminado, en la medida en que las instalaciones necesitarán varios meses de purga, hasta poder funcionar normalmente de nuevo.

Reorganización de «Lip»

En el conflicto de la empresa relojera «Lip», el Gobierno ha presentado un plan de reorganización que entraña la separación de la misma en tres sectores de actividad, cada uno de los cuales sería incorporado a otras empresas del ramo. El citado plan no evita, sin embargo, la pérdida de empleo para cerca de 400 trabajadores.

La oposición política y, justo es admitirlo, la mayor parte de la opinión pública, condena esa «solución», basada en la rentabilidad inmediata de los capitales, prioritariamente a la defensa del desarrollo industrial por regiones y la seguridad del empleo. En definitiva, se trata de la difícil mutación a que se enfrenta la economía francesa, obligada a mantener el violento ritmo de competitividad y de «reciclaje» de la Comunidad Económica Europea.

Los medios oficiales señalan que tales «dramas sociales» no podrán evitarse en los próximos diez o quince años, so pena de «ir contra la corriente comunitaria», pero a tal aserto la oposición responde

que son sólo los trabajadores quienes soportan «los errores de la imprevisión, el derroche, la incapacidad y el desarrollo anárquico de la economía capitalista».

Mientras tanto, la empresa de Besançon se ha convertido en un nuevo atractivo turístico. Las puertas de la misma se hallan abiertas día y noche, a la curiosidad general y los visitantes son invitados a adquirir los relojes «al verdadero precio de fábrica», es decir, con un descuento del veinte al treinta por ciento.

Ni que decir tiene que la iniciativa de los obreros es estimada como un «sabotaje» por el ramo de vendedores de relojes, quienes estiman que, a su vez, hay que poner coto, como sea, a tal experiencia.

El ambiente de la localidad se endureció en las últimas horas con la llegada de efectivos de la gendarmería que podrían verse encargados de la ingrata labor de ocupar por asalto la fábrica. Si tal cosa sucediera —y el mes de agosto es el predilecto para ello, con más de la mitad de los franceses en las playas— los observadores estiman que la respuesta de los partidos de la izquierda no se haría esperar. De ahí que el verano francés se caracterice este año por un dramático «suspense» que hace presagiar un septiembre muy «cálido» en el ámbito social.

Atentado contra la residencia veraniega de Axel Springer

Kampen (Sylt, Alemania), 5. (EFE). — Dos artefactos han causado hoy un gran incendio en la finca de verano que posee en Kampen (Sylt) el propietario de «Die Welt» y otros periódicos, Axel Springer, magnate de una concentración de prensa conservadora alemana. Se presume, por la policía, que el hecho ha sido perpetrado por los extremistas de izquierda. No se han originado daños personales. El ex ministro Karl Schiller, que se hallaba en la finca de Springer («Klenderhof»), en calidad de invitado, tampoco ha sufrido lesión alguna.

Axel Springer, que es propietario de varias fincas de recreo en Sylt, no se encontraba esta mañana en «Klenderhof» cuando comenzó el incendio, que ha destruido casi totalmente el edificio, valorado en un millón de dólares.

PABLO VI: «Las vacaciones no deben ser un período de disipación inútil»

Castelgandolfo, 5. (Efe). — Una invitación a hacer de las vacaciones un período de distensión, recreo y recuperación, pero no de «disipación inútil y provocadora de nuestro dinero superfluo, que sin

mucho sacrificio puede ser destinado a la consolución de las miserias de otros», fue hecha hoy por Pablo VI, en el tradicional discurso dominical, antes de la bendición del Angelus.

Volviendo sobre el tema de las vacaciones, el Pontífice destacó que «debemos hacer de este tiempo libre, que llamamos vacaciones, no todo disipación y egoísmo. Distensión, restauración, recreo (en el sentido etimológico), de acuerdo, pero inteligente y vigilante. Existen, por ejemplo, lecturas serias a las cuales no podemos consagrar durante el resto del año el tiempo necesario, hay excursiones que constituyen descubrimientos de tantas bellas riquezas de nuestra historia y de nuestro arte...».

El Papa concluyó recordando a los jóvenes que consagran sus ahorros y sus vacaciones a obras benéficas. «Esto no puede pedirse a todos, evidentemente. Pero a todos se debe solicitar que la lámpara interior de la caridad no se apague durante este período, que, tal vez, sea mejor que cualquier otro para su tacto y estu-pendo resplandor».

Tres comerciantes asesinados en Palermo

Palermo (Sicilia). — Tres comerciantes fueron anoche asesinados por cuatro desconocidos, en el popular barrio de Montegrappa, en las afueras de Palermo, a consecuencia, al parecer, de una «vendetta» de la Mafia.

El triple crimen tuvo efecto la pasada noche cuando las tres víctimas caminaban tranquilamente por la acera. Al ir a cruzar la calle, un automóvil, del que salieron cuatro individuos, les cortó el paso. Inmediatamente y sin que mediara palabra alguna, los cuatro desconocidos dispararon con metralletas y escopetas a los tres comerciantes.



CAJA DE AHORROS VIZCAINA



Se admiten solicitudes para cubrir dos plazas de PROGRAMADORES-ANALISTAS

SE REQUIERE:

- Dominio de lenguajes de programación simbólicos.
- Conocimientos de Organización de ficheros en soportes magnéticos.
- Dedicación absoluta a su trabajo.
- Iniciativa e imaginación.
- Servicio Militar cumplido.

SE CONSIDERARA:

- Experiencia en trabajos bancarios.
- Conocimiento del idioma inglés.
- Experiencia en teleproceso.

SE OFRECE:

- Cumplidas las condiciones que les fije la Caja, podrán alcanzar unos ingresos mínimos netos de 500.000 ptas. anuales.

FORMALIDADES:

Los aspirantes podrán solicitar los impresos de admisión en nuestro Departamento de Personal, Oficina Principal, Pza. de España, 1, a donde podrán dirigirse para interesar más información.

Los aspirantes deberán realizar un test psicotécnico y una entrevista personal.

El plazo de admisión de solicitudes se cerrará el día 1 de setiembre próximo.

A SU REGRESO DE LA URSS

Edgar Faure quita importancia a la bomba atómica francesa

El secretario general de la ONU hace un llamamiento para la suspensión de las pruebas nucleares

París, 5. (Crónica por Miguel ANGEL SANZ, especial para «Hoja del Lunes».) — Edgar Faure, presidente de la Asamblea Nacional Francesa, considera que la bomba atómica no tiene importancia alguna desde el punto de vista de la defensa nacional y así lo ha dicho en unas declaraciones que publica el semanario «L'Express», en su edición de esta semana.

«En el caso de que se produjera una guerra existen dos hipótesis: o bien que Francia fuese atacada con bombas atómicas y fuese destruida y entonces todo habría terminado, o bien que fuese atacada con armas convencionales y tratase de defenderse sin bombas atómicas. Además de lo cómico que resulta es excéntrico. El único interés de Francia en tener la bomba atómica es poder dar su opinión sobre los grandes problemas que afectan al mundo.

Las declaraciones de Edgar Faure hacen pensar si realmente merece la pena el problema que ha planteado Francia a los países del Pacífico con la posibilidad de contaminar algunas zonas y el malestar y protestas que ha provocado en diversos países, como Perú, cuyas relaciones diplomáticas con Francia han experimentado un retroceso considerable sin contar la reacción que produjo en Nueva Zelanda, Australia y Japón.

Afirma Edgar Faure en estas declaraciones al semanario «L'Express» a su regreso de la Unión Soviética, donde ha estado en visita

oficial, que «el único interés del armamento nuclear francés es el de asegurarse un lugar en la Conferencia del Desarme en la que se decidirá, en forma progresiva, la destrucción de las armas atómicas», subrayando de esta forma lo paradójico que resultan las pruebas que están realizando Francia y China.

También Kurt Waldheim

Pocas horas después de estar la edición semanal de «L'Express» en la calle, el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, también hacía referencia a las bombas atómicas.

Waldheim ha hecho un llamamiento pidiendo la suspensión total de las pruebas nucleares con ocasión de cumplirse el décimo aniversario de la firma del tratado prohibiendo las pruebas en la atmósfera.

Considera el secretario general de la O.N.U. que «ese tratado constituyó un cambio importante en la época de la postguerra, ya que puso fin a un período de pruebas nucleares a escala masiva».

«Ahora es necesario conseguir

nuevos avances en aspectos tales como la aceptación de un tratado prohibiendo totalmente las pruebas de todas las potencias nucleares, la aplicación íntegra del tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares y la limitación de los armamentos estratégicos.»

Posiblemente al difundirse las declaraciones de Faure y de Waldheim por los países ribereños del Pacífico, que sienten temor por estos experimentos hayan sentido renacer la esperanza de que tanto Francia como China decidan suspenderlos.

MAÑANA SERA ENTERRADO ULBRICHT

Berlín, 5. (Efe). — Los restos mortales de Walter Ulbricht, presidente del Consejo de Estado de la República Democrática Alemana, que se encuentran desde el miércoles pasado esperando que finalice el Festival Mundial de Jóvenes para ser inhumados, recibirán mañana honras fúnebres del partido y el Gobierno de Alemania Oriental.

Se presume hoy en centros políticos democristianos de Berlín Oeste, que el gobierno de Bonn se abstendrá de enviar una comisión a Berlín Oriental, dado el carácter eminentemente comunista que revestirán las solemnidades.

No obstante, el gobierno federal de Bonn no ha puesto aún en claro su actitud. Se afirma en círculos gubernamentales que hasta el momento, el gabinete federal de Bonn no tiene ninguna comunicación sobre el asunto remitida por Berlín-Este.

Irán - Vietnam del Norte: relaciones diplomáticas

Teherán (Irán), 5. (Efe-UPI). — Irán y Vietnam del Norte han decidido establecer relaciones diplomáticas con nivel de embajada, ha anunciado hoy la agencia de noticias gubernamental del Irán.

DURANTE TRES DIAS

SIETE DIARIOS Y 46 EMISORAS DE RADIO HARAN UN PARO EN BOLIVIA

Protestan por la ocupación de las oficinas y talleres del vespertino «Nueva Jornada» de La Paz

La Paz, 5. (Efe). — Un paro de protesta realizarán entre el próximo 6 y 8 de agosto siete periódicos del país y 46 emisoras de toda Bolivia, como protesta por la ocupación que sufrieron ayer tarde en La Paz las oficinas y talleres del vespertino «Nueva Jornada» de esta capital.

La determinación fue adoptada por las asociaciones de la prensa y radiodifusión de Bolivia, que agrupa a los empresarios de esos medios de comunicación de masas, después de que en la tarde de ayer, alrededor de una treintena de agentes del Ministerio del Interior y del Departamento de Investigaciones, portando armas cortas, obligaron a desalojar las ins-

talaciones del vespertino «Nueva Jornada».

La determinación de las empresas de los medios de comunicación de masas, viene a ser una de las réplicas más duras que hace la prensa al Gobierno, más si se tiene en cuenta que el país conmemora en estos días el 148 aniversario de su independencia, en los cuales se realizarán importantes actos oficiales.

Desde la semana pasada el Ministerio de Información trata de recuperar la imprenta cedida temporalmente al vespertino ahora dañado. Según parece, el procedimiento no se ajustó estrictamente a las normas legales, pues la actitud demostrada hoy por la casi treintena de agentes está en contra de las reglamentaciones judiciales en vigencia.

La ocupación sufrida ayer tarde por «Nueva Jornada» impidió hoy la circulación del vespertino local, cuya línea está entre la explotación de la noticia de los sucesos y la defensa de los intereses populares.

Movimiento conjunto

La Asociación de la Prensa dispuso ayer que los periódicos «El Diario», «Presencia», «Hoy», «Última Hora» y «Nueva Jornada», de La Paz, además de «Los Tiempos», de Cochabamba, y «La Patria», de Gruro, dejen de circular los días 7

y 8 de agosto. En cambio las 46 emisoras afiliadas a «Asbora» quedarán silenciadas entre las 0.8 (13, hora española), del 6 de agosto hasta esa misma hora del 8 de los corrientes.

En un comunicado conjunto difundido esta noche por ambas asociaciones, se manifestó que la actitud demostrada por algunas autoridades «ha sido considerada como una suerte de reacción y desafío... a la sana intención de defender los principios de la libertad de expresión».

Ambas asociaciones, que firmaron un pacto hace 48 horas para la defensa de la libertad de prensa expresaron ayer su enérgica protesta por el atentado «que vulnera y desmiente las reiteradas declaraciones oficiales de respeto al periodismo».

Los responsables del vespertino afectado fueron acusados por el Ministerio de Información de resistirse a devolver la maquinaria de imprenta, que pertenece al Estado. Por su parte, el director de «Nueva Jornada», Tizo Zapata, afirmó la semana pasada que existe un compromiso legal para el uso de esas instalaciones.

Ayer tarde, aparentemente, el grupo de agentes fue enviado por el fiscal del distrito en lo penal, para recuperar la maquinaria gráfica para el Estado.

AVION MILITAR TURCO OBLIGADO A ATERRIZAR EN INNSBRUCK

Vienna, 5. (Efe). — Un avión militar turco de transporte, con 30 soldados a bordo, intentó esta mañana cruzar sin autorización el espacio aéreo austriaco en dirección sur-norte. El radar austriaco captó el aparato nada más entrar en Austria, e inmediatamente se dio orden a cazas tipo «Saab» del ejército federal de obligarlo a aterrizar. Los «Saab» despegaron del aeropuerto militar de Linz-Hörsching, en Alta Austria, a las 11'55,

y en 15 minutos la orden estaba cumplida. El aparato turco obedeció las señales y órdenes por radio y aterrizó en el aeropuerto de Innsbruck, en el Tirolo.

Tras la oportuna investigación, las autoridades austriacas permitieron despegar de nuevo al avión turco a las 14'30. El primer comunicado del Ministerio de Defensa confirma que el transporte turco carecía de autorización para cruzar el espacio aéreo austriaco.

Como recuperó su cabello el famoso defensa internacional del fútbol español...

Valencia, 26 de Abril de 1973

Att. Sr. Director Comercial de SVENSON S.A. Nufes de Balboa, No 84 MADRID

Muy Sres. most

Quiero expresarle mi orgullo y gran satisfacción por la comodidad, buen aspecto y practica de su sistema. Por mi profesión, mi apariencia debe ser de una gran vitalidad y gracias a sus excepcionales cabellos lo he conseguido. En muchas ocasiones me preguntaron cómo lo logré y orgulloso he comentado y aconsejado su Sistema Svenson.

Muchas gracias.

Les saluda atentamente

Fdo.: Antonio Martínez Morales



...Antonio M. Morales «ANTON»

Esta es la respuesta

Anton tenía problemas con su pelo como la tiene un hombre de cada tres en el mundo. Pero él no estaba conforme con ser calvo y comenzó a probar todo para evitar la caída del cabello. Pero nada dio el resultado apetecido.

Pero un día leyó en los periódicos acerca del Sistema Svenson. UN NUEVO CABELLO EN SOLO 4 HORAS ¡¡SENSACIONAL, CASI INCREIBLE!! y, rápidamente, solicitó una consulta gratuita en el Centro Svenson más próximo a su residencia. Una vez bien informado DECIDIÓ RECUPERAR DE NUEVO SU CABELLO. Cabello como el que tenía antes.

Exacto en color, calidad y forma. Fírmese



irreconocible. Hoy en día ANTON juega y entrena a diario con su equipo, frente a miles de espectadores. Dinámico, lleno de energía y entusiasmo y su apariencia es infinitamente más joven.

Igualmente puede ANTON nadar, dormir, lavarse la cabeza, etc., con su nuevo cabello sin temor a alteración ni desprendimiento.

SVENSON LE DEVUELVE SU CABELLO NO ES TRATAMIENTO, NI PELUCA, NI TRASPLANTE, NI REQUIERE INTERVENCION QUIRURGICA.

Si Ud. se está quedando calvo, infórmese acerca del Sistema Svenson, de patente internacional y exclusivo en España, pidiendo cita o viniendo personalmente a:


- BARCELONA - SVENSON HAIR CENTER - Edificio Florida - Floridablanca, 146 - Tel. 325 13 47/48
- MADRID - SVENSON HAIR CENTER - Nufes de Balboa, 84 Bajo - Tels. 225 59 36 y 276 57 93
- BILBAO - SVENSON HAIR CENTER - Ercilla, 29 - Tel. 43 89 13
- SEVILLA - CESAR HAIR CENTER - Asunción, 6. 1.º Drcha. (Los Remedios) - Tel. 27 35 64
- VALENCIA - CESAR HAIR CENTER - Pesta Quintana, 7. 1.º (costado Corte Inglés, semisquina D. Juan de Austria) - Tel. 22 81 79

SVENSON Hair Center

BARCELONA - Edificio Florida - Floridablanca, 146 - Telfs. 325 13 47/48 De 9.30 a 1.30 y de 3.30 a 7.30

Una nueva personalidad en cuatro horas

El entretenido Svenson es el único legítimo sistema patentado y utilizado en 53 ciudades en todo el mundo ALEMANIA - AMERICA DEL SUR - AUSTRALIA - AUSTRIA - BELGICA - FRANCIA - HOLANDA - INGLATERRA - ITALIA - PORTUGAL - SUIZA



banco condal

NUEVOS TIPOS DE INTERES

- 6 %** en imposiciones a plazo de dos años
- 5 %** en imposiciones a plazo de 1 año
- 4'5 %** en imposiciones a plazo de 6 meses
- 3'5 %** en imposiciones a plazo de 3 meses
- 2'5 %** en libretas de ahorro a la vista
- 0'75 %** en cuentas corrientes a la vista

Oficina principal: Via Layetana, 69
Tels. 221 31 79 - 232 11 00 - 258 47 00
Barcelona - 3

Agencias Urbanas: Gracia - Avda. Ppe. Asturias, 30
San Antonio - Rocafort, 2 y 4
Sagrada Familia - Av. Generalísimo Franco, 310

HOSPITALET:

- Santa Eulalia - Santa Eulalia, 111
- Miraflores - Avda. Miraflores, 82
- Anselmo Clavé - Avda. Generalísimo Franco, 177
- Collblanch - Progreso, 44

Sucursales: Viladecans
Sant Vicenç del Horts
Cardona
Granollers
Pineda de Mar
Santa Perpetua de Moguda
Vic

NOTICIARIO NACIONAL

“DÍA DE LA MARINA” EN LA CORUÑA

Fue presidido por el almirante Pita da Veiga

La Coruña, 5. (Cifra.) — El ministro de Marina, almirante Gabriel Pita da Veiga y Sanz presidió hoy en La Coruña los actos del «Día de la Marina» que, en homenaje a la Marina de Guerra Española, se celebran en esta ciudad, organizados por el Ayuntamiento coruñés.

A las doce de la mañana y en la plaza de María Pita, se celebró una misa de campaña, en el transcurso de la cual la ciudad de La Coruña renovó el voto a su Patrona, Nuestra Señora del Rosario. Ofició en la ceremonia el obispo auxiliar de Santiago de Compostela, monseñor José Cerviño y Cerviño; y al final se cantó la Salve marinera.

Finalizado el acto religioso, las autoridades, presididas por el ministro de Marina, y entre las que se encontraban los capitanes generales de la Zona Marítima del Cantábrico, almirante Antonio González-Aller y Balseyro; del I Sector Aéreo, teniente general don Miguel Guerrero García, y de la VIII Región Militar, teniente general don Carlos Fernández Vallespín; jefe del Estado Mayor de la Zona Marítima del Cantábrico, vicealmirante Ramón Camaño; comandante general de la Flota, vicealmirante Enrique Amador Franco; general inspector de la Policía Armada, presidente de la Audiencia Territorial, presidente de la Diputación Provincial, alcalde de La Coruña y otras, se dirigieron a la Avda. de la Marina en donde fue descubierto un monolito que da el nombre a la citada avenida coruñesa.

Posteriormente, se celebró una parada militar, que presidió el ministro de Marina y el alcalde de la ciudad desde un podium, con participación de una Compañía de desembarco de la Flota, con bandera, banda y música; dos Compañías del Cuartel de Instrucción de El Ferrol del Caudillo; una Compañía de Infantería de Marina del Tercio Norte, y una Compañía de Infantería de la Brigada Aerotransportable «Isabel la Católica».

Con motivo de esta jornada, se encuentran en el puerto de La Coruña el crucero «Canarias», en el que arbola la insignia del comandante general de la Flota; el destructor antisubmarino «Oquendo»; la fragata «Vicente Yáñez Pinzón», que arbola la insignia del capitán ge-

Concurso de bandas de música en Vitoria

Vitoria, 5. (Cifra.) — Con participación de representaciones de Navarra, Logroño, Vizcaya, Burgos y Alava, se celebró en Vitoria un certamen de bandas de música.

Cada una de ellas interpretó como obra obligada, «Estampas vascas», de Rodrigo A. de Santiago, y posteriormente otros temas libres. En presencia del alcalde de la capital alavesa, se pronunció el jurado de la siguiente forma:

Premio de interpretación: Banda da Haro (30.000 pesetas); Premio de técnica: Banda de Durango (25.000 pesetas); Premio de sonoridad: Banda de Miranda de Ebro (20.000 pesetas); Premio de afinación: Banda de Llodio (15.000 pesetas); Premio de dicción: Banda de Echarrri-Aranaz (15.000 pesetas).

Fiestas del verano en Arenas de San Pedro

Arenas de San Pedro, 5. (Cifra.) Han comenzado en esta ciudad las fiestas del verano que durarán hasta el día 12 y en el curso de las cuales darán varios espectáculos, en el castillo «Triste Condesa», los Festivales de España.

Desde ayer tarde comenzó la afluencia turística, por lo cual se prevé que los festejos resulten muy concurridos. Entre otros actos, tendrá lugar una romería al Santuario de San Pedro de Alcántara, patrono de la ciudad y comarca, cuyo sepulcro se venera en el altar mayor de la capilla Real de dicho Santuario.

Para hoy están programadas una novillada en la plaza de toros, el desfile de las carrozas y el pregón de las fiestas, que pronunciará el periodista Luis María Anón. También está prevista una cena medieval en el castillo «Triste Condesa», también conocido bajo la denominación de «Castillo de don Alvaro de Luna», señor que fue de la villa de Arenas, actualmente ciudad.

Descarga de contenedores con uranio en Santurce

Bilbao, 5. (Cifra.) — Con destino a la Central Nuclear de Zorita, fueron descargados en Santurce nueve contenedores con un total aproximado de 19.500 kilos de uranio.

Los contenedores fueron embarcados en Nueva York en el «Valvauna», barco que ha debido de esperar, a su llegada, a Santurce, cerca de 48 horas a fin de que se descongestionase una parte del muelle para poder proceder a las labores de descarga, poniéndose otra vez de manifiesto, la insuficiencia de las actuales instalaciones.

El Uranio es de minas españolas remitido a Estados Unidos para su «enriquecimiento» y devuelto ahora para su utilización.

Hallazgo de los restos de un carguero

Cedeira (La Coruña), 5. — Los restos de un buque carguero han sido encontrados a la altura del cabo Ortegá por José Beceiro Veiga, patrón del pesquero «Dominga», cuando se dedicaba a la pesca submarina.

Se supone que los citados restos pertenecen al carguero «Isabel Alicia», de base en Vigo, de 379 toneladas de peso muerto y desaparecido en el pasado mes de enero con seis tripulantes a bordo cuando se dirigía desde Villagarcía de Arosa a Lequeitio con 380 toneladas de eucalipto.

A raíz de la desaparición del «Isabel Alicia» en las proximidades de la zona donde ahora fueron encontrados los restos de un carguero, aparecieron diversos objetos que fueron identificados como pertenecientes al mencionado barco.

Posteriormente, también en esta zona, apareció flotando un cadáver que fue reconocido como el de uno de los tripulantes del «Isabel Alicia». Se cree que entre los despojos del barco ahora encontrado se hallan los cadáveres de los demás tripulantes.

Los restos del carguero se encuentran a unos diez metros de profundidad y en una zona muy peligrosa para la navegación.

EL FUERO Y EL HUEVO

ANTE EL DESPIDO DE UN PERIODISTA

El reciente despido del periodista don Antonio Guerra, de «El Correo de Andalucía», a cuya plantilla estaba adscrito como redactor, trasciende el hecho en sí —ya suficientemente grave por lo que supone de quiebra material y profesional para el afectado— para convertirse en una muestra más de la poca permeabilidad de determinados sectores de la vida nacional en orden a asimilar las críticas. En definitiva, el cese del señor Guerra hay que situarlo en el plano de las restricciones —indirectas pero efectivas— a la libertad de información, y no precisamente por parte del Poder Público.

El hecho es tanto más grave y significativo cuanto que el despido del señor Guerra se ha realizado en «castigo» contra un hecho que no se llevó a cabo en el periódico de cuya plantilla formaba parte. En efecto, y de modo explícito, nuestro compañero ha perdido su puesto por haber publicado, en una revista de Madrid, un artículo que no gustó al director del periódico sevillano. Artículo que, por otra parte, no incidió en absoluto en cuestión alguna de orden público, ya que no ha habido por parte de la Administración sanción ni advertencia alguna contra el mismo ni su autor.

El asunto está «sub judge». El presidente de la Asociación de la Prensa de Sevilla, don Celestino Fernández, en su doble calidad de letrado y periodista, defiende el caso ante la Magistratura del Trabajo de la capital andaluza; y el Consejo de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, del que el propio señor Fernández forma parte, ha mostrado su simpatía y ofrecido su apoyo al periodista despedido.

El caso es grave y afecta a todos los periodistas de España. El despido del trabajo lleva consigo no sólo un grave trauma moral y profesional, sino una seria lesión humana para un hombre cuya profesión es el periodismo y al cual se arrebata el modo de ejercerla y, con ello, también, el modo de sustentarse y sustentar a su familia.

El despido es la sanción suprema que el director o la empresa de un periódico pueda imponer a un periodista. Es inexplicable, por lo tanto, que, en ese caso, se haya llegado directamente al mismo sin siquiera la tramitación de un expediente que demuestre hasta la saciedad, la justicia y legalidad de la grave decisión. No ha sido tal, según nuestras noticias, el procedimiento seguido en el caso de Antonio Guerra.

Esperamos que la Magistratura del Trabajo de Sevilla haga justicia. Pero quisiéramos, como compañeros, otra cosa mejor: quisiéramos que la Dirección de «El Correo de Andalucía», reconsiderando su decisión, la rectificara aun antes de la sentencia de la Magistratura y revocara su extrema medida disciplinaria contra Antonio Guerra, readmitiéndolo en su redacción. Es seguro que ello tranquilizaría a los periodistas de toda España que se sienten hondamente preocupados por este pleito, en el cual sus simpatías, huelga decirlo, con independencia de otros criterios, van todas del lado de su compañero en dificultades. Dificultades morales por cuanto se le ha infligido un grave daño en este terreno; dificultades materiales, ya que le queda en entredicho la legítima satisfacción de las necesidades suyas y de su familia. — P.

Esta semana...

RESTOS

de la gran

VENTA de JULIO

Queremos **dar salida** a todos los artículos de verano mediante nuevas y aún

MAYORES REBAJAS

Incluimos una serie de interesantes artículos de **otoño-invierno** a precios de... ¡VENTA de JULIO!

Utilice nuestro servicio de **VENTA A PLAZOS**

Jorba Preciados

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA EN EL PALACIO DE MARIVENT



Palma de Mallorca, 4. — El presidente de la Diputación balear pronuncia unas palabras durante el acto de ocupación oficial por los Príncipes de España del palacio de Marivent como residencia de verano. — (Foto Cifra)

Llegada de un transporte de guerra a Bilbao

Bilbao, 5. (Cifra.) — Por primera vez, entró en las instalaciones portuarias bilbaínas el transporte de guerra «Martín Álvarez», que se encuentra atracado en el muelle «Princesa de España».

Este buque de la Marina española —transporte de tropas y material— viene efectuando por el Cantábrico misiones de adiestramiento e instrucción con un centenar de hombres.

MEDICOS URGENCIA 3 21-21-21

GAASA [®]

NUEVO MODELO NO NECESITA INSTALACION

Aparato: Alto 2,80 m. Ancho 2,10 m.

Aparato **MULTIPARK** PATENTADO

Para aumentar el número de plazas de su garage. Aproveche esta oportunidad única de obtener un 30% del capital invertido.

COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ, S. A. CJO. CIENTO, 409 · TEL. 245 27 13 APARCAMIENTO EN EL PROPIO LOCAL BARCELONA-9

LETRAS - LETRAS

ODESSA, por Frederick Forsyth. -- Plaza & Janés, editores. Barcelona.

«Chacal» fue muchos meses «best seller». «Odessa», obra también de Forsyth, reúne las mismas características, por lo que la auguramos un parejo éxito comercial, sobre todo teniendo en cuenta que, en esta época veraniega, alcanzan más demanda las obras amenas y de acción, aptas para distraer sin preocupar una imaginación en vacaciones.

La habilidad de Forsyth para encandilar el ánimo del lector está fuera de toda duda. Sus libros se leen de un tirón y la ficción se presenta con tan acertados perfiles que parece la auténtica realidad. Los campos de ambas se entremezclan e invaden mutuamente, estimulando el interés del lector.

«Odessa» es el nombre de una asociación de antiguos nazis que espera y cuyo fin persigue salvarlos de posibles pesquisas sobre su delictivo pasado durante el III Reich, así como la promoción de una política basada en los postulados nacionalsocialistas. Sus concomitancias con los países árabes tratan de ayudar a éstos en su lucha contra Israel, incluso influyendo para que puedan contar con un armamento eficaz.

Peter Miller, periodista hamburgués, descubre las memorias de un viejo judío alemán, Salomón

Tauber, recientemente suicidado. En esas memorias se relatan las atrocidades y versanías cometidas por el jefe del campo de Riga, Eduard Roschmann, contra más de 80.000 personas, entre ellas ancianos, mujeres y niños. Salomón Tauber se ha suicidado porque Roschmann sigue viviendo y continúan impunes sus crímenes.

Peter Miller, el periodista, tiene motivos muy personales para desenmascarar y entregar a Roschmann, a la justicia. Y a ello se dedica con entusiasmo y olfato periodístico, conectando con el «Mossad», Servicio Secreto israelí. El transcurso de esa búsqueda proporciona una acción trepidante, por la que se salvan los peligros de caer en una fácil falta de verosimilitud.

Frederick Forsyth es un buenísimo artesano de la novela y un excelente reporter. «Odessa» es algo que no ha sido, pero que en buena parte podría ser. La ha creado un escritor de gran oficio y de un hábil sentido periodístico.

No creemos equivocarnos si seguimos con el pensamiento sugerido en un principio: esta obra alcanzará las altas cifras de ventas que logró «Chacal».

Esteban DOLTRA

LECTURAS VERANIEGAS

Las últimas novedades que nos vive, ahora, Editorial Molino, son ciertamente veraniegas. Vea el lector una esquemática idea de cada una de ellas:

MISTERIO DE LAS HUELLAS FLAMEANTES, por M. V. Carey.

Tres investigadores, tres muchachos de California, mantienen los ojos bien abiertos y consiguen resolver apasionantes misterios. El productor Alfred Hitchcock presenta sus divertidas investigaciones e incluso les ha proporcionado un difícil problema repetidas veces.

PATRULLA UNO, DE SERVICIO, por Peter N. Walker.

Desde la introducción del servicio de los coche-patrulla, unidad policíaca con receptor-emisor para cada coche, opera en Inglaterra un nuevo tipo de policía, trabajando en equipo. En esta novela, el autor (policía él mismo) ha captado la atmósfera, la excitación y, a veces, las frustraciones que se presentan en este trabajo, según el sistema de coordinadas.

Una historia de auténticos policías resolviendo misterios de la vida real, que pone de relieve la eficacia que una buena coordinación puede dar a la represión de las actividades criminales en las grandes ciudades, en las que cada día se complica la tarea de las fuerzas encargadas de velar por la seguridad.

LA VIDA PRIVADA DE SHERLOCK HOLMES, por Michael y Molly Hardwick.

Los autores han sabido captar perfectamente la atmósfera que Conan Doyle, el creador del personaje, recogió del Londres de aquel tiempo, para ambientar a sus personajes. Incluso han intentado con gran éxito «humanizar» a ambos personajes, profundizando en sus probables costumbres y actividades normales. Realmente la novela está basada en la película del mismo título. Es el camino opuesto al que se ha seguido normalmente, pero el resultado merece la pena.

INVESTIGACION CRIMINAL, por Frederick Oughton.

La actividad criminal solamente puede ser combatida mediante la adopción de técnicas policíacas modernas, a la altura de los tiempos que vivimos. Frederick Oughton, en este libro, realiza un estudio exhaustivo en tal aspecto, ocupándose de todas las facetas de la investigación criminal, desde el punto de vista del policía y del laboratorio forense, por igual.

He aquí una obra valiosa, sobre un tema carente de literatura práctica adecuada. En sus páginas se describen los métodos normales empleados por las fuerzas policíacas de todo el mundo. El autor nos presenta el crimen tal como es en realidad, ministrándonos una útil información sobre el autor del mismo y sus métodos.

LA COLINA DEL CABALLO SALVAJE, por Zane Grey.

Ni siquiera tres mil caballos salvajes hubieran detenido a la encantadora Lark Burrell, cuando regresaba después de su encuentro con Hurd Blanding.

Las descripciones detalladas de la caza de caballos salvajes, de la vida en las difíciles tierras del Oeste, toman vida brillantemente mostradas por la hábil pluma del mejor escritor que se ha conocido en este género, uno de los pocos que no ha utilizado la violencia para mostrar el Oeste.

GUILLERMO APORTA SU GRANO DE ARENA, por Richmal Crompton.

Guillermo, ese diablillo desgreñado y sucio, encantadoramente travieso, sin malicia e increíblemente convencido de su bien intencionado quehacer, ha llevado por el camino de la amargura a su desgraciada familia durante más de treinta años y mientras divertía a todos sus millares de lectores, con sus ingeniosas ocurrencias. Su nombre ha llegado a ser sinónimo del niño incorregiblemente revoltoso. Sus travesuras son los clásicos enredos de cualquier niño saludable y dinámico, contadas con la fina observación y el mejor sentido del humor por una brillante escritora.

CARAS EXTRAÑAS EN WITCHEND, por Malcom Saville.

Esta es la novela número dieciocho de las aventuras de los miembros del Club del Pino Solitario. No lejos de la frontera entre el país inglés y Gales se encuentran las colinas Shroshire. Es un lugar muy tranquilo y solitario de pequeños valles y torrentes, en donde se encuentra Witchend, hogar de verano de los miembros del Club, a donde siempre vuelven a pasar sus vacaciones.

GALENO, por Luis García Ballester. Ediciones Guadarrama. Madrid

LaIn Enralgo afirma, en el prólogo de esta obra, que Galeno ha desempeñado en la medicina de occidente un papel preponderante. En efecto, a Galeno se debe la creación de la anatomía funcional, un concepto de la enfermedad todavía válida, los ejes vertebrales de una etiología que aún sigue siendo de utilidad a los patólogos, por no enumerar más que algunos rasgos sobresalientes de la ingente obra galénica.

García Ballester, catedrático de la Universidad de Granada, ha realizado, con una vocación investigadora digna de alabanza y pese a unas condiciones no demasiado favorables como las que siguen imperando en nuestra universidad, un estudio en el que se unen entrañablemente la historia y la medicina.

García Ballester ha escrito una de las pocas biografías existentes en el mundo que estudian todas las facetas de Galeno.

LA OTRA CASA DE MAZÓN, por Juan Benet. Editorial Seix Barral. Barcelona

Desde «Volverás a Región» a «Una meditación» y «Un viaje de invierno», la trayectoria de extremado rigor ha convertido a Juan Benet en una de las figuras centrales de la narrativa española de posguerra. El ciclo novelasco de Región es, en cualquier panorama responsable de nuestra literatura actual, un hecho de importancia capital al que no ha podido sustraerse la atención de la crítica.

Cuarta novela de Juan Benet, «La otra casa de Mazón» narra, a través de un relato contrapuntado que efectúa un corte transversal en distintas secciones temporales, dos episodios secretamente paralelos del crepúsculo y caída de la familia Mazón. Nuevamente, ante la lóbrega escenografía de Región, la estéril mudeca de unos seres venidos. Alternando la forma narrativa y la dialogada —ilustración de dos niveles: la tragedia y el sarcasmo— Benet consigue, en esta obra, una de sus más singulares obras maestras.

SUPEROFERTAS EN TORRADAS

LIBRERIA - PAPELERIA - DISCOS FOTOGRAFIA

descuentos hasta **70%**

Manso, 60 - Tel. 2411224

COMICO DE LA LENGUA, por Néstor Sánchez. Editorial Seix Barral. Barcelona

Néstor Sánchez nació en Buenos Aires en 1935, y actualmente reside en París, donde cursa estudios de cinematografía.

Cómico de la lengua es la brillante culminación de un oficio deliberadamente nítido y explícito, que encarna el enfrentamiento apasionado con los límites últimos de un lenguaje y de una visión desmitificadora del mundo contemporáneo. Cómico de la lengua puede definirse como una insólita novela de aventuras, como una parodia del mito de leer, como un filme vertiginoso.

Cómico de la lengua resulta, en definitiva, un extenso poema que se articula en lo irrisorio, una especie de espejo que refleja a uno mismo la imagen más repugnante y, en definitiva, más vulnerable.

PANTALEON Y LAS VISITADORAS, por Mario Vargas Llosa. Editorial Seix Barral. Barcelona

Mario Vargas Llosa vuelve, tras los éxitos de todo orden obtenidos con sus libros «La ciudad y los perros», premio Biblioteca Breve de 1962 y el de la Crítica de 1963; «La casa verde» 1965 (Seix Barral) también Premio de la Crítica de 1966 y Premio Internacional de Literatura Rómulo Gallegos en 1967. En 1968 publica «Los cachorros» en 1970 la novela «Conversación en la Catedral», y en 1971 el estudio «Gabriel García Márquez: historia de un deicidio».

«Pantaleón y las visitadoras», supone un giro en la obra de Vargas Llosa que, al tiempo que enriquece el desarrollo de su peculiar universo, da testimonio de la plural inquietud en sus exploraciones.

EL GAS EXIGE VENTILACION



- Sistema guillotina (se desliza suavemente)
- Adaptable a cualquier marco y medida
- Fabricada en perfil de aluminio
- Instalación en 30 minutos, sin obras

VENSANA S.A. SISTEMAS PATENTADOS
BAILEN 107. Tels. 257 52 66 - 257 87 90
BARCELONA-9 (PARKING AL LADO)

NO SE ESTABLEZCA

sin antes pedir presupuesto para la instalación de su tienda o bar a: LAYES, Valencia, 142, Jto. Urgel. Tel. 253-92-58. Crédito, 24 meses. Visite nuestra exposición

SADMI
MANTENIMIENTO IND.

servicio

bolas de acer al cromo
" carbono
inox 18/8
" 18/8/2
" 13% CR

APROXIMACION A LA HISTORIA RELIGIOSA DE LA CATALUNYA CONTEMPORANEA, per Josep Masot i Muntaner. -- Publicacions de l'Abadia de Montserrat.

Este volumen, redactado por un monje de Montserrat mallorquín, nacido en 1941, profesor de la Facultad de Letras de la Universidad de Barcelona, no pretende ser una historia completa del cristianismo en Cataluña contemporánea —nacida de muchos años de reflexión, de cristianismo en Cataluña contemporánea— que tendría que consistir en un equipo—, sino «aproximarse» a dicha historia, ofreciendo una tar de muchos volúmenes y ser fruto de un largo y penoso trabajo estudio y de contactos múltiples— a algunos capítulos fundamentales de ella.

Partiendo de la triste situación de la Iglesia en Cataluña del siglo XIX, se analiza en primer lugar la revitalización de nuestro cristianismo durante los treinta primeros años del siglo XX. Son estudiados el obispo Torras i Bages, el «Foment de Pietat Catalana», la restauración de Montserrat, el movimiento litúrgico, el movimiento bíblico, el franciscanismo, el Dr. Carles Cardó y el periodismo católico, la «Federació de Joves Cristians» y otras corrientes, desde una perspectiva rigurosa y crítica, que señala los fallos de dicho cristianismo (conservadurismo, integrista, falta de nivel cultural, falta de laicado consciente, falta de sentido social, etc.).

Una segunda parte se ocupa con una documentación muy sugestiva y poco conocida, de la ruptura producida por la guerra civil de 1936-39, de la etapa difícil de la primera postguerra, de la euforia conciliar y de la dura problemática postconciliar.

El autor espera que su tarea ayudará a comprender algo más la evolución del cristianismo en Cataluña y a buscar los nuevos caminos que nuestros tiempos exigen.

ENSAYOS SOBRE EL APOCALIPSIS, por varios autores. -- Editorial Kairos. Barcelona.

Es éste un esfuerzo por resumir en la expresión de un puñado de pensadores las nuevas tendencias espirituales del mundo moderno, un mundo «apocalíptico», puesto que hay en él una cultura que muere y otra que nace.

Algunos autores son bien conocidos; otros, no lo son tanto para el público español. Estos últimos son, posiblemente, los más significativos, pues sus contribuciones al pensamiento moderno son fundamentales y les han convertido en personalidades de singular prestigio intelectual. «Apocalipsis» es, pues, una primicia, una versión de primera mano de lo que está pasando hoy, a nivel espiritual, en la vanguardia del planeta.

Algunos autores examinan los grandes temas del momento: cultura y contracultura, la nueva generación, las tribus, los revolucionarios, la antipsiquiatría, el orientalismo, la mística y la guerrilla...

LA CAIDA DE UN ANGEL, por Camilo Castello Branco -- Editorial Juventud. Barcelona.

En la colección «Libros de bolsillo Z» se presenta una obra del gran escritor lusitano. Castello-Branco representa el genio del pueblo portugués, frente a Eça de Queiroz, influido sobre todo por el naturalismo francés.

«La caída de un ángel» es una obra sin precedentes ni paralelos en la literatura lusitana. El protagonista es un nuevo Quijote, pero que llega al mundo con trescientos años de retraso sobre su prototipo. El héroe tragicómico cae finalmente en los mismos defectos que había fingido. La vida fue la fuente de inspiración de la obra de este clásico portugués, que llevó hasta extremos insospechados su formidable aptitud para la sátira y la polémica. De ahí que sea una genial mezcla de risa y lágrimas, de ternura y de sarcasmo.

El estilo vivo, personal e inolvidable de Castello-Branco es una afirmación de la originalidad de la literatura portuguesa.

BANESTO

comunica que, en virtud de las recientes disposiciones legales, los nuevos tipos de interés aplicables por la Banca privada serán los siguientes:

Cuentas corrientes a la vista	0,75 %
Libretas de ahorro	2,50 %
Imposiciones a plazo de 3 meses	3,50 %
Imposiciones a plazo de 6 meses	4,50 %
Imposiciones a plazo de 1 año	5,--- %
Imposiciones a plazo a más de dos años	6,--- %



Banco Español de Crédito

BRANDY MISTRAL
SU LEMA... CALIDAD

COMPRO LIBROS

Antiguos y modernos, revistas, grabados y bibliotecas por Importantes que sean, pago altos precios. Máxima seriedad. Paso a domicilio

LIBRERIA PUVILL

Boters, 10, y Paja, 29
Tel. 221-70-53

Jelme 1, 5. Tel. 231-19-45
Barcelona - 2

CRONICAS DE LA REGION

LAS JOYAS DE DALI EN SU MUSEO DE FIGUERAS

LA CANTADA DE HABANERAS NO FUE LO QUE SE ESPERABA

Crónica de GERONA

El turismo abre fronteras y posibilidades en los más variados aspectos aprovechando la geografía, la temperatura, lo monumental, lo popular, etc. Pronto tendrá un valedor más, no sólo en el ámbito europeo, el que preferentemente está vinculado nuestro turismo, sino también en el universal, gracias a Salvador Dalí, el hombre a quien tantos calificativos se le han aplicado. Situando en Figueras su museo pronto a inaugurar, hará de la ciudad un nuevo centro de atención y le dará un atractivo más de gran importancia.

De momento, y como un avance, el próximo sábado día 11, en una de las salas del futuro Museo Dalí se inaugurará la exposición de 103 obras diseñadas por él y pertenecientes a la «Fundación Cheatham» que recientemente fueron expuestas en Madrid, luego se expondrán en los cinco continentes, ya que han sido solicitadas por las más importantes ciudades del mundo.

Dalí une su nombre al del turismo, sin dejar de hacer constantemente arte, ya sea con sus pinturas o sus dibujos. No hay duda de que si a las bellezas naturales de la provincia se une este Museo Dalí único, la afluencia de visitantes irá en aumento para admirar cuánto el genial artista ha realizado y hecho por la población que le viera nacer.

once. Además, se echaron de menos algunos de los grupos más representativos de la región y, en cambio, actuaron otros que quizá no estuvieran a la altura. No lo estuvieron algunos porque las habaneras deben ser cantadas por pequeños grupos y no por coros; por voces fuertes, y no por voces de niños en fiesta de fin de curso. Quizás el éxito de público ayudó a advertir los fallos, ya que fue muy importante el número de espectadores que no pudo escucharlas bien por mal funcionamiento de los altavoces. Por si fuera poco, el año anterior hubo cierta vinculación entre intérpretes y asistentes, ya que muchas habaneras fueron creadas por todos, pero ayer fue como si entre unos y otros se hubiera levantado un muro.

Las habaneras en Calella de Palafrugell han tenido estos altibajos, cosa hasta cierto punto natural, pero se argumentaba que debía tomarse otro camino. Ahora parece haber caído en viejos y ya combatidos defectos. Sin embargo, las habaneras tienen suficiente espíritu para que se espere con ilusión la cantada del próximo año.

AYER, EN TORREDEMBARRA

CELEBRACION DE LA FIESTA DEL «BAUL DE LA ABUELITA»

Modelos aficionadas pasean vestidas con trajes de época

Crónica de TARRAGONA

centista» y que, cada año, del los atuendos más diversos que

5. (De nuestro corresponsal, Wenceslao ANDREU.) — En un litoral amplio como el de la Costa Dorada, convertido durante el verano en mil salas de fiestas que rivalizan en atractivos, se celebran las fiestas de Torredembarra, con el apelativo genérico de «Nocturno ochocentista» y que, cada año, del «Baul de la Abuelita» va sacando luego visten las modelos.

No hay en Torredembarra profesionales que hagan los «pases», únicamente enamorados de «la playa más sana del mundo» nacidos unos en Torredembarra, deseosos otros de permanecer en ella.

En ediciones anteriores de la simpática fiesta se habían mostrado trajes de baño del siglo pasado, se rindió homenaje al deporte y a los oficios, pero siempre desde la óptica entrañable del tiempo ido, y la visita al desván en que se buscan los tesoros guardados.

En la noche de ayer el festival fue de disfraces, y presidido, como

en toda ocasión, por el buen gusto. El tiempo acompañó, y la velada en el recinto, sobre la misma arena de la playa, resultó una delicia. Se lanzaron cohetes, el público fue obsequiado, se danzó a los acordes de la orquesta Costa Brava, y el conjunto Marqués de Bota y su trío y los hermanos Calatrava divertieron a los remisos. Presentó el espectáculo José María Tarrasa.

El concurso de disfraces

Un jurado compuesto por la súbdita belga Madame Lesire; doña

María Remedios Hurtado, don José Baquero, jefe regional de IRIDA; el doctor Pedro Mas Olivé, presidente del Sindicato Provincial de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, que es quien firma, determinaron conceder las dos «Artinas de plata» al grupo que, magníficamente vestidos, representaba una «troupe» de zingaros con su pollino correspondiente y también a dos señoritas que semejaban margaritas e ingeniosamente sus faldas parecían una maceta; su disfraz llevaba por título «Maceta de margaritas» y recibieron el trofeo de marcos del alcalde de Torredembarra, don José Mercadé. Los gitanos de mentirijillas lo había recibido del presidente de la Diputación Provincial, don José Clua.

La artina

La artina —que se ha erigido en símbolo de Torredembarra— es el nombre que define una serie de suaves arrecifes o barreras rocosas de forma concéntrica que existen próximas a la playa de Torredembarra y que motiva que las algas y el yodo de sus aguas quede preservado, como concentrado. Esa circunstancia hace que se estime que tanto el agua como el aire posean en ese lugar un salustífero poder que ha hecho que el slogan de Torredembarra la playa más sana del mundo, responda a una realidad. Como una hermosa realidad —pese a la fantasía y belleza del nocturno ochocentista del pasado sábado fue la fiesta de «El baul de la abuelita».



Entre el numeroso público que asistió a la ya tradicional «Cantada de habaneras» de Calella de Palafrugell, se encontraba el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal, y otras autoridades. — (Foto Postius)

Habaneras

Ayer noche, en Calella de Palafrugell, hubo otra cantada de habaneras. Con estas «cantadas» ocurre como con ciertas cosechas: un año son buenas y otro no lo son tanto. El año pasado fue buena. De este no podemos decir lo mismo. Aunque todo se cuidó mucho, no dieron de sí cuanto se prometió y, por tanto, se esperaba. Mucho público, eso sí, más que nunca, pero el festival resultó insípido. Y es una lástima.

Si tuviéramos que hacer la crítica como espectáculo, en lo que al parecer, pretende convertirse, diríamos que la escenografía fue

magnífica, los vestuarios cuidados, las luces esplendorosas, y los adornos excelentes. Todo estaba muy bien montado para turistas, como estos «tablaos» flamencos en los que, después, cuanto se ofrece poco tiene de auténtico.

Pero se trataba de una «cantada d'havaneras» en la cual lo espontáneo y popular constituyen su base. Ambas cosas brillaron por su ausencia y resultaron sofisticadas. Hubo largas explicaciones frente a unos micrófonos cuyos altavoces funcionaban mal, con largos intervalos entre las interpretaciones, que ya empezaron con gran retraso, pese a estar anunciadas para las

FESTIVAL DE MUSICA DE S'AGARO



Tuvo efecto en S'Agaró el segundo y último festival musical de la temporada, al que asistió numeroso público entre el que figuraban el director general de Justicia, señor Torres Dulce, y «Miss Europa». La foto de Postius recoge un instante de la velada

REFORMAS DE COCINA O CUARTO DE BAÑO EN SOLO 10 DIAS
FACILIDADES DE PAGO. PRESUPUESTOS Y PROYECTOS, SIN COMPROMISO ALGUNO.

- EQUIPO COMPLETO DE ALBANILERIA
- FONTANERIA
- CARPINTERIA
- ELECTRICIDAD, ETC.

EMILIO CUSO
 Tel. 340 93 77 - BARCELONA

rebajas de verano



Confecciones exclusivas con ventajas también muy exclusivas.

- VARIEDAD
- ESTILO
- MODA...

y ahora

PRECIOS MAS BAJOS QUE NUNCA.

También en Rebajas, la calidad nos distingue.

El Corte Inglés

ABIERTO A MEDIODIA

El "grande" de los Grandes Almacenes.

Plaza de Cataluña - Ronda de San Pedro

UNA MARAVILLA LLAMADA ALBI

SOLO CUESTA **49 Ptas.**
 COMPELLO, PUERBLO, CUCIÑA, SORPRENDIDO
 PARA EL, ELLA Y SUS HIJOS
CORTESE Vd. HIJOS
 mismo el cabello con el maravilloso **PEINE CORTA CABELLO ALBI**
 DE VENTA EN PERFUMERIAS • DIRECCION ALBI • SITGES

Torren
 AV. JOSE ANTONIO, 630
 Local climatizado
 Abierto a mediodía

Solo por unos días ofrecemos

10%
 descuento

en todos los artículos

CALZADO • CAMISERIA
 GENEROS DE PUNTO
 CONFECCION SEÑORA
 CABALLERO Y NIÑO
 BOLSOS
 ARTICULOS VIAJE
 MEDIAS LENCERIA

Aparcamiento gratuito en Parking Coliseum y Saba

VILLANUEVA Y GELTRU

La Cruz Roja necesita imperiosamente un nuevo local

Hoy concluye «La festa major»

Villanueva y Geltrú, 5. (De nuestro corresponsal José BATLLE). — Decididamente hay que convenir que la Cruz Roja local, que está ubicada en la calle San Pedro, número 40, y que tiene una nutrida plantilla de hombres dispuestos a sacrificarse siempre para el bien común de los demás sin beneficio alguno, merece un nuevo y espacioso local, pues el que actualmente ocupa es un inmueble que amenaza ruinas por sus cuatro costados.

Es una verdadera lástima que un centro sanitario de tanta envergadura e historia, quede al margen de todos y olvidado completamente.

La Fiesta Mayor cierra hoy sus puertas

Vilanova, como muchos la llaman, enclavada en plena Costa Dorada, ha brindado los días 4, 5 y hoy, día 6, la atracción poderosa de su gran Fiesta Mayor, cumpliendo así el voto solemne que formularon nuestros mayores en honor y gloria de tra. Sra. de las Nieves, Patrona de esta ciudad, que dicho sea de paso, ahora en pleno verano, cuenta con un censo verdaderamente espectacular con la venida de turistas y veraneantes de soledad, tradicionales, que ven en la «Festa Major» una atracción y un hilo de esparcimiento y recreo lleno de colorido y tradición, la ciudad siempre noble y leal, goza merecida fama de acogedora. Su pujanza altamente creciente gráficamente lo confirma. La Fiesta Mayor, en resumen, ha sido un programa de actos y festejos en colaboración con todas las entidades culturales y deportivas, exponiendo o dando a conocer cada una de ellas lo mejor en sus respectivos programas y festejos.

La Policía Municipal se renueva

Entre los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente, hay uno que destaca con luz propia, ya que se acordó adquirir los accesorios para el montaje base en radiotelefonía en el coche patrulla de la Policía Municipal, cosa que celebramos por la falta que de tan rápido medio carecían los agentes, lo que les motivaba un mayor trabajo y emplear muchas horas en casos rápidos en

riedad de todos los ciudadanos y visitantes.

Nueva galería de arte

Ayer fue inaugurada durante la acostumbrada visita que las autoridades llevan a cabo por la Fiesta Mayor a las salas expositivas una nueva galería de pinturas y arte en general. El local de referencia se halla radicado en la calle San Juan, número 25, ostentando el nombre de «pic-Galeria». La primera exposición con que fue estrenada dicha sala, consistió en un precioso ramillete de miniaturas pictóricas debidas al artista viwanovés Manuel Amat, quien ha obtenido notables logros en este difícil campo

BADALONA

LA LIMPIEZA DE LA PLAYA PREOCUPA A TODOS

Badalona, 5. (De nuestro corresponsal, F. RUIZ.) — En estos días de intenso calor la afluencia de bañistas en nuestra playa es enorme, llegados de la Ciudad Condal y pueblos cercanos. Las casas de baños se ven atestadas, así como toda la playa libre donde los bañistas pasan la mayor parte del día disfrutando de las delicias del mar.

Tenemos para la limpieza de la playa una enorme máquina que, a pesar de todo, no es suficiente. La playa, a ciertas horas del día, está sucia. Pero no por el mar, sino a causa de las inundaciones y desperdicios que muchos dejan. Esto es francamente lamentable, pues existen cubos adecuados para que en ellos dejen las sobras de las comidas, papeles y cualquier clase de desperdicios. Habría que vigilar más estas zonas y poner la correspondiente multa a los infractores. No obstante, sería conveniente aumentar el número de papeleras, que también es necesario.

Estos días se ha hablado mucho de la suciedad de las aguas. Esto es inevitable, ya que nuestra ciudad es industrial y muchas industrias se hallan instaladas junto a la playa. Sin embargo, esa playa no es tan visitada por los bañistas como la que está frente al Paseo del Cau-

dillo hasta el término municipal de Montgat. Según nuestras noticias, las autoridades competentes han decidido la pronta instalación de unos emisarios que llevarán mar adentro las aguas de las cloacas que desembocan en el mar. Con ello ganará extraordinariamente la limpieza de las aguas. Esperamos que en el próximo año esté resuelto este problema, en bien de todos y en especial de los badalonenses que sienten por su playa una gran predilección.

Habrà entoldado en la Fiesta Mayor

Como en el año anterior, será levantado en la playa el tradicional «envelat», donde se celebrarán bailes tarde y noche, y festivales infantiles durante los días de la Fiesta Mayor.

VILADECANS

IV Concurso Nacional de Fotografías

Viladecans, 5. (De nuestro corresponsal, R. PELLIN GARCIA). La Agrupación Fotográfica Viladecans organiza el «IV Concurso Nacional de Fotografía», en el que será otorgado el trofeo «Villa de Viladecans».

A este concurso pueden concurrir, con tres obras rigurosamente inéditas, todos los aficionados residentes en territorio nacional, presentando las fotografías de tamaño 30 por 40, y pudiéndose exceder un centímetro por lado. Las fotografías han de estar sin montar, aunque sí reforzadas y sin ribetes de ninguna clase, debiendo indicar al dorso de cada una el lema general y tema de las mismas. Se acompañará plica cerrada conteniendo en su interior el nombre y domicilio del autor, así como el lema, tema y entidad a que pertenece; en el exterior del sobre se hará constar el tema de la colección.

El envío de las obras debe hacerse de forma que vayan bien embaladas y protegidas dirigiéndolas al vocal de la Agrupación Fotográfica Viladecans, D. Fulgencio Tutusaus, C. Harina, 7. Viladecans (Barcelona).

El plazo de admisión finalizará el próximo día 31 del presente mes de agosto, haciéndose público el fallo del Jurado el día 1 de septiembre, a las 21 horas, en la sala de exposiciones del Ayuntamiento.

Las fotos que se reciban serán expuestas durante los días 8 al 16 del mismo mes.

Se otorgará un premio de honor a la mejor colección de tres fotografías, consistente en el «Trofeo Viladecans» en plata de ley; así como tres primeros premios individuales y cinco accésits. La entrega de premios tendrá efecto el día 9 de septiembre.

SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT

Un trozo de calle que precisa ser asfaltado: la de Mossèn J. Verdaguer

VIII Fiesta Campera de Frutas

San Baudilio de Llobregat, 5. (De nuestro corresponsal, Ramón PELLIN.) — Son todavía muchas las calles de nuestra villa que deben ser asfaltadas, aunque existe un trozo de calle, como la de Mossèn Jacinto Verdaguer, entre la de Buenavista y Luis Pascual Roca, que merece ser la primera, dado el mucho tránsito rodado que circula por ella.

Hace ya bastante tiempo que esta calle a la cual nos referimos fue abierta para facilitar la circulación, habiéndose conseguido esto, pero no que se transite por ella, como Dios manda, ya que la falta del debido pavimento supone diversos contratiempos, como lo son las grandes nubes de polvo que permanentemente está formada a causa de la considerable circulación que existe en la calle Mossèn Jacinto Verdaguer. Todo ello causa grandes molestias a los vecinos que en ella viven, llenándoles la casa de polvo. En cuanto a los conductores se refiere, resulta dificultosa la circulación por dicho lugar, dados los numerosos baches que se forman por falta de un piso firme como lo es el del asfaltado, tan necesario en este trozo de calle, en donde resulta difícil diferenciar el asfalto con las aceras e incluso las viviendas, ya que todo tiene el mismo color.

Considero que la pavimentación de dicho tramo de la calle Mossèn Jacinto Verdaguer merece realizarse de inmediato y sin pérdida de tiempo y con más razón estando prevista en el presupuesto municipal desde su aprobación a primeros de año, cuyo coste, según el mismo, es de 916.665 pesetas.

VIII Fiesta Campera de Frutas

El pasado miércoles tuvo efecto en una huerta del término municipal de esta villa la VIII Fiesta Campera de Frutas, organizada por la

GRANOLLERS

El ascenso demográfico, económico y social, esfuerzo corporativo en todos los órdenes

Granollers, 5. (De nuestro corresponsal Jaime VIÑALLON-GA.) — Recientemente ha sido aprobada por el pleno municipal, la memoria de la gestión corporativa del Ayuntamiento, en 1972, redactada por el secretario titular don Jaime Sánchez Isac. En la misma figuran todos los apartados de dicha gestión.

En su Introducción se afirma que el franco ascenso demográfico, económico y social es un reto para la población, al que el Ayuntamiento se ve enfrentado y le impone un gran esfuerzo corporativo en todos los órdenes que exige energía, celeridad y capacidad de previsión y actuación remarcables. Esta aceleración creciente de la actividad municipal será la nota común en lo que resta de siglo.

La transformación es visible, en el ritmo de construcciones, nuevas industrias y en general, la ciudad, se aleja de los moldes clásicos del siglo XIX, sustituyendo las calles paralelas y edificios de dos plantas, para pasar a ser una aglomeración urbana de edificación intensiva y vertical. El gigantismo es el mayor peligro. Lo urgente son las necesidades urbanísticas de infraestructura, servicios culturales y de ocio formativo, vigorización de nuestra capitalidad, fijación de cuotas de crecimiento, previsión de servicios, adaptar al medio humano el concepto orgánico, siendo la actuación municipal en 1972 res puesta a estos principios.

Ante la previsión de servicios

En viviendas, la sociedad privada municipal «Vimugra S. A.» está construyendo 496 viviendas, 32 lo-

cales comerciales y una guardería infantil cuyo presupuesto es de 143.376.344'25 pesetas. El censo en 31 de diciembre es de 31.601 de derecho y 32.102 habitantes de hecho. A 35.692.797 pesetas ascienden las obras públicas municipales ejecutadas en 1972. Cinco son los planes parciales aprobados. 74.026.458'63 el inventario de los bienes. Siete los proyectos de aliviaderos pluviales. 185 las aulas existentes, con 6.684 alumnos de E. G. B. y 1.596 bachiller. El presupuesto de 1972 fue de 81.938.800 pesetas y el aprobado para 1973 de 113.763.307. El del plan general de saneamiento de 8.732.435'71. El de alumbrado sector Este 6.528.096'19. El de urbanización calles Gerona y Roger de Flor 23.490.594'02. El de 23 calles, 19.894.487. El de guardería infantil, 2.798.831. El de 39 calles, 32.463.610. El de calle Gerona, tramo 3.º, 19.832.459. El de aire acondicionado Casa Consistorial 1.140.823. El de instalación niños subnormales 2.264.630. El de 40 calles, 65.267.906. El de alumbrado calle J. Camp, 1.621.380 y el de aceras J. Umbert, 490.733 pesetas. Estos presupuestos demuestran la dinámica municipal.

ESPLUGAS DE LLOBREGAT

Clausura del I cursillo escolar de natación

Esplugas de Llobregat, 5. (De nuestro corresponsal, Enrique GILNER.) — Se ha clausurado, muy brillantemente, el primer cursillo escolar de natación, organizado por el Ayuntamiento. En él han participado 70 niños, procedentes de las diversas escuelas de la localidad, que han pasado con aprovechamiento este cursillo.

El acto de clausura estuvo presidido por el alcalde de Esplugas, don José Catalá, asistiendo también numerosas autoridades locales. Durante el transcurso del mismo tuvo efecto una exhibición de los cuatro estilos que hay para la práctica de la natación, por nadadores de la Residencia Blume, casi todos ellos poseedores de algún récord nacional. Las explicaciones corrieron a cargo del entrenador del equipo nacional.

Dicho acto, constituyó una bonita fiesta, que tuvo por marco la primera piscina de carácter municipal que se ha construido en Esplugas, esperemos que muy pronto se pueda construir una segunda piscina, muy necesaria, por la elevada cifra de habitantes que posee la villa.

SAN CLEMENTE DE LLOBREGAT

El jueves comienza la Fiesta Mayor

San Clemente de Llobregat, 5. (De nuestro corresponsal R. PELLIN G.) — Esta localidad se prepara para celebrar, durante los próximos días 9, 10, 11 y 12, su «Fiesta Mayor» de verano en honor del copatrn de la villa, San Lorenzo, habiendo sido programados los varios e interesantes actos.

El jueves, día 9, a las 8 de la tarde, se iniciarán los festejos con el tradicional pasacalle a cargo de la Banda Municipal de San Baudilio, seguido de un desfile de los gigantes y cabezudos, así como el disparo de un magnífico juego de fuegos artificiales. A las 22 horas, tendrá efecto una selecta audición de sardanas por la Cobla «La Principal del Llobregat».

El viernes festividad del Santo, a las 12 de la mañana, se iniciarán los actos con el gran desfile de «Majorettes» de Mollét del Vallés, siendo esta la primera ocasión que se presencia esta clase de desfiles en la población. Seguidamente la cobla «La Principal de Palafrugell» ofrecerá una destacada audición de sardanas.

MUEBLES LA FABRICA
LE OFRECE UNA
INVERSION EXCEPCIONAL
INVIERTA EN SU GRAN CADENA
DE ESTABLECIMIENTOS
CARACTERISTICAS DE LA INVERSION:

- ACCIONES DE 1.000 ptas. CADA UNA
- A LA PAR Y LIBRE DE GASTOS
- DE PROXIMA COTIZACION BURSATIL
- CON EL APOYO DE LAS 24 EMPRESAS QUE FORMAN EL GRUPO ESTRADA
- CON UNA ORGANIZACION Y SOLERA DE 30 AÑOS
- CON EL IMPORTANTE PATRIMONIO QUE REPRESENTA UNA GRAN CADENA DE SUCURSALES POR TODA ESPAÑA.

SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO MEDIANTE EL CUPON ADJUNTO O TELEFONICAMENTE

Sr. D.
Domicilio.....
Profesión.....
Población.....Tel.....

MUEBLES LA FABRICA
Dpto. Financiero
Rocafort, 142 - Tel. 224 66 76
BARCELONA-15

¡ LA REVOLUCION EN REBAJAS !



P.º DE GRACIA.100 - PUERTAFERRISA.16
en
NUESTRA 2.º SEMANA DE REBAJAS
nuevos articulos, precios más bajos.

- CAMISetas Y BIKINIS...100 pts
- BLUSAS CAMISERAS...199 "
- PANTALONES...199 "
- VESTIDOS...299 "



TARRASA

TERMINARON LAS VACACIONES COLECTIVAS

Tarrasa, 5. (De nuestro corresponsal, J. RODES.) — Con el regreso de los tarrasenses, iniciado el pasado viernes, y de forma masiva durante el día de hoy, el diverso mundo laboral de Tarrasa pone fin a sus vacaciones colectivas de 1973.

Ante el I Torneo Internacional de Fútbol

Como noticia deportiva, está prevista para el próximo miércoles, a las 7,30 de la tarde, la presentación de la nueva plantilla del C. F. Tarrasa a los medios informativos nacionales, acto que tendrá efecto en el Estadio Municipal y al que seguirá una rueda de prensa, en la cual se informará con detalle de los pormenores de la celebración del primer torneo internacional de fútbol «Ciudad de Tarrasa».

para fines benéficos del centro de Pedagogía «Virgen de Fátima». Sin embargo, a pesar de haber sido anulada la orden a los pocos días por el mismo Municipio, estos boletos siguen vendiéndose en dichos establecimientos tarrasenses.

Mientras, y ante el inicio de la nueva etapa, el Municipio anuncia que, a consecuencia de la prolongada sequía de los últimos meses, se ha recibido una nota del Gobierno Civil por lo que se refiere a la limitación o control de suministro de aguas. Sobre todo, en las zonas servidas por pozos de aguas subterráneas, en evitación de gastos de agua no imprescindibles. No obstante, parece ser que Mina Pública de Aguas de Tarrasa, S. A., que es la de mayor suministro a la ciudad, tiene asegurado éste y, por el momento, no se impondrán restricciones.

Rifas ilegales

Con motivo de la reciente nota de la Delegación de Hacienda denunciando la ilegalidad de ciertas rifas o sorteos que desde hace tiempo se venían efectuando en bares y bodegas, ha sido denunciada también, a través del diario «Tarrasa Información» la existencia en Tarrasa de estas rifas que, en principio, fueron autorizadas por el Ayuntamiento —en marzo de 1973—



poseo de gracia, 12-14

LIQUIDACION VERANO - 73

Sears

el centro del ahorro

GRANDES REBAJAS EN AGOSTO NUEVAS OFERTAS

Los amortiguadores dañados pueden ser causa de accidente



...si su coche cabecea al frenar bruscamente



...si derrapa y es difícil su control en las curvas

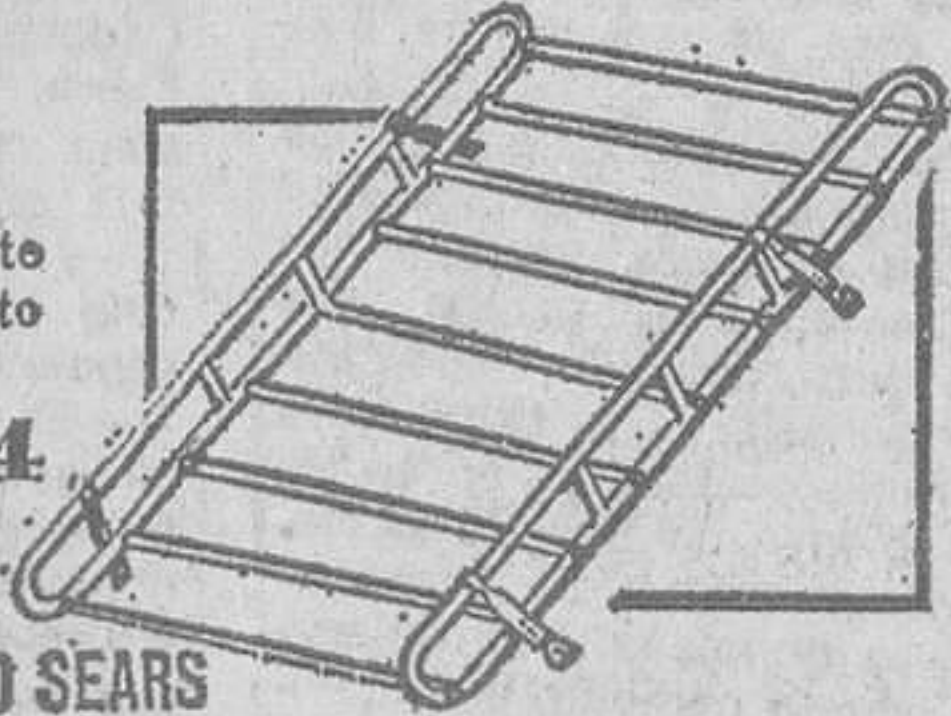
Amortiguadores ARMSTRONG

Oferta especial desde 575 10% DESCUENTO

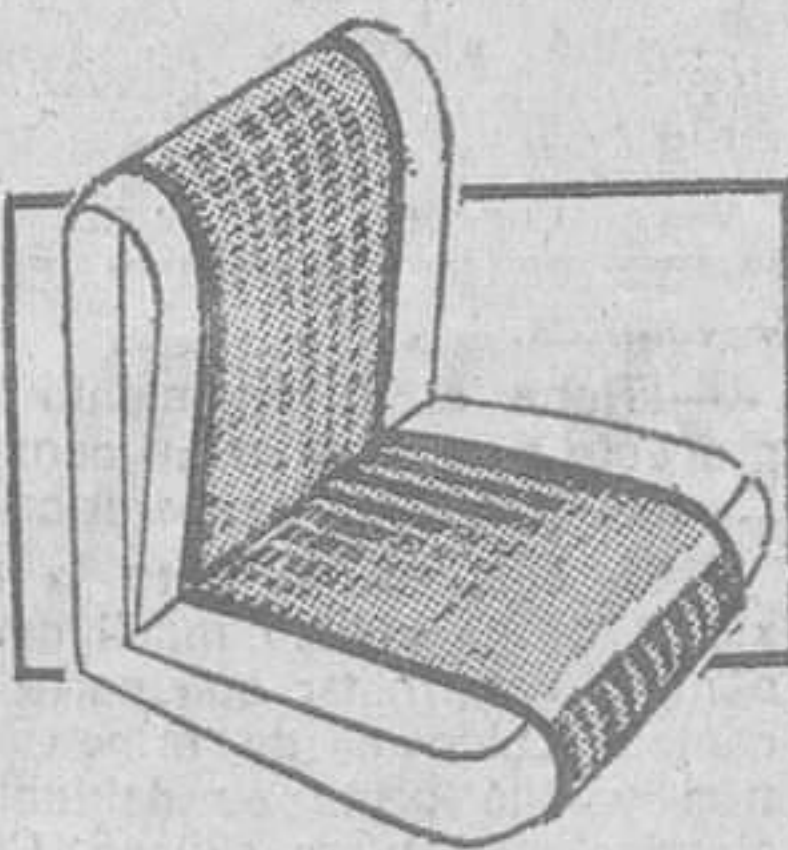
Garantiza la evacuación de aire para un funcionamiento seguro. Aceite hidráulico especial.

Portaequipajes de acero cincado. Totalmente desmontable. Regulable el alto y ancho. Para 75 kgs.

Oferta especial 444

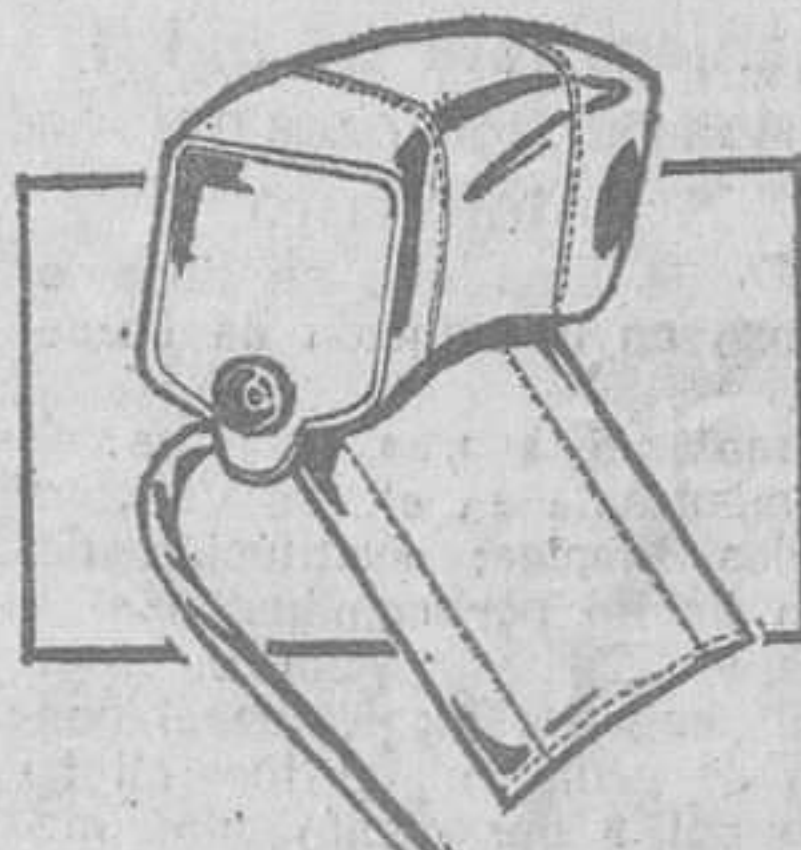


UTILICE LAS GRANDES FACILIDADES DE CREDITO SEARS



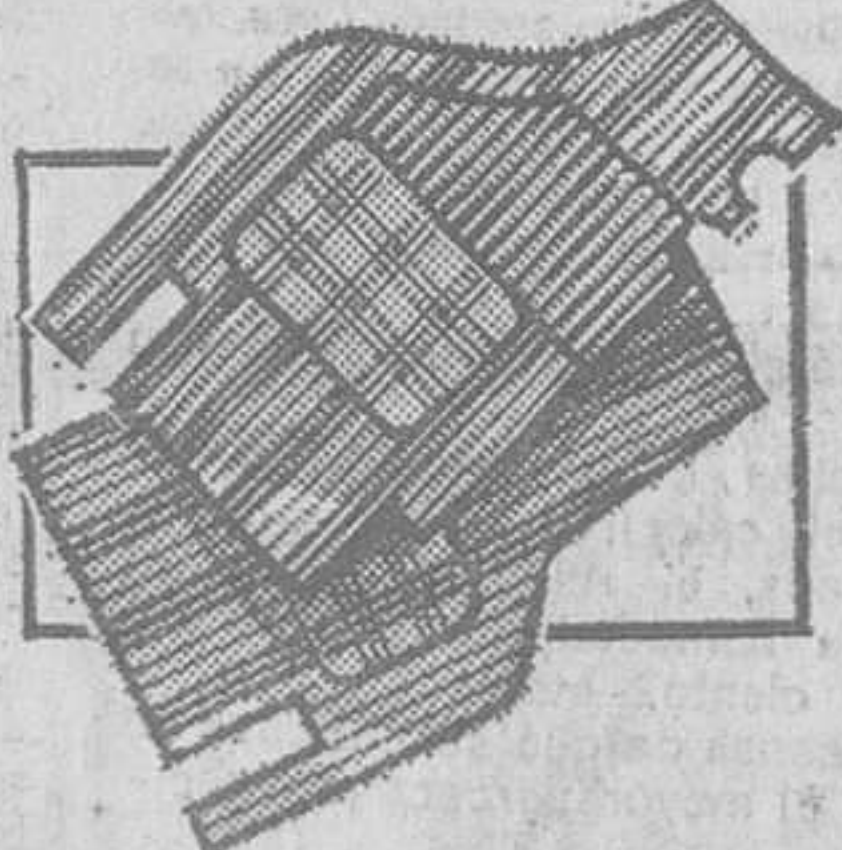
Cubresientos rafia Oferta especial Mediano 188 Grande 222

Protege y decora la tapicería. En fibra reforzada de dos colores. Tamaño regular y grande. muy cómodo.



Apoyacabezas abatible Precio normal 269 Ahora sólo 222

Ajustable a cualquier asiento. De gran comodidad para viajes largos. Skay acolchado con gomaespuma.



Alfombras de goma desde 629 10% descuento

En goma de primera calidad. fácilmente lavable. Cubren todo el suelo. Gran surtido de modelos y colores.

Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero

AVD. GENERALISIMO FRANCO, 471-473 Teléfonos: 239 77 07-250 46 08-250 32 06 HORARIO: DE LUNES A VIERNES 9,30 a 1,30 y 4 a 7,30 SABADOS 9,30 a 13



El Centro del Automovilista.

Aparcamiento GRATUITO en el propio edificio

SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT

Incendio de un hotel

San Baudilio de Llobregat. — A las 6.30 de la mañana de ayer domingo se declaró un espectacular incendio en el Hotel del Castillo, de San Baudilio de Llobregat.

El fuego se ha iniciado por causas no establecidas en la segunda planta del edificio, en el departamento de lencería, propagándose rápidamente a la planta superior y última a través de un almacén que contenía camas plegables y enseres varios alcanzando prácticamente el acceso en las habitaciones en las que descansaba un matrimonio alemán y sus dos hijos los cuales han sido recuperados a través de las ventanas de la habitación, ya que el paso hasta la misma por el interior no era posible. Para la extinción del incendio y evacuación previa reseñada el Cuerpo de Bomberos de Barcelona ha empleado un total de 6 autotanques, un autoescalera de 30 metros y un Snorkel plataforma articulada, de 27 metros, una dotación de 30 hombres. Dirigió la operación el ingeniero-director adjunto del Cuerpo, señor Teixidó. Los daños son de cierta consideración, pero la edificación no corre el menor peligro y la zona afectada se limita a la segunda y tercera plantas.

MATARO

REPOSICION DE DOS RETRATOS EN LA CASA CONSISTORIAL

Se trata de las pinturas de Antoni Puig i Blanch y Josep Puig i Cadafalch

Mataró, 5. (De nuestro corresponsal INTERINO.) — Entre los asuntos que figuran en el orden del día del Pleno Municipal a celebrar mañana lunes, destaca una moción de la Alcaldía-presidencia, acerca de la confección y colocación en el salón de sesiones o de comisiones de la Casa Consistorial de los retratos de los ilustres matarosenses Antoni Puig i Blanch, eminente literato que destacó en la primera mitad del pasado siglo, y Josep Puig i Cadafalch, distinguido arquitecto, historiador de arte y arqueólogo.

También resultan importantes la aprobación inicial del proyecto de pavimentación de las Rondas de Cervantes y del Pintor Rafael Estrany, así como la aprobación provisional del proyecto de prolongación de la alcantarilla de la calle de la Unión (entre la de Pizarro y Ronda de Espartero) y la aceptación de terrenos por parte de Masó y de la Inmobiliaria Cesa.

Aniversario del alumbrado eléctrico

Se cumplen ahora los 75 años

en que el Ayuntamiento de esta ciudad acordó sustituir el alumbrado público con gas que funcionaba desde mediados del siglo pasado por el eléctrico. En el proyecto de convenio con la entonces denominada Sociedad General de la Electricidad, se estipulaba, entre otras cosas, que el consumo mínimo de luces en tiempos de crisis económica para el Municipio, sería en cantidad de unas 26.000 pesetas anuales y que el contrato no se rescindiría por causa de ceidas, sino que debiéndose más de un año de alumbrado, la sociedad contratante sólo suministraría fluido para los faroles-guías, en número de 250. En el mes de diciembre siguiente, por vía de ensayo y gratuitamente ardió el nuevo alumbrado dos horas diarias, estableciéndose de forma definitiva a partir del primero de enero de 1899.

SABADELL

HOY FINALIZA LA FIESTA MAYOR

El Palacio Municipal de Deportes ha sido convertido en entoldado oficial

Sabadell, 5. (De nuestro corresponsal, Joaquín FITE.) — Desde el pasado día 16 de julio, en que se iniciaron las vacaciones colectivas en la ciudad, Sabadell ha disfrutado de unas jornadas festivas que han servido para que un elevado tanto por ciento de ciudadanos hayan buscado la tranquilidad y descanso lejos de sus habituales hogares.

En estos últimos días hemos visto cómo los sabadellenses se reintegraban a sus quehaceres ante el término de las vacaciones y la proximidad de la Fiesta Mayor que se inició el pasado sábado con gran brillantez, sirviendo de broche de oro al período de descanso en las actividades laborales.

Hoy lunes finalizarán los actos programados por la Comisión Municipal de Festejos, desarrollándose un certamen pajaril en la explanada del Parque Taulí. Al propio tiempo, en los alrededores del Estadio Municipal «Creu Alta», se celebrará una gran matinal ciclista con la disputa del 50 Campeonato de Sabadell de Ciclismo, organizado por la U. C. Sabadell. En la Residencia Abada se celebrará un gran concierto a cargo del Centro de Arte, mientras que en el Asilo Durán actuará la Sociedad Coral «La Industrial». Tarde y noche, en el Palacio Municipal de Deportes, convertido en entoldado oficial de festejos, habrá sesiones de baile a cargo de

la prestigiosa orquesta Fatchendas, mientras que en la futura plaza Alcalde Marçet, Vespa Club Sabadell celebrará una interesante ghyrkama motorista. Sabadell Sardanista ofrecerá una audición de sardanas en el paseo General Primo de Rivera. A las diez de la noche, será disparado un extraordinario y espectacular castillo de fuegos artificiales, poniendo punto final a los festejos de esta Fiesta Mayor.

Ciclo de experiencias teatrales

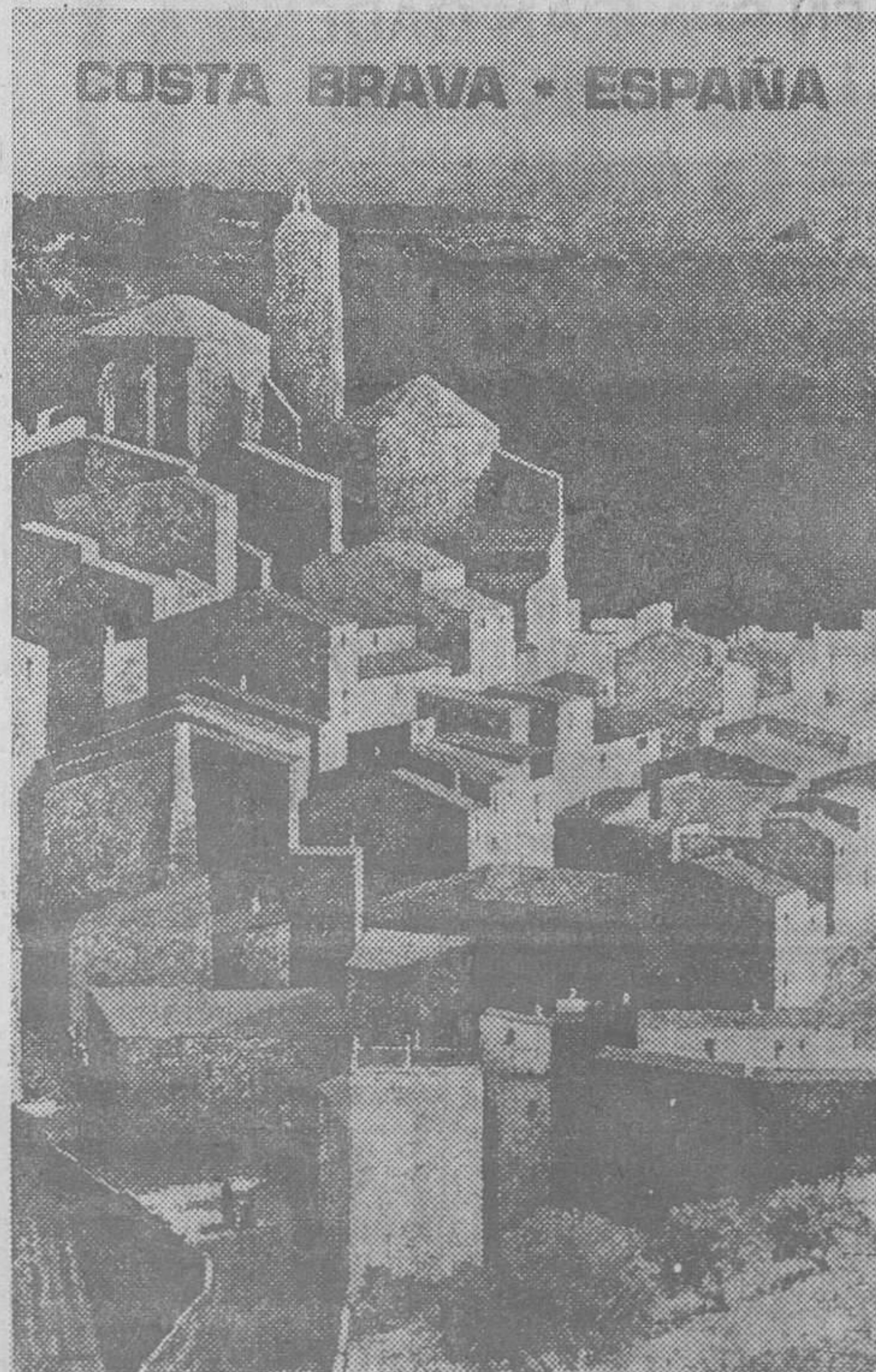
Organizado por la Caja de Ahorros de Sabadell, se iniciará el próximo jueves, día 9, a las 10.15 de la noche, el ciclo de experiencias teatrales que se desarrollará en el anfiteatro de los jardines de dicha institución. La compañía de Ventura Pons abrirá este ciclo poniendo en escena «La Moscheta», de Rozante. Seguirán en los días 16, 23 y 30 las actuaciones de Taller de Teatro, Grupo Cizalla y Els Joglars.

Dos accidentes mortales en carreteras barcelonesas

Dos accidentes mortales se produjeron en las carreteras barcelonesas en la jornada del domingo. El primero de ellos tuvo lugar en el kilómetro 4.500 de la autopista A-19, a la altura de Badalona. Tras sufrir un reventón en una de sus ruedas delanteras, un turismo se precipitó contra la valla de contención. Resultaron ilesos todos los ocupantes del vehículo, excepto un niño de tres meses, hijo del conductor, que murió en el acto.

El otro accidente mortal tuvo lugar en el cruce de las carreteras B-5.001 y B-500, en la zona de Masnou-Alella. Colisionaron violentamente un turismo de Girona y otro de Barcelona, una de las ocupantes del segundo vehículo, una señora de 87 años, que falleció poco después.

GALARDONES INTERNACIONALES PARA UN CARTEL TURISTICO ESPAÑOL



En la exposición internacional celebrada en Tarbes, este cartel de Cadaqués, del que es autor el pintor Vayreda, ha obtenido el Primer Gran Premio. También este cartel obtuvo el Primer Premio, Elefante de Oro, en la VII Exposición que se celebró en la ciudad italiana de Catania

Torrens AV. JOSE ANTONIO, 630 Local climatizado Abierto a mediodía

Solo por unos días ofrecemos

10% descuento

en todos los artículos

CALZADO · CAMISERIA GENEROS DE PUNTO CONFECCION SEÑORA CABALLERO Y NIÑO BOLSOS ARTICULOS VIAJE MEDIAS LENCERIA

Aparcamiento gratuito en Parking Coliseum y Saba

ACTUALIDAD BARCELONESA

AL CAMBIAR DE SEMANA DE FIESTA MAYOR

Hemos entrado en el mes de las fiestas mayores. O quizá, para decirlo con mayor propiedad, de lo que eran las fiestas mayores. Cada año nos despedimos un poco de ellas, también cada año quedan menos, y las pocas que restan o lo son, en su mayoría, por ese empeño muy nuestro de nadar a contracorriente.

Ahora las fiestas patronales no sirven de distracción para esa gente del barrio donde se realizan las fiestas. Si mucho nos apuran, diremos que en lugar de motivo de distracción son motivo de molestia. Tampoco es pretexto la fiesta mayor para, como se decía hace pocos años, cuando ya empezaban a declinar, convivencia entre vecinos. ¡Si éstos no se conocen entre sí en una misma escalera, y, lo que es peor, no tienen ni ganas de conocerse!

No obstante, ésta es una situación que quizá se logra a la inversa, por lo negativo. No porque se distraigan y diviertan juntos, que esto les trae sin cuidado, porque cada uno se divierte y se distrae cuando puede o cuando quiere y no a fecha fija y en un lugar fijo, sino porque, como son víctimas de las molestias que al socaire de la fiesta mayor les originan, entran en contacto para ponerse de acuerdo en la protesta.

El derecho del vecino al descanso y al silencio se pisotea continuamente. Que lo digan si no los vecinos del paseo General Mola. Estos pueden explicar miles de anécdotas, hasta el último detalle, de cómo en Barcelona se usurpa tranquilamente el espacio público, el de los paseos, el colectivo. La verdad es que les tienen fastidiados. Primero, una enorme, estrepitosa y molestísima fábrica de hormigón, en espacio público, a beneficio de una empresa privada. El alcalde actual, después de mucha tinta derramada sobre el caso, logra extirpar la hormigonera.

Y al concejal del distrito le faltó tiempo para autorizar otra instalación, la de ruidosos y molestos aparatos de feria. En esto ya llueve sobre mojado. El año pasado todos los vecinos del barrio protestaron porque, además de la hormigonera, también les pusieron los «caballitos», que duraron un mes antes y un mes después de las fechas tradicionales de la fiesta mayor de Gracia.

La junta municipal del distrito debe estar de veraneo y no ha recordado que ya de años los vecinos de aquella calle vienen protestando. O, lo que es peor, no les importa que protesten. Como dice mi dilecto compañero Figueruelo, uno piensa que ningún concejal verdaderamente elegido por los vecinos se atrevería a afrontarles de esta forma año tras año.

Y es que aparte de que las ferias de fiesta mayor están tan trasnochadas como puede serlo hoy el oficio de aguador, va mucha distancia entre lo que el vecino requiere y lo que se le da. Y en cuestión de evitarle ruidos y molestias, la distancia es inconmensurable.

Jaume CASTELL

Barcelona no es una ciudad contaminada

EN ESTOS ULTIMOS AÑOS HA DESCENDIDO CONSIDERABLEMENTE EL NIVEL DE POLUCION

“La toma de conciencia pública del problema, la emigración de las grandes industrias y los modernos sistemas de calefacción, tres factores decisivos en el descenso”. (Doctor F. Fernández Gutiérrez)

“El Ayuntamiento está llevando a cabo una tarea exhaustiva para mantener limpio el aire de la ciudad”. (Don Eduardo de la Sotilla)

Desde que los españoles hemos tomado conciencia del problema mundial de la polución o contaminación atmosférica y han trascendido al dominio público estos vocablos, se ha creado un clima de auténtico interés en torno a él, y hasta de preocupación colectiva, toda vez que es un problema latente que nos afecta a todos y del que, por otra parte, sólo conocemos su cariz negativo. Sin embargo, es conveniente, para tranquilidad de los que habitamos en las grandes urbes y somos al mismo tiempo responsables y víctimas de la tan debatida polución atmosférica, informar pública y ampliamente de si, en efecto, el índice de salubridad de nuestras ciudades es o no aceptable y si el ambiente de nuestras zonas urbanas se hace cada vez más irrespirable y entraña un peligro próximo para nuestra salud. O, por el contrario, si no nos habremos «pasado de rosca» y estaremos dando pábulo a temores infundados viendo peligro donde no lo hay y dando importancia a lo que no la tiene.

Es indudable que con el progreso y el avance de la tecnología han aumentado los medios y las causas para que la polución se produzca, pero también es cierto que ese mismo progreso y desarrollo hacen posible luchar de una manera efectiva contra sus consecuencias. El hombre crea la polución y es el hombre quien debe combatirla

y aminorarla con todos los medios a su alcance, por ejemplo, aprovechando rentablemente los residuos para que no vayan a diluirse todos en el aire o en el agua. Así, las auténticas riadas de vehículos que circulan por nuestras calles, desprendiendo sus gases nocivos, los humos de las chimeneas de nuestras numerosísimas fábricas, las calefacciones domésticas, los combustibles, las elaboraciones industriales que requieren el uso de carbón, el polvo, la humedad y hasta nuestro gusto de oxígeno, son unos serios y potentes aliados contra los que hemos de luchar si queremos conservar el aire limpio, una atmósfera sana y nuestro pulmones en las debidas condiciones.

Concreamente en Barcelona, el panorama en este sentido es completamente alentador y optimista. El descenso de nuestro índice de polución es, a todas luces, notable y sin embargo, la mayoría del público desconocía esta tranquilizante y agradable noticia. Por eso hemos creído de gran interés conocer la autorizada información de los técnicos municipales en esta materia, quienes con pleno conocimiento de causa pueden ponernos al corriente del grado de polución en que actualmente se halla nuestra ciudad

DOCTOR FRANCISCO HERNANDEZ GUTIERREZ
Director accidental del Laboratorio Municipal

—Doctor, ¿qué es polución?
—La existencia en la atmósfera, aparte de los gases inertes y la humedad, de cualquier substancia —producida por el hombre— que no tenga una función útil. Hay muchas otras definiciones, pero yo creo que ésta es una de las más exactas.

—¿Existe diferencia entre los términos polución y contaminación?
—Los dos términos se emplean indistintamente, pero parece más propia la voz polución, aceptada por el Diccionario de la Lengua, ya que el término contaminación se refiere más bien a un tipo de contagio bacteriano y que no proviene de productos químicos. Una emanación de óxido de carbono, por ejemplo, puede ser mortal y eso es polución, no contaminación. Polución es sinónimo de suciedad. Para que se produzca este fenómeno, se requiere una cantidad de substancia extraña y una duración determinadas. Según los franceses, cualquier cosa que moleste, es polución.

—¿Qué clases de polución pueden darse?
—Muchas. Existe la polución térmica (el calor), polución química (los gases, el ruido, el humo, el polvo, la humedad por encima del 60 por ciento, etcétera

—¿A causa de qué substancias se obtiene el mayor porcentaje de polución?
—Un porcentaje enorme se debe a los combustibles, pero nos olvidamos, por ejemplo, de que los incendios forestales representan un 15 o 20 por ciento de la polución. Estamos más preocupados por los humos y los gases de los coches que por los incendios, y sin embargo este punto tiene mucha importancia.

—¿Ha aumentado o ha descendido últimamente el grado de polución de Barcelona?
—Ha descendido notablemente y ese descenso ha sido continuo desde 1969.

—¿Cómo se comprueba ese descenso?
—Comparando la suma de los va-

lores correspondientes al bióxido de azufre y humos —el primero por ser el parámetro más representativo de la polución urbana y el humo por ser visible— medidos durante 1972, con la correspondiente a años anteriores. En el año 70 la concentración media de SO₂ era de 212 microgramos por metro cúbico y actualmente no llegamos ni a 100.

—¿A qué se debe este descenso?
—A que el público está más sensibilizado en este aspecto. La, a penas se ven coches por la calle echando humo o quemando aceite. Las calefacciones a base de carbón se han reducido ostensiblemente y ahora la mayoría son de gas o eléctricas. Y si desapareciesen por completo, se lograría reducir la polución en un 80 por ciento. El descenso se debe también a que las industrias grandes van emigrando e instalándose fuera de la ciudad y adaptando nueva maquinaria. Por otra parte, el metro va sustituyendo a los medios de transporte de superficie.

—En conjunto, ¿cómo juzga usted las condiciones de salubridad de Barcelona?

—Francamente, buenas. No quiero esto decir que sean envidiables, porque siempre pueden conseguirse niveles mejores, pero indudablemente, la situación ha mejorado muchísimo en los últimos años.

—¿Son mejores, por ejemplo, las condiciones atmosféricas de Barcelona que las de Madrid?

—Cuantitativamente hablando, Barcelona tiene tres veces menos polución que Madrid.

—¿Cuál es la parte de Barcelona con más polución y la que menos contiene?

—Pueblo Nuevo es la que tiene un índice de polución más alto, por las muchas industrias metalúrgicas que hay allí instaladas. Y la zona de menor polución Pedralbes, Sarriá, Bonanova, es decir, toda la parte alta de la ciudad.

—Entonces, doctor Hernández, ¿podemos estar tranquilos los que vivimos en Barcelona?

—Yo creo que sí. Este problema se ha desorbitado un poco. En Estados Unidos, Francia e Inglaterra, se viene hablando de polución desde hace 30 ó 40 años, pero aquí el público se ha preocupado por ello desde hace muy poco tiempo y con tal intensidad que se han sacado las cosas un poco de quicio. La prueba la tiene usted en que, a pesar de todo, la vida media de las personas se ha prolongado muchísimo. Antes era de 35 ó 40 años, y ahora de 72 la gente vive contenta y bien.

—¿Los espacios verdes son un buen neutralizante de la polución?

—Las superficies verdes son un recurso importantísimo para hacer frente a la polución, que viene impuesta por el desarrollo y el aumento de la población. Por eso, yo tengo tanto empeño en que se cuiden mucho los árboles y las zonas verdes. Tenga usted en cuenta que gracias a ellas tenemos ese extraordinario intercambio de anhídrido carbónico por oxígeno, sumamente necesario, ya que cada persona consume diariamente 15 metros cúbicos de aire.

—¿Es cierto, doctor, que la polución es un factor decisivo en el cáncer de pulmón?
—Es posible, pero es muy difícil asegurarlo y no se ha demostrado de una forma convincente. La polución es un concepto complejo que se presta a muchas y diversas interpretaciones.

EDUARDO DE LA SOTILLA
Ingeniero jefe de industrias particulares del Ayuntamiento

—¿A qué cree que se debe el descenso en la polución de Barcelona?
—Creo que a tres factores. El más importante es el uso de combustibles limpios; sustitución del carbón lignito por combustibles líquidos y gaseosos y la electricidad. En segundo lugar, que el contenido de azufre en el fuel oil ha bajado del 3 por ciento aproximadamente, a menos del 2 por ciento.

—¿Qué síntomas se producen cuando hay una concentración fuerte de substancias contaminantes?
—Escorzo de ojos, lagrimeo, molestias en la garganta y náuseas y vómitos.

—¿Tiene el Ayuntamiento algún proyecto para ampliar su control de la contaminación atmosférica?

—Sí, está en proyecto la adquisición de un equipo móvil que nos permita determinar qué parte de la contaminación es de origen industrial y qué parte es debida a la circulación u otras causas. Comparar la efectividad de las medidas que se van tomando y estudiar de una forma minuciosa los núcleos pequeños donde pueden haber focos contaminantes.

Así, pues, ya sabemos que el Ayuntamiento de nuestra ciudad tiene un interés enorme en salvaguardar la limpieza de nuestro aire y mantener un alto nivel de la salud pública. Ahora, lo importante es que nosotros, por nuestra parte, conciencemos totalmente el problema y contribuyamos de una forma positiva a esta tarea de interés colectivo y ciudadano.

Y por último, la labor municipal. —Esta labor municipal, ¿en qué consiste?

—Hay un Centro Ordenador Municipal que incluye a todas las industrias de Barcelona. Se pidió una relación de todas las que pudieran ser contaminantes y además la Policía Municipal nos facilitó relación de todas las chimeneas que hacían humo negro y se procedió a visitarlas todas, que en el año 1972 fueron 2.532. Las que no tenían unas instalaciones correctas, se les daba un plazo de tiempo para que las subsanasen y de esta forma contribuir a evitar la contaminación. También ha influido mucho que la industria importante se ha trasladado fuera de Barcelona.

—A todos los niveles ¿ha descendido la contaminación?

—En uno se ha agravado: en el gran aumento de vehículos.

—¿Cuándo se iniciaron estas tareas de control de la contaminación?

—En diciembre que se produjo aquella copiosa nevada.

—En 1962, el doctor Hernández recogió una muestra de nieve y le sorprendió la cantidad de polvo que quedaba en el agua. Comenzó a hacer mediciones en plan de investigación, y ya luego se han hecho de una forma sistemática; así es que puede decirse que gracias a él nuestra ciudad ha sido pionera. Tenemos estudios asimismo, de los años 64 y 65 sobre la opacidad del humo en chimeneas, que hacemos con la intención de evitar molestias a los vecinos, pero nos dimos cuenta de que era necesario un control y vigilancia intensos para conservar la calidad del aire. Y alrededor de 1970 se creó la comisión para los asuntos de contaminación atmosférica. Actualmente tenemos treinta y cuatro estaciones de medición, donde se llevan a efecto mediciones exhaustivas.

—¿Qué lugar ocupa Barcelona en orden a la contaminación, en relación con otras ciudades españolas?

—Por las noticias que nos llegan, parece ser que Madrid y Bilbao, por ejemplo, están más contaminadas que Barcelona. Sin embargo, Badalona da una concentración de 700 microgramos de SO₂, debido a la mucha industria química que hay allí instalada.

—¿Colaboran positivamente las industrias con las tareas municipales en este aspecto?

—La industria grande, sí, porque le es posible hacer más inversiones en mejoras. Lo difícil es evitar los cientos de focos de contaminación de las industrias pequeñas que no tienen medios a su alcance.

—¿A qué se llama zona contaminada?

—Según el reglamento que aparecerá en breve sobre la Ley de Protección del Medio Ambiente, se declara como zona contaminada la que llega a los 400 microgramos de SO₂ (bióxido de azufre).

—¿Hay algo que contribuya a la expansión de las substancias contaminantes?

—Sí, la inversión atmosférica. Es decir, que no se produzcan las corrientes verticales de aire, que son las que limpian la atmósfera. En una ocasión que hubo un escape en una fábrica de productos químicos de Badalona y que duró unas tres horas, llegó hasta aquí el mal olor, la gente se alarmó y hubo hasta quien llamó a la policía para saber lo que ocurría. En aquella ocasión precisamente se unió el fenómeno de la inversión atmosférica y se llegó a detectar una concentración de 2.300 microgramos de SO₂.

—¿Qué síntomas se producen cuando hay una concentración fuerte de substancias contaminantes?

—Escorzo de ojos, lagrimeo, molestias en la garganta y náuseas y vómitos.

—¿Tiene el Ayuntamiento algún proyecto para ampliar su control de la contaminación atmosférica?

—Sí, está en proyecto la adquisición de un equipo móvil que nos permita determinar qué parte de la contaminación es de origen industrial y qué parte es debida a la circulación u otras causas. Comparar la efectividad de las medidas que se van tomando y estudiar de una forma minuciosa los núcleos pequeños donde pueden haber focos contaminantes.

Así, pues, ya sabemos que el Ayuntamiento de nuestra ciudad tiene un interés enorme en salvaguardar la limpieza de nuestro aire y mantener un alto nivel de la salud pública. Ahora, lo importante es que nosotros, por nuestra parte, conciencemos totalmente el problema y contribuyamos de una forma positiva a esta tarea de interés colectivo y ciudadano.

Así, pues, ya sabemos que el Ayuntamiento de nuestra ciudad tiene un interés enorme en salvaguardar la limpieza de nuestro aire y mantener un alto nivel de la salud pública. Ahora, lo importante es que nosotros, por nuestra parte, conciencemos totalmente el problema y contribuyamos de una forma positiva a esta tarea de interés colectivo y ciudadano.

Así, pues, ya sabemos que el Ayuntamiento de nuestra ciudad tiene un interés enorme en salvaguardar la limpieza de nuestro aire y mantener un alto nivel de la salud pública. Ahora, lo importante es que nosotros, por nuestra parte, conciencemos totalmente el problema y contribuyamos de una forma positiva a esta tarea de interés colectivo y ciudadano.

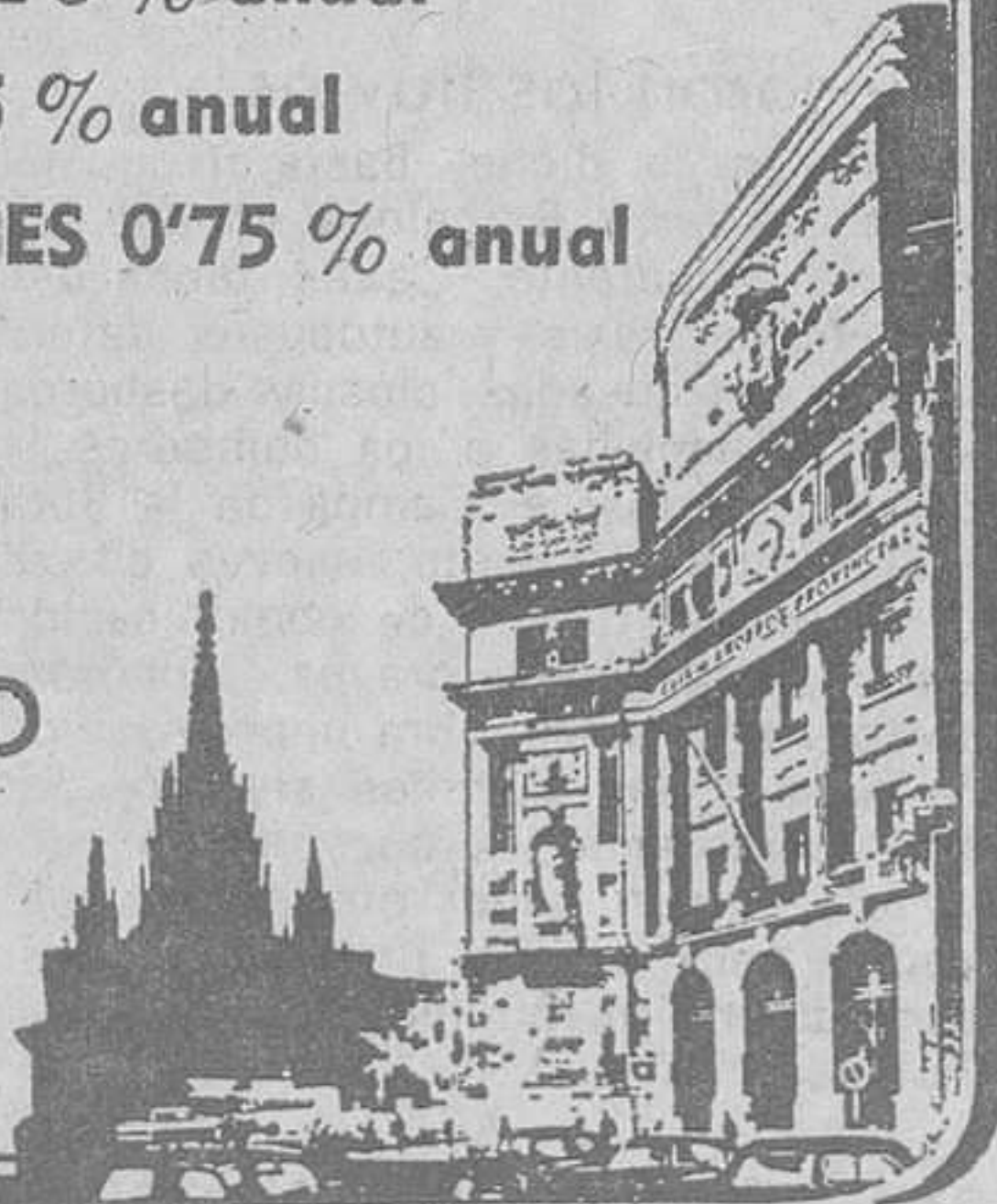
Mary Mérida

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LA DIPUTACION DE BARCELONA

NUEVOS TIPOS DE INTERES

- AHORRO A LA VISTA 2'50 % anual
- AHORRO A PLAZO 5 % anual
- AHORRO VIVIENDA 6 % anual
- IMPOSICIONES A MAS DE DOS AÑOS: 6 % ANUAL
- AHORRO EMIGRANTE 6 % anual
- AHORRO BURSATIL 5 % anual
- CUENTAS CORRIENTES 0'75 % anual

MAS RENTABILIDAD PARA SUS AHORROS



PRUEBE SU SUERTE.

Sorteo Especial Vacaciones
Doble Reintegro
MARTES 7 AGOSTO

LOTERIA NACIONAL

MEDICOS URGENCIA 3-21-21-21

Casa TORRES
TEJIDOS NOVEDAD SEÑORA
REBAJAS FIN TEMPORADA

P. Gracia, 118. Parking frente Casa Torres

12 DIAS EN LONDRES
12.400 pesetas

Viaje en avión reactor
Pensión completa
Salida: 16 agosto
Plazas limitadas
VIAJES MONTESOL
G. A. T. 138
Tel. 221-58-15 y 321-13-00

DR. BOTELLA LLUSIA: «Emití hipótesis, no dogmas»

Del doctor Botella Llusia se ha recibido en la Redacción de HOJA DEL LUNES, la siguiente carta:

Muy señor mío: En el número del periódico de su digna dirección de 16 de junio pasado, aparecen unas declaraciones del doctor Santiago Dexeus Jr. en las que se tergiversan lamentablemente unas declaraciones mías hechas a la revista «Tauta» (y no «Tuta», como sin duda por errata dice su periódico); declaraciones que forman parte de un contexto mucho más general en una larga entrevista que se me hizo.

En dichas declaraciones, se dice textualmente: «Usted se quedaría asustado si pudiera evaluar la cantidad de mujeres frías que existen. Yo he llegado a pensar alguna vez que la mujer es fisiológicamente fría... y muchas veces no son las mujeres más femeninas las que tienen por el sexo opuesto una atracción mayor, sino al contrario». Convento señor director, en que esta es una hipótesis atrevida, por eso digo en mi declaración que «he llegado a pensar alguna vez», de ahí a afirmar categóricamente, hay una distancia enorme. Estas suposiciones mías se basan, en una amplísima experiencia clínica, desde luego mayor que la del doctor Dexeus, entre otras cosas porque soy mucho más viejo que él. Pero además, si en vez de atenerme a mi propia experiencia, se consultan los grandes tratados americanos, como por ejemplo el Kröger y Freed y otros muchos, que no cito por no cansar; se observa que la frialdad femenina, se encuentra en un elevadísimo porcentaje. Invito a usted y al doctor Dexeus a que consulten el «Kinsey Report» de todo tan conocido, y aunque es una fuente ya antigua, en su página 384 publica una gráfica bien expresiva, en la que se declara que el 40 al 60 por 100 de las mujeres encuestadas, eran parcial o totalmente frías.

Por esta razón, ante una prudente hipótesis; y repito, no una afirmación categórica, emitida, por otra parte con un respaldo estadístico importante; me llena de sorpresa que el que se llama mi discípulo y hasta ayer mi amigo, doctor Dexeus Jr., diga textualmente que llama la atención que «todo un profesor universitario de la nación vierta unos conceptos como dogmas en lo que hace referencia a la biología femenina».

Señor director, yo no he vertido ningún concepto como dogma ni en esto ni en nada, porque soy por naturaleza antidogmático. Emito hipótesis, que me gustan que sean discutidas, y quizás, en la originalidad, y a veces, en lo hiperbólico de mis hipótesis, está gran parte la fama y la eficacia de mi magisterio, que el doctor Dexeus no me puede negar.

Le ruego, señor director, que me haga el favor de publicar esta carta en su integridad, no ateniéndose al derecho de réplica, sino simplemente a su bien probada caballerosidad.

Curso de verano para extranjeros

El próximo miércoles día 8 se iniciará en la Facultad de Filosofía y Letras el curso de verano de lengua española para extranjeros.

El curso, que se imparte en los grados elemental, medio y superior, finalizará el próximo 29 del presente mes.

Además de las clases se pronunciarán todos los días conferencias sobre diversos aspectos de nuestro idioma y literatura.

COLEGIO SINDICAL PROVINCIAL DE AGENTES DE SEGUROS

AVISO IMPORTANTE

Se recuerda a todos los colegiados que, los impresos de afiliación a la Seguridad Social, en la Mutualidad Laboral de Trabajadores Autónomos de Servicios, deben ser presentados en la Secretaría de este Colegio antes del día 10 de agosto próximo. Barcelona, 30 julio de 1973

La Junta Rectora

CHALET-CANADA diferentes tipos y precios. 3 habitaciones, comedor con chimenea-hogar, baño, cocina, terraza, etc. Construcción de calidad, piedra aplacada, decoración con madera y cubierta de pizarra. desde 550.000 pts. llaves mano. (Facilidades 10 años)

EL TAXI, ¿EN SACO ROTO?

En la situación actual, se sienten incómodos igualmente el taxista que el usuario

«¿Se va a solucionar con estos aumentos la situación del mundo del taxi?» Esta era la pregunta que ayer se hacía el cronista de «El Correo Catalán» al referirse al posible aumento de tarifas, para Barcelona, después de Madrid, del servicio del taxi. Aumento de tarifas que, de hacerse realidad, no respondería en absoluto a los deseos o, mejor dicho, a las necesidades, de los hombres del taxi. Aumento que, frente al paralelo aumento de la gasolina, el gas-oil, el butano y el aceite, seguirá quedando corto y dejando en la misma situación de no-rentable a la industria del taxi. Aumento que servirá, quizá, para dar una oportunidad al presidente de la Cooperativa de convocarla de una nueva asamblea, con un arma en la mano que acalle la previsible algarada de los taxistas.

Desde esta columna, nosotros dimos ya hace más de un mes, la señal de alarma sobre la gravedad del trance por el que está atravesando esta industria en quiebra. Insistir en el tema, no supone ninguna gratificación por cuanto indica que muchos intereses creados están impidiendo una solución definitiva al problema sobre el que, como decía ayer «Diario de Barcelona», la evitación de males mayores no «debe servir jamás de excusa para perpetuar una situación como la actual, que evidentemente no parece ser del agrado de la inmensa mayoría de los profesionales del taxi, que reiteradamente vienen exponiendo sus quejas al considerar gravemente lesionados sus más legítimos intereses...»

Concretando

Así pues, hemos llegado a una situación en la que se sienten profundamente incómodos, mal e injustamente tratados, los dos sectores más estrechamente vinculados al taxi: el taxista y el usuario. Unos y otros están descontentos. Si mucho se nos apura, unos y otros están enfrentados. No es político, ni honrado, dar a entender a la opinión pública que todo cuanto quieren, con sus manifestaciones los taxistas, sea un aumento de tarifas que perjudica al público, al público, naturalmente, reacciona en favor del propio bolsillo y la protesta del taxista, cada vez se va haciendo más impopular. Pero, ¿cuál es la verdad? ¿Dónde está la causa profunda que lleva a este descontento por parte de todos, y a la ruina de los taxistas?

Quizás, insistiendo sobre sus problemas fundamentales, colaboremos un poquito a una más estrecha comprensión entre taxistas y usuarios.

Las licencias

El asunto de las licencias arrendadas ha sido uno de los más traídos y llevados, uno de los más utilizados para los más diversos tipos de intereses involucrados a la industria del taxi. Para un autopatrón, que tiene otros ingresos ajenos al del taxi, resulta muy cómodo el arrendamiento de su licencia e, incluso, el caso, se presta al abuso sobre el arrendatario, al cual, muchas veces, se le cede el taxi a cambio de no menos de 100.000 pesetas. Luego, viene la contrapartida. Estos auto-patrónes, evidentemente, cometen un abuso, pero ello no justifica el que, al intentar reprimir la acción de estos, se reprima injustamente a quienes se ven en necesidad de arrendar la licencia por causas de jubilación, viudedad, invalidez... La solución, la solución justa, reside pues, no en una concesión arbitra-

ria de dichas licencias sino en una reglamentación de base que permita considerar cada caso y prevenir todos los abusos.

Las tarifas

Para la instauración de unas tarifas razonables, no solamente hay que examinar los deseos del público de que sean reducidas, sino el volumen de gastos que corren a cargo del industrial taxista. Pongamos por caso, el ejemplo del taxista con radiotelfono, ese radiotelfono, también, tan debatido. Los 533 taxistas defraudados —en los dos sentidos, material y moral— por el asunto del radiotelfono, han tenido que correr con los siguientes gastos: 16.000 pesetas por un gasificador de butano; 16.000 pesetas por el taxímetro obligatorio «Argo», suministrado por el Servicio Comercial y de Gestión que resulta ser también el suministrador del gas butano a 14'25 pesetas por botella; 49.128 pesetas del radiotelfono; las, aproximadamente, 150.000 pesetas del valor del coche; 3.000 pesetas a fondo de retención, más 100 pesetas de derrama para gastos de taller; 1.300 pesetas de legalización del butano; 800 de entretenimiento del radiotelfono; 60.000 pesetas de la licencia. A este gasto descomunal, hay que añadir los intereses periódicos que hay que abonar contra el préstamo que, naturalmente, ha habido que concederles a todos los taxistas, para reunir la totalidad de las cantidades enumeradas.

No hacen falta grandes nociones de contabilidad para comprender que, a esos gastos, no se pueden hacer frente con unas tarifas como las actuales. Ni siquiera con las tarifas propuestas en Madrid. Ni siquiera con las propuestas en nuestro primer reportaje de la «Hoja del Lunes», por haber sido incrementado, en este tiempo, el coste de lubricante.

Puestos al habla con Isidro

Formación Profesional para Minusválidos

En la Escuela de Readaptación Profesional San Juan Bosco se ha abierto la matrícula del curso 1973-74 de formación profesional acelerada para disminuidos físicos, enfermos y ex enfermos.

Los cursos durarán de 8 a 10 meses, iniciándose a primeros de septiembre. El horario de las clases es de las 18 a las 21 horas y de las 19 a las 22.

La Escuela dispone de un vehículo para traslado de los alumnos más impedidos desde sus casas a la Escuela y viceversa.

Sufragio por los Caídos

Con motivo del XXXV aniversario de la muerte de los 63 mártires inmolados el 11 de agosto de 1938 en los fosos de Santa Elena de Montjuich, se celebrará un solemne oficio funeral por dichos caídos y todos cuantos cayeron de 1936 a 1939, en el castillo de Montjuich y en el Campo de la Bota.

El acto religioso tendrá efecto el próximo día 11 en el santuario hispano-americano de Nuestra Señora del Sagrado Corazón a las 10,30 horas.

CANARIAS

salidas semanales en barco Salidas diarias en avión Viajes desde 7 días ESTANCIAS EN LAS PALMAS MASPALOMAS PUERTO DE LA CRUZ, etc. Excursiones a LA PALMA y LANZAROTE Precios especiales CIA. HISPANOAMERICANA DE TURISMO AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A-TITULO 17 Paseo de Gracia, 11. Teléfono 258-65-00 (10 líneas)

EL ALCALDE, EN EL ZOO



El alcalde de Barcelona, don Enrique Masó, acompañado del concejal presidente de Parques y Jardines, don Mariano Cano Abellán; del director técnico del Zoo, don Antonio Jonch; del gerente de dichos servicios, don Luis Ferrer, y de los concejales miembros de la Comisión Asesora del Parque del Zoo, señores Sarri, Ros Pi-cañol y Salvat, presidió una reunión de dicha Comisión, en la que fueron tratados temas de vital interés para el desarrollo de dicha institución barcelonesa.

El alcalde resaltó la necesidad de aprovechar la riqueza del Zoo, para la instalación en él de un centro de biología animal único en su género.

Asimismo fue informado de los logros y rendimiento alcanzado por el zoológico barcelonés que en la actualidad goza de plena autonomía financiera gracias a los ingresos de los visitantes.

Finalizada la reunión, giró detenida visita a los diferentes pabellones del Parque.

Carmen ALCALDE

NUBES DE VERANO

En busca del culpable

Ya tenemos nuestro pirómano estival, convicto autor de varios incendios forestales, producidos en los alrededores de Barcelona. Y lo tenemos a disposición judicial. Paralelamente a la noticia, sin embargo, no hemos leído, en la Prensa, el fin de los incendios. Ergo, con un solo pirómano para tantos desperfectos, no basta.

Mientras tanto, los incendios, se suceden a todos los niveles, atacando por sorpresa y sorprendiendo nuestra veterana imprevisión. El caso del ocurrido a bordo del «Mar Adriático», el retraso con que los bomberos pudieron actuar por causa de las dificultades de acceso al lugar, nos hace pensar una vez más —y a ver cuándo podremos decir: «de una vez por todas!»— en la urgencia de una planificación general contra los peligros que acucian a la ciudad. Estudiar y clasificar el máximo de peligros a que está sometido el ciudadano, y adaptar a ellos las edidas de emergencia... Que los derribos de casas, los siniestros, dejen de ser esa grave espada de Damocles que todos llevamos encima.

Llegaron las lluvias

Abundando en lo dicho, bastaron quince minutos para convertir Barcelona en una ciudad paralizada, impotente. Calles taponadas, derribos de muros, taxis y autobuses detenidos, semáforos estropeados, cloacas desbordadas, trescientas llamadas a los bomberos, y, sobre todo, los barrios: el Campo de la Bota, Bellvitge, El Carmelo... Susto, nuevas dificultades, sobre las habituales: de comunicación, situaciones de emergencia graves. Monótono balance de todos los años. Otra improvisación. Y lo malo es que las víctimas siempre son las mismas: justamente las que nada pueden hacer, las que ningún poder ejecutivo tienen en sus manos, para ponerle fin al continuado azote y por adquirir el mínimo grado de tranquilidad humana.

Coexistencia en Barcelona

A principios de este mes llegarán a nuestra ciudad nueve unidades norteamericanas de la VI Flota de la «U. S. Navy». Vendrán a incrementar el número ya considerable de «marines» americanos que están hoy en Barcelona y que irán viniendo hasta el mes de octubre, para dar «un merecido descanso a los hombres que forman las dotaciones de esos buques», como reza la nota de Prensa. A la vez, en otra columna de los diarios, leemos que un grupo de marinos rusos llegarán a nuestra ciudad para realizar unas prácticas de oceanografía. No podemos menos que alegrarnos de que, nuestra entrañable ciudad de Ferriás y Congresos, sirva de marco a una coexistencia tan importante sobre las aguas del Mediterráneo. Ni tampoco, evitar la curiosidad que nos aguijonea por comprobar el comportamiento de unos y otros, americanos y soviéticos, en nuestras célebres Ramblas «marineras». Y ojalá que la fiebre del rublo no sustituya a la del dólar.

De Herodes a Pilatos

Una vez más nuestro Teatro Nacional cambia de sede. Abandona el Moratin, que vuelve a la administración particular, y piensa establecerse en el popularísimo Teatro Español. Debidamente remozado para tal acontecimiento, éste, abrirá sus puertas a los barceloneses «regresantes» de las vacaciones, para ofrecernos espectáculos como «Eduardo y Eloisa» y «La muerte de Dantón». Nada que objetar, sólo advertir que... a la cuarta va la vencida y que, después del Calderón, Poliorama y Moratin, ahora, los señores del Español deben pensar que, además del local, una programación por la que están dispuestos a sacar entrada lo mismo el público del Paralalelo que el de la Diagonal, no estaría de más.

Yo soy más guapa

Las «misses» también se han aprendido eso de «impugnar». Pilar Navarro Morán, de profesión «Miss», no quiere quedarse en segundo lugar tras la recién estrenada «Miss Cataluña», Antonia Rosell, y declaró que las elecciones no se han procedido con toda la regularidad que requiere el caso. No es que diga que ella es más guapa que la elegida, pero lo piensa e impugna que ella no es una profesional de la belleza como la Rosell. Nosotros le damos la razón: para ser la más guapa de Cataluña es mejor no ser profesional de nada.

Las plazas escolares

No querríamos ser aguafiestas, pero sí, que creamos oportuno advertir a nuestro notario organismo de Prevención Nacional que, de los barrios llegan noticias alarmantes a los diarios sobre la falta de plazas escolares. Justamente el verano, que casi no es tiempo para nada, resulta bueno para pensar en las reformas y prevenciones escolares. En Hospitalet, por ejemplo, faltan 20.000 plazas. Durante este mes de agosto y septiembre, las estadísticas de niños sin escolarizar irán apareciendo. ¿Y si las tuviéramos en cuenta y diéramos este año —junto al estreno de alcalde— el estreno de la eliminación definitiva del alfabetismo?

Nuestro «nivel»

Jordi Soteras publicaba hace unos días, en «El Correo Catalán», una fotografía tomada de la «cola» que, ante la sede de la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales y en otros establecimientos bancarios, hacían unos cientos de personas para cobrar el importe de las pensiones de jubilación o de viudedad que tienen asignado. Y desde estas columnas no podemos evitar eso tan tópico del hacer comparaciones y aplaudir la decisión de los ingleses de facilitarles las cosas a los hombres y mujeres que ya no pueden valerse por sí mismos, creando para ellos un servicio especial en los transportes públicos gratis. La movilidad, la reducción del anciano a la puerta de su vivienda, debería también ser descartada de nuestra estructura social.

RELIGIOSAS

PARABOLA DE MAL CONDUCTOR

Se sentía feliz con el coche nuevo. Salíó a la calle y apretó el acelerador. A su lado circulaban otros coches que respetaban las leyes de tráfico. Daban preferencia a los vehículos que salían por la derecha, se paraban o arrancaban respetando los semáforos y seguían la línea recta, avisando a tiempo los cambios de dirección. Pero él se reía. Que obedecieran los demás. El se consideraba superior, y en nombre de la libertad, no respetaba las leyes de circulación. Mantenía el principio de obrar como le diera la gana, según su conciencia, único móvil de su vida. Salíó a la carretera y también aquí mantuvo su línea anárquica de circulación. Milagrosamente sorteó varios coches, más que por su pericia, por la prudencia de los demás. Para él no había líneas continuas, ni cambios de rasante, ni límites de velocidad. Si alguien le llamaba la atención contestaba con insultos y palabras soeces. De pronto, cuanto pretendía adelantar en zona prohibida, se encontró de frente con un camión. No había escape. Se estrelló y quedó tendido en la carretera. Estaba muerto.

En la vida, como en la circulación, hay unas normas intangibles. Ni se puede caer en el vacío desde gran altura, ni tomar cierta dosis de veneno, ni tocar un cable de alta tensión o simplemente lanzarse de cabeza contra un muro. El desafío a las leyes de la naturaleza se paga con la muerte. Lo mismo ocurre con las leyes morales. Hay unas normas que todos los hombres deben respetar. Las más importantes fueron grabadas en las tablas de la ley que recibió Moisés en el Sinaí. Cualquier sociedad establece unos estatutos que los socios deben respetar. El no cumplimiento lleva aparejados ciertos castigos que pueden llegar hasta la expulsión.

La Iglesia, sociedad perfecta, tiene unas normas que proceden de las Santas Escrituras y concretamente del Evangelio y todos los libros del Nuevo Testamento. Jesús dio a Pedro el poder de atar y desatar y la orden de apacentar corderos y ovejas. La Iglesia ha cumplido el mandato a lo largo de veinte siglos. Enseñó a todos lo que se debe creer —fundamentalmente el Credo—, lo que se ha de obrar —los mandamientos y las obras de misericordia en primer plano—, y lo que ha de recibir —que son los sacramentos. También enseñó a orar. Los Santos Padres, los doctores y los Concilios fueron matizando los dogmas y legislando las costumbres. Teólogos insignes como San Agustín se sometían a las decisiones de Roma, muchos siglos antes de que fuera definida la infalibilidad pontificia. Y ahí está ese inmenso depósito que permanece en pie, y que el Vaticano II respetó, en lo fundamental, y modificó en lo accesorio, adaptándolo al hombre de nuestros días. También a veces se modifican algunas normas de circulación según las circunstancias. Pero las fundamentales se mantienen en pie. Últimamente el Papa y la Congregación para la Doctrina de la Fe han salido al paso de ciertas desviaciones, debidas en algún caso a teólogos que siembran confusión, y discuten las normas dictadas por Roma. En el pasado los herejes fueron sarmientos desgajados voluntariamente de la vid, o que merecieron la excomunión. Hoy existe una mayor benevolencia, pero la norma sigue intocable. En la naturaleza el desprecio de las leyes se paga con la muerte corporal. En el mundo espiritual de la gracia se pierde algo más que la vida temporal. Se pone en juego la salvación o la condenación.

A. MARTIN DEL OLMO

El Director de «Hoja del Lunes», operado

Por el doctor don Luis Batallé Sabaté, de los servicios médicos de la Asociación de la Prensa, ha sido intervenido quirúrgicamente nuestro director, don José Aliaga Cebrián.

La operación, consistente en la extracción de un cálculo renal y realizada en la clínica Quirón, se desarrolló felizmente y el enfermo se encuentra ya en franca convalecencia, esperándose un pronto y feliz restablecimiento que permitirá a nuestro director reintegrarse a su cargo. Desde estas páginas hacemos votos para que sea así, al igual que se complete la total curación de su esposa, doña Juanita Lanero Sabadell, igualmente intervenida con anterioridad por el doctor Dexeus, también del cuadro clínico de la Asociación.

Treinta y ocho personas morirán en accidentes de tráfico en agosto

El número de heridos se prevé será de 1.565

Durante el presente mes de agosto se prevé que morirán en accidentes de tráfico 38 personas y 1.565 resultarán heridas en 1.896 accidentes, según cálculos realizados por la Jefatura Provincial de Tráfico. Estas cifras, que frecuentemente se ven aumentadas en la realidad, se basan en los datos de accidentes, heridos y muertos del mismo mes de 1968 a 1972.

Las causas más frecuentes de las muertes por colisión son el exceso de velocidad, el adelantamiento antirreglamentario y el no respetar la señal de «stop». En cuanto a los atropellos, el número de muertes más alto se ha debido a la irrupción antirreglamentaria en la vía pública.

Los días festivos, y los anteriores y posteriores a ellos son los que más accidentes registran, con un número más elevado de muertos y heridos, siendo las horas más peligrosas las que van de las dos del mediodía a las ocho de la noche.

El presidente de la Diputación en la Asociación de la Prensa y «Hoja del Lunes»



El nuevo presidente de la Diputación de Barcelona, don Juan Antonio Samaranch Torelló quiso, como uno de los primeros actos a realizar después de su toma de posesión, entrar en contacto con los medios informativos barceloneses. A tal efecto, visitó las redacciones de los diarios de nuestra ciudad y estuvo asimismo en el local social de la Asociación de la Prensa de Barcelona para visitar la sede de los periodistas barceloneses y la de su órgano informativo, «Hoja del Lunes».

En la fotografía aparece el señor Samaranch, con el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don José Luis Herrero Tejedor; el presidente de la Asociación de la Prensa, don Santiago Nadal; vicepresidente, don Juan José Castillo; doña Angeles Masó, don Javier Comín y don Agustín Martín del Olmo, de la directiva de la entidad; el director en funciones de «Hoja del Lunes», don Juan García Castell; y los señores Torvó, Vilella y Casanova, de dicho periódico.

En el curso del acto se cruzaron parlamentos entre los señores Samaranch y Nadal y se hicieron votos por los éxitos del nuevo presidente de la Corporación Provincial, persona tan querida entre todos los barceloneses. — (Foto Soterías.)

NECROLOGICAS



Don Isidro Sala Picó

viudo de doña Rosalía Sabanés Pocarull, volvió a la Casa del Padre, a la edad de 74 años, ayer día 5 de agosto de 1973 (E. P. D.) — Sus hijos, Josefina, Isidro (sacerdote operario diocesano), y Montserrat; hijo político, Manuel Ferrer Ezquerria; nietos, M.ª del Carmen, Pablo, José-Manuel y Alberto; hermanos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 6, a las 4.30 de la tarde, en la Iglesia parroquial de San Carlos Borromeo (calle San Luis, núm. 89), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste. Casa mortuoria: calle San Antonio M.ª Claré, núm. 33, pral. 1.ª — No se invita particularmente.



Doña Montserrat Cubias Baster de Palet

ha fallecido a los 77 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) — Sus afligidos: esposo, Narciso; hijos, María Luisa, María, Gloria, Margarita y Ana María; hijos políticos, Baudilio Iglesias, José Folch, Juan Ballús, Roberto Pericot y Lane Carbajal; nietos, hermanos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 6, a las once de la mañana, en la Iglesia parroquial de Virgen de Gracia y San José (Josepets), plaza Lesseps, núm. 2, donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Norte. Casa mortuoria: calle Nilo Fabra, 13. — No se invita particularmente.



D. Federico Pinillos García

falleció en Barcelona el día 4 de agosto, a los 62 años. (E. P. D.) Su esposa, hijas, hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia suplican una oración por su alma. El entierro se efectuó ayer. — Hoy se celebrará una misa exequial en la Iglesia parroquial de San Lorenzo (calle Entenza, 105), a las veinte horas.



Eudald Riera i Puigdesens

ha mort confortat amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica. (A. C. S.) — Els seus afligits: esposa, Maria Puigdollers i Llorà; fills, Conxita, Joan i Joaquim; fills polítics, Manuel Villa, Carme Romero i Salvador Parera; néts, besnét; germana, Dolors; germans polítics, nebots, cosins i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 6, a dos quarts de quatre de la tarda, a l'església parroquial de Sant Joan d'Horta (carrer Campoamor, n.º 4), on s'oferirà una misa exequial per al bé de la seva ànima. Casa mortuoria: C. Tejo, núm. 45, primer, primera. — No s'invita particularment.



Don Enrique Crespi Siches

viudo de Montserrat Mas, ha fallecido a los 65 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) Sus afligidos: hijos, Enrique, Ricardo y María-Victoria; madre, Lorenza; hermano, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar mañana, día 7, a las diez de la mañana, en la Capilla del Servicio de Pompas Fúnebres (calle Sancho de Avila, 20), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Este. — No se invita particularmente.



Doña Carmen Osul Rosinol

ha fallecido en Valldoreix, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, a los 87 años de edad. (E. P. D.) — Sus afligidos: hijo, Jaime; hijas políticas, María Cinta y Montserrat; nietos, María del Carmen, Marilén, Rodolfo y Miguel Guardiola; nietos políticos, Francisco Adell, Aurelin y Pepita, demás familiares y las razones sociales Viuda de A. Guardiola, de Barcelona, y Jaime Guardiola Osul, de Tortosa, al participar a sus amistades y conocidos tan sensible pérdida, les agradecerán un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto fúnebre que tendrá lugar hoy lunes, a las 5 de la tarde, en la capilla del cementerio de San Andrés, donde recibirá cristiana sepultura.



María Riera Obiols

Vda. de Jaime Riera Sala; natural de Roda de Ter, falleció el día 4 de agosto de 1973, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) — Sus afligidos: hijos, Ramón y María Dolores; hijos políticos, María Carmen Badell y Antonio Soler; nietos, hermano, hermanas políticas, tía, sobrinos, primos, demás familia y las razones sociales Bracons y Riera, S. L., y Arcas y Basculas Soler, S. A., comunican a sus amistades que hoy lunes, día 6, a las 11.30, se celebrará una misa exequial por el eterno descanso de su alma, en la parroquia de la Purísima Concepción (calle Aragón, núm. 299), y seguidamente será trasladada a Roda de Ter, donde recibirá cristiana sepultura. — No se invita particularmente.

Concurso de Prensa convocado por la Cruz Roja

La Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española convoca un concurso de artículos periodísticos y guiones de radio y televisión para premiar a aquellos trabajos presentados que tengan una relación directa con cualquiera de las actividades desarrolladas por la Cruz Roja Española, pudiendo presentar cada concursante un número limitado de originales, siempre que hayan sido publicados o emitidos en el período de tiempo comprendido entre el 25 de abril del presente año al 1 de abril de 1974.

Los premios se dotarán con cincuenta mil ptas. al mejor artículo y 25.000 ptas. para los tres que le sigan en méritos; 50.000 ptas., al mejor guión y 25.000 a los dos que se califiquen a continuación; 100.000 ptas., para el equipo guionista, director o realizador, cámara o montador que realicen el mejor programa sobre la labor de la Institución; y 50.000 ptas. al mejor guión presentado o al conjunto

SOMOS ESPECIALISTAS EN CONSTRUCCION de CHALETS



donde Vd. posea su parcela

PREDI: Construye con gran solidez y perfección.
PREDI: Le ofrece más facilidades (100 meses plazo)
PREDI: Construye en toda Cataluña.

SOLICITO INFORMACION SIN COMPROMISO

D. _____
Dirección _____
Población _____ Tel. _____

PREDI Cerdeña 274, Entlo. 1º
(Barcelona-13)

banco condal en VIC



El pasado día 17 de julio el Banco Condal ha inaugurado en la ciudad de Vic una nueva sucursal correspondiente al IX Plan de Expansión Bancaria. Estuvieron presentes, junto con el Consejo de Administración y Dirección General del Banco, el Alcalde D. Antonio Bach y distintas representaciones de organismos y personalidades de la ciudad.

ESTOMAGO CAIDO

Casa Torrent

Levante su estómago con toda comodidad usando el moderno elevador TORRENT (C. S. 10.859)
13 Unión, 13, y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chafalán Córcega). BARCELONA

ECONOMIA Y FINANZAS

AVANCES DE LA TECNOLOGIA PARA COMBATIR LA CONTAMINACION

Dos noticias acaban de producirse en relación con los problemas de la contaminación y de la defensa del medio ambiente. Por una parte, se ha anunciado que las inversiones para resolver el problema de la contaminación en los ríos guipuzcoanos asciende a la cantidad de 1.500 millones de pesetas. Por otro lado, la prensa ha publicado la simpática noticia de que los alumnos del curso sobre «El hombre y su ambiente», que se celebra en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, de Santander, han predicado con el ejemplo y han tomado a su cargo la tarea de limpiar el extremo oriental de la playa de la Magdalena, como protesta por el abandono de tantas playas españolas, en un verdadero atentado contra la Naturaleza.

Volviendo al problema de la contaminación de los ríos por parte de la industria papelera, es importante precisar el estado de la cuestión, según los avances de la tecnología en este sector. Desde un punto de vista estrictamente papelerero, la madera está formada por fibras (de las que se obtiene la pasta de papel) y elementos no fibrosos, que sirven de aglutinantes a los primeros. En líneas generales, la fabricación de papel consiste en separar ambos componentes.

Esta separación se consigue disolviendo la lignina en productos químicos, pero tiene el inconveniente de que dichos productos y las materias orgánicas forman una sustancia llamada «lejía residual».

En pequeñas cantidades, estas lejías son buenas, y, en casos parecidos, los pescadores saben que abundan los peces junto a los desagües de las cloacas; pero en grandes cantidades matan la vida por falta de oxígeno. La eutrofización es un proceso de fertilización de las aguas superficiales, es decir, de enriquecimiento en sustancias nutritivas, pero que degrada la fauna y empeora la calidad del agua. En este sentido, los ríos son cada vez más ricos en efluyentes, pero también ofrecen mayor peligro para los seres vivos que en ellos habitan.

La industria de la fabricación de celulosa lanza como residuos una enorme cantidad de material. Cada tonelada de celulosa fabricada tiene como residuos una tonelada de materias orgánicas y media de productos químicos. Así, pues, puede decirse que la mitad de la madera se tira o más bien se tira. Así, pues, de dos toneladas de madera se obtiene una de pasta de papel y una y media de residuos orgánicos e inorgánicos.

Pero hoy la tecnología ofrece la posibilidad de evitar esta contaminación, y de hecho así se está produciendo en el Támesis y en los ríos guipuzcoanos, entre otros ejemplos. Y si

esto se hace hoy con las fábricas ya existentes, mucho más lógico es que esté previsto en las nuevas instalaciones y factorías. Así, por ejemplo, en las fábricas que se proyectan, especialmente en la de Mérida, prácticamente un tercio de la inversión total (500 millones de pesetas en una inversión de 1.500) está dedicado a la depuración y la recuperación.

La operación depuradora es la que ahora acaba de completarse en Guipúzcoa: la eliminación de las lejías residuales por combustión que produce vapor y electricidad. Quedan como residuos los productos químicos, que se vuelven a utilizar en el proceso. Además de esta medida, que en instalaciones ya existentes, como las de Guipúzcoa, constituyen un triunfo, en la fabricación de Mérida hay prevista una planta de depuración para las aguas residuales con un tratamiento preliminar, otro primario de clasificación y otro biológico secundario. En ellos se eliminan más de un 80 por ciento de la demanda biológica de las aguas residuales. La instalación es idéntica a la que realiza actualmente la industria papelera de vanguardia en Canadá, Estados Unidos y Suecia.

Es importante destacar que en la instalación de Mérida se van a invertir más de 500 millones de pesetas para las plantas de recuperación y depuración de una sola fábrica y un solo río, mientras que en Guipúzcoa son, por lo menos, dos ríos y varias fábricas. El problema es tan importante que no puede gravitar exclusivamente sobre la industria, ya que ofrece una vertiente de interés nacional. Entendiéndolo así, la Administración, en el caso de Guipúzcoa, aporta 300 millones de pesetas.

Se puede, pues, evitar la contaminación de los ríos, y así se está haciendo actualmente. El Ministerio de Industria mantiene una vigilancia estricta para evitar, en ese orden de cosas, los hechos consumados, pero las industrias de nueva creación pueden beneficiarse de la experiencia adquirida hasta ahora y del proceso tecnológico de los últimos años para crear riqueza —en este caso producir papel— sin deteriorar el ambiente.

Hay que decir también que las plantas de recuperación, como la proyectada en Mérida, resultan rentables, ya que producen vapor y energía eléctrica y son utilizados en el propio proceso de fabricación. En resumen, el progreso industrial no es incompatible con la contaminación, y es perfectamente posible un crecimiento económico que beneficie al hombre y no dañe a la Naturaleza.

M. C. H.

BANCO DE SANTANDER

(Fundado en 1857)

Conforme a acuerdo adoptado por nuestro Consejo de Administración en uso de las atribuciones que le confiere el artículo 4.º de los Estatutos sociales, y contando al efecto con la preceptiva autorización ministerial, se amplía el Capital social en 1.400.000.000 de pesetas, mediante la emisión de 5.600.000 nuevas acciones nominativas, de 250 pesetas nominales cada una y numeradas del 16.800.001 al 22.400.000, ambas inclusive. Tendrán derecho preferente para suscribirlas los accionistas que el día 19 del corriente mes de agosto sean poseedores de las acciones que actualmente se hallan en circulación.

En orden al ejercicio de este derecho preferente de suscripción regirán las siguientes normas:

1.ª Deberá ejercitarse desde el día veinte del corriente mes hasta igual fecha de septiembre entrante, inclusive.

2.ª La suscripción se solicitará en cualquiera de las Oficinas del BANCO DE SANTANDER mediante la presentación y estampillado de los correspondientes extractos de inscripción. En las mismas Oficinas y a petición de los señores accionistas, se les facilitarán documentos negociables para la cesión total o parcial de sus derechos en la presente operación.

Estos documentos negociables deben devolverse al Banco al tiempo de solicitar la suscripción de las nuevas acciones y no más tarde del día 20 del citado mes de septiembre, desde cuya fecha quedarán inhabilitados a todos los efectos.

3.ª Las nuevas acciones se suscribirán al tipo de la par, libres de gastos e impuestos, y en la proporción de UNA de ellas por cada grupo de TRES de las que actualmente se hallan en circulación.

4.ª En el momento de formalizar la suscripción de las nuevas acciones, los tomadores efectuarán el pago en efectivo de un primer dividendo pasivo, equivalente al 25 por ciento de su nominal, o sean pesetas SESENTA Y DOS CON CINCUENTA céntimos por acción. Los sucesivos desembolsos los acordará el Consejo de Administración en las fechas y cuantías que oportunamente decida.

5.ª Estas nuevas acciones tendrán idénticos derechos políticos que las antiguas y participarán en los beneficios que el Banco distribuya con cargo a los resultados que el mismo obtenga a partir del 2.º semestre del año en curso y en la parte proporcional que corresponda con arreglo al importe del nominal desembolsado.

Las acciones no suscritas en plazo hábil quedarán a disposición del Consejo de Administración para que éste se ocupe de su colocación en el mercado, en el tiempo, forma y condiciones que estime convenientes.

Santander, 4 de agosto de 1973.

El Presidente del Consejo de Administración
EMILIO BOTIN

LA BOLSA, ACTUALIDAD

En la crónica anterior señalábamos que para ponderar la posible reacción de la Bolsa ante el aumento de la tasa de Interés, tenía que valorarse el dato de que éste hacía ya tiempo que venía siendo descontado. Y con ello diversos cambios se habían colocado a niveles alejados de anteriores exageraciones.

El hecho es que la evolución global de la semana ha exteriorizado una mayor sensatez que la presumible. Por supuesto, incluyendo excepciones que si al principio eran a la baja, al cierre tendían al alza. Con ello las sesiones se han ido sucediendo en su ambiente creciente de firmeza ganando el Índice 3 enteros para cerrar a 128,98.

La principal atención se centraba en la reunión del martes, atrayendo a un público más numeroso que el habitual en esta época. Las bajas fueron numerosas y alguna de nivel sorprendente como la de AS-LAND, rápidamente superada en las sesiones siguientes. Pero en el fondo se detectaban más núcleos y síntomas de resistencia que los previstos.

La importancia especial de la semana radicaba en poder conocer la reacción bursátil ante la concreta corrección de la tasa de Interés.

A este respecto DACSA señala: «El alza del tipo, lejos de sembrar inquietudes científicas se ha erigido en el feliz epílogo a las aventuras y desventuras de 6 meses de rumores entorno a los ocultos designios de un Ministerio de Hacienda».

Por su parte GESMO añade: «Como mínimo la incógnita se ha despejado, y si se logra atemperar la inflación, se habrá eliminado una de las principales nubes que enturbiaban el panorama de una vigorosa expansión. Y éste es, el de la so-

lida expansión, el mejor entorno en que puede moverse el inversor bursátil».

Un sector que merece destacarse, y sobre cuya flojedad nos hemos referido anteriormente, es el hidroeléctrico que se caracteriza durante la semana por una progresiva y ordenada firmeza. En cambios y en volumen de contratación. Pese a ello, el índice sectorial ponderado está aún por debajo del de inicio del año.



Por el contrario, el índice sectorial de Comercio y Finanzas vuelve a encaramarse a la cota 60, mientras Cements y Construcción supe- ra a la 45.

Al parecer Banco Industrial de Cataluña ha visto rápidamente cubierta su emisión de Bonos Convertibles por 1.500 millones de pesetas. El escaso aliciente del Interés (5,25 por ciento) quedaría compensado por las cláusulas de convertibilidad en un valor que se

ha venido caracterizando por sus plusvalías bursátiles.

Parece desmentirse el rumor, recogido como noticia en Madrid, de que ALTOS HORNOS había adquirido la firma «Laminaciones de Le-saca».

Por el contrario, se confirma la adquisición por parte de FEMSA de una notable extensión de terrenos en Guardamar del Segura (Valencia). La operación, no exenta de críticas «anticontaminadoras», sería el primer paso para una factoría con 1.500 puestos de trabajo, y próxima a la programada por la FORD...

De poder escoger, hubiéramos preferido que el alza del viernes (1,95) hubiese sido más moderada. Pero el hecho es que el cierre persistía un fondo de firmeza aún más notable si lo referimos a las características estacionales del verano.

Un verano que parece nos aportará (amén de inflación y colas) un nuevo récord en divisas.

Al respecto son especialmente interesantes las manifestaciones del Ministerio de Hacienda de que no se trata de atesorar reservas, sino de su correcto empleo al servicio de la política económica, y, por tanto, de la comunidad.

Claro que alguno entenderá su uso para la adquisición de futbolistas, gracias a la cual se nos calificó como el país más rico de Europa...

JOSE MARIA PRATS

¡NO SE TINA!
REGENERE SU CADELLO CON
BRILLANTINA
SYLTIANA
CONTRA LAS CANAS
CASTELLVÍ - Hospital 72 - BARCELONA

**GAÑE
100 pts.
HORA**

TRICOTANDO EN SU HOGAR
Nosotros le damos el trabajo. Le vendemos la más famosa máquina suiza y le enseñamos gratuitamente.
MUNTANER, 269
Enclma Diagonal

Nuevos Tipos de Interés que ofrece a sus clientes el Banco de Bilbao

Imposiciones a plazo de más de 2 años	6%
Imposiciones a plazo de 1 año	5%
Imposiciones a plazo de 6 meses	4,5%
Imposiciones a plazo de 3 meses	3,5%
Libretas de ahorro	2,5%
Cuentas a la vista	0,75%



BANCO DE BILBAO

invierta con seguridad

entre el **13%** y el **16%** según liquidez

Revalorización constante de su capital
Póliza de vida e invalidez permanente por el importe de su inversión, sin coste adicional, contratada por



Cia. de INVERSIONES INMOBILIARIAS, TURISTICAS e INDUSTRIALES
BALMES, 152, 3.ª y 2.ª - Tels. 218 37 92/94 - BARCELONA - 8

Solicite información, sin compromiso:
D. _____ Tel. _____
Domicilio _____
Pobl. _____

DEPOSITOS DE FUEL-OIL SUCIOS
CON **Fuexol** [PRODUCTO AUTORIZADO] EN UNOS INSTANTES SE LOS DEJAREMOS LIMPIOS
LLAME A: **RYTMO**
Valencia, 280-1º - BARCELONA - 7
Tels. 215.47.81 - 215.38.19
215.47.83 - 215.47.86

LAS 100 MAYORES EMPRESAS ESPAÑOLAS POR SU VOLUMEN DE VENTAS

"Ranking" del año 1972

El Ministerio de Industria acaba de publicar la lista de las 400 primeras empresas industriales españolas en 1972, clasificadas por su volumen de ventas, en un avance del amplio estudio que sobre el tema publica cada año alrededor del otoño.

Ofrecemos a continuación el «ranking» de las cien primeras firmas del país:

Núm. orden	Sociedad	Sector	Ventas (millones ptas.)
1.	S. E. de Automóviles de Turismo, SEAT	Vehículos	36.096
2.	Grupo Explosivos Río Tinto, S. A. (C)	Químico	27.559
3.	E. N. Siderúrgica, S. A., ENSIDESA	Siderurgia	26.788
4.	Astilleros Españoles, S. A.	Constr. naval	25.671
5.	Cía. Española de Petróleos, CEPESA	Petróleos	24.715
6.	Dragados y Construcciones, S. A.	Construcción	24.649
7.	Altos Hornos de Vizcaya	Siderurgia	23.060
8.	Refinería Petróleos de Escombreras, REPESA	Petróleos	19.045
9.	Standard Eléctrica, S. A.	Mat. eléctrico	16.996
10.	Fabric. Automóviles Renault de España	Vehículos	16.249
11.	Butano, S. A.	Agua y gas	15.780
12.	Hidroeléctrica Española, Sociedad Anónima	Electricidad	12.332
13.	Unión Siderúrgicas Asturianas, UNINSA	Siderurgia	12.230
14.	Iberduero, S. A.	Electricidad	11.889
15.	Chrysler España, S. A.	Vehículos	11.732
16.	Agromán Empresa Constructora, S. A.	Construcción	11.625
17.	E. N. de Autocamiones, Sociedad Anónima, ENASA	Vehículos	11.226
18.	Entrecanales y Tavora, Sociedad Anónima	Construcción	10.800
19.	Tabacalera, S. A. (1)	Varios	10.666
20.	Sociedad NESTLE A.E.P.A.	Alimentación	10.019
21.	E. N. Bazán de Construcciones Navales	Constr. naval	9.299
22.	SAFE, Neumáticos Michelin	Químico	9.078
23.	Huarte y Cía., S. A.	Construcción	8.610
24.	Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A.	Electricidad	7.902
25.	E. N. Calvo Sotelo	Petróleos	7.736
26.	Cía. Sevillana de Electricidad	Electricidad	7.702
27.	S. A. Cros	Química	7.674
28.	Motor Ibérica, S. A.	Vehículos	7.552
29.	Unión Eléctrica, S. A.	Electricidad	6.909
30.	Cía. Ibérica Refinadora de Petróleos	Petróleos	6.791
31.	Productos Pirelli	Química	6.361
32.	Río Gulf de Petróleos	Petróleos	5.911
33.	Fomento de Obras y Construcciones	Construcción	5.853
34.	Cía. Industrial y de Abastecimiento, S. A.	Alimentación	5.747
35.	Firestone Hispania, S. A.	Química	5.711
36.	La Seda de Barcelona, Sociedad Anónima	Química	5.618
37.	S. E. Construcciones Electromecánicas, SECEM	Metalurg. no férr.	5.537
38.	Esso Petróleos Españoles	Petróleos	5.414
39.	Compañía de Industrias Agrícolas	Alimentación	5.405
40.	Cía. Roca Radiadores	Aux. construcc.	5.344
41.	E. N. Hulleras del Norte, HUNOSA	Minería	5.306
42.	Citroen Hispania	Vehículos	5.274
43.	General Eléctrica Española	Mat. eléctrico	5.072
44.	S. E. Construcciones Babcock Wilcox	Constr. Mecánic.	5.063
45.	Hoechst Ibérica, S. A.	Químico	4.797
46.	Siemens, S. A.	Mat. eléctric.	4.789
47.	Uigor, S. C. I.	" "	4.598
48.	Astilleros y Talleres del Noroeste	Constr. naval	4.531
49.	La Papelera Española	Papel y edición	4.490
50.	Philips Ibérica	Mat. eléctric.	4.488
51.	Río Tinto Patiño	Minería	4.436
52.	Grupo de Empresas Sanders (C)	Alimentación	4.411
53.	E. N. del Aluminio	Metalurg. no férr.	4.280
54.	Dow Unquinesa	Química	4.221
55.	FEMSA, Fab. Esp. Magnetos	Mat. eléctric.	4.205

56.	S. A. Echevarría	Siderurgia	4.161
57.	AEG Ibérica de Electricidad	Mat. eléctric.	4.040
58.	Uralita, S. A.	Aux. construcc.	3.915
59.	Grupo Coca Cola España (C)	Alimentación	3.911
60.	AUTHI, S. A.	Vehículos	3.772
61.	Aluminio de Galicia	Metalurg. no férr.	3.759
62.	Compañía Hispano Alemana Volkswagen	Vehículos	3.758
63.	CIBA-GEIGY, S. A.	Química	3.737
64.	Elosua, S. A.	Alimentación	3.505
65.	ENHER, S. A.	Electricidad	3.446
66.	KOIKE, S. A.	Alimentación	3.435
67.	Metalúrgica Santa Ana, So. ciudad Anónima	Vehículos	3.409
68.	Fuerzas Eléctricas Noroeste, S. A.	Electricidad	3.393
69.	E. N. de Celulosas	Papel y edición	3.347
70.	Ebro Azúcares y Alcoholes	Alimentación	3.302
71.	Solvay y Cie.	Químico	3.293
72.	El Águila	Alimentación	3.265
73.	Nueva Montaña Quijano	Siderurgia	3.257
74.	Cía. General Asfaltos y P. Asland	Aux. construcc.	3.181
75.	E. N. de Electricidad	Electricidad	3.166
76.	Basf Española	Química	3.144
77.	SNIACE	Química	3.120
78.	Material y Construcciones Orbaiceta	Constr. mecán.	3.078
79.	Fertilizantes de Iberia	Mat. eléctric.	3.076
80.	Cristalería Española	Químico	3.058
81.	Construcciones y Aux. Ferrocarriles	Aux. construcc.	3.049
82.	Fabricación de Electrodomésticos	Constr. mecán.	3.025
83.	Pedro Domecq	" "	3.010
84.	M. Z. O. V.	Alimentación	2.979
85.	Real Cía. Asturiana Minas	Construcción	2.961
86.	Sarrío Papelera de Leiza	Minería	2.959
87.	Pescanova	Papel y edic.	2.924
88.	S. A. Fibras Artificiales, SAFA	Alimentación	2.898
89.	Esteban Orbeagozo	Química	2.895
90.	Marconi Española	Siderurgia	2.872
91.	Refinería de Petróleos del Norte	Mat. eléctric.	2.852
92.	Ibérica de Electrodomésticos, IBELSA	Petróleos	2.823
93.	Doctor Andreu	Mat. eléctric.	2.728
94.	Construcciones Colomina	Químico	2.720
95.	General Fábrica Española del Caucho	Construcción	2.700
96.	S. A. de Lámparas «Z»	Químico	2.613
97.	Laminaciones de Lesaca	Mat. eléctric.	2.573
98.	Distribuidora Industrial	Siderurgia	2.507
99.	Victorino Luzuriaga	Químico	2.475
100.		Siderurgia	2.417

C = Consolidado.

(1) Las ventas totales de Tabacalera ascendieron en 1972 a 58.128 millones de pesetas. En la relación se expresa sólo la cifra de ventas correspondientes a fabricación de labores.

Térmicas del Besós, S. A.

Rda. General Mitre, 126 - 3.º - 2.º BARCELONA - 6

Ponemos en conocimiento de los señores tenedores de Obligaciones de esta Sociedad «Emisión 1971», que el 1 de septiembre de 1973 vence el correspondiente cupón número 5.

El importe podrá hacerse efectivo en cada uno de los siguientes Bancos:

- Banco Central
- Banco Español de Crédito
- Banco Guipuzcoano
- Banco Hispano Americano
- Banco Urquijo
- Confederación Española de Cajas de Ahorro.

o bien en nuestro domicilio social, cualquier día laborable de 10 a 13 horas, contra presentación del cupón correspondiente.

TERMICAS DEL BESOS, S. A. El Vicepresidente del Consejo de Administración, G. Millet.

EL SECRETO DE LOS



DIBUJANTES

Sobre cualquier superficie nuestro proyector de objetos opacos Mod. CYL amplía en sus colores naturales, fotos, láminas de libros, bocetos, etc., desde el tamaño de 18X14 cm. a 2.70X3 metros. Basta seguir con lápiz o carbón la composición proyectada como si se tratara de un calco y asegura la fidelidad en el dibujo de las copias. Nada de cuadrículas ni plantillas picadas. Lo utilizan los dibujantes prácticos. Dé forma al pensamiento en el obligado boceto de lo que la obra será en el tamaño definitivo. Un niño puede dibujar. Rápida amortización.

P. V. P. 1.650 ptas.

Se sirve a reembolso con facilidad de devolución. Pida catálogo gratis a: D. ROCA. Apartado 128. Tarrasa.

FINANCING S.A. SERVICIOS FINANCIEROS

EMPRESA QUE PRESTA ESPECIAL ATENCION AL MERCADO DE LOS CERTIFICADOS DE DEPOSITO EMITIDOS POR BANCOS INDUSTRIALES INFORMA de los precios y períodos a que pueden efectuarse colocaciones de dinero a corto plazo, en CERTIFICADOS DE DEPOSITO

PERIODO	TIPO DE INTERES
8 días	3'50 Interés anual
15 »	4 » »
30 »	5 » »
60 »	6 » »

Esta cotización tiene validez para la semana del 6 al 11 de agosto

Para distintos períodos de los anunciados, consulte a FINANCING S.A. Balmes, 143 Pral. BARCELONA - 8 Tel. 228 85 03

ESCOLES MOGLI A PARTIR DELS 2 ANYS

Platò, 18-20; Casp, 23; Via Laletana, 28 Informació a hores convingudes

De dilluns a divendres: Tel. 212-36-92, 221-78-34, 211-83-43 i 221-72-61

- Maternal
- Parvulari
- General Bàsica
- Coeducació
- Bilingüisme
- Autocar a domicili
- Mitja Pensió

NEVA CENTRAL AUTOMÀTICA EN CANOVES

Desde el sábado, día 4 de agosto, ha entrado en servicio la nueva central automática de Cánoves. Por este motivo, los abonados al servicio telefónico de Cánoves, pueden obtener las siguientes comunicaciones automáticas:

- Entre sí y con los de Barcelona y su Red Automática Provincial, marcando el número del abonado con el que deseen comunicar, y viceversa.
- Con los de las poblaciones de la Red Automática Nacional, a las que está unida Barcelona, anteponiendo al número del abonado que le interese, el Código Territorial oportuno.
- Con los de Andorra y Perpignan marcando el indicativo correspondiente.

COMPANHIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

No permita que sus ahorros hagan vacaciones

La época de vacaciones es ya hecha, y Ud. como muchos otros las disfrutará o está a punto de hacerla. No obstante, en Inmuebles en Renta, pensamos que sus ahorros no tienen derecho a disfrutar vacaciones. ¿Se imagina Ud. a sus ahorros tumbados en la arena tomando tranquilamente el sol como cualquier turista inglés, alemán, holandés o francés? Nosotros no, y por eso le recomendamos que invierta Ud. en nuestra 14ª Etapa.

Decídase a ser inversor en nuestra 14ª Etapa Capital a suscribir 50 millones Valor del Título: 10000 ptas. más una prima de 325 ptas. por título.

Período de suscripción: 16 de julio al 31 de agosto. Patrimonio: 221.985.21 m.º de superficie. Número de participes: 3358 Capital suscrito: 137.600.000.- ptas. Rentabilidad: 10,98% obtenida en 1972

INMUEBLES EN RENTA S/A

Paseo de Gracia, n.º 97 - Barcelona-8 Tel. 218.03.57 - 218.06.99 - 218.08.99 - 218.23.19 - 218.70.50

Señores: Sin compromiso por mi parte, ruego me envíen amplia información de su Servicio de Inversión Inmobiliaria, adjuntándome su folleto explicativo LAS VERDADES DE INMUEBLES EN RENTA, S. A.

D. _____
 Domicilio _____
 Población _____ Provincia _____
 Teléfono _____

TODO PARA LA MUJER

ESCRIBE: MAGDA SOLE DIBUJA: MIREIA

MODA DEL SOL, MODA DE ESPAÑA



Es posible que alguien, a estas alturas, haya oído hablar de Moda del Sol, pero no sepa exactamente a qué responde el título. Incluso se puede pensar que toda la moda española es moda del Sol, porque nuestro país recibe casi sin excepción y en todas las épocas, la caricia del astro que da la vida.

A partir de un grupo de fabricantes españoles, se realizó la primera promoción, precisamente en París, en los salones de la Embajada Española. Creo que la confección de las maniqués eran francesas. Se había dado el primer paso y enseguida los promotores de lo que había de transformarse en entidad de prestigio del Instituto Nacional de la Moda en el Vestir, y ahora del Instituto Español de la Moda, tomaron contacto con José M. Fillol, creador-estilista que trabajaba en París, y que aceptó con alegría volver a España para crear las colecciones, empleando géneros del país, y coordinando además, a un grupo de confeccionistas que habían de dar forma a lo imaginado.

Todo esto era algo nuevo, que por fuerza debía despertar interés en el mundo de la moda, en momentos en que se veía claramente que el prêt a porter era necesario al limitarse cada vez más, las posibilidades de la Alta Costura, y al ir desapareciendo paulatinamente las modistas de piso. Hacía falta, no obstante, demostrar que la confección podía tener calidad, que lo del «listo para llevar» no era una utopía, posible en otros lugares, pero no en nuestra patria.

Los años han ido dando la razón a los que creímos desde un principio en Moda del Sol, y la Entidad goza de un bien merecido prestigio. José M. Fillol, sabe manejar con mano segura, la nave en la que está embarcado y cada colección es un éxito, siendo importantísimo señalar, que los confeccionistas de hoy no son los mismos de ayer ni de anteayer, ya

que algunos han usado el nombre como trampolín para darse a conocer. De todas maneras, son varias las firmas que perduran de los tiempos fundacionales.

La colección de primavera-verano, se presenta en octubre, antes de que empiece el otoño. La de otoño-invierno, en marzo antes de la primavera (y lo que es muy importante, antes de que París celebre sus salones). Resulta fabuloso comprobar cómo hace diana cada vez. Cómo coincide su intuición, con las tendencias internacionales.

En esta decimonovena colección, intervienen D'Orsay, Gene Euricr, Jerson, Kelson, La Roulique, Pipers, Prenton, Sangerán, Sanloret, Vestilux y Zaleski. La bisutería y cinturones son de José M. Sapena, los bolsos de Misses Pick, los jerseys de Dikton's, los zapatos de Pedro García, las medias de Janira, los maquillajes, de Elizabeth Arden, los peinados de Isaac Blanco. El Secretariado Internacional de la Lana, presta especial colaboración, a un desfile que por ir dedicado a otoño-invierno, tiene en la lana, la fibra básica empleada en sus tejidos.

La característica más marcada, da la silueta esbelta, espigada, que se logra a base de pantalones llevados con chaquetas de línea recta, y largo medio (algunas francamente cortas) lo que produce efecto óptico de piernas larguissimas y silueta muy estilizada. Para este verano, se hace hincapié en la importancia de la falda sobre los pantalones. Sin embargo, Fillol, cree ciegamente en los pantalones para el invierno. Abundan los cuadros y los contrastes entre género liso y cuadros. Los pantalones del próximo otoño-invierno, tienen talle alto, aprietan en la cadera y los netamente deportivos, llevan vuelta en el bajo.

La línea en general, es entallada sin exageración. Las faldas juegan con la rodilla. Los hombros redondeados, con sisas y mangas importantes, tipo raglán o kimono,

a veces terminados en puño ajustado. Los cuellos, de gran tamaño, pueden ser de piel.

UN PINTOR DE FAMA INTERNACIONAL SIMULTANEA SUS OLEOS Y LITOGRAFIAS CON EL DISEÑO DE TOALLAS Y PAÑOS DE COCINA

En el domicilio de la Seda de Barcelona, nos convocó Descamps, para mostrarnos sus últimos hallazgos en el campo de la lencería de hogar: juegos de cama, mantelería y toallas. En los juegos de cama destaca el empleo de colores oscuros en contraste con blanco, siendo la sábana bajera lisa, el color profundo elegido. Se trabaja en el sentido de lograr que toda la casa (comedor, cocina, cuarto de baño y habitaciones) pueda transformarse cada semana, al variar el colorido y los dibujos de la lencería coordinada.

En las mantelerías, los dibujos son abstractos, de preferencia y asimétricos, resultando muy nuevo y en ocasiones altamente práctico, el empleo de mantelerías de material no tejido, que se asegura, resisten hasta sesenta lavados (si no se restringe).

Ultimamente ha sido Manupons que nos mostró en una acreditada boutique de lencería de General Godet, lo más nuevo en materia de toallas, que se transforman en obras de arte (firmadas).

Serge G. Poidevain es el pintor que ha realizado los diseños para estas toallas cuadro, que unen originalidad de motivos, bello colorido y suavidad de terciopelo en su rizo.

MODELISTA - PATRONISTA - ESCALADOR (A)

CURSILLOS DE MEJORA DE METODOS Y TIEMPO DEDICADO A CONFECCION. PROXIMO CURSILLO: 17 SEPTIEMBRE

Enseñanzas de la realización de toda clase de patrones para la confección de caballero, señora y niño, en todas las especialidades de la medida industrial con diseño y creación de modelos

Clases diarias mañana y tarde — Horas a convenir — Enseñanza individual

ESCUELA TECNICA DE LA MEDIDA INDUSTRIAL

F. GUERRERO

Tallers, 61, Pral. Tel. 221-19-73. Barcelona.

Los concesionarios Renault de Cataluña le ofrecemos invertir en un valor seguro:

Renault 8 Revalorizado

Renault-8 es el coche que le asegura el valor de su inversión. Porque junto con sus valores tradicionales — aquellos que lo acreditan como el mejor coche-inversión —, ahora le ofrece los nuevos valores, que le dan mayor atractivo e interés: asientos, paragolpes, pilotos, llantas, moqueta...

Venga a vernos. Estamos a su servicio para entregarle su Renault-8 cuidarlo y mantenerlo a punto.



RENAULT 8 Valor seguro

UN «ROLLS» COMO REGALO DE BODAS



El presidente del Consejo del Condado de Nottingham, Ann Yates, muestra el «Rolls Royce» que dicho Consejo ha decidido entregar a la princesa Ana como regalo de bodas. El automóvil ha sido matriculado con las cifras 1 ANN en honor de la princesa. — (Foto CIFRA-UPI)

- ES UNA PUBLICIDAD AGRUPADA DE LOS CONCESIONARIOS RENAULT DE CATALUÑA
- | | | | |
|--|--|--|--|
| <p>BARCELONA
S. A. VENTA DE AUTOMOVILES
Córcega, 293-295
Avda. Generalísimo
Franco, 508-510
Casanova, 244
Rosellón, 188-190
Travesera de las Corts, 146-148
Avda. Meridiana, 85-87
Gulpúcoa, 141-142
SAN ADRIAN-Maragall, 27
Sicilia, 408</p> <p>C. R. A. S. A.
Vilamarí, 30-32
Marqués del Duero, 126
HOSPITALET
Generalísimo, 92-96
PRAT DEL LLOBREGAT
Avda. del Canal, 126
MOLINS DE REY
José Antonio, 21
MARTORELL-Avda.
José Antonio, 30-A
SAN FELIU DE LLOBREGAT-José Ricart, 2-4</p> | <p>CORNELLA-Avda. José Antonio, 111-117
CORNELLA-Rubio y Ors, 273</p> <p>E. A. C. A. S. A.
ESPLUGAS-Prog. Avda. Generalísimo, s/n
San Andrés, 356-358
Balmes, 418-420
Bori y Fontestà, 23-25
P.º Maragall, 272-276
Gala Placidia, 1-3
P.º Valldaura, 175-177</p> <p>BERGA
RAMON CASALS CAMPRUBI
P.º de la Paz, 14</p> <p>CALELLA
GARAJE SAN JAIME, S. A.
Ctra. de Francia, s/n</p> <p>GRANOLLERS
AMADEO PRUNA MAS Alfonso IV, 25</p> | <p>IGUALADA
FRANCISCO GUITART OLIVA
Ctra. Nacional II, Km. 556,9</p> <p>MANRESA
GARAJE TACHO, S. A.
Ctra. de Vich, 287
Ctra. Cardona, 71-73</p> <p>MATARO
JUAN CLAVEL VILA
Avda. del Maresme, 8-10
Ctra. Argentona, Km. 1,5</p> <p>SABADELL
COMERCIAL MARTI, S. L.
P.º del Comercio, 102
P.º Manresa, 29-37
Papa Pio XI, 59</p> <p>SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT
JAIME ROS BINEFA
Torras y Bages, 45</p> <p>TARRASA
IZQUIERDO, S. A.
Ctra. de Moncada, 186-202
Avda. del Caudillo, 235</p> | <p>VICH
HNOS. POU
PADROSA, S. A.
Ctra. de Manlleu, s/n</p> <p>GERONA
SANTIAGO JUANDO, S. A.
Ultonia, 7-9
SAN FELIU DE GUIXOLS COMERCIAL
METROPOL, S. A.
Ctra. de Gerona, 7</p> <p>LERIDA
M.A.Y.F. LAMOLLA, S. L.
Avda. del Caudillo, 16
Ctra. de Barcelona, Km. 467</p> <p>MOLLERUSA
ANSELMO LLOVERA
PADULLES
Ferrer y Busquets, 70</p> <p>TARRAGONA
VDA. E HIJOS DE JAIME GARAU, S. A.
Ctra. de Valencia, Km. 277,3
Via Augusta, 14-18</p> <p>REUS
JOSE AGUILO PARES
Ctra. de Tarragona, 25</p> |
|--|--|--|--|

o en alguno de los 120 puntos Renault

36 meses de gran confianza

(oferta Jam verano 73)

No importa cual sea su presupuesto, ya sea grande o pequeño.

Usted en JAM lo único que debe hacer es elegir. Nosotros le tenemos confianza.

La misma que usted demuestra al confiarnos la decoración de su hogar.

Véngase rápido, escoja lo que le agrada y... tiene 36 meses de gran confianza (sin entrada).

Jam

mobiliario

Centrales: Calabria, 108 y Urgel, 264-274
Jam Selección: Calabria, 99
Jam infantil: Calabria, 114
Barcelona.

Visite nuestra
SECCION ELECTRODOMESTICOS:
consulte nuestras excepcionales ofertas
de lanzamiento.



DEPORTES

Pág. 19
6 agosto 1973
Barcelona

FUME Y REGALE
PUROS
HABANOS

desde
14 Ptas.

HABANO
sabor total

RECIENTE
IMPORTADOS
DE CURA



LOS TORNEOS, EN PRIMER PLANO

VICTORIAS ESPAÑOLAS EN EL «TERESA HERRERA» Y «CIUDAD DE LA LINEA»

EL GERONA PERDIO EL «COSTA BRAVA» POR PENALTIES

GERONA, 3 - STUTTGART, 3

EMOCION Y GOLES

El Stuttgart de Alemania se proclamó vencedor del IV Torneo Costa Brava en su encuentro final contra el Gerona C. de F., en un partido dramático, lleno de interés, proezas y emoción, ya que tras las dos prórrogas reglamentarias por haber finalizado en un empate a tres y no habiendo funcionado más el marcador ha debido decidirse por penalties, que dieron la victoria al equipo alemán, al transformar los tres primeros tiros, mientras los gerundenses no lograron ni uno sólo dadas las tres grandes paradas del meta visitante.

Se llegó al partido final tras los encuentros del sábado entre el Stuttgart, equipo alemán de Primera División que en la última temporada se clasificó en sexta lugar de la Liga, que se impuso por 5-3 al inglés Fulham, de Segunda División, mientras que en el otro partido el Gerona ganaba por 3-2 al San Andrés.

En partido de esta tarde, valedero para el tercer puesto, el Fulham se impuso al San Andrés por 3-1, logrado el gol andrésense por Silvestre cuando sólo faltaban dos

minutos para el final de un encuentro de mala calidad en que falló principalmente su portero. En la final, iniciada a las diez y presidida por las primeras autoridades, el interés se centraba inicialmente en las posibilidades del Gerona ante la próxima temporada, pues ante sí tenía a un equipo técnico y fuerte, los locales lograron entusiasmar a sus seguidores, primero en jugadas sueltas, y después por su conjunto, pese a tener el marcador en un 2-0 en contra, conseguido el primero por Sastre en

jugada desgraciada para su propia meta a los 41 minutos, y tres minutos después por Breminger de penalti.

En la segunda mitad, la inclusión de Giralt, sustituyendo a Granados, dio pronto sus frutos, ya que a los cinco minutos este jugador, a pase de Busquets, acertó distancias en remate de cabeza. A los 16 minutos, Busquets empataría, a los 17 era expulsado Stikel, por lo que al final los alemanes jugarían con diez hombres. A los 30 minutos, Quigue lograba ventaja para el Gerona, y cuando parecía que los locales se harían con el Trofeo Costa Brava, faltando cuatro minutos para el final, Orlinger empataba de nuevo, sin que se deshiciera ya la igualdad, obligando a las dos prórrogas reglamentarias de quince minutos cada una, en que tampoco funcionó el marcador.

El Gerona estrenó himno muy coreado por los seguidores, si bien el mejor estreno fue el de este equipo esperanzador que entusiasma a todos, desde el portero Vega al que se concedió el Trofeo de Regularidad, hasta el último de los que actuaron. Cada año se espera este retorno del Gerona y en la temporada que ahora se inicia, de persistir el entusiasmo y ecleros, puede ser el definitivo. Sus victorias de ayer ante el San Andrés y el encuentro de hoy así lo hacen presagiar.

Un total de 23 goles, sin contar los penalties, se han marcado en los cuatro partidos, lo que evidencia que se jugó abiertamente al

ataque, lo que además de espectacular resultó emocionante y en la final, con seis goles, los mejores fueron ambos porteros, lo cual justifica lo señalado anteriormente.

El encuentro fue dirigido, muy desigual, por el colegado Luque, que alineó a estos equipos:

GERONA. — Vega; Molas, Sala, Sastre; Ortega, Corrales; Jové, Planas, Aromir (Quique), Busquets y Granados (Giralt).

STUTTGART. — Heinze; Woldtgen, Siegman, Mall; Euferman, Zech; Stikel, Hondohuh, Orlinger, Muller y Breminger.

Al final, el presidente de la Diputación, don Antonio Xuclá Bas, hizo entrega del Trofeo Costa Brava cedido por la Corporación al capitán del Stuttgart.

CASOMBRE A SUS AMIGOS!
Haciendo maravillosos JUEGOS DE MANOS. Todo el mundo es apto para ello. Enviando 3 Ptas. en sellos con este catálogo.

El Rey de la Magia ESTABLECIMIENTO
Fundado en 1880. Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo.

Princesa, 11 - Barcelona

TORNEOS DE VERANO

«COSTA BRAVA»

Final: Gerona - Stuttgart 3—3
(campeón el Stuttgart por penalties)

3.º puesto: S. Andrés - Fulham 1—3

«TERESA HERRERA»

Final:

At. Madrid - Spartak Trnava 2—1
(En la tercera prórroga)

3.º puesto: Ajax - Ujpest 0—0
(Se clasifica 3.º el Ujpest, tras la serie de penalties)

«CIUDAD DE LA LINEA»

Final: Betis - Belenenses 1—1
(Campeón el Betis por penalties)

3.º puesto:

Málaga - Eintracht Francfort 0—2
Fase Previa

COPA DEL MUNDO

Chile - Perú 2—1
(Chile se enfrentará a la URSS)

AMISTOSOS

URSS - Perú 2—1
Santander - At. Bilbao 2—1
Orense - Cetla 5—0

AMISTOSO CONTRA UN TERCERA DIVISION

BAESWEILER, 2 - BARCELONA, 4

Baesweiler (Alemania Federal), 5. El Barcelona ha derrotado, por cuatro tantos a dos, al equipo germano Baesweiler, que milita en Tercera División de la República Federal, en partido disputado esta noche en esta pequeña ciudad alemana.

El Barcelona concertó este encuentro en atención a la gran colonia española residente en Baesweiler. — Alfíl.

¿TIENE USTED UNA PARCELA?

Le construiremos su chalet. Pagarlo en 10 años. Entrega aves, 5 meses. Tel. 217-93-16

GANGA

Urgente VENDO TORRE con GARAJE, amplio Jardín, en Santa María de Barará. 1 millón Ptas. Doy facilidades. Sr. LOSADA. Tel. 258-43-66.

CHESTER GIN

CHALETS CON JARDIN

en el mismo pueblo de

MAS D'EN GALL (Esparraguera)

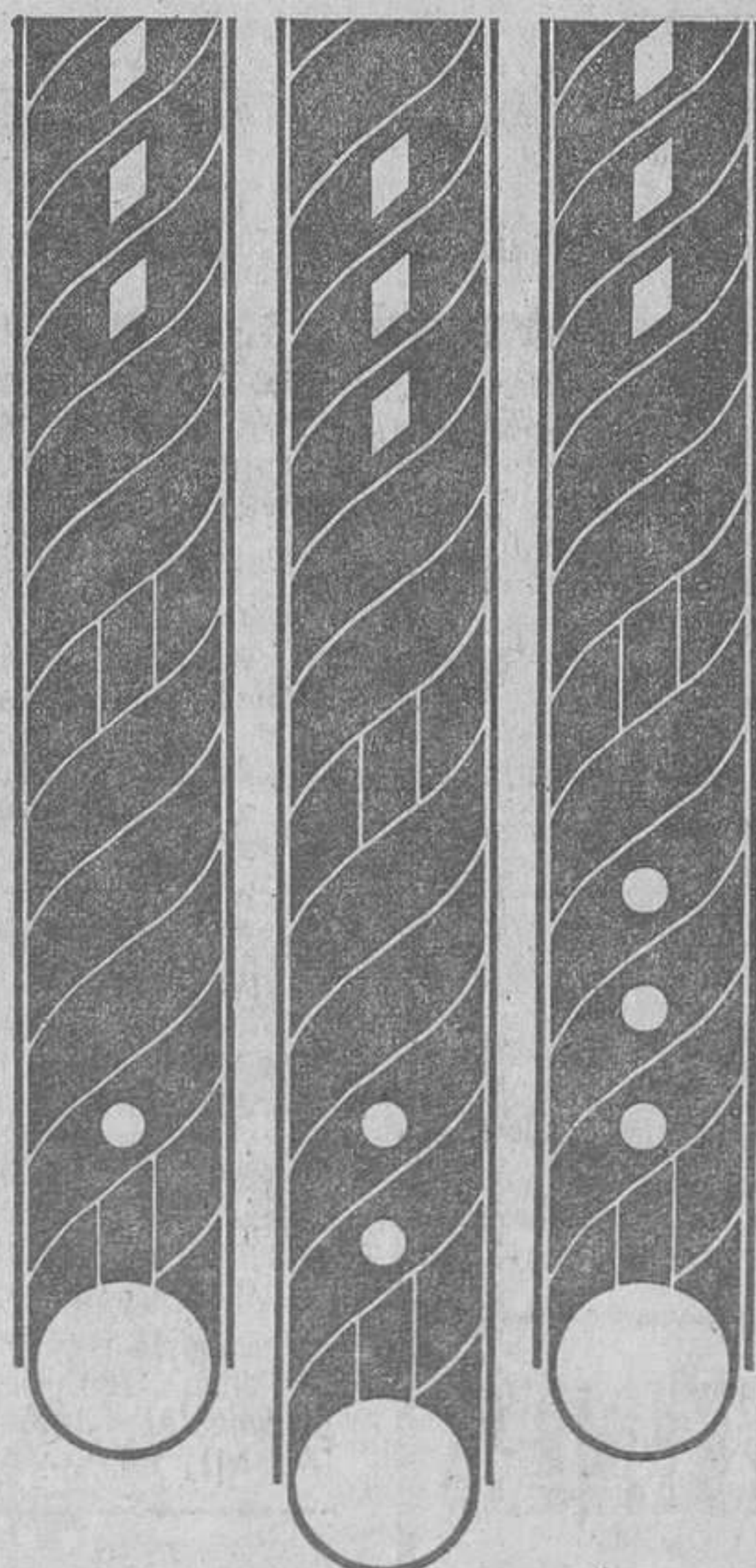
A 30 minutos de Barcelona

desde 50.000 Ptas. de entrada

2 y 3 dormitorios. Facilidades hasta 11 años

DIRECTO CONSTRUCTOR

Pida Información a los Tels.: 307-06-36, mañanas, y 246-03-50, tardes



ACEROS CON MARCA DE FABRICA

Todos los aceros corrugados de alto límite elástico para hormigón armado

NERSID 42/46/50

vienen grabados con las marcas de calidad y del fabricante. La mayor garantía para Vd.

barcelonesa de metales, s.a.

Almacén de Hierros - Distribuidor de aceros corrugados NERSID Sicilia, 406-408, entlo. 1.º - Teléfs. 257 09 04 - 257 08 06 - Barcelona-13

¿Por qué ser calvo?



Visítanos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»

¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!

¡COLOCACION INCREIBLE!

¡PODRA HASTA BAÑARSE CON EL MISMO!

Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISONE»

artpel Concesionarios de *florensa*

AVDA. JOSÉ ANTONIO, 534, entlo. 2.º (Ito. Metro Urgel)

Teléfonos: 254-41-75 y 253-11-76

Próximamente estaremos en Madrid

AVISO IMPORTANTE:

ARTPEL le garantiza la autenticidad de los postizos FLORENSA, por ser su concesionario exclusivo. Si las etiquetas ARTPEL-FLORENSA no figuran en su postizo, usted no ha adquirido una de nuestras creaciones.

LA GIRA DEL BARCELONA EMPEZO CON EMPATE



Con una formación de circunstancias, por las ausencias de Martí, Asensi, Zabalza, y la presencia de un guardameta holandés, cubriendo la forzada baja de Sadurni, el Barcelona empató el primer partido de su gira, ante el Fortuna de Düsseldorf, pero con la nota positiva de su poder de reacción demostró al empatar a tres goles un partido que se le puso muy cuesta arriba con un 3-1 en contra. La foto de Europa Press recoge a Juan Carlos en un momento del partido

SOTIL VENDRA PRONTO A BARCELONA

Chile, 2 - Perú 1

Montevideo, 5. — La selección chilena de fútbol derrotó hoy con dificultad pero justamente a la de Perú por dos a uno, en partido jugado ante más de 65 mil espectadores en el Estadio Centenario de Montevideo.

El equipo chileno se mostró ordenado desde el comienzo y aunque tímido en los primeros minutos fue ganando confianza poco a poco. Bien Valdez y Reinoso en el medio campo, y muy peligroso Caszelly en jugadas individuales que creaban peligro en la retaguardia peruana.

Pero cuando más arrebataba Chile en sus ataques, Perú se puso en ventaja en un contraataque. Tras un defectuoso rechace de la zaga chilena, Ramírez logró infiltrarse y cedió a Sotil, que pasó a Bailetti, el cual de fuerte remate marcó el gol peruano, a los 41 minutos.

Poco después, a los 44, un centro de De la Torre fue recogido por Valdez, que logró el empate a uno.

A los catorce minutos del segundo tiempo, Reinoso largó un fuerte patadón hacia el área peruana y la pelota, impulsada por el viento, se coló en la meta junto al poste izquierdo. Para Perú este gol fue decisivo. El equipo se entregó y sólo en los minutos finales volvió a arriesgarse para intentar el empate, pero sin conseguirlo.

Arbitró el uruguayo Gregorio de Rosa.

CHILE. — Olivares; Machuca, Rodríguez, Quintano; Arias, Valdez; Lara, Reinoso, Caszelly, Crioste y Ahumada (Fariás).

PERU. — Urbina; Navarro, De la Torre, Chupitaz; Carbonell, Challe; Miffin, Munante, Sotil (Obiltas), Ramírez y Bailetti.

VI Trofeo Castells de Pesca Deportiva

Con gran afluencia de deportistas, ya que sumaron un total de 63, en 24 embarcaciones, se disputó, también organizado por el Club Náutico Masnou, el VI Trofeo Castells de Pesca Deportiva desde embarcación, con caña o volantín.

Los vencedores absolutos fueron los señores Francisco Colom, Luis Romero y José Hernández, con la embarcación «Roca Llarga», y los hermanos Guillera, con la embarcación «María Amella», en ambas categorías, respectivamente.

La pieza de mayor tamaño fue capturada por don Teodoro María Flores, con un peso total de 1'800 kilogramos.

Advertisement for a specialized camping house. Text includes: 'CASA ESPECIALIZADA EN CAMPING', 'GRAN EXPOSICION TODO PARA EL CAMPING Y PLAYA', 'VENTA Y ALQUILER DEPORTES ENTENZA', 'CALLE ENTENZA, 62', 'PARKING GRATUITO EN EL MISMO EDIFICIO'.

EL AT. DE MADRID, CAMPEON DEL "TERESA HERRERA"

Venció al Spartak Trnava (2-1) en la tercera prórroga

La Coruña, 5. — El jefe del Estado, Generalísimo Franco, entregó el XXVIII Trofeo «Teresa Herrera» al jugador del Atlético de Madrid, Luis, al terminar el encuentro que hoy disputaron el Atlético de Madrid y el Spartak-Trnava de Checoslovaquia en el Estadio Municipal de Riazor y que finalizó con victoria madrileña por dos goles a uno, después de haberse jugado dos prórrogas, al final de las cuales prevalecía el empate a un tanto con el que finalizó el tiempo reglamentario.

El partido fue muy emocionante y muy bien jugado por los dos equipos, que pusieron un gran entusiasmo en la pelea. El Atlético de Madrid fue justo vencedor del encuentro, ya que se mostró más combativo y oportuno que el equipo checo, que hizo gala de una magnífica ordenación defensiva, circunstancia que hizo más costoso el triunfo del Atlético.

La primera parte finalizó sin goles. Cuando se jugaba el minuto uno del segundo tiempo se produce una internada del Atlético de Madrid y la defensa checa rechaza con contundencia. Gárate, muy oportuno, recibe un balón y lanza fuerte, marcando el primer tanto del encuentro. El Spartak logró empatar en el minuto 19 gracias a un magnífico disparo del defensa Dobias desde fuera del área. Con este resultado se llegó al final del encuentro.

Tras jugarse dos prórrogas, el empate permanecía en el marcador, y a los siete minutos de la tercera prórroga se produce un contragolpe de los madrileños. Luis avanza y pasa en profundidad a Gárate, que remata imparablemente a la red.

El Ajax, último, al perder por penaltys

La Coruña, 5. — El Upset Dozae, de Budapest, se clasificó en el tercer puesto del 18 Trofeo Teresa Herrera al vencer esta tarde, por el sistema de penaltys, al Ajax de Amsterdam.

El tiempo reglamentario finalizó con empate a cero y en la prórroga, disputada por el sistema de penaltys, el Upset marcó cuatro goles mientras que el Ajax tan sólo consiguió tres. — (Alfil).

Advertisement for 'HOCKEY SOBRE PATINES (Campeonatos de Europa)'. Text includes: 'DESDE ISERLOH (ALEMANIA), REPORTAJES DIRECTOS DIARIAMENTE EN LOS PROGRAMAS INFORMATIVOS, Y CONEXIONES DURANTE LOS PARTIDOS MAS DECISIVOS', 'Un servicio más del CENTRO EMISOR DEL NORDESTE y RADIO PENINSULAR'.

Semifinales de la Copa de Europa de Atletismo

DECEPCIONANTE ACTUACION ESPAÑOLA

Alemania Occidental y Finlandia, clasificadas para la final

Celje (Yugoslavia), 5. — Alemania occidental, con 103,5 puntos, y Finlandia, con 88, se han clasificado para la final de la Copa de Europa de Atletismo, categoría masculina, que se ha disputado durante dos días en esta localidad.

La Selección española, que tuvo una decepcionante actuación, quedó en última posición, con sólo 37 puntos. En tercer lugar se clasificó Polonia, con 83,5 puntos, seguida de Yugoslavia, con 63 y Suiza, con 43.

RESULTADOS

400 metros vallas. — 1, Hewelt (Polonia), 50 segundos 35 décimas; 2, Reibert (Alemania Occ.), 50-98; 3, Soriano (España), 51-20; 4, Hofer (Suiza), 51-40; 5, Salin (Finlandia), 51-50; 6, Pence (Yugoslavia), 54-33.

800 metros lisos. — 1, Susanj (Yugoslavia), 1 minuto, 48 segundos, 89 décimas; 2, Wellmann (Alemania Occ.), 1-49-95; 3, Kupczyk (Polonia), 1-49-95; 4, Taskinen (Finlandia), 1-50-06; 5, Gasin (Suiza), 1-50-69; 6, Solorzano (España), 1-50-92.

Jabalina. — 1, Siltone (Finlandia), 89,02 metros; 2, Wolferrmann (Alemania Occ.), 87,20; 3, Von Wart-

burg (Suiza), 77,90; 4, Nikciuk (Polonia), 76,06; 5, Vukmirovic (Yugoslavia), 76,00; 6, Juliani (España), 71,94.

3.000 metros obstáculos. — 1, Kantunen (Finlandia), 8 minutos, 30 segundos, 4-10; 2, Maranda (Polonia), 8-31-8; 3, Maler (Alemania Occ.), 8-32-6; 4, Svet (Yugoslavia), 8-34-4; 5, Minning (Suiza), 8-37-2; 6, Egido (España), 9-12-0.

200 metros lisos. — 1, Karttunen (Finlandia), 20 segundos, 95 décimas; 2, Hoffmeister (Alemania Occidental), 21-22; 3, Sarriá (España), 21-28; 4, Erner (Polonia), 21-37; 5, Kocuvan (Yugoslavia), 21-42; 6, Faendrich (Suiza), 21-77.

5.000 metros lisos. — 1, Norpoth

(Alemania Occ.), 13 minutos, 47 segundos, 8 décimas; 2, Paivarinte (Finlandia), 13-47-8; 3, Korica (Yugoslavia), 13-48-8; 4, Malinowski (Polonia), 13-51-2; 5, Alvarez-Salgado (España), 13-59-6; 6, Rueggsegger (Suiza), 14-03-6.

Pértiga. — 1, Kalliomaki (Finlandia), 5'43 metros; 2, Ohl (Alemania Occ.), 5'20; 3, Kozakievicz (Polonia), 5'20; 4, Consegal (España), 4'90; 5, Wittner (Suiza), 4'60; 6, Leseck (Yugoslavia), 4'50.

Triple salto. — 1, Joachimowski (Polonia), 16'36 metros; 2, Rinne (Finlandia), 16'06; 3, Spasojevic (Yugoslavia), 15'78; 4, Teuber (Suiza), 15'68; 5, Kick (Alemania Occ.), 15'61; 6, Cid (España), 15'37.

Disco. — 1, Kahma (Finlandia), 64'92 metros; 2, Dirck (Alemania Occ.), 60'98; 3, Gajdzynsky (Polonia), 59'72; 4, Pecar (Yugoslavia), 57'58; 5, Frauchiger (Suiza), 51'60; 6, Uriondo (España), 49'86.

4 x 400 metros relevos. — 1, Alemania Occidental, 3 minutos, 3 segundos, 4-10; 2, Yugoslavia, 3-03-48; 3, Polonia, 3-04-78; 4, Finlandia, 3-07-12; 5, Suiza, 3-10-22; 6, España, 3-11-37. — (Alfil).

Sanz, campeón de España de ajedrez

Tenerife, 5. — El salmantino Sanz se ha proclamado campeón de los XXXVIII Campeonatos de España de Ajedrez, en categoría masculina e individual, que se han celebrado en la localidad turística de las Galletillas, de Tenerife.

Los Campeonatos finalizaron al jugarse la décima ronda. La puntuación del campeón Sanz, que cuenta con 20 años de edad, ha sido de 7 puntos y medio. A continuación se clasificaron Medina, Merino, Martín, Visier —el campeón del año anterior—, Zabalá, Palacios, Bellón y Fánjul, todos ellos con 7 puntos.

El venezolano González, nuevo campeón mundial de los moscas

Maracaibo (Venezuela), 5. — El peso mosca venezolano, Betulio González, reconquistó anoche el título mundial de su categoría (versión C. M. B.) al vencer, por puntos, al mejicano Miguel Canto en la plaza Monumental de toros de esta ciudad, a unos 755 kilómetros de Caracas. González, quien llevó la ofensiva del combate durante todo el transcurso del mismo, se ciñó el título mundial mosca por segunda vez, ante un rival que no hizo ningún mérito sobre el cuadrilátero para adjudicarse la victoria.

II G. P. DE EUROPA --PREMIO "BULTACO"-- DE ESQUI NAUTICO

Gran superioridad de Alemania, Holanda y Suiza

Sexmilo, primer español, en el quinto puesto

Bañolas (Gerona), 5. — En aguas del lago de Bañolas se disputó durante el domingo el II Gran Premio de Europa de Esquí náutico, Trofeo «Bultaco». Resultados finales: Slalom categoría femenina: 1.ª, W. Stale (Holanda), 32'5 puntos; 2.ª, D. Duranti (Italia), 27; 3.ª, A. Rosendal (Alemania), 14'5.

Slalom categoría masculina: 1.º, W. Ellemeier (Alemania), 32 puntos; 2.º, B. Kurer (Suiza), 32; 3.º, P. Kurer (Suiza), 32. El primer español ha sido P. Fernández, con 20 puntos, en el puesto 12, y luego: 13, L. Parellada (España), 14'5; 14, Sexmilo (España), 13.

Figuras categoría femenina: 1.ª, Stale (Holanda), 3.580 puntos; 2.ª, A. Rosendal (Alemania), 2.960; 3.ª, L. Abba (Italia), 2.830.

Figuras categoría masculina: 1.º, K. Benzinger (Alemania), 4.310 pun-

tos; 2.º, M. Finsterwald (Suiza), 3.790; 3.º, G. Zbinden (Suiza), 3.350. El primer español, número 6, Luis Parellada, 3.040; 8.º, X. Mill (España), 2.540; 4.º, C. Sexmilo (España), 2.340.

Categoría femenina saltos final: 1.ª, W. Stale (Holanda), 28'10 metros; 2.ª, A. Rosendal (Alemania), 26'70; 3.ª, D. Duranti (Italia), 23'20.

Final saltos categoría masculina: 1.º, P. Clerc (Suiza), 42'20 metros; 2.º, P. Kurer (Suiza), 41'30; 3.º, P. Luscher (Suiza), 41'20. El primer español, puesto 5, C. Sexmilo, 39'70, 12, Luis Parellada (España), 30'60.

Clasificación Gran Premio de Europa masculino: 1.º, K. Benzinger (Alemania), 112 puntos; 2.º, P. Clerc (Suiza), 108; 3.º, G. Zbinden (Suiza), 94. El primer español clasificado, puesto 13, Sexmilo, 24, 18, L. Parellada (España), 16; 21, X. Mill (España), 10.

Categoría femenina: 1.ª, W. Stale (Holanda), 180 puntos; 2.ª, Rosendal (Alemania), 128; 3.ª, E. Fritsch (Austria), 66. — (Alfil).

Se clasifican también para la final

Unión Soviética, Gran Bretaña Alemania Oriental y Francia

El sueco Gaerderud mejoró (8.16.2) su récord europeo de 3.000 metros obstáculos

En la semifinal disputada en Oslo, no hubo sorpresa en cuanto al país vencedor. Lo fue la Unión Soviética, con 98,5 puntos. Si en cambio en cuanto al segundo clasificado, ya que Gran Bretaña (80,5) superó a Italia (72,5) y se clasifica así para la final de la Copa de Europa, que se disputará en Edimburgo los días 7 y 8 de septiembre.

Hungría (62 puntos), Noruega (57,5) y Bélgica (48), ocuparon las tres últimas plazas de esta semifinal.

Como hechos destacados —aparte de la descalificación en 800 metros del recordman mundial, el italiano Fiasconaro—, hay que citar los nuevos récords nacionales en 5.000 m. del soviético Zhelobovskiy (13' 30"2) y del noruego Kvalheim (13' 30"4), así como el del italiano Favas en 3.000 m. obstáculos (8'28"8) sin olvidar las marcas del belga

Puttemans en esos magníficos 5.000 (13'25"2) y los sorprendentes 20 segundos justos del italiano Menna, en 200.

Por lo que se refiere a la semifinal de Niza, Alemania Oriental y Francia, como era de esperar, se adjudicaron por este orden, con 98,5 y 90 puntos respectivamente, los dos primeros puestos, que clasifican para la final. Tras ellos se situaron Checoslovaquia (76 puntos), Suecia (72), Rumania (42) y Bulgaria (41,5). Hubo marcas de relieve. En primerísimo lugar, los 8'16"2 del sueco Gaerderud en 3.000 metros obstáculos, que mejoran su propio récord europeo (8'18"4). Y además, los 49" 89 del checo Kadejs, en 400 m. vallas, que son récords de su país, como lo son los tiempos logrados en los 800 metros —ganados por el alemán Fromm en 1'45"7— por el francés Philippe (1' 45"8) y el rumano Ghivu (1'46"4).

TRAS UNA AGOTADORA JORNADA

España aventaja a Gran Bretaña, en la Copa Galea, por dos victorias a cero

Vichy (Francia), 5. — José Higuera consiguió ganar, después de un encarnizado encuentro que duró tres horas y cuarto, al Inglés John Lloyd, en el primer partido de «singles» entre España y Gran Bretaña, que disputan la final de la Copa Galea, destinada a jugadores de menos de 21 años y considerada como la «Copa Davis Juvenil».

El resultado del marcador fue de 4-6, 6-2, 6-2, 0-6 y 6-4 a favor del español.

Durante el primer «set», Higuera permaneció alejado de la red y su adversario aprovechó esta falta de iniciativa para imponerse por 6-4. En la segunda manga siguió dominando Lloyd. Pero después de haber conseguido un 2-0, se mantuvo en el fondo de la pista, aquejado de un calambre en la pierna derecha, situación que aprovechó el español para ganar fácilmente el «set». El tercero se desarrolló con características parecidas, siendo idéntico el resultado. La fisnomía cambió por completo en el cuarto «set», tras un cuarto de hora de descanso, Higuera perdió su servicio y no pudo recuperarse perdiendo por 6-0. Pero el español empleó esta manga para cansar a su adversario,

recogiendo el fruto en el quinto y último «set», cuando Lloyd tuvo que jugar prácticamente con una pierna.

El jugador español José Moreno venció al británico Christopher Modram, en el segundo partido correspondiente a la Copa Galea.

El español, que empezó muy nervioso ante el número británico, fue imponiéndose, ganando claramente un partido agotador. Al terminarse éste el marcador señalaba 3-6, 3-6, 6-3, 6-1 y 6-3.

Con esta victoria España aventaja a Inglaterra por dos victorias a cero, desmintiendo todos los pronósticos que consideraban a Gran Bretaña, vencedora el año pasado, como gran favorita del torneo. — (Alfil)

Checoslovaquia venció en dobles a Italia

Praga, 5. — Checoslovaquia logró ventaja por dos victorias a una sobre Italia, en el encuentro final de la sección «B» de la Copa Davis de tenis (zona europea), cuando la pareja compuesta por Jan Kodeš y Frantisek Pala derrotaron a Giordani Maioli y Pietro Marzano por 6-2, 8-6 y 6-4, en el partido de dobles.

Los individuales de la tercera jornada se celebrarán el lunes (hoj.) Afil.

Rumania eliminó a la U.R.S.S.

Bucarest, 5. — Rumania derrotó a la Unión Soviética por tres victorias a dos, en la final de la sección «A» de la zona europea de la Copa Davis de tenis, cuya última jornada se celebró hoy en ésta.

En los dos últimos individuales, los jugadores rumanos se impusieron a los soviéticos.

En el primer partido, el campeón rumano Ilie Nastase venció a Alex Metreveli por 6-0, 6-2 y 6-4, y en el segundo, el rumano Toma Ovidiu derrotó a Teimuraz Hakula por 6-3, 6-3, 6-3 y 6-1. — Afil.

Advertisement for Bonet wine. Text includes: 'GRAN LICOR ESTOMACAL BONET', 'Distinguido con MEDALLA de ORO en el Certamen Internacional de la Calidad en Ginebra'.

Una entrevista con muchas respuestas y pocas preguntas

“El triunfo o la derrota son pasajeros; la amistad es eterna”

Afirma el jefe de la selección china de baloncesto que hoy juega su último partido en España

Habíamos quedado a las dos de la tarde de ayer, domingo, en el hotel de nuestra ciudad en que se hospeda la delegación china formada por la selección nacional de baloncesto de este país, que hoy, lunes, termina en Valls su gira por España...

cambio deportivo y cultural va a incrementarse cada día más. —...Hemos disputado siete partidos y mañana —por hoy para el lector— jugamos el último, en Valls. Hemos ganado y hemos perdido, pero el triunfo o la derrota son algo pasajero...

los intercambios entre los dos países. Antes del establecimiento de estas relaciones era difícil conocerse. —...Varios periodistas españoles visitaron China recientemente. Nosotros y los jugadores, aunque no somos periodistas ni sabemos escribir...

«Ha dicho «por último»! Esto significa que quiere dar ya por terminada la entrevista. He de retenerle como sea. Lo hago con una pregunta. La segunda de «nuestra charla»...

—A nosotros —reconoce— nos falta experiencia internacional. Tenemos que aprender mucho y en la zona de Extremo Oriente no hay muchas selecciones nacionales poderosas...

—¿Qué es lo que más les ha gustado de España? —La simpatía y la amistad del público por el pueblo chino. Pienso que, momentáneamente, está salvada la continuidad de la entrevista porque sigue hablando...

—China no quiere jugadores de fuera. Hay tantos en nuestro país —sonríe— que ya es suficiente. Pero aprenderemos de otros países, europeos y americanos, más avanzados...

—Hemos comprobado que el baloncesto español ocupa un lugar destacado en el concierto internacional. Tenemos mucho que aprender de ellos. Y vuelve a lo de antes. A contestar sin que le pregunte...

—Con esta base —le digo— están obligados a situarse pronto en los primeros lugares del baloncesto mundial... Se ríe con ganas el jefe de la expedición china...

—También hemos visto que en los mercados de España abundan las frutas, vegetales, etcétera; en fin, los productos agrícolas. Y todo esto nos ha causado buena impresión.

—Que nos volvámos a ver pronto... en mi país. Juan Antonio CASANOVA

Un mejor conocimiento Hace una pausa, que me permite tomar la iniciativa: —¿Hasta qué punto es conocida España —su cultura, su realidad actual— en China?

Piloto aviador Privado - Profesional Escuela de Pilotos Aero Club Barcelona - Sabadell Generalísimo Franco, 417, 3.

CAMPEONATOS DE EUROPA DE HOCKEY SOBRE PATINES

Primera victoria española (12-1), ante Bélgica

Iserlohn (Alemania occidental), 5. — Por 12 goles a 1, la Selección Española ha derrotado a la de Bélgica en el primer encuentro del Campeonato de Europa de Hockey sobre Patines...

con el triunfo asegurado introdujo algunos cambios que no influyeron en el desarrollo del juego. Cinco tantos más, obra de Villacorta, Nogué (2), Vilallonga y, de nuevo, este jugador con la colaboración del defensa Dupuy...

A las dos en punto de la tarde comenzaba la ceremonia de apertura de estos Campeonatos, con Interpretación de los himnos de los países participantes, que son: España, Bélgica, Alemania occidental, Suiza, Portugal, Inglaterra, Holanda, Francia e Italia...

A la hora de destacar, por parte española, dentro de una tónica muy aceptable de todo el conjunto, cabe señalar la brega incansante de Nogué, el acierto rematador de Villacorta, la seguridad en la meta de García y la defensa extraordinaria de Vilallonga...

El seleccionador nacional, Trenas, alineó, de salida el siguiente cinco: Santiago García, en la meta; y Joaquín Vilallonga, Juan Vila, Ramón Nogué y Jorge Villacorta, como jugadores de campo...

ESPANA. — García, Villacorta (5), Nogué (4), Vilallonga (2), Vila (1). BELGICA. — Idensdorf, Dupuy, Debleecker, Debreucker, Van Doren, Timmermans (1), Buelens, Pliénier.

Portugal y Alemania, en gran forma

Si clara fue la victoria de España, rotundas fueron la de Alemania occidental sobre Suiza, 13-1, y la de Portugal sobre Inglaterra, 16-0. Los alemanes demostraron, una vez más, el aumento de nivel que ha experimentado su juego...

FONDA IGUALADINA MATRIMONIOS Y FAMILIAS San Pablo, 23

¡SIGUE LA EXPANSION SEARS EN BARCELONA!



El pasado martes, día 31 de Julio, a las 10 de la mañana, fue inaugurada una nueva Sucursal de los Grandes Almacenes SEARS, en Avda. del Caudillo número 22, de San Adrián del Besos...

CAMPEONATO DE EUROPA FEMENINO JUNIOR España, en busca del 5.º puesto

San Remo (Italia), 5. — Bulgaria, Italia, Unión Soviética y Hungría, jugarán el lunes las semifinales del Campeonato Europeo femenino junior de baloncesto...

Los resultados de la última jornada de esta fase fueron los siguientes: GRUPO «A» Bulgaria-Bélgica 70-26 Holanda-Francia 61-52 Italia-Polonia 75-56

GRUPO «B» U.R.S.S.-Yugoslavia 78-42 España-Israel 49-47 Hungría-Alemania 59-43

La clasificación del primer grupo ha sido: Bulgaria, 10 puntos; Italia, 8; Polonia, 6; Holanda, 4; Francia, 2; Bélgica, 0.

Segundo grupo: U.R.S.S., 10 puntos; Hungría, 8; Yugoslavia, 6; España, 4; Israel, 2; Alemania, 0 puntos. — Alfíl.

El español Abreu, vencedor del campeonato internacional de golf de Alemania Occidental

Duesseldorf (Alemania Occidental), 5. — Francisco Abreu, español de 29 años de edad, se adjudicó el Campeonato Internacional «Open» de Golf, de Alemania Occidental...

Se adjudicó las 2.750 libras de premios en metálico destinadas de ventaja sobre el sudamericano Dale Hayes, que hizo 69 en el último recorrido.

El hasta hoy campeón, Graham March, de Australia, terminó en tercera posición con 280 de total, y 67 de último recorrido.

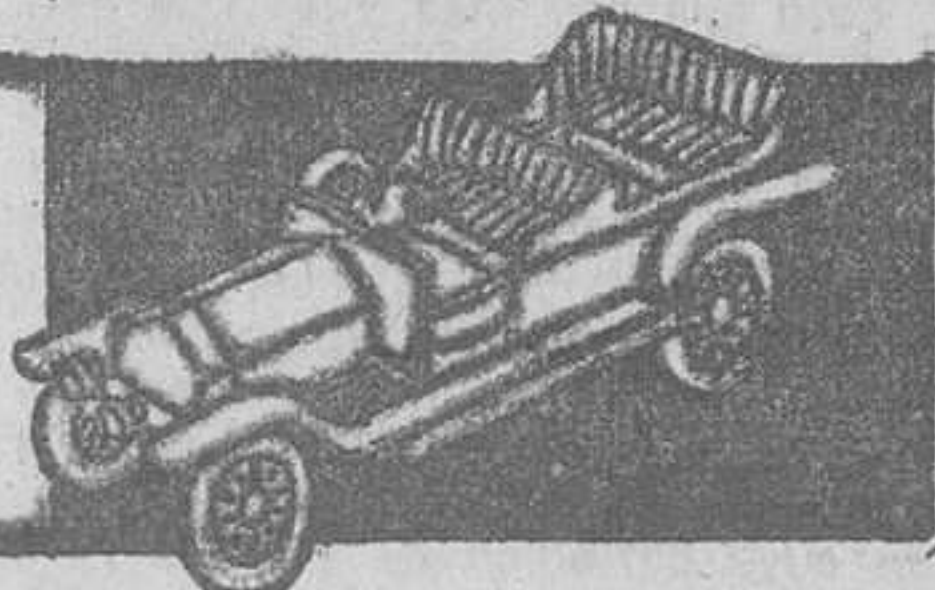
Las clasificaciones finales fueron estas:

1. Francisco Abreu (España), 276 golpes; 2. D. Hayes (Africa del Sur), 278; 3. G. March (Australia), 280; 4. P. Oosterhuls (Gran Bretaña), 281; 5. T. Briz (Africa del Sur), 283; 6. P. Berru (Gran Bretaña) y D. Swaelens (Bélgica), 284; 8. A. Gallardo (España) y M. Ballesteros (España), 285; 13. J. Benito (España), 286. — (Alfíl).

RESINTEX, S. A.

Agradece a todos los clientes y proveedores, sus ofertas de colaboración, a raíz del siniestro producido en la factoría de Gavá. Al mismo tiempo, tiene la satisfacción de comunicarles, que la producción se ha reanudado a ritmo normal.

MERCADO DEL MOTOR



AUTOMOVILISTA! No dé más vueltas a su idea. Para comprar, vender o cambiar, antes de nada visite ESTABLECIMIENTOS LOSADA. Compramos al contado toda clase de coches. Ventas coches nuevos y usados. 36 meses plazo. Sólo interés bancario. OFERTA: BMW 1800, garantía, c. nuevo. PEUGEOT 404, relojes, inyección. ALFA ROMEO 5 marchas. 1.ª mano. MERCEDES 190, frenos disco. VOLKSWAGEN 1200, 35.000 ptas. Fgta. 2 CV., carga y pasaje, varias, desde 18 a 35.000 pesetas. SEAT 600-D, desde 25 a 35.000 ptas. SEAT 850, desde 23.000 ptas. Fgta. DKW, motor Mercedes c. nueva, 90.000 ptas. Simca 1000-GL San Antonio María Claret, 4

CATASUS, Diputación, 323 AUTOMOVILES NAVARRA Granada, 13. Teléfono 309-60-90 80 Esp., B-775, 4 p. SIMCA 100, barato 850 Esp. B-1 P. Dos Land Rover, larga HILLMAN 4 blanco AUTOMOVILES JUPITER 600 y 600-D, desde 5.000 ent., 850-N y R-4 desde 15.000 ent. 850 esp. Simca 1000, Minis, R-8, R-6 y R-12 y 124 familiar desde 18.000 ent. BACH DE RODA, 69. Teléfono 308-71-95. COMERCIAL AVENIDA Marqués Duero, 190. Tel. 224-04-85 TODAS LAS MARCAS nacionales Entrega inmediata. Aceptamos su coche usado como entrada FACILIDADES HASTA 3 años SEAT 600D, B-630 SEAT 850, B-550, B-610 SEAT 850-E, B-870 SIMCA GL, B-840 SEAT 124 sport 1600, extras AUTOMOVILES J. BIBILONI. CORCEGA, 255

IBERAMA AUTOMOVILES Padre Claret, 61-63 Entre Cerdeña y Sicilia IBERAMA - 1430 varios IBERAMA - Seat 124 Sport 1600 imp. IBERAMA - R-12-S fabuloso IBERAMA - 1500 varios IBERAMA - 850 a elegir IBERAMA - Padre Claret, 61-63 AUTO FABRA. Fabra y Puig, 220 Desde 10.000 ptas. entrada Largos plazos y 6 meses garantía Simca 1200-GL, B-900 B-880 B-770 SEAT 1430, B-880, B-770 y B-710 Simca 1000-GL, B-710, B-790, B-580 RENAULT R-8, B-700 y B-650 Seat coupé 1000, B-800, como nvo. Renault R-6, B-870 y B-740, imp. Renault R-10, 560, 1 sola mano RENAULT Fgta., B-720, impc. SEAT 850-E, 850-N y 600-D, varios SEAT 600-E, B-840 y B-830, c. nv. PASEO FABRA Y PUIG, 220 GARAJE MODELO. Rosellón, 25 Vehículos todo terreno JEEPS Y LAND ROVER, todos los tipos

RATERA - Bruch, 160, Jto. Diagonal Coches seleccionados por proceder de compras, no de cambios. Facilidades. Acepto moto. Abierto mediodía RATERA Mini 1000 E y 1275 RATERA Seat 124, 1430, varios RATERA 1500 familiar y bifaro RATERA Citroen 8, impecable RATERA Seat 850 Spider RATERA Seat 1430, 5 puertas RATERA R-6, R-10, R-8 TS RATERA Seat 124 Sport 1600 RATERA Seat 127 B-U RATERA Bruch, 160, Jto. Diagonal AUTOMOVILES PALES, Padilla, 321 RENAULT R-8, B-916 y B-860 RENAULT R-4 Super, perfecto Dyane-6, B-890 y B-707 SEAT 1430, B-860, B-820 y B-780 SEAT 124-D, B-880 y B-720 SEAT 1500 bifaro, perfecto CITROEN fgta. AKS-400, B-850 DODGE Dart GT. 3700, aire acond. SEAT 850, varios SEAT 600-D, varios Todos garantizados, 24 meses plz. Automóviles Palés, Padilla, 321

Para anuncios en esta sección Tel. 231-51-04

600-N y D, varios, desde 3.000 entr. y 700 mes. Simca 1000, 850-N y E Coupé, desde 8.000 entr. ROSELLON, 459 (entre Lepanto y Padilla).

COMPRAS COMPRAMOS su vehículo al contado. Pago más y paso a domicilio. Teléfonos: 340-80-99 y 340-57-50.

AUTOMOVILISTA - MOTORISTA Desea vender su vehículo. No se deje sorprender, visite antes de nada una firma de garantía ESTABLECIMIENTOS LOSADA Le asesoramos de cuanto necesite. Compramos al contado: Ventas a largos plazos. Avda. San Antonio María Claret, 4. Teléfono 258-43-66

MOTOS Y TRICICLOS VESPAS-VESPINOS nuev. y usad. Compr. vent., camb. Facilidades pago. MATEU VALENCIA, 321. Tel. 257-68-58.

VESPA GÜELL, S. L. Agencia Oficial de Barcelona. VESPINOS y VESPAS, modelos 1973. Cómodas facilidades. Dispónenos de ocasión. URJEL, 167. Teléfono número 253-04-94.

VESPINO, facilidades. Rosellón, 294.

AUTORADIOS CAR-MUSICAL Auto-Rádios y Cassettes-Car. Instalaciones rápidas, reparaciones, etc. Perfs, 145. Tel. 230-66-36.

CON MARCAS DISCRETAS

FINALIZARON LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE NATACION Y SALTOS

Dominio de los nadadores catalanes, con victorias en las cinco pruebas de relevos

Pamplona, 5. — Se celebró hoy con tiempo espléndido, en las piscinas del Club Natación Pamplona, la cuarta y última jornada —en sesiones de mañana y tarde— de los 63 Campeonatos Nacionales Absolutos de Natación y Salto. Presidió la jornada el señor Landa, presidente de la Federación Española.

Por la mañana, se celebraron las series eliminatorias y menos buenas de las pruebas del día, así como la segunda serie de saltos de palanca masculinos.

La primera prueba fue la de 100 m. espaldas masculinos, en la que Enrique Melo venció con un tiempo de 1-01-5, batiendo el récord de los campeonatos, anterior de Estevan en 1-02-9, así como el récord en piscina larga, de la Federación Valenciana.

El segundo clasificado de la prueba fue Santiago Esteva, que en su especialidad de espalda no pudo conseguir más, evidenciando que no atraviesa un buen momento, como él mismo manifestó con anterioridad. Su tiempo: 1-02-2.

A continuación, se nadaron los 400 m. libres femeninos, con victoria de Montserrat Artigas, que obtuvo un crono de 4-55-8, holgado sobre sus rivales Dolores y Margarita Valbuena.

En 1.500 m. libres masculinos venció José Bas, con el tiempo de 17-07-2, siendo segundo el zaragozano Molinero. Bas esperaba esta victoria como lo había anunciado al triunfar ayer en los 400 m. libres.

En 200 m. espalda femeninos, nuevo récord de los campeonatos, a cargo, esta vez, de Herminia Jaqueti, con 2-32-6, la nadadora que repetía victoria tras la de 100 m. espalda de ayer, batió el récord de María Paz Corominas, que era de 2-33-1, así como el absoluto y de piscina larga de la castellana. Se impuso netamente a sus contrincantes.

En estilo mariposa, sobre 200 m. masculinos, tercera victoria del veterano Arturo Lang-Lenton, netamente destacado sobre el lote restante, con su tiempo de 2-13-1. Es de destacar que Javier Díaz (C. N. Sevilla), por un extravió de su ficha no participó en la serie buena, debiendo hacerlo, luego, en solitario, con el consiguiente «handicap». Consiguio, pese a ello, un segundo mejor tiempo, lo que le supuso la medalla de plata de la categoría.

Finalizó la jornada de la tarde, y asimismo del día y de los campeonatos con dos pruebas de relevos. En 4 X 100 m. libres femeninos y 4 X 200 m. libres masculinos. Hubo victoria de la Federación...

Nuevo récord mundial de 1.500 m.

Brisbane (Australia), 5. — El joven Stephen Holland, de 15 años de edad, batió hoy el récord mundial de natación de los 1.500 metros, al nadar la distancia en 15 minutos 37 segundos 8-10, con lo que mejora en 14 segundos y 7-10 décimas el récord establecido por el norteamericano Mike Burton en los Juegos Olímpicos de Munich en 15-52,5.

Holland mejoró también el récord de los 800 metros, al registrar en la distancia un tiempo de 8 minutos 17 segundos 6-10, mejorando en 6 segundos 2-10 el récord establecido por el australiano Brad Cooper, en febrero de 1972, en Brisbane. — (Alfil).

VELA Y PESCA DEPORTIVA EN MASNOU

SE DISPUTARON LOS TROFEOS J. PUIG Y CASTELLS

Durante el pasado fin de semana se celebró la sexta edición del Trofeo J. Puig, para Patines a Vela, organizado por el Club Náutico Masnou. La competición gozó de un tiempo inmejorable, vientos flojos y mar rizada.

Para la disputa del Trofeo se inscribieron 55 patines, correspondientes a los Clubs Natación Barcelona, Natación Badalona, Náutico San Pol y Náutico Masnou.

Los primeros clasificados en las diferentes categorías fueron los siguientes:

- 1.ª Categoría: 1. Alberto Lluç, del Club Natación Barcelona; 2. José Campillo, del Club Natación Barcelona; 3. Francisco Pugués, del Club Natación Barcelona. 1.º Veterano: Enrique de Juan, del Club Natación Barcelona. 1.º Social: Jaime Ferrer, del Club Náutico Masnou.

- 2.ª Categoría: 1. Jorge Armengol, del Club Náutico San Pol; 2. Marcelino Alvarez, del Club Natación Barcelona; 3. José Lloveras, del Club Natación Badalona. 1.º Veteranos: José Monar, Club...

CADA VEZ MAS CERCA DEL MUNDIAL

STEWART GANO EL GRAN PREMIO DE ALEMANIA

Nuerburgring (Alemania Federal), 5. — Jackie Stewart, el vencedor en el autódromo de Nuerburgring (Eifel) de la undécima prueba puntuable del torneo mundial, conquistador del Gran Premio de Alemania, había denotado ya en los recorridos de entrenamiento (con un tiempo récord de siete minutos ocho segundos), la posibilidad de una proeza como la carrera de hoy ha corroborado. Stewart mantuvo una forma deportiva máxima para desafiar a Fittipaldi, parcialmente infradotado desde su accidente de Zandvoort, y supo arrebatarse el trofeo con ímpetu desde el despegue a la bajada de bandera.

Con Cevert, su colega de equipo «Tyrrell» a la espalda, el escocés dio el máximo empuje al bólido y desde la primera aceleración en el tramo de los 228 kilómetros iniciales, se había separado a la «pareja Tyrrell», como la afición denomina a Stewart y a Cevert (Francia), con 8 segundos de ventaja sobre el belga Jacky Ickx, del «Team McLaren», que había reemplazado a Jody Checkter.

Ickx estuvo hoy a la altura de su historial, pero con la dificultad de que quedaba un McLaren, modelo con el que se encuentra menos familiarizado que con los «Ferrari», la marca en la que el belga es un astro de primera magnitud. Es-

ta novedad de coche le supondría a Ickx más de treinta segundos de retraso con respecto a Stewart.

El brasileño Carlos Pace le arrebató hoy a Ickx su récord de una vuelta al conseguir, en la 13 del 7-11-4 horas, a 190'6 kilómetros por hora. El belga había sido contratado exclusivamente para el Gran Prix de Alemania por el equipo Yardley-McLaren.

Clasificación de la 11 prueba puntuable para el torneo mundial automovilístico de fórmula 1:

- 14 vueltas (319'7 kilómetros). 1: Stewart (Gran Bretaña) «Tyrrell Ford 1-42-03 horas (188 kilómetros hora); 2: Cevert (Francia), «Tyrrell-Ford», 1-42-04'6; 3: Ickx (Bélgica), «McLaren-Ford», 1-42-44'2; 4: Pace (Brasil) «Surtees-Ford», 1-42-56'8; 5: Wilson Fittipaldi (Brasil), «Brabham Ford», 1-42-33'9; 6: Emerson Fittipaldi (Brasil), «Lotus Ford», 1-43-27'3; 7: Mass (Colonia) «Surtees-Ford», 1-43-28'2.

Puntuación de la competición mundial Fórmula 1 al finalizar la once prueba en Nuerburgring:

- 1: Jackie Stewart (Gran Bretaña), 60 puntos; 2: François Cevert (Francia), 45; 3: Emerson Fittipaldi (Brasil), 42; 4: Ronnie Peterson (Suecia), 25; 5: Peter Revson (USA), 23; 6: Denis Hulme (Nueva Zelanda), 23; 7: Jacky Ickx (Bélgica), 12 puntos. — (Alfil.)

DESPUES DE LA SANCION A JORGE COMAS

LA NATACION ESPAÑOLA HA CAIDO EN LA PENDIENTE DEL DESFASE

En el curso de los últimos Campeonatos generales de Cataluña, celebrados en el Estadio Náutico Municipal «Bernardo Picornell», tuvimos ocasión de charlar con el entrenador sueco del C. N. Sabadell, Lars Erik Paulsson, quien, al igual que los demás técnicos de primera línea de nuestra natación regional, se mostraba inconforme con el actual calendario de competiciones establecido por la Federación Española de Natación. Me dijo en aquel entonces Paulsson:

«Soy muy respetuoso con todo lo que tiene establecido la natación española, porque yo, a fin de cuentas, soy extranjero, pero lucharé para hacer comprender a los dirigentes de la F. E. N. que con la actual programación establecida es prácticamente imposible llevar a cabo una preparación adecuada en los nadadores de primera línea.»

En estos Campeonatos Generales de Cataluña circuló después la versión en el Estadio Náutico «Bernardo Picornell» que Jorge Comas no participaría en el Torneo de las Ocho Naciones de Sión (Suiza). En la última jornada de los Generales, después de la prueba de espalda, fue requerida la presencia del médico de la Federación Catalana de Natación, doctor Sergio Zamora, quien después nos informaría que el nadador Jorge Comas del C. N. Sabadell sufría en el pecho un esguince muscular. Lo raro fue que posteriormente nos enteramos que el citado doctor se había negado a certificar lo que él nos dijo de palabra. Tampoco el médico de la Residencia Joaquín Blume quiso extender ningún certificado sobre la lesión de Comas, cosa que, finalmente hizo un médico de Sabadell. Dicho certificado que previamente había exigido el director técnico de la F.E.N., fue remitido a Madrid y Jorge Comas se quedó en Barcelona, para días después partir hacia Pamplona e iniciar, en la propia piscina escenario de los Campeonatos de España, los entrenamientos de cara a estas competiciones nacionales.

La derrota de Sión Este Torneo que con naciones muy apartadas de la élite de la natación europea, ha servido durante muchos años para justificar unos triunfos españoles de cara

a da D.N.D., este año ha sido un fracaso rotundo. Aquellos triunfos que se repitieron año tras año, a excepción de una ocasión que venció Noruega y otra, este año, Escocia, pasaron a la historia. En esta edición de Sión España se situó en el tercer puesto, después de Escocia y de Noruega. No creemos que la participación de Jorge Comas hubiese variado los resultados.

El director técnico de la FEN, Enrique Ugarte, que siempre ha hallado en las derrotas el consiguiente cabeza de turco —últimamente, ha de dos años, en Uppsala (Suecia) fue Santiago Esteva y ahora en Sión, Jorge Comas, como antes lo fueron Juan Fortuny, Jaime Monzó, Joaquín Pujol y otros— aprovechó todas las circunstancias que rodeaban la no participación de Jorge Comas en Sión, y convenció al actual presidente, don Enrique Landa Ugarte, hombre que no ha demostrado conocer a fondo la problemática actual de la natación española, acordando una serie de sanciones, que si bien pudieran encajar en el fútbol profesional, están reñidas en su fondo con el «amateurismo» de los sancionados C. N. Sabadell —50.000 pesetas— y Jorge Comas —suspensión por un mes—, aparte de que también está fuera de lugar la sanción económica al entrenador del C. N. Sabadell, al que el presidente de la F.E.N. le ha impuesto 10.000 pesetas de multa.

Pero aún hay más y es que esta sanción no fue dada a conocer a los medios de información nacionales, a través de una nota de la Federación Española, sino por una información del corresponsal de Pamplona en un periódico deportivo madrileño, cuyo comentarista de natación es, precisamente, el secretario técnico-administrativo de la F.E.N. y en cuyo periódico de un tiempo a esta parte se dan todas las «primicias» que afectan a la natación nacional. Y aquí se descubre el complejo de culpabilidad de los dirigentes madrileños de la FEN que huyen desado, posiblemente, que estas sanciones hubiesen pasado inadvertidas.

El desfase de nuestra natación

Hemos hecho una relación de hechos sobre este nuevo «caso» de la natación española, promovidos por la contumacia de un director, técnico que sigue con las mismas orientaciones que para seleccionar a los nadadores ha llevado a cabo durante veinticinco años. Para Enrique Ugarte el tiempo no pasa y la natación sigue estática, cuando los cambios han sido extraordinarios. De ahí que el hombre siga seleccionando desde Madrid sin tener contactos con entrenadores y nadadores —hace dos años seleccionó para una competición a la nadadora del C. N. Sabadell Montserrat Buxeda, que hacía un año que estaba retirada— y sin consultar con nadie elabore un calendario deportivo totalmente incompatible con los sistemas de preparación actuales.

A estas alturas, y de cara a las «competiciones-objetivo», que pudieron ser los Campeonatos Nacionales para unos, la Copa de Europa o los Mundiales para otros, los nadadores y nadadoras, dirigidos por sus correspondientes entrenadores, cubrieron, o están cubriendo, de 10 a 15 kilómetros diarios. Un esfuerzo agotador, que culmina una preparación que sólo puede interrumpirse diez o quince días antes de una competición a lojeto de que en ésta el nadador o nadadora logre sus marcas récord. Las continuas interrupciones de los entrenamientos perjudican, es evidente, los resultados finales de esa preparación.

Enrique Ugarte, de unos años a esta parte se ha convertido en el freno natural a todas las aspiraciones de entrenadores y nadadores españoles, manteniendo una política que si dio resultados hace 25 años —y creemos que son demasiados años para mantenerse en el cargo que prácticamente se desenvuelve en las cuatro paredes de la Federación Nacional, prescindiendo de lo que ocurre en Cataluña, Canarias y otras regiones españolas—, en el presente ha provocado que nuestra natación nacional haya caído en la pendiente del desfase, de la que sólo puede salvarse llevando a cabo una reorganización a fondo en la Federación Española de Natación.

Nosotros estamos casi convencidos de que Jorge Comas no participó en Sión porque los objetivos de su entrenador, Lars Erik Paulsson, eran otros: mantener la dureza de la preparación para batir el récord de España de los 100 metros libres, en Belgrado. Y ambos, entrenador y nadador, pudieron apoyarse en la lesión que si se produjo, únicamente podía privarle de nadar espalda, pero no «crawl». Lo concreto es que toda esa enojosa situación tiene, desde nuestro punto de vista, un solo culpable: Enrique Ugarte. Si el director técnico de la F.E.N., antes de establecer calendarios y competiciones, hubiese dialogado abiertamente con los técnicos que aportan valores a las distintas selecciones nacionales, otras serían las perspectivas actuales de nuestra natación.

Hay que reorganizar

Pero con esa política errónea del director técnico —que con el «caso» Santiago Esteva costó el cese del marqués de La Florida de la presidencia de la F.E.N., sin que nadie, a excepción de Andrés Zolyomy, abandonase el cargo por solidaridad con el presidente cesado, ni el propio Ugarte causante de la situación creada— nuestra natación está perdiendo posiciones. Y el balance es una serie de muchachos amargados porque no pudieron lograr lo que se proponían y los entrenadores en contra de esa política personal de un señor completamente desfasado de las técnicas actuales de la natación. Es innegable que la situación está empeorando, entre otras razones porque mientras los nadadores desengañados, y un tanto amargados, van dejando la natación, los entrenadores pierden el estímulo y hasta posiblemente la propia capacidad de trabajo. ¿Para qué trabajar si un pretendido director técnico, que lo desorganiza todo y que de técnico en este año de gracia de 1973, no tiene nada, derrumba ilusiones y está destruyendo lo que con paciencia han creado los clubs con la ayuda de sus entrenadores? En fin, la solución de cara al futuro es sólo una: reorganización de la Federación Española de Natación. Una reorganización a fondo.

Vicente ESQUIROZ

LASA, VENCEDOR DE LA VUELTA A MALLORCA

Palma, 5. — Miguel María Lasa, del equipo Kas, ha sido el vencedor absoluto de la 23 Vuelta Ciclista a Mallorca, que finalizó en las proximidades del puerto de Alcudia.

El ganador de esta última etapa, de 130 kilómetros, fue el belga Benaets en un tiempo de 4 horas, 4 minutos, 10 segundos, a un promedio de 31,965 kilómetros a la hora.

La quinta y última etapa de la ronda mallorquina, pese a tener en el Puigmajor la altura más importante de toda la prueba, resultó bastante aburrida, ya que los 26 supervivientes rodaron agrupados durante la totalidad de la etapa. En el Puigmajor se impuso Perurena, y como anteriormente también había sido el primero en el puerto de segunda categoría Coll de Claret, el corredor del Kas se proclamó así rey de la montaña. El grupo se presentó completo en la etapa final, imponiéndose el belga del equipo Rokado, Benaets, seguido de su compañero Mudeman y del resto del pelotón. Al estar en este grupo el líder Lasa, éste se apuntaba la victoria absoluta de la Vuelta a Mallorca.

Clasificación de la quinta etapa de Palma a puerto de Alcudia de 130 kilómetros:

- 1. Benaets (Rokado), 4 horas, 4 minutos, 10 segundos; 2. Mudeman (Rokado), mismo tiempo; 3. Elorriaga (Kas), mismo tiempo; 4. Pontón (Monteverde), mismo tiempo; 5. Perurena (Kas), mismo tiempo; 6. Lasa (Kas), mismo tiempo.

CLASIFICACION GENERAL

- 1. Lasa (Kas), 21-16-22; 2. Houbrechts (Rokado), 21-16-29; 3. Pesarrodona (Kas), 21-16-31; 4. Casas (Monteverde), 21-17-46; 5. Pontón (Monteverde), 21-17-52; 6. Perurena (Kas), 21-17-53; 7. Vallorj (Selección Nacional de Aficionados), 21-18-12; 8. Elorriaga (Kas), 21-18-18; 9. Kuiper (Rokado), 21-18-23; 10. Pérez Soliva (Monteverde), 21-18-27. (Alfil).

Agostinho ya manda en la Vuelta a Portugal

Lisboa, 5. — El portugués Joaquín Agostinho triunfó en el prólogo, contra reloj, de la 36 Vuelta Ciclista a Portugal, disputada en un circuito de cinco kilómetros de esta capital, por lo que saldrá con el jersey amarillo en la primera etapa de la prueba, que se disputará mañana entre Almada y Beja, con 206 kilómetros de recorrido.

El ciclista portugués, que quedó octavo en la última Vuelta Ciclista a Francia, es el candidato más calificado al triunfo en la Vuelta a Portugal, que se disputará sobre 14 etapas con un recorrido total de 2.294 kilómetros y con la participación de 98 corredores.

La clasificación registrada en el prólogo fue ésta:

- 1. Joaquín Agostinho (Portugal), 6-43 segundos; 2. Fernando Mendes (Portugal), 6-46; 3. Jesús Manzanque (España), 6-48; 4. Joaquín Andrade (Portugal), 6-49; 5. Juan Zurano (España), 6-53. — (Alfil).

Comenzó también la Vuelta a Guatemala

Guatemala, 5. — El francés Michel le Denmant triunfó en el recorrido complementario de la primera etapa de la XVII Vuelta Ciclista a Guatemala, entre la cabecera provincial de Retalhuleu y el puerto de Champeico, en el Pacífico, en una distancia de 39 kilómetros. El vencedor hizo el recorrido en 57 minutos, 28 segundos.

El español Palavecino entró en tercer lugar. En quinto lugar llegó el pelotón, en el cual entró Jorge Rolando Flores, el ganador del circuito inicial de 50 kilómetros, corrido en la capital de Retalhuleu.

Después de corridos los dos sectores, la clasificación de la primera etapa en los cinco primeros puestos es:

- 1. Jorge R. Flores (Guatemala), 2-28-10; 2. Michel le Denmant (Francia), 2-30-14; 3. Mario Sandoval Soto (Guatemala) 2-33-28; 4. Roberto Palavecino (España), 2-34-13; 5. Saturnino Rustrián (Guatemala), 2-35-11. — (Alfil).

HIERROS - ACEROS - METALES

Hijos de Vicente ROSES

COMUNICA, PARA GENERAL CONOCIMIENTO, QUE SUS INSTALACIONES PERMANECERAN ABIERTAS DURANTE TODO EL PERIODO ESTIVAL

Tels. 251 91 25, 251 36 07 y 251 44 09

OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR: GARCILASO, 100, Av. Meridiana (Metro Sagrera) BARCELONA

APARCAMIENTO DENTRO DE NUESTRAS INSTALACIONES

BADALONA, SAN ADRIAN DEL BESOS Y SAN JUAN DESPI, HAN QUEDADO INTEGRADOS EN LA RED AUTOMATICA INTERNACIONAL

Desde el sábado, día 4 de agosto, los abonados de Badalona, San Adrián del Besós y San Juan Despi, que deseen comunicarse directamente con los de la Red Telefónica Automática Internacional, a la que está unida Barcelona:

Table with 2 columns: Country and number. BELGICA 32, DINAMARCA 45, FRANCIA y MONACO 33, HOLANDA 31, NORUEGA 47, PORTUGAL 531, SUECIA 46, SUIZA y LIECHTENSTEIN 41

Para ello deberán marcar el "07", esperar un segundo tono, a continuación el indicativo nacional del país correspondiente, seguido del indicativo provincial y el número del abonado que interese, no dejando transcurrir más de tres segundos entre cada dos cifras consecutivas. Después de efectuar la llamada, pueden ser necesarios 30 ó 40 segundos para que los equipos internacionales puedan completarla.

El servicio telefónico que precise la intervención de la operadora: cobro revertido, llamadas personales y otros servicios especiales, se obtendrá provisionalmente marcando el 91.00.111.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

DISCOTECA del LUNES

la semana a **45** **45** r.p.m. **45**

GIANNI NAZZARO (CBS). — Interesante voz la de este intérprete, aunque tal vez muy encasillada en el tan característico estilo italiano. No obstante, consideramos que le sabe sacar todo el partido deseable a la canción «Vino amargo», incluida en la cara A de su más reciente



«single». «Vino amargo» ofrece una curiosa combinación de tema italiano y ritmo rápido a la vez, que gusta de ser escuchada. No podemos decir lo mismo de la cara B, pues «La última noche de amor» no presenta novedad digna de mención, caracterizada por un acompañamiento orquestal excesivamente monótono. Por fortuna, la cara principal del disco compensa esta segunda.

SOLERA (Hispanvox). — Bonita canción esa «Calles del viejo París», que nos ofrece el grupo Solera como tema base de su «single» editado hace unas fechas. Destaquemos que se trata de un número desprovisto de toda clase de estridencias, tanto instrumentales como de voz, que hacen su audición agradable e incluso contagiable por lo pegadizo de su ritmo. Solera, que casi más que cantar, susurra «Calles del viejo París», se anota un punto interesante en su carrera, que no obstante creemos que tiene otros caminos para su mayor lucimiento.

TONY CARPENTER (Columbia). — Tony Carpenter, que a pesar de su extranjerizado nombre artístico, es español, nos

presenta en este «single» dos canciones participantes en sendos festivales: el de Benidorm, con «No pudo ser» y el del Miño, con «Ya lo debía saber». Se nos ocurre pensar que, a la vista de esta experiencia, los responsables artísticos de Tony Carpenter bien podrían estudiar detenidamente otro camino, dentro del mundo de la canción, para su intérprete, pues salta al oído que facultades de voz no le faltan, mientras que los temas que interpreta, al menos los de este «single» no van mucho con su capacidad. Hay momentos, concretamente en «No pudo ser», que si cerramos los ojos nos parece estar escuchando a un Tom Jones o Engelbert Humperdinck —salvadas las naturales diferencias— cantando en español.

ALBER HAMMOND (Epic). — Tras la sorpresa, positiva sorpresa de su irrupción en el mercado español con «Nunca llueve al sur de California», Albert Hammod ha vuelto a editar un nuevo disco, con el que no nos extrañaría lo más mínimo, al menos en parte, se volviera a repetir la experiencia, pues la cara A del «single» con «The free electric band», de la que es autor el propio Hammond y M. Hazelwood, tiene méritos para lograrlo. En la cara opuesta de esta principal, se incluye el tema «Tú me enseñaste a cantar el blues», que también vale la pena atender debidamente.

J. SANTANA (Béltel). — Esta nueva voz que salta a la palestra discográfica española, con un nombre artístico precedido de la jota para evitar posibles errores o confusiones, puede dar que comentar en un futuro no muy lejano. «Chiquita María» y «Tanto amor» son las dos canciones que, a título de presentación, nos ofrece en su primer « sencillo ».

WILLY SOMMERS (Mao). — Desde su «Siete rosas, siete besos», no habíamos vuelto a tener noticias, discográficamente hablando de este intérprete belga. Ahora vuelve al mercado español con dos temas, cantados en castellano, que parece ser han tenido muy buena acogida en Bélgica. Se trata de «Tania» y «Encontré el amor», ambas de Armath y Tini.

Antiguos Almacenes de Música

new-phono

FUNDADA EN 1834

ORGANOS
HAMMOD — FARFISA — YAMAHA
Facilidades hasta 36 meses
PIANOS
Alemanes • Japoneses • Ingleses
Entrada: 5.000 pesetas
Verticales y de cola
General Primo de Rivera, 31 y 37 - Avda. Virgen de Montserrat, 188
BARCELONA

MUSICASSETTES

LOBO (Philips)

El impacto comercial que ha traído consigo la implantación de las cassetes grabadas, o musicassettes, ha hecho pensar a no pocos que la vida del disco puede haber entrado en su última singladura, aunque nosotros no nos mostremos tan pesimistas. Por si fuera poco el éxito de estas grabaciones en cinta estrecha, la implantación de los reproductores de cassettes estéreo en los auto-radios ha potenciado este mercado.

Con el mismo título genérico del álbum en su día editado, el sello Philips nos presenta la cassette «Of a simple man», interpretada por Lobo. Incluye la cinta, entre otros, los temas: «There ain't no way», «A big red kite», «Am I true to myself», «Let me down easy» y, naturalmente, «A simple man».

NOVEDADES

LP'S

THE BEATLES: «1967-1970» (Apple).
THE KING'S SINGERS: «She's leaving home» (Odeón).
WALDO DE LOS RIOS: «Operas» (Hispanvox).
GEORGE HARRISON: «Living in the material world» (Apple).

SINGLES

SPAIN: «Me rompo el alma» (Movieplay).
EDGAR WINTER: «Frankenstein» (Epic).
OVEJA NEGRA: «Chu-chu-chu» (CBS).
PEPE ANTEQUERA: «María, María, María» (RCA).

ESCAPARATE DE LP'S

SONIDO CUADRAFONICO (Odeón)

HELMUT ZACHARIAS. — Con el genérico título de «Greatest Hits», se nos presenta un nuevo registro en el nuevo sistema de stereocuadrafonía, dedicado al violinista Hermut Zacharias. Es evidente que, al menos en estos momentos iniciales de la puesta en mercado del nuevo sistema, los temas a seleccionar tienen que venir precedidos por la espectacularidad sonora, tanto de intérpretes como de tratamiento musical. Evidentemente que con Zacharias se consigue el propósito, pues a pesar de que no hemos podido disfrutar de las maravillas que ofrece la cuadrafonía, en versión estéreo gana mucho en matices. Los amantes de la música de este violinista podrán deleitarse con la presente grabación, que incluye temas como «Ramon», «Ave Maria no Morro», «Felicidades», «Fascinación», «Cerezo rosa», «Blue blues»...



PAUL KUHN. — Con «Paul's Hammond party», a cargo del organista Paul Kuhn, son ya seis los álbums cuadrafónicos puestos en el mercado por el sello Odeón. Queremos insistir que nuestra apreciación crítica se circunscribe a una audición en estéreo, pues no resulta imprescindible poseer equipo especial para escucharlos adecuadamente, aunque, con instalación cuadrafónica se aprecia en toda su amplitud el nuevo sistema de registro y reproducción. El álbum de Kuhn incluye inolvidables temas como «Rose Garden», «Yellow submarine», «Love story», «Mrs. Robinson», «Azzurro»...

VICENTE FERNANDEZ (CBS)

Los aficionados a la música y folklore latinoamericana, han estado de enhorabuena en los últimos años, con la numerosa proliferación de intérpretes y registros que se han venido editando en nuestro país. No obstante, se acusaba el vacío de la música mejicana, que permanecía casi ausente. Ahora se ha cubierto el hueco con el álbum de Vicente Fernández, titulado «Arriba Huentitán!». El larcete Fernández, titulado ga duración nos ofrece una interesante panorámica a través del folklore de Méjico, pero prescindiendo —y ahí reside la originalidad— de los temas archiconocidos y

SUPEROFERTAS EN **TORRADAS**

EL MERCADO DEL DISCO

DTO 20% ULTIMAS NOVEDADES Y ADEMÁS... REGALOS

Manso, 60 Tel. 2411224

El certamen «Miss Cataluña 1973», impugnado Pilar Navarro, primera dama de honor, demanda judicialmente a los organizadores del concurso

En la oficina de reparto del decanato de los Juzgados Municipales de Barcelona se ha presentado acto de conciliación por la representación legal de la señorita Pilar Navarro Morán contra «Tele/eXpres», como organizador del certamen «Miss Cataluña».

ESCOLES MOGLI

A PARTIR DELS 2 ANYS

Teléfono: 221-72-61, 211-83-43
212-36-92, 221-76-34

DEPORTES - NAUTICA

Pida catálogo

ARTIACH

fundada 1928 ZARAGOZA

DISTRIBUIDORES:
ALMACENES DEPORTIVOS

¿HA SIDO COMBATIDA LA CALVICIE?

LAS MAS MODERNAS Y COMPLETAS SOLUCIONES EN EL CENTRO ESPECIALIZADO BIO-CAPELLI

La calvicie es una situación penosa para muchos hombres y mujeres, a menudo todavía jóvenes, sufren sin reaccionar. Para combatirla no faltan soluciones, pero las más serias e indicadas para tratar cualquier tipo de calvicie son relativamente pocas.

Para el que todavía tiene cabello pero lo va perdiendo, aconsejamos un tratamiento preventivo que, con masajes, ozonización y preparados «personalizados», tiende a restablecer el equilibrio entre los cabellos que caen y los que crecen, de forma que se conserva la cabellera existente.

Para el que tiene poco cabello y lo desea aumentar, aconsejamos dos métodos que son básicamente idénticos, pero técnicamente diferentes:

- 1.º — Espesamiento limitado.
- 2.º — Espesamiento total.

Los dos métodos en cuestión se basan en un principio de lógica, perfectamente comprensible. Sobre pequeños y casi invisibles puntos de altura, practicados en la zona necesitada, son fijados cabellos humanos en todo similares a los del cliente, ya sea en su estructura, color o calidad.

Obviamente, será el propio cliente, una vez enterado sobre los mínimos detalles a considerar en las varias fases del método BIO-CAPELLI, el que decidirá si desea efectuar un espesamiento limitado a los del cliente, ya sea en su estructura, color o calidad.

Obviamente, será el propio cliente, una vez enterado sobre los mínimos detalles a considerar en las varias fases del método BIO-CAPELLI, el que decidirá si desea efectuar un espesamiento limitado a pocos cabellos, con la posibilidad de añadir la cantidad deseada en

tiempo futuro o aplicar en una sola sesión todos los cabellos que le faltan. En ambos casos, los cabellos añadidos son fijados de forma definitiva y no necesitan mantenimiento especial.

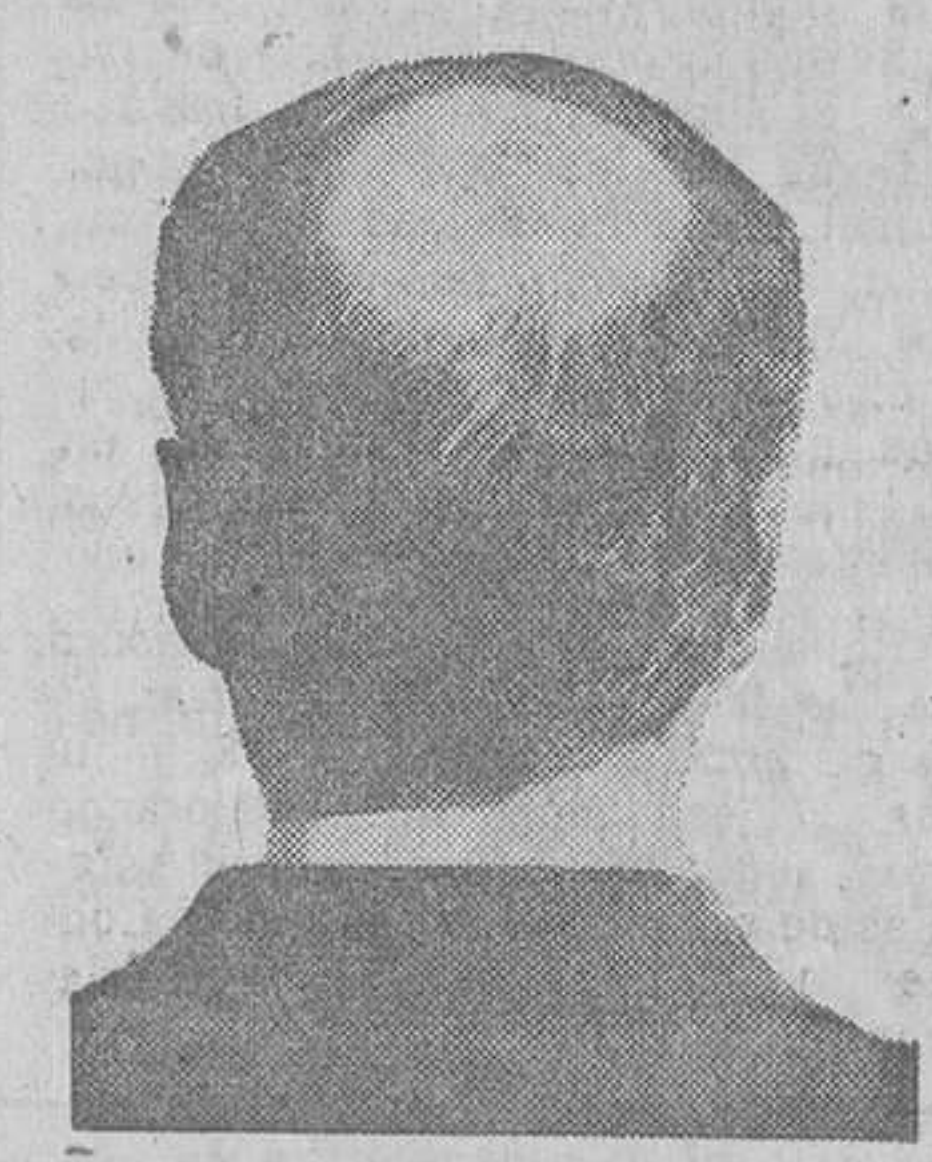
Estas son, a nuestro parecer, las soluciones serias para resolver el problema de la calvicie, las encontrará todas en BIO-CAPELLI. En efecto, mientras en otras partes presentan solamente un sistema, BIO-CAPELLI ha reunido todas las soluciones válidas en una única organización.

La ventaja es evidente: ahora en un solo Centro le será aconsejado el remedio más idóneo para su tipo de calvicie. Esta «concentración» ha dado a BIO-CAPELLI la posibilidad de reducir los costos de las aplicaciones, con notable ventaja económica para el cliente, concediendo igualmente facilidades en el pago.

Por eso, si ya se sometió a un tratamiento o espesamiento de sus cabellos, aunque esté satisfecho, venga a BIO-CAPELLI, porque es posible encontrarle alguna cosa mejor.

Obviamente venga también si se siente insatisfecho, porque es posible que el sistema por usted adoptado no sea el más apropiado; nosotros le aconsejaremos siempre lo mejor, puesto que lo tenemos todo.

Nuestros sistemas son el fruto de una larga experiencia, de conti-



nuos estudios y de constante actualización.

Debido a la favorable acogida en España y a la perfección de nuestro método capilar, desde el momento de su decisión, necesitaremos de 20 a 30 días para completar el tratamiento adecuado.

Con la seguridad de que usted comprobará la diferencia, BIO-CAPELLI le atenderá a través de consulta gratuita y sin compromiso.

Oficinas en 35 de las más importantes capitales del mundo.

1). Oficina Central en España: BARCELONA, Ronda Universidad, número 33, 2.º, 1.ª Telf. 231-05-22.

Durante las anomalías en la red telefónica les aconsejamos nos visite sin concertar entrevista. Le atenderemos rápidamente.

No cerramos por vacaciones y estamos a su servicio de 10 a 1 y de 4 a 8 todos los días laborables.

Si desea previa información, rellene el adjunto cupón y la recibirá por vía privada y confidencial.

ESTOY INTERESADO EN RECIBIR INFORMACION SOBRE SU TRATAMIENTO «PERSONALIZADO»

DESEO RECIBIR INFORMACION SOBRE EL ESPESAMIENTO DE MIS PROPIOS CABELLOS

NOMBRE

DOMICILIO

POBLACION TELF.

planeta

2001

EXITO TOTAL DE LA «EXPO-CANCION 73»

Le fue tributado un homenaje póstumo al desaparecido cantante Nino Bravo

Los organizadores de la «Expo-Canción» de Roda de Bará pueden darse por satisfechos, pues la celebración de la edición 73 de dicho certamen constituyó un total éxito de público e intérpretes.

Junto al escenario del Casino Municipal de dicha localidad tarraconense, fue instalada una gran fotografía del desaparecido cantante Nino Bravo, al que los intérpretes que tomaban parte en el Festival rindieron homenaje póstumo. Julio Iglesias, en representación de sus compañeros, descubrió una lámpara conmemorativa del acto.

En la velada intervinieron Julio Iglesias, Maruja Garrido, Nuria Feliu, Chicho Gordillo, Los Mismos, Basilio, Tony Ronald, Cecilia y el ganador del último Festival de Benidorm, Emilio José.

Nuria Feliu, por su parte, recibió de manos del alcalde de Roda de Bará un trofeo simbolizando la «Sirena de Plata». La «Expo-Canción 73» fue presentada por Pilar Morales y Luis del Olmo.

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

la semana teatral fue así

La factibilidad de lo imposible



Ana María Barbany, José Sancho, Paquita Ferrándiz y J. M. Angelat, en una escena de «La zapatilla», estrenada en el Moratín, y Pi de la Serra y Ovidi Montllor, que dieron unos recitales en el Teatro Griego de Montjuich. — (Caricaturas de José M.ª Serra.)

No fue la semana teatral muy pródiga en novedades, cosa natural en esta época, pero a lo que no estábamos acostumbrados tras toda la actividad cubierta durante el pasado mes de julio, en especial gracias al renacimiento del Teatro Griego de Montjuich.

Marco que albergó estos días pasados a una pareja de interesantes cantantes catalanes, Ovidi Montllor y Francesc Pi de la Serra, que afrontan con el mismo vehículo y por laderas distintas, el ascenso a la cumbre crítica de la sociedad actual.

Planteamiento el suyo que marca una serie de condicionamientos aceptados de antemano. De ahí que el escenario buscado no fuera exactamente el más adecuado, como si lo había sido, meses atrás, el del Capsa. Aunque hay que subrayar que el resultado obtenido por uno y otro, pese a todo, fue notable. Sin embargo, no hubo exceso de novedades en su doble presentación, manteniendo una línea y unas canciones que, siendo habituales, adquieren un calor ascendente.

Aquí concluyó lo noticiable del doble recital, y pasemos ya a hablar del único estreno teatral que nos ofrecieron los pasados siete días.

DE LA SUPUESTA FRIALDAD BRITÁNICA

Tres caballeros sentados ante el ventanal de su club londinense, dejaban pasar las horas y los automóviles. De pronto, uno de ellos afirmó: «¡Bonito «Buick» de color rojo!». Diez minutos después otro de ellos decía: «¡No era un «Buick», era un «Ford!»». Y un cuarto de hora más tarde, el tercero se levantaba y apostillaba: «Perdonen, caballeros. Me voy, no puedo aguantar las discusiones».

El chiste, viejo chiste, estaba destinado a poner en órbita de humor, el lugar común de la frialdad y flemas de los británicos. Lugar común bastante alejado de la realidad, si juzgamos por el ardor con que los jóvenes ingleses de uno y otro sexo se dedican a las tareas propias de los mismos, en los metros, parques y autobuses londinenses. Pero lugar común que sigue siendo válido, cuando un director lo utiliza para subrayar la comicidad de la comedia que tiene en sus manos.

Y esto es lo que ha hecho José María Loperena, aceptando el riesgo de un texto tan corto y etéreo que solo a base de mucho detalle podía alcanzar la meta de las risas, las carcajadas, las sonrisas... Ardua labor, que necesitaba de una política de contrastes y de una interpretación contenida y eficaz, evitando el riesgo de «pasarse» que era eminente desde la segunda escena de «La zapatilla». Porque... pero podríamos recurrir todavía a otra anécdota...

LA SORDERA DEL ENTENDIMIENTO

Un grupo de gente en la calle, se arremolina y bulle. Un señor mayor, sordo él, se acerca y pregunta a un joven: «¿Qué ocurre?». «Una riña», «¿Una niña?», «No, una riña, una disputa...». «¡Ah, yal Pues no sería tan niña...!».

Si difícil y divertido puede ser el diálogo de sordos, mucho más complicado ha de ser la conversación basada en un equívoco. Recurso teatral tan viejo y tan manoseado, que hasta el más lerdo comprende que aquello no puede funcionar así en la realidad. A menos, desde luego, que los coloquiantes sufran de alguna enfermedad alérgica a la inteligencia... que al cabo de un rato deba ya haberse contagiado al espectador.

Así de meningíticos y lentos de comprensión son los cuatro personajes de «La zapatilla» —con matrícula de honor para el joven Greg que ese sí que no se entera de nada— como surgidos de un viejo libretto de revista. Como recurso para crear las situaciones de la obra, el entonces novel Ayckbourn se inclinó por el idiotismo crónico de sus muñecos, y eso no lo podía arreglar, por mucho arte que le pusiera, la autora de la versión española.

Pero entre las palabras que utilizara Ana Diosdado, y el tono frígido utilizado por Loperena, resulta que la comedieta brinda una serie de enlaces cómicos, muy bien aceptados por el público. Tanto, que incluso en alguna ocasión, coincidían cada frase con su correspondiente carcajada, dentro de un clima de exagerada euforia que dio tono al estreno. Con la cual quedó consolidado el éxito.

CINCO NOMBRES PARA EL APLAUSO

Ya hemos dicho que Loperena supo encontrar el tono exacto, y en él se movieron continuamente los actores. Los pecados contra el sexto, son la base habitual en que hoy se apoya buena parte del teatro británico, y el camino que siguen quienes los cometen, es lo que puede dar originalidad a las comedias. Pero si además, a cada entendimiento, se le marca el contraste menos adecuado —el del marido engañador y engañado sin más estallido que el de la sorpresa— es lógico suponer que el público gozará con el enfrentamiento a la lógica.

Así nos fue servida «La zapatilla» sin estridencias, sin explosiones, sin mal gusto; con inteligencia, con excelente interpretación, con agradable sabor. Con aplauso para los cinco nombres del reparto, que supieron estar en la «barra» con toda la dignidad del mundo. Porque, como aquel hombre que es interrogado por un camarero: «¿Qué le sirvo, señor?». «Nada, gracias».

PARAMOUNT FILMS PRESENTA DE

HITCHCOCK
FRENESE!

(FRENZY)
DIRECTOR ALFRED HITCHCOCK
TECHNICOLOR
UNA PELICULA UNIVERSAL

DATOS DE SIETE DIAS

LA ZAPATILLA, de Alan Ayckbourn, en versión castellana de Ana Diosdado, con José Sancho, Ana María Barbany, José María Angelat y Paquita Ferrándiz. Decorados de Luis Alba. Dirección de José María Loperena. Teatro Moratín. Día 2.

OVIDI MONTLLOR Y FRANCESC PI DE LA SERRA, recitales de la canción en el Teatro Griego de Montjuich. Día 3.

«¿Sólo o con hielo?»... el quinteto que nos ocupa supieron servirnos nada con hielo, sífon y una guinda. Siempre es más agradable.

Salvador CORBERO

CINE REX

(Ref. Carrier)

DIAGONAL CINEMA

(Ref. Carrier)

Seguirán ofreciendo conjuntamente la

4.ª semana clamorosa

de la comedia más divertidamente audaz del año

Goldie ... ¡el plato del año!



UNA PRODUCCION FRANKOVICH

PETER SELLERS
GOLDIE HAWN
Rayuna Chica en mi Sopa

Dirección por ROY BOULTING - COLOR - De Columbia Pictures

Paco Martínez Soria presentará en Barcelona una comedia de Dionisio Ramos

La compañía de Paco Martínez Soria estrenó hace unos días en Badajoz la comedia original de Dionisio Ramos «Te sasan a los sesenta... y ¿qué?», y en estos días la ha dado a conocer en San Sebastián. Con este nuevo éxito, Martínez Soria recorrerá el Norte y el resto de España, incluidas Barcelona y Madrid.

Nuria Espert, intérprete preferida del público holandés

Dirigirá en San Francisco un montaje de «La casa de Bernarda Alba»

Nuria Espert sigue cosechando éxitos en sus actuaciones en los Festivales Internacionales de Teatro. Recientemente ha sido declarada la mejor actriz e intérprete preferida del público a raíz de la presentación de su Compañía en el Festival de Teatro de Holanda.

Por otra parte, le ha sido encargada la dirección de «La casa de Bernarda Alba», de García Lorca, para una serie de representaciones que tendrán lugar la próxima temporada en San Francisco (Estados Unidos).

El programa del Savoy

Esta semana: «Amenaza Black Box», alarde espectacular ante la amenaza de la destrucción del mundo, y «Algodón en Harlem», la famosa novela de Chester Himes, llevada al cine con su auténtico ambiente y personajes.

BOSQUE

(Ref. Carrier)

PALACIO BALAÑA

(Ref. Carrier)

A partir de hoy ESTRENO de un filme lleno de emociones

¡UN DRAMA SALVAJE!
¡UN «SUSPENSE» CON GARRA!

JAMIS STEWART
GEORGE KENNEDY

Cercos de Fuego

con ANNE BAXTER
EASTMANCOLOR. (COLUMBIA PICTURES)
PRODUCTOR/DIRECTOR ANDREW V. MCGLAGLEN

¡El filme que todos comentan por su audacia!

«Nuestra conclusión es que casi no es necesario ir a PERPIGNAN para ver buenas películas» «Dicen...»

COLUMBIA PICTURES presenta a

ELIZABETH TAYLOR
MICHAEL CAINE
SUSANNAH YORK

UNA PRODUCCION KASTNER/ADAMSON

XY Zee
(SALVAJE Y PELIGROSA)

Al final siempre estaba ella!

Una película de EDNA O'BRIEN • Productor Ejecutivo ELLIOTT HARTMAN
Producción por ROY GARDNER y ALAN LECHE. Dirección por EDNA O'BRIEN.
COLOR (COLUMBIA)

El Capsa reanuda su programación

Pasados los días de vacaciones, el próximo viernes día 10 a las once de la noche, se reanuda la actividad en el Teatro Capsa con la presentación del Grupo Esperpento, de Sevilla, que estrenará «Cuento para la hora de acostarse», visión andaluza, crítica y actual de la divertida parábola del autor irlandés Sean O'Casey.

Con la presentación en Barcelona del Grupo Esperpento, el Teatro Capsa sigue fiel a la línea que se trazó hace ya tres temporadas de ofrecer espectáculos de calidad para un público de hoy. Cuanto decimos podrá confirmarse en su escenario del 10 al 26 del corriente (17 únicos días de actuación por anteriores compromisos contraídos), donde la labor artística de Esperpento será otra revelación como lo fue en su día la de Els Joglars, La Cuadra, Cátaro, etcétera.

PARA OFICINAS Y DESPACHOS

Muebles FANLO

JOVELLANOS, 1

A partir de hoy

liceo

(Ref. Baviera)

¡Violencia espectacular para provocar carcajadas!

BUD SPENCER - PALANCE - FRANCISCO RABAL

EN EL OESTE SE PUEDE HACER UN AMIGO

DANY SALVAL - MAURIZIO LUCIDI
TECHNICOLOR TECHNISCOPE

¡El monstruo y la destrucción de Londres!

GORGÓ

TECHNICOLOR
BILL TRAVERS / WILLIAM SYLVESTER
PRODUCCION DE BROTHERS
JOHN LORING y DANIEL HAYAT

arenas

(Ref. Baviera)

gagarre

(Ref. Carrier)

Un adulterio para morirse de risa

CARMEN SEVILLA
JUAN LUIS GALIARDO

el apartamento de la tentación

JOSE SACRISTAN HELGA LOPE
MELBA GONZALEZ TELLA - ANTONIO LOPE
Y BLANCA DE HERRERA Y ANGELO
JULIO BOCHS
PRODUCCION CINEFANTASIA

Además: **Chuck Connors** en **Mátalos y vuelve**

TEATRO POLJORAMA

LA MEJOR BUTACA * 100 PESETAS *

teatre capsa
(Argos-Laictano)

VIERNES, NOCHE, 11, ESTRENO ESPERPENTO, de Sevilla

presenta

CUENTO PARA LA HORA DE ACOSTARSE

VERSION ANDALUZA, CRITICA Y ACTUAL, DE LA PARABOLA DEL AUTOR IRLANDES SEAN O'CASEY.

ATENCION: ¡17 UNICOS DIAS!

ECOS DE LA ESCENA

UNA INTERESANTE LABOR

El próximo jueves, día 9, para proseguir en los siguientes jueves del mes de agosto, se iniciará en el Anfiteatro de la Caja de Ahorros de Sabadell, en la capital vallesana, un nuevo «Ciclo de Experiencias Teatrales» que reúne muy interesantes aportaciones, y que organiza aquella entidad de ahorro que tan permanente presencia ciudadana, en especial en los aspectos de promoción social y cultural, viene manteniendo.

Antes de hacer hincapié en la calidad de los cuatro espectáculos programados, quisiéramos insistir más en profundidad en la interesantísima labor que vienen realizando la Caja de Ahorros de Sabadell. Ya que no se trata de una colaboración de prestigio, sino de una auténtica vocación para patrocinar y desarrollar en lo posible un trabajo destinado a subrayar los valores humanos y las inquietudes artísticas de una ciudad, populosa e industrial, que acaso necesite más que otras de extracción menos de aluvión, esta clase de iniciativas.

Sin salir del plano teatral, baste recordar que el citado Anfiteatro es sede permanente de representaciones durante todo el año, con algunos montajes tan interesantes como los realizados por «Palestra» el pasado curso, de los que bastaría recordar «La cocina» y «La Coratje i els seus fills». El interés que existe por el teatro en Sabadell —en ciertos límites, mucho más notable que en Barcelona— tiene su origen en la labor de instituciones como la que nos ocupa, en grupos tan entregados como «Palestra» o en entidades del prestigio y la vocación de «La Farándula».

Después de apostillar lo cual, volvamos a ocuparnos de este «Ciclo de Experiencias Teatrales - Agosto 1973», que se iniciará, como decíamos, el próximo jueves, con «La Moscheta» de Ruzante, según la dirección de Ventura Pons, que hace pocos días se estrenó en el Griego de Montjuich; proseguirá el jueves, 16, con «El Inmortal» de Alfonso Jiménez Romero, por el grupo «Taller de Teatro» que dirige Antonio Joven, y en la siguiente semana, el día 23, el «Grupo Cizalla», que dirige Enrique Centeno, presentará «El señor pesa cada día más», original de José M. Lacoma.

Como punto final del ciclo, el jueves, día 30, a las 10,15 de la noche horario fijado para todas las representaciones, «Els Joglars», dirigidos por Albert Boadella, llevarán a Sabadell ese triunfo que ya tiene carácter europeo de «Mary d'Ous», poniendo punto final en la cumbre, a una interesante iniciativa que, se da por descontado, va a contar con la respuesta de una recepción masiva y apasionada.

S. C.

ULTIMOS DIAS en



No habrá estreno esta semana en el Griego...

...en contra de lo que estaba previsto en principio, pero el éxito que viene obteniendo «Hércules y el estercolero» aconsejaron que se repusiera algunas fechas más, después de concluido el ciclo de recitales de canción catalana.

Por otra parte, como ya parece rotundamente imposible el estreno de «Midas, rei de Frigia», la prórroga de representaciones de la divertida sátira de Dürrenmatt, no perturba en realidad la programación prevista, sino que simplemente retrasa la misma en unas fechas, para cubrir el hueco dejado por la no aceptada comedia de Rubió Tuduri.

Por tanto, el «Timón de Atenas», de Shakespeare, con el que reaparece en nuestra ciudad Carlos Mendy, se pospone a la semana próxima, quedando como inicialmente prevista la fecha del martes, día 14.

El autor norteamericano Tennessee Williams...

...acaba de anunar en Londres que ha dedicado todo un año de su vida a escribir sus «Memorias», y que ahora piensa volver al teatro. Es de suponer que tales de ser interesantes, y en ellas los recuerdos del dramaturgo habrán faltará un capítulo dedicado a Barcelona cuando, ya consagrado pero todavía no «intocable», escribía alguna de sus obras más famosas en su habitación del Hotel Colón, cara a la catedral. Y veía cómo se presentaban sus versiones en castellano, al amparo de Rafael Richart y Antonio de Cabo, protagonistas de una brillante trayectoria teatral en los años cincuenta.

A consecuencia de ello, el único estreno...

...previsto para la semana que hoy iniciamos se dará en el Teatro Capsa, que reabre sus puertas tras el período de vacaciones concedido a su personal. Como ya dijimos la pasada semana, la obra de presentación es «Cuentos para antes de acostarse», de Sean O'Casey, a cargo del grupo independiente sevillano Esperanto.

El montaje, que se ha brindado ya en algunas localidades catalanas en las últimas semanas, bien merecía ser conocido por el público barcelonés y en especial para esa clientela habitual del Capsa, tan bien definida en interés y edad, y que a nuestro entender constituye uno de los más positivos, si no el mayor, resultados que ha obtenido aquel local regido por Pau Garsaball.

Repetimos ahora que el teatro de O'Casey tiene fecha fija de despedida, por cuanto el día 30 de agosto se estrenará en el local de la Vía Layetana y Aragón, «El nefito», de Alfonso Jiménez y Francisco Díaz Velázquez, por la compañía que comanda Manolo Vidal.

Una interesante experiencia teatral...

...que acaso tuvo menos audiencia de la merecida, por falta de información, fue la presentación del «Arte activo andeagrancolombiano», que efectuó Pedro Jerónimo Cabreraginoso en el Instituto Catalán de Cultura Hispana, con motivo de la fiesta nacional del Perú.

Cabreraginoso, que desarrolla una amplísima actividad artística que incluye la pintura y la escultura, ha utilizado tales técnicas en su creación teatral, ya que el decorado lo integran 48 composiciones pictóricas, y a través de 12 intentos escultóricos sustituye a los actores secundarios. Se incluyen por otra parte en el espectáculo, que bien merecería una revisión en escenario más amplio, ballet, mimo, teatro, canción. Una combinación cuyos resultados son realmente interesantes, y que ponen un toque de atención en este joven creador peruano, que ha cumplido recientemente su primer cuarto de siglo.

Siguiendo algo que ya se ha convertido...

...en una costumbre, nos llegan nuevas noticias sobre los triunfos que cosechan Els Joglars cada vez que ponen en escena esa impresionante, divertida y tremenda «Mary d'Ous», con la que han concentrado toda su experiencia individual y como grupo de mimos evolucionados.

Ahora, desde Roma, informan que

serán Els Joglars una de las máximas atracciones del Festival Internacional de Teatro de Berlín, donde actuarán del 1 al 6 del próximo octubre. El contrato es la consecuencia directa de los éxitos consecutivos logrados en su gira por Italia, y que iniciándose en el «Festival de los Dos Mundos», de Spoleto, hizo escalas sucesivas en Verona, Turin, Viterbo, Livorno y Milán.

Se encuentran ahora Els Joglars en España de vacaciones. Aunque relativas, porque tienen previstas varias actuaciones en Cataluña, y antes de acudir a Berlín tienen programada una corta temporada en Canarias.

Y ya que hablamos de autores consagrados...

...digamos que Jaime Salom ha puesto el «telón» final a su nueva comedia, inspirada en el hecho histórico del Compromiso de Caspe, y cuyo título definitivo parece será «Nueve brindis para un rey».

Con todo, no parece probable que la obra sea estrenada este año, como tampoco está decidido si será presentada la versión que Salom ha hecho de «El rehén», de Brendan Behan, convirtiéndola en una obra musical. Lo que sí es seguro es que «Tiempo de espadas», ya la penúltima comedia del autor catalán, se presentará en septiembre en el Moratín, precisamente con los mismos intérpretes que ahora actúan allí, Ana María Barbany y José Sancho, de pareja protagonista.

1.200.000 PERSONAS TRABAJAN EN EL MUNDO DEL TURISMO

Los titulados en TÉCNICO DE EMPRESAS TURÍSTICAS tienen más posibilidades de éxito en el mundo turístico. Si tienes 6.º de Bachiller, COU, Magisterio o cualquier estudio de grado medio, cursa la GARRERA DE TÉCNICO EN EMPRESAS TURÍSTICAS. En CETI, C. Padua, 10. Junto a Metro Lesseps, puedes estudiar en tres años esta progresiva y rentable carrera. Infórmate hoy sin compromiso en CETI C. Padua, 1 L. Junto a Metro Lesseps, T. 211-80-74. Barcelona-6. Pide entrevista con el jefe de estudios PLAZAS LIMITADAS

FANTASIO • PARIS

HOY, ESTRENO

La película española que MAS POLEMICA provoca



UN FILM DE ADOLFO MARSILLACH BASADO EN LA OBRA DE D. RAMON DEL VALLE INCLAN

FLOR DE SANTIDAD

CON ELIANA DE SANTIS / ISMAEL MERLO / ANTONIO CASAS / FRANCISCO BALCELLS / TERESA DEL RIO

LA COLABORACION DE CHARO SORIANO / TINA SAINZ / ANTONIO IRANZO / JOSE VIVÓ / MARIA FRANCES Y NESTOR ROBERTO

GUIÓN DE PEDRO GARIBAYAL / FOTOGRAFÍA DE FERNANDO ARRIBAS

MÚSICA DE CARMEL BERNACIA / ASESOR TÉCNICO DE DIBUJOS: FERNANDO MERINO

UNA PRODUCCIÓN AVENIR FILM - AZOR FILMS

VALLE INCLAN actualizado por A. MARSILLACH en su primera realización cinematográfica

(Mayores 18 años).

Venta anticipada de localidades

NOTA. — A la sesión de noche y al cine FANTASIO ASISTIRÁ EL DIRECTOR A. MARSILLACH

CINES

AVENIDA DE LA LUZ

(Ref. Carrier)

MODERNO VICTORIA

(Ref. Carrier)

PEDRO IV

(Ref. Carrier)

A partir de HOY

¡Un programa insuperable!



PARAMOUNT FILMS PRESENTA DE



(FRENZY)

DIRECTOR ALFRED HITCHCOCK
TECHNICOLOR
UNA PELÍCULA UNIVERSAL



¡2.ª SEMANA de ESTRENO

(Ref. Bavtera)

EL COMANDO BRITÁNICO MAS TERRIBLE DE LA ULTIMA GUERRA. UNA SANGRE FRIA TAN TREMENDA QUE LINDA CON LA DESHUMANIZACION



Una mujer inquietante. La más real encarnación del demonio



(Autorizado para mayores de 18 años)

TELEVISORES

PARA TODA CATALUÑA

SU TORRE, CHALET, APARTAMENTO, etc.

Liquidamos TV por renovación de existencias en nuestros stocks	
ANGLO 19" UHF 5.000	VANGUARD 19" UHF 4.000
IBERIA 19" UHF 4.100	VANGUARD 23" UHF 5.000
IBERIA 23" UHF 6.200	MARCONI 19" UHF 5.000
INTER 23" UHF 6.000	PHILIPS 17" UHF 2.100
INTER 23" UHF 6.200	PHILIPS 23" UHF 5.000
GEE 19" UHF 5.000	LAVIS 23" UHF 5.000
GEE 23" UHF 5.900	ZENITH 17" UHF 2.000
ELBE 19" UHF 4.000	ZENITH 19" UHF 4.000
GRUNDIG 17" UHF 2.000	WERNER 19" UHF 4.000
EMERSON 19" UHF 4.000	WERNER 23" UHF 6.000

- ★ PRECIOS TOTALES
- ★ GARANTIZADOS (incluida pantalla)
- ★ SERVICIO TECNICO Y ANTENAS
- ★ DESPLAZAMIENTO GRATUITO A CUALQUIER PUNTO DE CATALUÑA

VISITE NUESTRA CENTRAL EN BARCELONA
DIPUTACION, 113-115

(Chaflán E. Borrell)

NO CERRAMOS AL MEDIODIA

Cine novedades de la semana

El gran banquete. -- Menú variado. -- Las alubias cambian de ambiente. -- Y Lazaga mejora. -- El italiano que pocos conocen. -- Sordi, detenido y en serio.

Como si para el reintegro del crítico a su puesto, tras las vacaciones veraniegas, se le tuviese preparada una comilona al estilo de la que Ferreri y Azcona condimentaron para el Gran Premio de la Crítica en Cannes y solaz y esparcimiento de nuevos visitantes allende la frontera, también la semana cinematográfica fue abundante en novedades. Lo cual no quiere decir que este gran banquete tuviera excelencias propias de «gourmets»; más bien cae en el exceso pantagruélico de la cinta referida y si no acaba con el crítico como en ella acaba con los protagonistas, débese tal vez a la costumbre y a los antecedentes. Y ustedes ya me entienden.

Sea como fuere, el menú, si no excelso, fue variado. Hubo otro toquecito, bastante reciente, pero poco satisfactorio, a ese tema que está ahora de moda y que es el aborto, en «Matar en silencio», discreta realización de Giuseppe Rolando; más celuloide destruido en honor del célebre Santo mejicano, que el prolífico René Cardona bajo el título de «Santo contra los jinetes del terror», apenas aprovechó más que para salir del paso; una encomiable aventura infantil en la continuada y digna de elogio programación de una sala a estos fines dedicada, «Odisea en los mares del sur», que nos muestra una faceta poco conocida del cine nórdico; un recuerdo, acaso por la actualidad televisiva, a Bette Davis, con «El mundo extraño de madame Sin», donde la veterana actriz se ve envuelta en una serie de aventuras que, cuando menos, dan agilidad a la realización de David Greene; una novelesca trama con fondo bélico, «Los leopardos de Churchill», que completa con la anterior un clásico programa de acción en el cine que tiene bien ganada fama de personalidad in-

dudable en sus programaciones; y otra versión del famoso «David Copperfield», que pese a la importante aportación de famosos nombres, no pasa de discreta.

—oOo—

Y si no encuentra usted lo que busca, entre y pídale. Mientras no sea cine de calidad que no acostumbra tampoco a darse en plena canícula. Y si no se atracañó usted, no se preocupe. Sepa que «También los ángeles comen judías», para que el famoso plato se traslade, de la mano de su aprovechado creador, E. B. Clucher, del Oeste al ambiente gangsteril, donde los personajes no hacen otra cosa que cambiar de atuendo manteniendo las mismas costumbres y la cinta, por lo tanto, ese mismo humor tosco pero eficaz que hicieron tremendamente taquilleros a los antiguos consumidores de judías, Trinidad y compañía. Lo cual quiere decir que el espectador que deje exigencias en la calle y entre a pasar un rato divertidísimo, lo consigue.

Capítulo aparte, y esta vez es digno de destacar, merece «El vi-

kingo», de Pedro Lazaga. Porque esta vez, nuestro prolífico consumidor de celuloide, autor de tantas cintas que podrían calificarse por un igual y con pocas palabras, se muestra ya más dúctil, más ambicioso y hasta más inspirado. Cierto que en «El vikingo» queda aún el lastre de ese cine fácil que busca la satisfacción epidérmica del espectador sencillo; cierto, también, que hay en la película algunos baches; pero cierto también que hay, porque existe un buen quión, una mayor profundidad temática y, sobre todo, como un asomo de intención que bien vale por toda la película. En la que, por lo demás, existe una estupenda interpretación de Conchita Velasco. Y todo ello hace de «El vikingo» una película digna de verse.

—oOo—

Antecedente de otras muchas películas de esas que atrajeron masas fronteras afuera mediante incursiones erótico-humorísticas a los tiempos pasados, «La cintura de castita», de Pasquale Festa Campanile, llega a nuestras pantallas sin bastantes de los alicientes con que se adorna esta clase de películas y en una versión original con subtítulos tan extraordinariamente sorprendentes, que a más de un espectador se le ocurrirá pensar que el italiano que él conoce nada tiene que ver con lo que le traducen en la cinta. Ni siquiera teniendo en cuenta aquello tan famoso de «traduttore, traditore». Y a uno se le ocurre pensar, puesto que la cinta ya ha sido podado de los excesos visuales, que bien hubiera podido ser ofrecida doblada, sin necesidad de sala especializada, con lo cual se habría podido aderezar con un diálogo que mantuviera el espíritu chispeante en que se desarrolla el original. Porque así resulta que se hacen más evidentes los baches narrativos en que incurre Festa Campanile. Y es una lástima, porque la película, por su tema y desarrollo, resulta un entretenimiento veraniego muy jugoso y satisfactorio.

—oOo—

La semana se cierra con una notable realización de Nanni Loy: «Detenido en espera de juicio». Ahí es nada todo o que le ocurre a ese arquitecto que incorpora Alberto Sordi, detenido a causa de errónea denuncia, en su peregrinar por caldas y juzgados. Lo bastante para poner en solfa muchas cosas. Como gustan de hacerlo últimamente los italianos. Desde los médicos que incorporaba el mismo Sordi a diversos funcionarios públicos en otras varias películas de reciente presentación entre nosotros. Y Sordi ya se ha acreditado, en películas en serio, como capaz de dar perfectamente ese papel de infeliz suelto a una serie de injusticias y vicisitudes. No ha de extrañar, pues, que sea pieza fundamental en ese «Detenido en espera de juicio», que es, desde luego, una cinta muy digna de atención.

CASTELL

LOS ULTIMOS ESTRENOS

MATAR EN SILENCIO (Atlanta, Edén y Bonanova, 30-VII). Italiana, 1972. En tecnicolor. Dr. Giuseppe Rolando. Con Ottavia Piccolo, Rodolfo Baldini, Gino Cervi y Sylva Koscina. Procinor.

SANTO CONTRA LOS JINETES DEL TERROR (Petit Pelayo, 30-VII). Mejicana, 1971. En tecnicolor. Dr. René Cardona. Con Santo y Armando Silvestre. Balart.

ODISEA EN LOS MARES DEL SUR (Atenas, 30-VII). Noruega, 1971. En eastmancolor. Dr. Torgny Anderberg. Con Olof Thunberg, Lena Granhagen, Annalisa Baudé y Roland Grönros. Universal.

EL MUNDO EXTRAÑO DE MADAME SIN (Capitol, 30-VII). Norteamericana, 1969. En eastmancolor. Dr. David Greene. Con Robert Wagner y Bette Davis. Universal.

LOS LEOPARDOS DE CHURCHILL (Capitol, 30-VII). Hispano-italiana, 1971. En tecnicolor. Dr. Maurizio Pradeaux. Con Richard Harrison, Pilar Velázquez, Klaus Kinski y Antonio Casas. Universal.

DAVID COPPERFIELD (P. Balaña y Pral, Palacio, 3-VII). Inglesa, 1969. En tecnicolor. Dr. Delbert Mann. Con Richard Attenborough, Ron Moody, Cyril Cusack, Laurence Olivier y Edith Evans. Fox.

TAMBIEN LOS ANGELES COMEN JUDIAS (Urgel, 30-VII). Hispano-italo-francesa, 1972. En eastmancolor. Dr. E. B. Clucher. Con Giuliano Gemma y Bud Spencer. Mundial.

EL VIKINGO (Fémina, 30-VII). Española, 1973. En eastmancolor. Dr. Pedro Lazaga. Con José Luis López Vázquez, Conchita Velasco, Máimo Valverde, Mary Francis y Javier Escrivá. Suevia.

LA CINTURA DE CASTITA (Balmes, 30-VII). Italiana, 1969. En tecnicolor. Dr. Pasquale Festa Campanile. Con Tony Curtis, Mónica Vitti, Hugh Griffith, John Richardson y Nino Castelnuovo. Warner.

DETENIDO EN ESPERA DE JUICIO (Astoria, 3-VIII). Italiana, 1972. En eastmancolor. Dr. Nanni Loy. Con Alberto Sordi y Eiga Andersen. Atlántida.

ATLANTA - EDEN BONANOVA

(Continua, 10 de la mañana) (Continua, 4 tarde)
HOY ¡EL PROGRAMA MAS FESTIVO Y ASOMBROSO DE ESTE VERANO!
ESTRENO: ¡El sexy de una mujer y la astucia de un gato unidos para matar despiadadamente!



Además, ¡El más grandioso espectáculo «Western-Musical» de todas las épocas!



Grandiosa... Fantástica... Colosal...

- El western más famoso de Robert Aldrich
- Un duelo salvaje entre dos gigantes de la acción. COOPER-LANCASTER
- La belleza sensual de Sara Montiel
- Y una ciudad cuyo nombre ha escrito una historia de sangre y fuego:

VERACRUZ



GARY COOPER VERA CRUZ BURT LANCASTER

CON DENISE DARCEL, CESAR ROMERO, SARITA MONTIEL. DIRECTOR: ROBERT ALDRICH. TECHNICOLOR

UN ESPECTACULO QUE REVIENTA LA PANTALLA CON SU FUERZA

Miércoles tarde presentación con honores de gran estreno en COLISEVM. (Autorizada para mayores de 14 y menores acompañados de sus padres o tutores)

SOFA-CAMA "GON" BALMES, 2 P. GRACIA, 58-V. LAYETANA, 21 ELECTRO PARLONET. CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

Borrás

(Ref. Carrier)

SEGUIRA OFRECIENDO EN EXCLUSIVA EL PROGRAMA DE MAYOR IMPACTO DE ESTA TEMPORADA!! SEMANA DE ESTRENO EN BARCELONA DE DOS FILMES SENSACIONALES!



MARISOL-JEAN SEBERG en LA CORRUPCION DE CHRIS MILLER en el papel de Barney BARRY STOKES productor XAVIER ARMET dirigida por J. A. BARDEM EASTMANCOLOR/PANAVISION (AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)



DE PROFESION: INVENCIBLE

8.ª semana. Gerard Philippe Simon LA BEAUTE DU DIABLE. RENE CLAIR. DR. JEKYLL y SU HERMANA HYDE. RALPH BATES MARTINE BESWICK un film de ROY WARD BAKER

Cine Jaime I. Avda. República Argentina, 267-269 Paseo S. Gervasio, 80 T. 247-11-02 - 247-43-96 (Refrigeración Carrier) IIII SIN CARAVANAS... TRANQUILLO Y FRESCO DISFRUTE DEL VERANO!!!! 007 AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD George Lazenby - Telly Savalas INDIO BLACK Yuy Brynner - Susan Scott

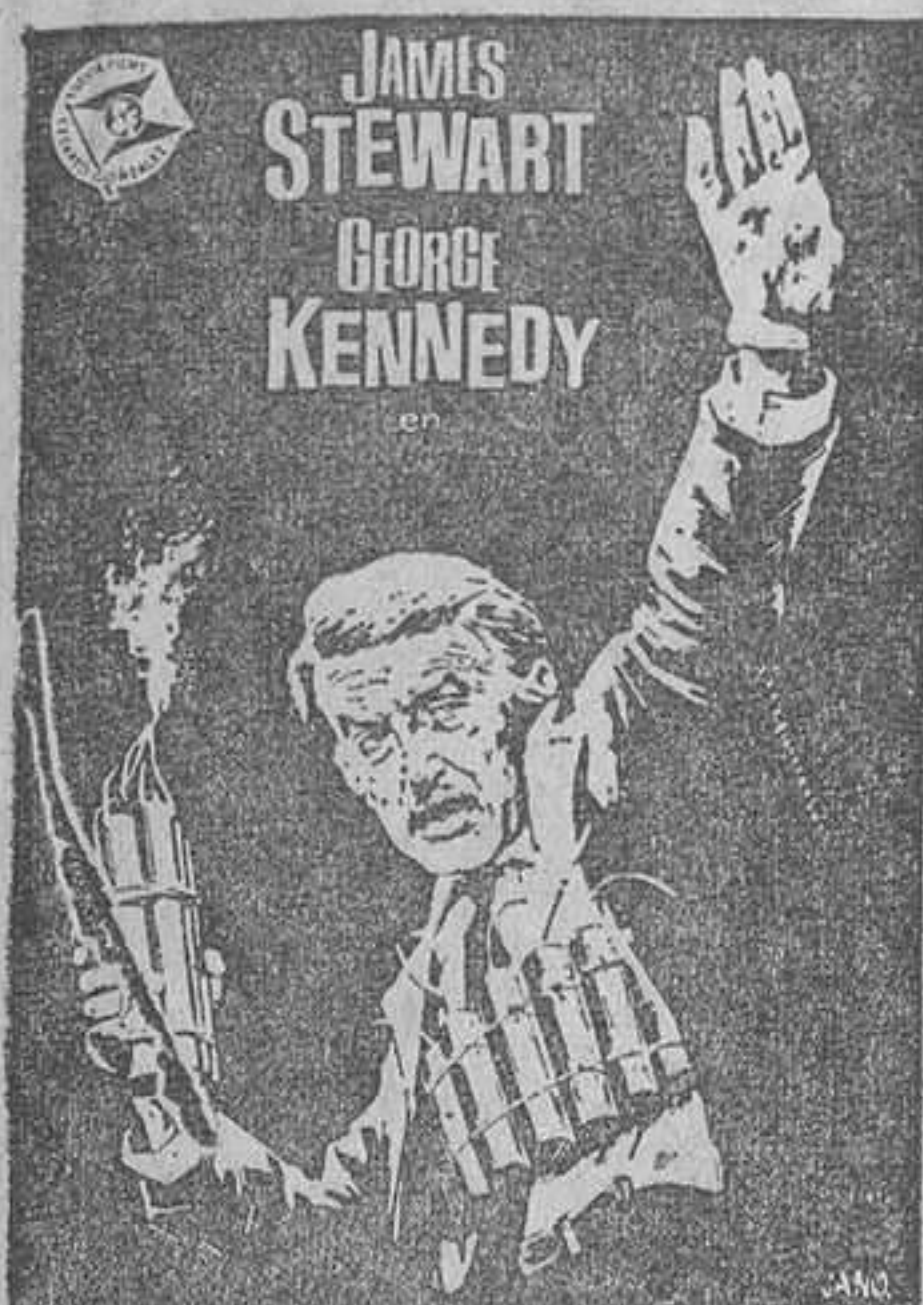
CONTINUA 10.30 MAÑANA TODOS LOS DIAS en Alexis RICHARD LESTER EN ACCION. MICHAEL CRAWFORD JOHN LENNON COWO GANE LA GUERRA. THE KNACK... and how to get it. RITA TUSHINGRAM. 8:50 NOCHE Sesión 5 duros.

PRINCIPAL PALACIO

(Ref. Carrier)

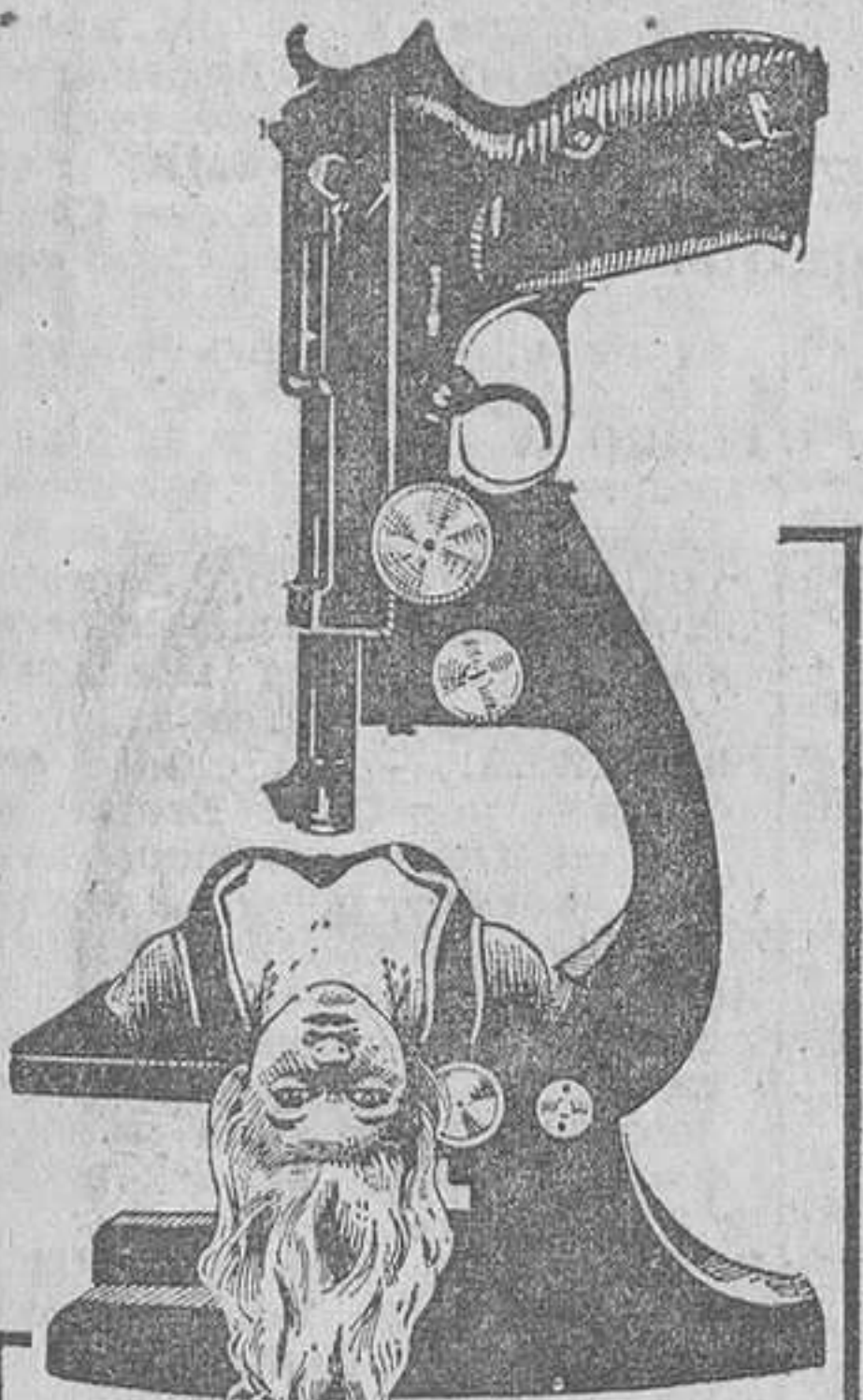
A partir de Hoy, ESTRENO de un filme lleno de emociones

¡UN DRAMA SALVAJE!
¡UN «SUSPENSE» CON GARRA!



Cercos de Fuego
con ANNE BAXTER
EASTMANCOLOR. 16mm. PRODUCTOR Y DIRECTOR ANDREW V. MCLAGLEN

Un tema candente: ¡LA DENUNCIA DEL MUNDO ABISMÁTICO DE LA DROGA Y EL ABORTO!



METRO-GOLDWYN-MAYER presenta UNA PRODUCCION BLAKE EDWARDS — WILLIAM BELASCO
JAMES COBURN JENNIFER O'NEILL
DIAGNOSTICO: ASESINATO



PARAMOUNT FILMS PRESENTA DE **HITCHCOCK** (FRENZY) DIRECTOR ALFRED HITCHCOCK TECHNOLOR® UNA PELICULA UNIVERSAL

TAURINAS

LO PERFECTO Y EL DRAMA

En alguna ocasión he referido que Picasso señaló, una vez, que el arte, para serlo completo, no exige simplemente perfecciones; pide, también, el drama.

Ayer, cuando la primera parte de la corrida transcurría cansina y fatigosa, dos actuaciones levantaron, un instante, su curva. Primero, fue don Alvaro Domecq, que en lidia a la jineta magistral, manejando sus monturas como capotes de brega, rindió a su enemigo de un certero rejón de muerte; la res murió queriendo embestir, en una estampa hermosa y olvidada en los ruedos. Segundo, Gregorio Lalanda, después de una faena de muleta sosegada y serena, abatió al quinto de la tarde de una hasta la bola, saliendo encunado de tanto atracarse. Mientras las asistencias lo retiraban al callejón, el bicho, certeramente herido, se rendía en el platillo del ruedo.

Los dos maestros, el de a caballo y el de a pie, habían realizado una labor perfecta; pero, además, la habían completado con el drama exigido por el genial pintor malagueño.

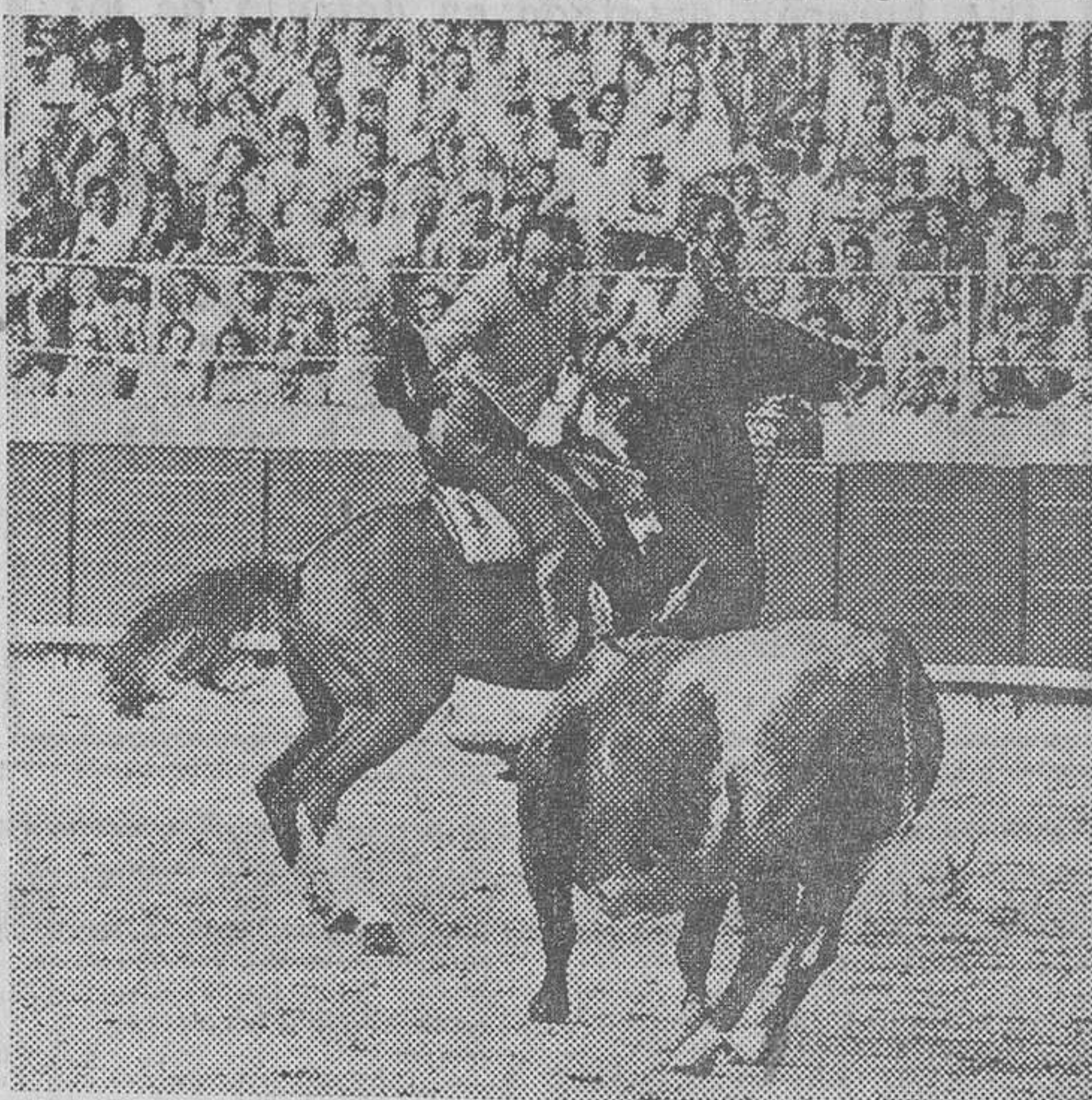
D. ALVARO DOMEQC

Como indicábamos más arriba, el caballero jerezano tuvo ayer una actuación sin un «pero» en todo su desarrollo. Al bicho de Sánchez Cobaleda, berrendo y ensillado, con respetables perchas, le sopló tres arponcillos. Y luego, encenando a la res con la montura, le obligó a embestir, clavándole tres magníficos pares a una mano; la preparación de la banderilla corta fue de maestro indiscutible. Sin darle respiro a su enemigo, acertó con un rejón de muerte en la yema. La res tuvo hermosa muerte, queriendo embestir al caballero en plaza. Todo lo realizado, por don Alvaro Domecq había sido exacto como un clásico soneto. Le concedieron las dos orejas y dio la vuelta al anillo.

GREGORIO LALANDA

Poco pudo hacer Gregorio Lalanda en su primero, un bicho que salió huido de la capichuela. Derribó en la primera vara, pero salió de naja, acobardado. Cogió los palos el madrileño y prendió dos pares

fáciles, marrando uno por el izquierdo. Brindó a la parroquia; inició su faena sobre la mano derecha. La res carecía de gas y sus pases no tuvieron emoción. La rindió de un pinchazo sin soltar y una entera tendida. Se le aplaudió y saludó desde el estribo.



Don Alvaro Domecq viendo morir a su enemigo. — (Foto Valls)

En el quinto de la tarde realizó su faena con drama. Lo veroniquéo con unos lances vibrantes; dibujó un precioso quite por chicuelinas. Cogió los palos y prendió dos al cuarteo, pero el último, muy aplaudido, fue de poder a poder. Inició su faena por bajo, dominador. Y luego, con su toreo sosegado y grave, como la tierra de Castilla, ordenó una labor sobre ambas manos, sobresaliendo dos tandas de naturales corriendo con suavidad la mano y llevando siempre embarcado a su enemigo. Después de unos pases por alto y un abaniqueo, puso punto final con un desplante. Entró a herir en su rectitud, quedando encunado de tanto atracarse. Las asistencias se lo llevaron al callejón mientras la res, herida mortalmente, doblaba en el platillo del ruedo. Le concedieron una oreja, parco trofeo, en verdad y dio la vuelta al anillo; luego se retiró a la enfermería, donde le apreciaron un varetazo.

RAUL ARANDA

Al segundo de la tarde, Raúl Aranda lo saludó con unas verónicas, zapatilleando; la res recibió fuerte castigo en varas y llegó al último tercio sin arrancada. Lo citó con la izquierda Aranda; pero se aburrío pronto y requiriendo la tizona la abatió de un pinchazo escupido y una honda. Silencio.

Veroniquéo con arte al sexto de la tarde; pidió el cambio con una sola vara. Nos gustaron sus pases iniciales, mandones, embarcando a la res en el engaño; siguió sobre la mano derecha, muy torero, y se estiró en unos naturales, templadísimo y unos pases por alto, eruida la planta. Mató bien, de una hasta la badana. Se le aplaudió. Creo que el público se distrajo al aplaudir a Gregorio Lalanda, que salía de la enfermería.

CAMPUZANO

Un fino torerito es Campuzano, pero hay que poner más carne en el asador si se aspira a los triunfos. Ayer estuvo bien en su primero, una res cómoda de cuerna. Se le aplaudieron unas verónicas al hilo de las tablas. La res desmontó

al primer envite. Se estiró el de Coria en unos redondos muy templados, así como en unos naturales rematados con el de pecho. Mató de media lagartijera y una hasta la empuñadura. La res se amocilló en chiqueros impidiendo el uso del verdugillo. Eso enfrió al respetable. Dio la vuelta al anillo.

Al que cerró plaza, una res astifina, bien armada, la veroniquéo con temple. La res empujó en las varas; llegó sin embargo, sin ahorrar al último tercio y «Campuzano» no dominó a su enemigo, que llevaba suelta y alta la cabeza. La rindió mal, de siete pinchazos, echándose afuera y arqueando el brazo. Oyó protestas.

LOS TOROS

Bien, sin excederse, el toro de rejones de Sánchez Cobaleda, que recibió magnífica lidia por parte de don Alvaro Domecq. Las reses de Santos Galache dieron diferente juego; el primero fue soso y sin gas; el segundo llegó a la muleta

carente de viaje; el tercero y quinto embistieron por derecho; el sexto no ofreció peligro, y el último llegó con la cabeza muy suelta al último tercio. Bien de presencia y arboladura.

Sobre un fondo gris ceniza, pintaron oro las dos actuaciones de don Alvaro Domecq y Gregorio Lalanda; a lo perfecto le añadieron la anilina del drama picassiano. — R. M.

Andorra

Andorra, 5. — Reses de Julio Jiménez, difíciles. Juan Martínez cortó una oreja en el novillo que lidó por perca de Paito; en los suyos oyó palmas. Pérez Paito vuelta al ruedo en el único novillo que actuó; El Zamorano dos orejas y rabo y ovación en su segundo. Destacaron con los palos Herrerita y Rafaelillo; éste fue herido de un puntazo en una axila.

TOROS

MONUMENTAL

Miércoles, 8 agosto

Tarde, a las 6

¡FANTASTICA NOVILLADA CON PICADORES!

6 novillos de don Salustiano Galache, 6

«Frascuelo»

Manolo Arruza

Paco Alcalde

(Andanada: 50 pesetas)

Jueves, 9 agosto

Tarde, a las 6

¡SOBERBIA CORRIDA DE TOROS!

6 Toros de D. Rafael Peralta, 6

Raúl Aranda

José Mari

Manzanares

Paco Bautista

CINEMA VERGARA

Triunfo de la película que dinamita los conceptos arcaicos de una sociedad en crisis

(Autorizada para mapyores de 18 años)



NADIE OLVIDA EL DIA QUE DESCUBRIÓ EL AMOR 4.ª SEMANA **EL GRADUADO** (THE GRADUATE)

TVE programas para hoy, lunes

PRIMERA EDICION	PRIMERA CADENA	
NOTICIAS O.V.N.I.		14.05 15.00 15.35
«Supervivencia»		
Un «O.V.N.I.» elude el ataque de las unidades de S.H.A.D.O., y logra alunizar a pocos metros de la base de nuestro satélite. Acto seguido su tripulación abre fuego contra la base. Straker moviliza los «Lunamóviles», que no tardan en localizar al «O.V.N.I.» en el cráter de un volcán.		
LA CASA DEL RELOJ		18.05
«Medios de comunicación» (I).		
CON VOSOTROS		18.25
— DISNEYLANDIA: «El perro "Púas"».		
LOS CHIRIPITIFLAUTICOS		19.30
BUENAS TARDES		19.40
— Revista de toros.		
NOVELA (Capítulo XI de XX)		20.30
◊ «La actriz», de Henry Grevilla.		
Comienza a celebrarse el juicio contra Jorge por el presunto asesinato de su esposa. Sin testigos presenciales, los amigos de Rose y Jorge sólo pueden dar su opinión sobre el acusado, su esposa y sus relaciones.		
TELEDIARIO		21.00
GRANDES BATALLAS		21.35
«La batalla del Atlántico» (II).		
Al entrar Estados Unidos en la guerra los submarinos alemanes se proponen un nuevo objetivo: la costa americana. 1942 será el gran año de las fuerzas de inmersión alemanas. Fracaso de la operación de torpedeo de las refinerías venezolanas. Intervención de las fuerzas de la Francia libre. Los submarinos alemanes capturados desfilan por el Támesis como regalo de Churchill al pueblo inglés. Entrevista con algunos de los participantes en los combates.		
VIVA LA GENTE		22.15
MINUTOS MUSICALES		23.15
VEINTICUATRO HORAS		23.30
	SEGUNDA CADENA	
TIRO LOCO		20.30
«El explorador fronterizo».		
JAZZ VIVO		21.00
«Especial Benalmádena».		
TELEDIARIO 2		21.30
RITO Y GEOGRAFIA DEL CANTE		22.00
«Los Torre».		
SOMBRAS RECOBRADAS		22.30
◊ «La araña» (Dis Spinnen). (1919.)		
El mensaje que un viejo ha lanzado antes de morir en una playa, llega a su destino. El destinatario parte en busca de un tesoro y llega, en paracaídas, a una ciudad monumental habitada por indios. Desde el primer momento, una sociedad secreta, que tiene como símbolo una araña, interviene activamente en el asunto.		
ULTIMA IMAGEN		00.35

Las ya famosas noches de CAN SUNYER, con su cocina de primer orden y un ambiente cordial y reposante

Restaurant Can Sunyer del Palau

Km. 599 carretera Madrid, entre S. Andrés de la Barca y Martorell a la izquierda.

A sólo 15 minutos de Barcelona

TELS. 875 04 08 y 215 59 91

MARAVILLOSA EXCURSION A MEXICO

En avión reactor, ida y vuelta, traslados y visitas en México y siete noches en Hotel de 1.ª categoría. Dejando tiempo libre para excursiones opcionales a Acapulco, Yucatán, etcétera. O visitar a familiares. Salida de Madrid 4 Octubre 1973. Regreso 26 Octubre.

por sólo 32.400 pesetas

Posibilidad de pago a plazos

Informes y reservas:

VIAJES POLITUR, S. A. (G.A.T., 85)

MADRID: Flor Baja, 1. Tel.: 241-94-85 — 6 — 7

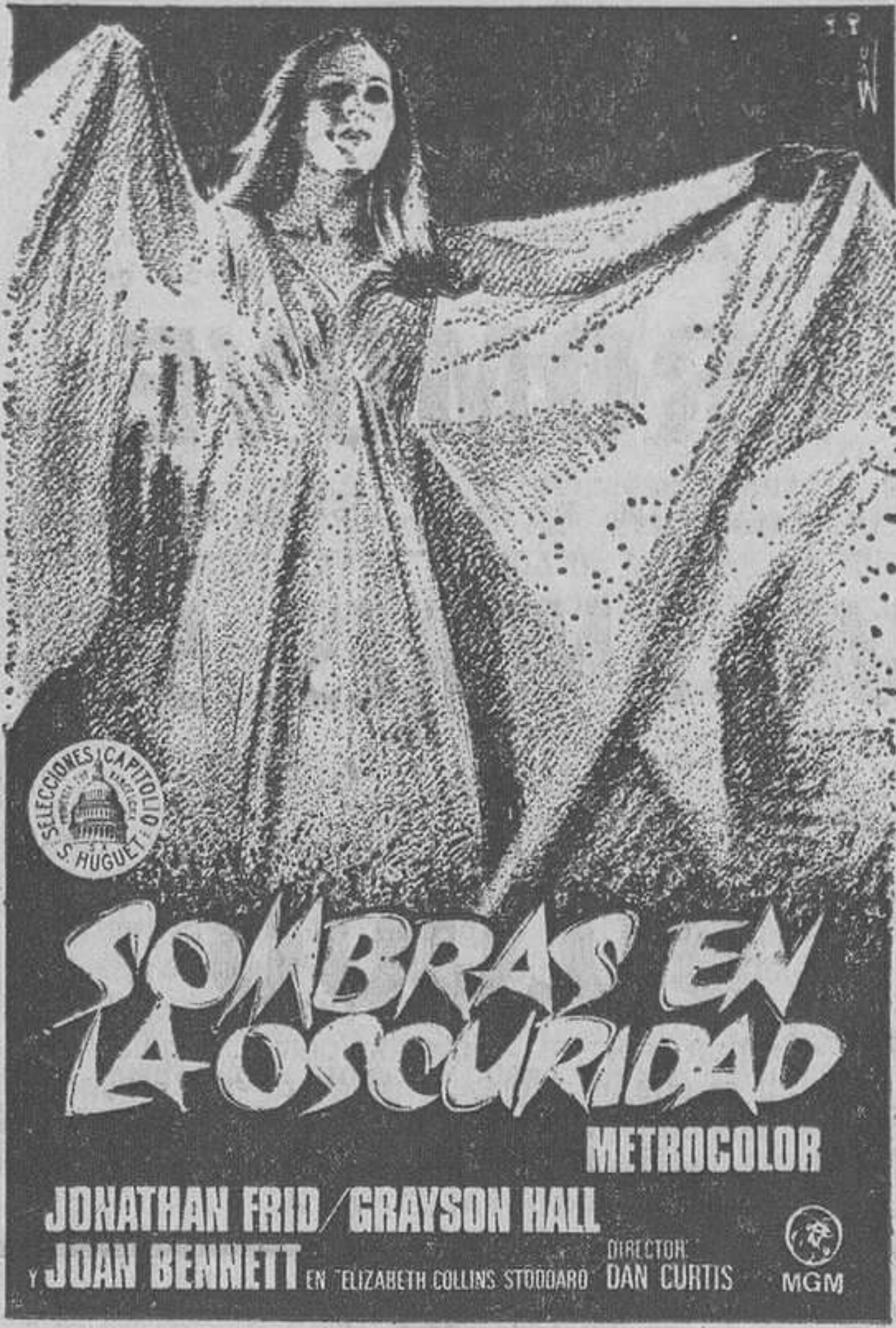
BARCELONA: Av. Catedral, 1. Tel.: 222-47-80

ZARAGOZA: Av. Independencia, 9. Tel.: 21-61-33

PALMA DE MALLORCA: Pl. Weyler, 3. Tel.: 21-06-14 — 15

AMERICA - PETIT PELAYO (DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA) SELECTO - VERSALLES

HOY, lunes, ESTRENO de una originalísima y estremecedora historia



LA EXTRAÑA BODA DE UN MONSTRUO EN UNA ORGIA DE SANGRE Y HORROR

Ver complementos en cartelera

DELICIAS-DORADO ABC-RVOLI-RIO

(Ref. Carrier)

A PARTIR DE HOY

El primer amor puede olvidarse... ¡Pero el amor prohibido de una mujer casada de treinta años, no!



ANNA MOFFO - GIANNI MACCHI LOS PECADOS INCONFESABLES DE UNA SEÑORA BIEN

JEAN CLAUDIO - ALICIA BRANDET JACQUES HERLIN - GIGI BALLISTA BERYL CUNNINGHAM y CLAUDIE LAM

¡Un huracán desatado en defensa de los débiles!



CUANDO ALGUIEN LE NECESITABA, SIEMPRE ESTABA LISTO PARA ACTUAR

TOM LAUGHLIN - DELORES TAYLOR BILLY, EL DEFENSOR

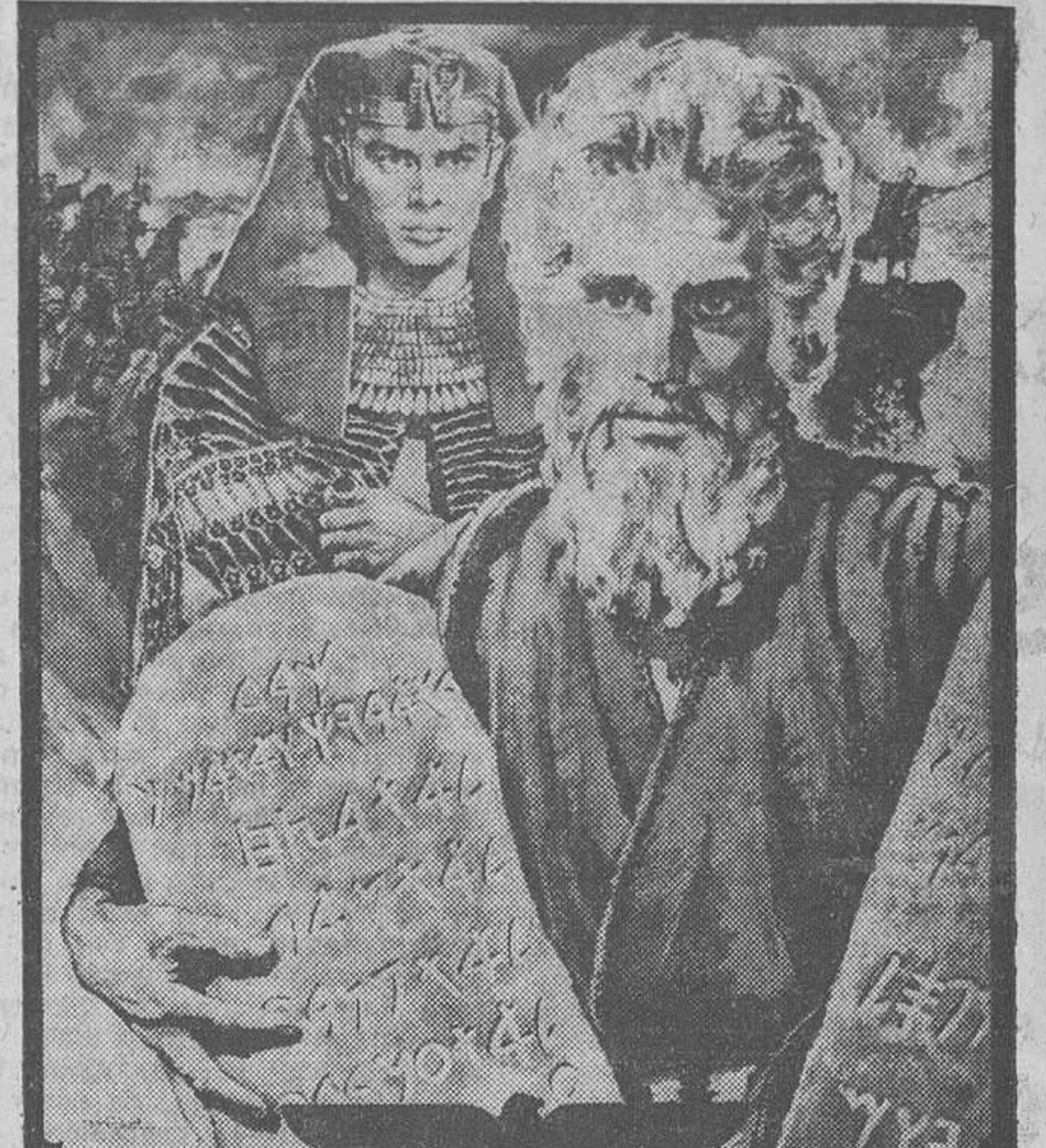
CLARK HOWAT

Gran Premio de las Naciones FESTIVAL TAORMINA 1971

Cine Condal Presenta, a partir de HOY lunes, un excepcional programa

Avda. Marqués del Duero, 91 Teléfono 241-76-49

Fue príncipe en la tierra, pero un designio más alto lo convirtió en el errante padre de su pueblo



PARAMOUNT FILMS presenta LA PRODUCCION CUMBRE DE CECIL B. DE MILLE LOS DIEZ MANDAMIENTOS

Y... dos interesantes cortometrajes

TEATROS

APOLLO. (Refrigerado. Teléfono 241-40-06. Revistas Coltsada. A las 6 y 10'45. La superproducción de Revista de gran espectáculo con escenario tridimensional: YO SOY LA TENTACION, con la vedette europea, Tania Doris, los reyes de la risa, Luis Cuentia y Pedro Peña, y dos formidables ballets internacionales. Coreografía: Alfredo Alarín. El montaje más audaz presentado nunca la fecha en Barcelona. Desplazamiento inmejorable. Autobuses 29, 57 y 64. Metro Lesseps, estación Pueblo Seco, le dejará en la misma puerta del teatro.

BARCELONA. (T. 221-37-51). Hoy, descanso de la Compañía. Mañana, tarde, a las 8'15. Noche, 10'45. Producciones Manuel Collado presenta a Pedro Valentin en: SUPERBOHAG, de Marc Camerlotti. Adaptada por Alberto Closas. Con Pepa Ferrer, Inés Morales, Margarita Misgullón, Maribel Altés y Javier Dotu. El vodevil más reído de todo el mundo.

CALDERON. (Refrigerado. Teléfono 242-28-24). Dirección Coltsada. Hoy, descanso de la Compañía. Mañana, a las 6'15 y 10'45. «Los Celtas Cortos» presentan: CHARLY NO TE VAYAS A SODOMA. ¡Un humor insolito y desbordante! ¡No se lo imagina! ¡Es increíble!

CAPSA. (Tel. 215-73-93). Próximo viernes, noche, 11. «ESPERPENTO», de Sevilla con el estreno: CUENTO PARA LA HORA DE ACOSTARSE. Versión andaluza, crítica y actual, de la parábola del autor irlandés Sean O'Casey. Atención: ¡17 únicos días!

DON JUAN. (Travesera de Gracia, 103. Esquina Via Augusta. Edificio Autopistas. Tels. 229-94-27 y 217-10-46. Local refrigerado.) Hoy, descanso de la Cia. Mañana, 7 tarde y 11 noche. (Horario de verano). Paloma Hurtado y Carlos Villafraña, con la colaboración de Simón Cabido, en la comedia: CHAMPAGNE COMPLEX original de Leslie Stevens. Versión de A. Lozano Botroy y F. Soldevila. Dirección: Gerardo N. Miró. Parking gratuito. Jueves, 50% de descuento.

MORATIN. (Tel. 217-82-06. Refrigeración Carrier.) Jueves, estreno, Tarde, 6'30. Noche, 11. Ana M. Barbany y José Sancho, en: LA ZAPATILLA, de Alan Ayckbourn, con José M. Angelat y la colaboración de Paquita Ferrándiz. Dirección: José M. Loperena. Un éxito mundial. Hoy, no hay función.

POLIORAMA. (Tel. 221-07-73. Refrigerado.) «La mejor butaca, 100 pias! 6'30 y 11. Carlos Estrada, Erica Wallcaros, Josele Román, Miquel Ayones, Luisa Rodrigo, en EL SALTO DE CAMA (de Hawdon). ¡Un atrevido juego sobre el sexo y sus circunstancias! Director: Jaime Azpilliceta... ¡Ah! La mejor butaca a 100 pesetas. Mañana, descanso de la Cia.

ROMEA. (Refrigeración Baviera. Tel. 221-51-47.) Hoy, descanso de la Compañía. Mañana, 6'30 y 10'45. SORPRESA EN NOCHE DE BODAS, de A. Matias Guu, con Josefina Güell, Carlos Lloret y Compañía. Dirección: Marcel Ibero.

TALIA. (Tel. 241-14-47. Local refrigerado.) Tarde, 6'15. Noche, 11. ¡3 meses de auténtica comicalidad, de la «Compañía Caralejo», en LAS GAITAS SICILIANAS, de Enrique Ortenbach, con Marta Paogovan, Miguel Palenzuela, Alicia Agut, Dora Santacreu, Jose M. Lana, M. José Gomarra, José Monras. Dirección Vicente Lluch. Martes, no hay función. Descanso de la Compañía. Día 10, viernes, 100 representaciones. Aviso: Los valés del 50%, quedan programados hasta el 16 de septiembre.

RESTAURANTE ESPECTACULO

SCALA BARCELONA. (Paseo San Juan, 49.) El restaurante-Espectáculo más moderno de Europa. Presenta el gran espectáculo internacional, en 23 escenas: CITA EN SCALA. Producido y realizado por Arturo Kaps. Todos los días a partir 8'30, cena, baile y espectáculo (6'90). A partir 1'15, consumición, baile y espectáculo (3'75). O bien, cena, baile y espectáculo (6'90). Domingos, sesión 5 tarde, consumición, baile y espectáculo (3'25). Reservas: 226-76-89 y 226-76-91 y Centro de Localidades.

CINES DE ESTRENO

ALCAZAR. (Tel. 231-61-17. Refrigeración Carrier.) «Tiempo moderno» (Apto.) Tarde, continua, 5'10. Noche, 10'35. Película: 5'10, 7'10 y 11. ALEXANDRA. (215-05-06. Refrigeración Carrier.) Tarde, continua, 3'45. Noche, 10'20. «La gran evasión». Pase película: 3'55, 7'07, 10'40. (Autorizada todos los públicos.)

ARIBAU CINEMA. (Teléfono 254-61-08. Refrigeración Carrier.) Tarde, 4'25, continua. Noche, 10'35. «La aventura del Poseidón». (Mayores de 14 años o menores acompañados.) Película: 4'35, 7 y 11.

AMERICA. «El zarzal» y «Sombras en la oscuridad».

ASTORIA. (Tel. 218-47-00. Refrigerado.) Continua, 4. Noche, 10'45, numerada: «Detenido en espera de juicio». Pase película: 4'15, 6'15, 8'05, 11'10. (Únicamente mayores de 18 años.)

ATENAS. (Balmes, 365. Teléfono 247-49-80. Refrigerado.) Cine familiar. Tarde, 4'15. Estreno: «Odisea en los mares del Sur». Además: «El hijo de Atilas» (Apto.)

ATLANTIA. (Refrigeración Carrier. Trafalgar, 2. Teléfono 329-27-96.) Sesión continua 10 mañana: «Sexy cats» y «La leyenda de la ciudad sin nombre». (Mayores de 18 años.)

ATLANTICO. (Ramblas, 122. Tel. 329-66-65. Refrigerado.) (Apto.) Continua 11 mañana. La producción Walt Disney: «La bruja novata» (Tecnicolor). Estreno: Revistas No. Do A y B.

BONAYVA. (Tel. 247-34-02. Bigay, 6. Muntaner-Mandri. Refrigerado. Completamente reformado.) Continua, 4 tarde: «Sexy cats» y «La leyenda de la ciudad sin nombre». (Únicamente mayores de 18 años.)

BORRAS. (Refrigerado. Teléfono 246-20-36.) Continua, 3'45. «La corrupción de Chris Miller» y «De profesión: invencible». (Mayores 18 años) BOSQUE. (Refrigeración Carrier. Tel. 227-07-93.) Continua, 3'45: «Cercos de fuegos» y «X y Zee» (Liz Taylor). (18 años.)

CAPITOL. (Tel. 221-27-32. Refrigeración Baviera.) Desde 4'05: «Los leopardos de Churchill» (4'19, 7'35, 10'53) y «El mundo extraño de madame Sin» (5'41, 9). (Mayores de 18 años.)

COLISEUM. (Tel. 221-84-66. Refrigeración Carrier.) Tarde, 5. Noche, 10'40. «Quién es Harry Kellerman?», por Dustin Hoffman. (Mayores 18 años.) Película: 5'10, 7 y 11.

COMEDIA. (Tel. 221-51-72.) «Las tentaciones de Benedito». (Mayores de 18 años.) Tarde, continua. Noche, 10'40 (numerada). Película: 4'10, 6, 8 y 11.

CONDAL. (Refrigeración Carrier. Marqués del Duero, 91. Tel. 241-76-49.) Continua, 3'30: «Los 10 mandamientos» y «Dos buenos chicos». Apto. Festivos matinal, 10.

EDEN. (T. 231-37-31. Conde del Asalto, 12. Refrigerado. Completamente reformado.) Sesión continua desde 10 mañana: «Sexy cats» y «La leyenda de la ciudad sin nombre». (Únicamente mayores de 18 años.)

DIAGONAL. (Refrigerado. Teléfono 247-49-80.) Tarde, 4'50, continua. Noche, 10'45: «Hay una chica en mi sopa». (Mayores 18 años.) Película: 5, 6'52 y 11'04.

DIORAMA 73. (Plaza Buensuceso, 7. Tel. 221-77-42.) «Los cuatro dedos de la furia». En color. (Mayores de 18 años.) Continua, 10'30. Pase película: 10'30, 12'35, 2'35, 4'40, 6'40, 8'45 y 10'56.

EXCELSIOR. (Tel. 354-75-62. Refrigeración Frídes.) Tarde, continua, 4: «La muerte tenía un precio» de Sergio Leone, con Clint Eastwood y Lee Van Cleef. Película: 4, 6'15, 8'30, 10'55. (18 años.)

CINE FANTASIO. (Aire acondicionado.) Tarde, 17 h. Noche, 22'40. Butacas numeradas. Estreno: «Flor de santidad». (No apto.)

FEMINA. (Refrigerado. Teléfono 231-84-79.) Tarde, 4'40, continua. Noche, 10'35: «El vikingo». (No apto.) Película: 4'50, 7 y 11.

MONTECARLO. (T. 215-00-89. Refrigerado.) Continua, 4'25. Noche, 10'45: «Siete novias para siete hermanas». Pase película: 4'30, 6'30, 8'05 y 11'05. (Autorizada para todos los públicos.)

NOVEDADES. (Tel. 232-30-13. Refrigeración Carrier.) Tarde, 4'55, continua. Noche, 10'35: «El niño es nuestro». (Autorizada mayores de 18 años.) Película: 5'05, 7'05, 11.

PELAYO. (Tel. 221-43-70. Refrigerado.) Continua, 4 tarde: «La venganza de Uliana» y «¡Así no se trata a una dama!». (Únicamente mayores 18 años.)

PETIT PELAYO. (T. 221-43-70. Refrigerado.) Continua 10 mañana: «Sombras en la oscuridad» y «La mansión de los 7 placeres». (Únicamente mayores 18 años.)

PRINCIPAL PALACIO. (Refrigeración Carrier. Teléfono 221-18-82.) Continua: «Cercos de fuego» y «Diagnóstico: asesinato». (Mayores de 18 años.)

REX. (Av. José Antonio, 463. Tel. 223-10-60. Refrigerado.) Tarde, 4'20, continua. Noche, 10'40 (numerada): «Hay una chica en mi sopa». Película: 4'30, 6'20, 8'10 y 11. (Mayores 18 años.)

RIALTO. (Tel. 227-45-61.) Tarde, 4, continua. Estreno, No-Do. «El rostro impenetrable», por Marlon Brando y «El hombre invisible». (Mayores 18 años.)

SAVOY. (Refrigerado. Teléfono 215-37-76.) Mat., 10'30. Tarde y noche, cont. Craig Hill, en: «Amenaza Black Box». (Alarde espectacular y máximo dinamismo). Godfrey Cambridge, en: «Algodón en Harlem». (Trepicante «suspense» a ritmo de jazz. Ambos en color. (Mayores de 18 años.)

TIVOLI. (Tel. 221-42-52. Refrigeración Carrier.) Tarde, 4'30, continua. Noche, 10'30 (numerada): «La gata sobre el tejado de cinc». (Autorizada mayores de 18 años.) Película: 4'40, 7'00, 11.

URUGEL CINEMA. (Teléfono 243-19-04. Refrigeración Carrier.) «También los ángeles comen judías». (Apto.) Tarde, 4'30, continua. Noche, 10'35. Película: 4'45, 7 y 11.

VISTARRAMA. (Tel. 221-76-46. Refrigerado.) Continua desde las 3: «El graduado», por Anne Bancroft y Dustin Hoffman. Película: 3'10, 5'10, 7'10, 9'10, 11'10. (Autorizada para mayores de 18 años.)

VERSALLES. (Máximo confort. Local refrigerado.) «La mansión de los 7 placeres» y «Sombras en la oscuridad».

SALAS ESPECIALES

ALEXIS 143. (Tel. 215-05-06. Vestibulo Alexandra. Refrigerado.) Continua desde 10'30 mañana: «The Knack», v. o. de Richard Lester (10'35, 12'20, 2, 3'45, 5'30, 7'10 y 10'35). (Mayores 18 años.) ALEXIS 143. «8'50 noche». (Sesión 5 dueros. «Cómo gané la guerra» (v. o.), de Richard Lester. (Mayores de 18 años.) AQUITANIA. (230-50-07. Avda. Sarriá, 31. Refrigerado.) Continua 4 tarde. Noche, 10'40 (numerada): «La charme discret de la bourgeoisie», de Luis Buñuel, v. o. subtítulada. Pase película: 4'10, 6'10, 8'05 y 11. (Autorizada para todos los públicos.) ARCADIA. (Tel. 228-85-16.) Continua desde 4'40: «Los 7 pecados capitales», de August-Lara, Rossellini, etc., por 1. vez en v. o., integra (6'05, 7'40 y 10'30) y el corto «Gente de baile». (Mayores de 18 años.)

ARS. (Atenas, 27, junto a Miraflores. Tel. 211-75-43.) Continua desde 4'25, cita de las fuerzas del mal, «La belleza del diablo» de René Clair, con Gerard Philippe (4'35, 7'45 y 11) y «El Dr. Jekyll y su hermana Hyde» (6'05 y 9'25). (Mayores 18 años.)

BALMES. (Tel. 227-84-26. Refrigeración Carrier.) Continua, 4. Noche, 10'40 (numerada): «El cinturón de castidad», en v. o., con Tony Curtis y Mónica Vitti. (Tecnicolor). Película: 4, 6'05, 8'10, 11'10. Venta anticipada. (18 años.)

MARYLAND. (Tel. 329-70-94. Refrigeración Baviera.) Tarde, continua, 4'40. Noche, 10'30: «Muerte en Venecia», en v. o., de Luchino Visconti. «Gran Premio Festival de Cannes 1971». Película: 4'50, 7'10, 10'50. (18 años.)

PUBLI. (Refrigeración Carrier. Tel. 215-16-03.) Continua 11 mañana. Noche, 10'45 (numerada): «Smic, Smac, Smoc», v. o., de Claude Lelouch. Película: 11, 12'40, 2'30, 4'25, 6'15, 8'06 y 11 y el cortometraje «Abismos», de José María Carroño.

CINERAMAS

CINERAMA FLORIDA. (Teléfono 224-15-06. Refrigerado.) Tarde, 6. Noche, 10'45: «Cabaret». Pase película: 6'12, 10'57. (Únicamente mayores de 18 años.)

CINERAMA NUEVO. (Teléfono 241-38-00. Refrigerado.) Tarde, 6. Noche, 10: «El mayor espectáculo del mundo». Pase película: 6'12, 10'37. (Autorizada todos los públicos.)

CINERAMA WALDORF. (Teléfono 223-23-02. Calabria, 38. Refrigerado.) Tarde, 6. Noche, 10'45: «La selva blanca». Pase película: 6'15 y 11. (Autorizada todos los públicos.)

VISTARRAMA

REGIO VISTARRAMA PALACE. (Refrigeración Carrier. Tel. 241-24-63.) Tarde 5'40. Noche, 10'15 (numerada): «35 días en Pekín». Presentada en Vistarrama. Película: 6 y 10'35. (Para todos los públicos.)

CINES DE REESTRENO

ABC CINEMA. «Los pecados inconfesables de una señora bien» y «Billy el defensor». (No apto.)

ADRIANO. «Las dos caras del miedo» y «La garbanza negra».

ALARCON. (Escudellers, 6. Tel. 231-60-78.) Del 6 al 9: «Hasta el viento tiene miedo» y «La noche de Walpurgis». Del 10 al 12: «Los que no perdonan» y «Dela color al difunto».

ARENAS y GAYARRE. (Refrigerado.) «El apartamento de la tentación» y «Mataños... y vuelve!».

ARNAU. «Cuando el alba se tiñe de rojo» y «Mercenarios sin gloria». (18 años.)

ASTOR. «Como liebre acosada» y «Qué hermosa es la vida!» (No apto.)

BARCELONA. (Refrigerado.) «Escapada a lo loco» y «Como liebre acosada».

BOHEMIO y GALLEO. (Refrigerado.) «Le seguían llamando Trinidad» y «Conspiración de silencio». (Amueas en color.)

CASILLA. (Tel. 258-26-37.) «Dieve Tarzan de los monos» y «Gorgo».

CENTRICO. (Refrigeración Baviera.) «En el Oeste se puede hacer... amigo» y «Llamas en la ciudad», por Chad Everett. Ambas en color.

CINEMAR. Continua desde las 10'15. Estreno No-Do B: «Vientos ardientes» y «Duelo a muerte en río Rojo».

DELICIAS. (Travesera de Gracia, 224. Tel. 213-43-40. Refrigeración Carrier.) «Los pecados inconfesables de una señora bien» y «Billy el defensor». (No apto.) Domingos y festivos, matinal, a las 10'30.

DIANA. De lunes a jueves: «Los que no perdonan» y «Dela color al difunto». De viernes a domingo: «Hasta el viento tiene miedo» y «La noche de Walpurgis».

DORADO. (Refrigeración Carrier.) «Los pecados inconfesables de una señora bien» y «Billy el defensor».

D.U.C.A.L. (Refrigeración Carrier.) «El rostro impenetrable», Marlon Brando y «El hombre invisible».

EMPORIUM. (Independencia, núm. 238.) «La ciudad en llamas» y «En el Oeste se puede hacer... amigo».

GALERIA CONDAL. (Refrigerado. Tel. 218-45-88.) Cont. 11 Mañ. «El hombre orquesta», Luis de Funes, Moelle Adam y «La tienda Roja», Claudia Cardinale, Sean Connery. (Mayores de 14 años y menores acompañados.)

GOYA. «El hombre invisible» y «El rostro impenetrable».

MARTINENSE. Cerrado por reformas hasta el 26 agosto.

NAPOLÉS. (Avda. S. Antonio M. Claret, 168. T. 236-51-26.) «Un viudo a la italiana» y «La jungla humana».

ODEON. (Tel. 251-67-32.) Continua desde las 3'45: «Como liebre acosada» y «Qué hermosa es la vida».

ORIENTE. «Los Angeles hora 14.30» y «24 horas de la vida de una mujer».

PADRO. (C. Cera, 31. Teléfono 241-05-98. Refrigerado.) «Traspaso a la italiana», «Pánico en el transiberiano» y «Aventuras del oso Yogurt».

PALACIO DEL CINEMA. (Refrigeración Carrier.) Continua, 3'30: «Así es como es» (Elvis Show) y «El mundo es de ellos». Ambas en color. (Mayores 14 años.)

PEDRO IV (Alfonso V El Magnánimo, 59. Tel. 307-06-66. Local refrigerado.) Tarde, continua: «Bello, honesto emigrado a Australia quiere casarse con chica intocada» y «La mujer marcada».

PROVENZA. «La ciudad en llamas», por Chad Everett y «En el Oeste se puede hacer... amigo», por Bud Spencer. Ambas en color. (Apto.)

RIO. (Matanzas, 40. Teléfono 251-23-22. Refrigerado.) Continua: «Los pecados inconfesables de una señora bien» y «Billy el defensor». (Mayores de 18 años.)

RIVOLI. (Av. Meridiana, 245. Tel. 349-09-20. Refrigeración Carrier.) Continua, No-Do. «Los pecados inconfesables de una señora bien» y «Billy el defensor». (18 años.)

SPRING. «La garbanza negra» y «Las dos caras del miedo».

SELECTO - GRACIA. (Teléfono 217-14-63.) «Sombras en la oscuridad» y «La mansión de los 7 placeres».

TEXAS. (Refrigerado.) «El desafío de los gigantes», 2 Dibujos color (Pantera rosa) y la obra maestra de Chaplin «El circo». (Apto.)

VICTORIA. (San Andrés, P. Fabra y Puig, 53. Refrigeración Carrier.) «Bello, honesto emigrado a Australia, quiere casarse con chica intocada» y «La mujer marcada». (No apto.)

VERDI. (Tel. 228-51-33.) «El rostro impenetrable» y «Un hombre invisible».

ATRACCIONES

MUSEO DE CERA DE BARCELONA. (Ramba de Santa Mónica, 4-6.) Conviva con 300 personas de la historia y la actualidad en un inolvidable espectáculo audiovisual. Abierto todos los días de 10'30 a 14 y de 16'30 a 21. Metro Atarazanas. (Aire acondicionado.)

SALAS DE FIESTA

PROGRAMACIONES internacionales EXCLUSIVAMENTE EMPRESA FERRER ESCUDERS, 5, junto a Ramblas. (En la sabrosa Barcelona). MISTER DOLLAR. En Plaza Calvo Sotelo, esquina a Infante. (Centro de la ciudad elegante). RIO. Calle Floridablanca, núm. 137, junto al Cine Florida. (Punto medio entre los elegantes y los menos mirados). En cada uno, un programa diferente, y todos a base de una preselección, física y artísticamente, que les sitúa a la altura de los mejores mundiales. Hoy, a muchos les consta porque viajan y comparan. En ambos pases a las 11'30, 1'15 y 3'15. Y gracias por su visita.

CARTELERIA

MENSAJES COMERCIALES

ofertas y demandas

ventas pisos

SAN BAUDILIO MOLI-NOU
RAMON LLULL esq. **SAN JUAN DE DIOS**
 4 dorm., com.-estar, cocina, baño, asc. y terraza
 Facilidades 12 años
SPAI

BADALONA (La Roca) CRTA. SANTA COLOMA, 48-54
 (Junto Alfonso XIII)
 4 dorm., com.-estar, cocina, baño, aseó, terrazas, muy soleados
 Facilidades 12 años
SPAI

STA. COLOMA DE GRAMANET RBLA SAN SEBASTIAN, 76-80
 3 dorm., com.-estar, cocina, baño, asc. terraza, soleados
 Facilidades 12 años
SPAI

SAN BAUDILIO JUAN MARTI
 (Frente Ambulatorio)
 4 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, soleados
 Facilidades 12 años
SPAI

STA. COLOMA DE GRAMANET BANUS ALTA s.n.
 3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, soleados
 Facilidades 12 años
SPAI

PISOS EN RUBI GRAL. CASTAÑOS esq. **PPE. VERGARA**
 (zona alta)
 Entrada desde 25.000
 3 dorm., com.-estar, cocina, baño, zona ajardinada
 Facilidades 12 años
SPAI

PISOS EN POLINYA a 30 m. del pueblo
 Renta Limitada
 Entrada desde 60.000 ptas.
 3 dorm., com.-estar, cocina, baño, gran terraza, muy soleados
 Facilidades 12 años
SPAI

HOSPITALET AMADEO TORNER, 59
 (Esq. Trav. Industrial)
 Renta Limitada
 3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, fuerza, gas ciudad, muy soleados
 Facilidades 10 años
SPAI

SAN BAUDILIO RAURICH ESQ. PROLONGACION c. BASTE
 3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, soleados
 Facilidades 12 años
SPAI

PISOS EN SAN ANDRES DE LA BARCA
 Izquierda salida del pueblo (Dirección Martorell)
 (Parque Vall-Palau)
 Renta Limitada
 Entrada desde 75.000 ptas.
 3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, baño, gran terraza, muy soleados
 Facilidades 12 años
SPAI

CASTILLEJOS, 275 (BARCELONA)
 Pisos 3 habitaciones
 Entrada 250.000
NIKER
 Balmes, 221 — Teléfono 228-87-00

Pintor Fortuny, 52
SAN BAUDILIO LLOBREGAT
 Pisos 3 habitaciones
 Entrada 100.000
NIKER
 Balmes, 221 — Teléfono 228-87-00

CASTILLEJOS, 5-7 (BADALONA)
 Pisos 3 habitaciones
 Entrada 100.000
NIKER
 Balmes, 221 — Teléfono 228-87-00

ESPRONCEDA, 96-102 (BARCELONA)
 Pisos 3 habitaciones
 Entrada 200.000
NIKER
 Balmes, 221 — Teléfono 228-87-00

SEVILLA, 22 (BADALONA)
 Pisos 3 habitaciones
 Entrada 130.000
NIKER
 Balmes, 221 — Teléfono 228-87-00

AVDA. CATALUÑA
 C. Pino - C. Asturias
 Sta. Coloma de Gramanet
 RENTA LIMITADA
 Pisos 3 habitaciones
 Entrada 150.000
NIKER
 Balmes, 221 — Teléfono 228-87-00

AUSIAS MARCH, 163 (BARCELONA)
 Pisos 3 habitaciones
 Entrada 250.000
NIKER
 Balmes, 221 — Teléfono 228-87-00

¡¡ FUSA - OPORTUNIDAD !!
 ...para los que no se marcharon "de veraneo"
PASEO DE CARLOS I, 89
 (Junto Avda. Meridiana)

—Pisos de gran confort con 4 y 3 dormitorios — Parking en el propio edificio, con puerta persiana metálica accionada eléctricamente — Regio vestíbulo — Ascensor de subida y bajada — Calefacción por convección — Parquet en comedor con zócalo — Puertas interiores de embero barnizadas al natural — Vidrieras interiores con cristales de color — Baño con sanitario bicolor ROCA, tipo «Lucerna» — Cuarto de aseo con sanitario ROCA, tipo «Lucerna» en blanco — Cocina tres fuegos, horno y grill — Armarios cocina con frontis de laminado plástico — Gas ciudad — Calentador 10 l.m. a gas — Alicatados color en aseo complementario — Terrazo 30 x 30 pulido y abricillado, con zócalos de mármol — Antena TV. — Alicatados serigrafados en cocina y baño hasta el techo — Portero electrónico — Galerías lavadero, alicatados en blanco hasta el techo — En cocina y baño, pavimento cerámico tipo italiano.

ENTRADA UNICA DESDE:
160.000 PESETAS
 y 5.850 ptas. al mes (todo incluido)

CONSULTE A FUSA

C. ARAGON
 núms. 511 al 515
CARTAGENA
 núms. 195-197

—Excepcionales y confortables pisos con 4 y 3 dormitorios — Magnífico vestíbulo con conserjería e interfonía — Ascensor subida y bajada — En comedor parquet con zócalo — Calefacción por convección — Puertas interiores embero, barnizadas al natural — Baño y aseo son sanitario Roca, mod. «Lucerna» — Armario Romy en baño — Pavimento vidriado cerámico tipo italiano — Cocina, tres fuegos, con horno y grill — Armarios en cocina con frontis de Formica — Gas ciudad — Calentador 10 l.m. a gas — Alicatados serigrafados tipo italiano en cocina y baño hasta el techo — Alicatado color en cuarto de baño complementario — Terrazo 30x30, pulido y abricillado, con zócalo de mármol — Vidrieras interiores con cristales de color — Galerías lavadero con toma de agua y desagüe para lavadora super-automática, alicatados en blanco hasta el techo — Antena TV.

ENTRADA UNICA DESDE:
170.000 PESETAS
 Al mes (todo incluido), 6.500 ptas.

informes, en la propia obra: De 10 a 1 y de 4 a 7 horas. Festivos por la mañana de 11 a 2 en nuestras oficinas, de 9 a 1.30 y de 4 a 8.30 horas

FUSA Rosellón, 446
 Tel. 255-02-07
 (Parking clientes)

PISOS, ATICOS Y ESTUDIOS

3 y 4 dormitorios, Inmejorable construcción. Muy bien comunicados y soleados. Entrada y llaves desde 300.000 ptas. y resto en 12 años
 VILADOMAT, 45 al 53 (jto. Av. Mistral)
 CORCEGA, 540 al 548 (jto. Av. Gaudí)
 ARAGON, 112 al 116 (entre Urgel y Borrell)
 Construcciones Alvarez Valls, S. A.
 Consejo de Ciento, 360 - Teléfs. 232.08.05 y 329.39.47

MUNTANER, 477

PISOS 4 y 5 dormitorios, armarios empotrados, terraza. — Acondicionamiento térmico y acústico. — Agua descalcificada. — Caliente centralizada. — Instalación cobre. — Grifería gran calidad. — 2 ascensores. — Garaje. — Exenciones tributarias. Facilidades.

INFORMACION: Muntaner, 477, bajos
 Laborables de 9 a 1'30 y de 3'30 a 7'30 horas

EDIFICIO «LLANSA»
 calle Llanzá entre Avda. Roma y Valencia
 — Pisos residenciales, 3 - 4 dormitorios
 — Todo exterior. Zona ajardinada
 — Aticos excepcionales, con magníficas terrazas
 — Baño y aseo gran calidad
 — Cocina espaciosa y ofice empapelado
 Ver piso MUESTRA totalmente amueblado y decorado
 Laborables, de 10 a 14 y de 16.30 a 20. Festivos, de 10 a 14

PROMOVE

Paseo de Gracia, 96, 3.º, 2.ª Tel. 215-49-58. BARCELONA

SAN ANDRES, 505

(metro Torras y Bages - Meridiana)
 Pisos 3 dormitorios, comedor, cocina serigrafía, baño y terraza con sol

90.000

pesetas entrega llaves. Resto hasta 12 años, según piso. Informes en el mismo edificio, lab. de 10 a 1 y de 4 a 8. Festivos de 10 a 1. PROCER, S. A., Meridiana, 580. Tel. 359-92-96. Con la garantía FEDERICO VALLET, S. A.

Confort

CONSTRUYE EN LA CALLE

BRASIL, 29-35 (junto Av. Madrid y Av. Carlos III)

Los pisos bien hechos desde el principio
 ● Donde puede vivir en plena naturaleza, en su magnífica zona ajardinada y privada para uso exclusivo de los propietarios y además:
 ● Cuatro dormitorios. Calefacción a gas individual. Dos ascensores subida y bajada. Parking opcional. Piezas especiales empapeladas a su gusto. Parque infantil. Visita cada día (festivos de 11 a 2).

CONFORT

Promotora Inmobiliaria, S. A. Travesera de Gracia, 72
 Tel. 218-85-00 — Parking TAVE

Confort

ha construido en la calle

ECUADOR, 7-11

(semi-esquina a Infanta Carlota)

el piso hecho para usted como si fuera para nosotros Lavavajillas incorporado, cuatro dormitorios, vestíbulo acabado con materiales regios. Calefacción mediante placas solares. Parking opcional, piezas principales empapeladas a su gusto. Entrega inmediata

CONFORT

Promotora Inmobiliaria, S. A. Travesera de Gracia, 72
 Tel. 218-85-00 — Parking TAVE

BADALONA

Avda. Marqués de San Mori, 23-25
 3 y 4 dormitorios, comedor-estar, cocina, terraza, baño, etc.
 Facilidades 12 años

NORMA

Grupo Inmobiliario

C. PRIM. 226

(Esquina c. Menorca)
 Pisos de 3 dormitorios, comedor-estar, baño, amplia terraza, lavadero, cocina, terraza, ascensor subida y bajada, zona dotada de todos los servicios, agua caliente en cocina y baño, totalmente exteriores. Renta limitada
 Facilidades 12 años

NORMA

Grupo Inmobiliario

Avda. José Antonio
 núms. 1143 - 1155

entre calle Prim y Maresma, pisos de 3 y 4 dormitorios, comedor-estar, baño, terraza, cocina completísima, zócalo, azulejos serigrafados
 Facilidades 10 años

NORMA

Grupo Inmobiliario

C. PRIM, 49 bis - 51

Pisos de 3 dormitorios, comedor-estar, aseó, agua caliente, terraza
 Facilidades 10 años

NORMA

Grupo Inmobiliario

Rosellón, 186, 3.º Tel. 253-07-40

DESDE

460.000

pesetas precio total

Su piso en Badalona. c. NAVAS DE TOLOSA, 2, jto. campo fútbol de Santa Coloma, final autobús, 103 y SC. Entrada y aplazado a convenir, mensualidad de 4.300 ptas. Tres dormitorios, comedor, cocina, baño y lavadero. Visibles todos los días. Inf. FEDERICO VALLET, S. A. c. Corcega, 298. Tel. 227-91-35

continua en la página siguiente

Esclasans desde las sombras



El presidente del Ateneo barcelonés, el entrañable amigo Brugués ha tenido la amabilidad de enviarme el último volumen de la «Biblioteca ritmológica» creada por Agustí Esclasans. Estos «Ritmes d'antany i d'enguany» me llegan como desde las sombras; cuando ya el autor, que solía hacerme llegar sus libros, puntualmente, ha atravesado la gran barrera, en su fatigosa búsqueda de la paz.

Otro acontecimiento me trae a la memoria la ausente estatura del poeta de «Poema de Catalunya»; la entrega y clasificación de los libros, a él dedicados, a la docta casa de la calle Canuda. Más de dos mil libros pasaron, de la propiedad de Agustí Esclasans, a las estanterías ateneísticas. Me complazco, en el atardecer de la ciudad, en curiosear algunas de las dedicatorias de los volúmenes. Lo hago con inquietud culpable, como si desvelara una intimidad celosamente guardada. Me tropiezo, con unas letras de Salvador Espriu ofreciéndole a Esclasans su libro «Aspectes» (1934), impreso en los tórculos de la «Llibreria Catalonia». «Al gran i solitari Agustí Esclasans amb una infinita admiració per la seva obra i per las amargues veritats». Mayo 1934. ¿Acertó Espriu al definir al poeta como un solitario? Indiscutiblemente, así fue; realizó su tarea al margen de intereses editoriales, de grupos, de presiones, de acondicionamientos ideológicos. Constituyó un ejemplo de pureza insobornable. Existe una cuarteta, reveladora de su actitud recogida con perennidad de lenra sobre mármol en su «Poema de Barcelona».

*Mesos i mesos ha patit la dura
pena d'oblit que angixa el condemnat,
l'ardor honor de l'odi que estatura
l'orgull viril de l'home en soledat!*

¿Cuándo escribió Esclasans estos versos en los que alude al orgullo viril del hombre en soledad, torre edificada sin puentes ni rastrillos, jinete solo cabalgando en el desierto?

Hay otra dedicatoria, que indiscretamente llevó a mis fichas; la redactó Luys Santa Marina en su libro de cautiverio «Primavera en Chinchilla». Se lo envió a Agustí Esclasans cuando éste se encontraba en la cárcel Modelo de Barcelona; el poeta, como Lope de Vega, privado de libertad, podía exclamar; «de mis soledades vengo; a mis soledades voy». Luys, con valentía, testificaba en los rastros de su pluma una solidaridad intelectual, mas allá de tendencias ideológicas y de compromisos políticos, dignas de constituir ejemplar en estas horas de ariscadas insolidaridades difíciles. «Para Agustí Esclasans (escribe el autor de «Tras el Aguila del César») recordando su nobleza al solicitar mi indulto en diciembre de 1936. «A su vez, apostilla Esclasans. «Cárcel Modelo, 5. Galeria. - Celda 486». ¿Se redactaron, en esa celda, algunos de los versos del «Poema de Barcelona», impreso en 1949? Puede que así ocurriese. Lo que no cabe duda es que debieron impresionar, profunda-

mente, a Esclasans, los versos de Santa Marina, concebidos en el penal de Chinchilla, viviendo, bajo distinto signo, una misma circunstancia privativa de libertad.

*Con cuanta ansia, por las rreches
buscaba en lo azul su estrella
entre las rejias y barrotes.*

Emociona seguir en las líneas de unas dedicatorias, un pacto intelectual, por encima de las circunstancias pasajeras que separan y dividen a los hombres. La actitud no es inédita en Esclasans. Recordemos como en las páginas de «La meva vida» señala, en plurales ocasiones, que solo le interesa la vida de la inteligencia y del espíritu. Varón de sinceridades ariscas, de «amargues veritats» según la dedicatoria espriana, en momentos en el que el nombre de don Eugenio D'ors es necesario pronunciarlo en Cataluña casi en voz baja, reconoce en sus «memorias». Ors (i Carner) son mes maxims formadors literaris moderns. Lo he negat ni negare mai tot el que dec al Glosari del Ors».

Se trata, en verdad, de una línea consecuente; porque en diversos textos de Esclasans se alude a una trayectoria literaria catalana católica que se inicia en Balmes, sigue en Verdader, prosigue en Maragall y descansa en el autor de La Bien Plantada.

En «Ritmes d'antany i d'enguany», el volumen que nos llega como desde las sombras atisbamos el profundo aristocratismo de Esclasans, al que lo conduce su desdenado sentido del mundo exterior, por refugiarse en castillo de marfil en moradas interiores.

*Dintre meu ha quelcom
d'una altra morta vida,
l'aristocracia d'or
d'un greu passat olimpia.*

Ahora recuerdo a Agustí Esclasans, en el Ateneo Barcelonés, su pupitre apoyado en la estantería de «novedades»; por la ventana entre la luz del patio de la casa, el rumor de la fuente, el oro de los altos palmerales.

*Ligador del repòs
l'equilibri t'envolta
I en la pau del perfum
tota vida es fa noble.*

Así escribió el poeta, asomado al olor de un «pom de roses» una mañana clara, en la que ya la enfermedad empezaba a abatir su pétrea fortaleza. Y pienso, que su memoria nos clarifica, perfuma y ennoblece, genera solidaridades intelectuales, como el temblor de las hojas de su ramo de rosas en el dorado albor luminoso del día

Rafael MANZANO

SERA NOTICIA

LUNES

- Encuentro de baloncesto Selección Española - Selección China.
- Semifinales de la Copa de Europa júnior femenino de baloncesto, en San Remo.

MARTES

- Incineración de los restos mortales de Walter Ulbricht.
- Trofeo Vallehermoso de fútbol, Rayo-Torrejón.
- Antwerp - Barcelona, en Amberes.

MIÉRCOLES

- Inauguración en Barcelona del XXVIII Curso de Verano para Extranjeros.

JUEVES

- Gran Premio «Ciudad de Vigo», de ciclismo.
- Empezará el «open» de golf de los Países Bajos.

VIERNES

- Finaliza la XIX Conferencia de la Commonwealth en Ottawa.
- Empezará el torneo «Costa del Sol», de fútbol, en Málaga, con participación del Español, Estrella Roja y Boca Juniors.

SABADO

- Llegada a España, procedente de Ottawa, del primer ministro de Malta, Dom Mintoff.
- VI Festival de Música en Calonge.
- Torneo de fútbol en Hospitalet.

DOMINGO

- Finales de la Liga Nacional de béisbol.
- Eindhoven - Barcelona, en Holanda.

PRUEBE SU SUERTE

Sorteo Especial Vacaciones

Doble Reintegro

MARTES 7 AGOSTO

LOTERIA NACIONAL

¡¡Televisores!!

Las mejores marcas y modelos 1973. VHF - UHF y color b/n

¡¡Desde 100 Ptas. semanal Sin recargo. Sin fiador. Regalamos antena y mesita. Ser-vimos al día. Visitas a domicilio

Tel. 339-32-01



BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

Entidad especializada en operaciones de comercio exterior, comunica a su clientela y público en general que en virtud de la Orden del Ministerio de Hacienda de 26 de julio de 1973, aparecida en el «Boletín Oficial del Estado» del 27 del mismo, los nuevos tipos de interés en las operaciones pasivas del Banco Exterior de España y la Banca Privada, y que serán aplicados por nuestra Entidad, serán los siguientes:

Cuentas corrientes a la vista	0,75 por 100
Cuentas de Ahorro	2,50 por 100
Imposiciones a tres meses	3,50 por 100
Imposiciones a seis meses	4,50 por 100
Imposiciones a un año	5,00 por 100
Imposiciones a más de dos años	6,00 por 100
Ahorro-vivienda	6,00 por 100
Ahorro-emigrante	6,00 por 100

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

SU CHALET EN PLATJA FRANCAS Comarruga



HEMOS URBANIZADO 700 METROS DE PLAYA EN UNO DE LOS MAS BELLOS Y TRANQUILOS RINCONES DE LA COSTA DORADA

A sólo 40 minutos de Barcelona por la nueva Autopista del Mediterráneo. Venta de parcelas desde 12.000 pm². Construimos chalets a elegir entre 15 modelos distintos de 1 a 6 habitaciones, o cualquier otro tipo a su gusto personal.

CHALET TIPO FAMILIAR
ENTRADA: desde 97.757 ptas.
Y PLAZOS MENSUALES:
desde 6.786 ptas.

(entrega llaves a los 8 meses)

TRATO DIRECTO CON EL PROPIETARIO

Nuestras realizaciones nos avalan: MAS ROVIRA, CAN BATLLE, EL MIRADOR, VALLE DEL SOL, PLATJA FRANCAS y ALELLA RESIDENCIAL.

Informese en la propia urbanización o en

FINCAS MAS
Consejo de Cliento, 170, 1.º Tel. 2534001
BARCELONA-15

Solicito información sobre chalets y parcelas.

Don _____
Domicilio _____
Teléfono _____
Población _____

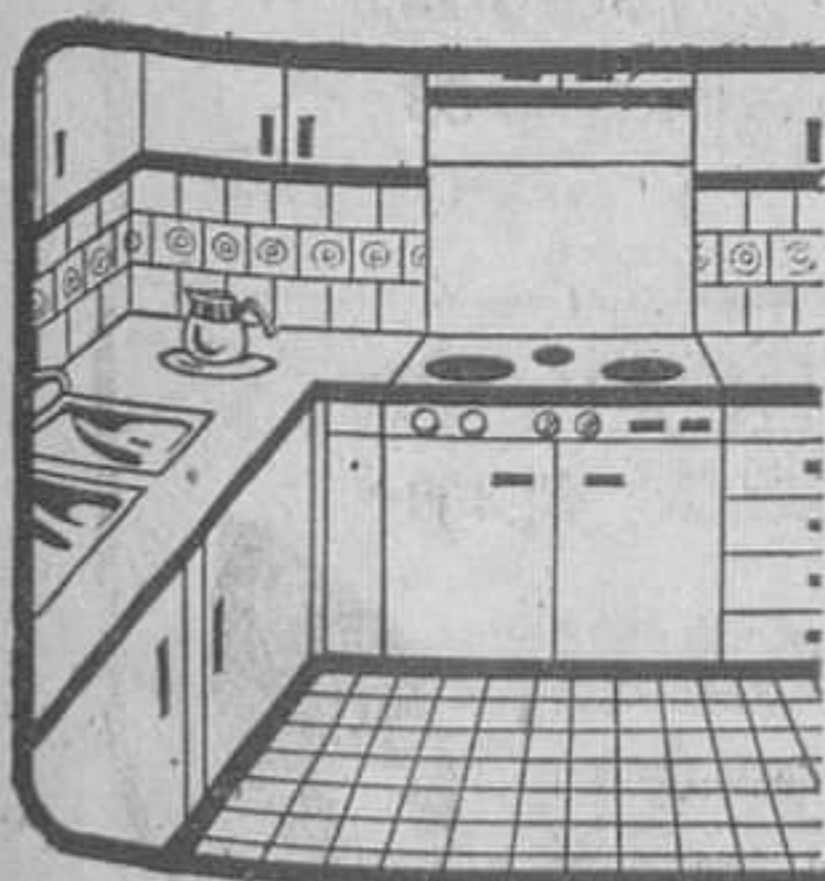
ESTRENE COCINA ART-LLAR

Reforma de cocinas y cuartos de baño. Presupuestos sin compromiso alguno. Facilidades de pago.

Tel. 255 67 04
Avda. Gaudí, 66

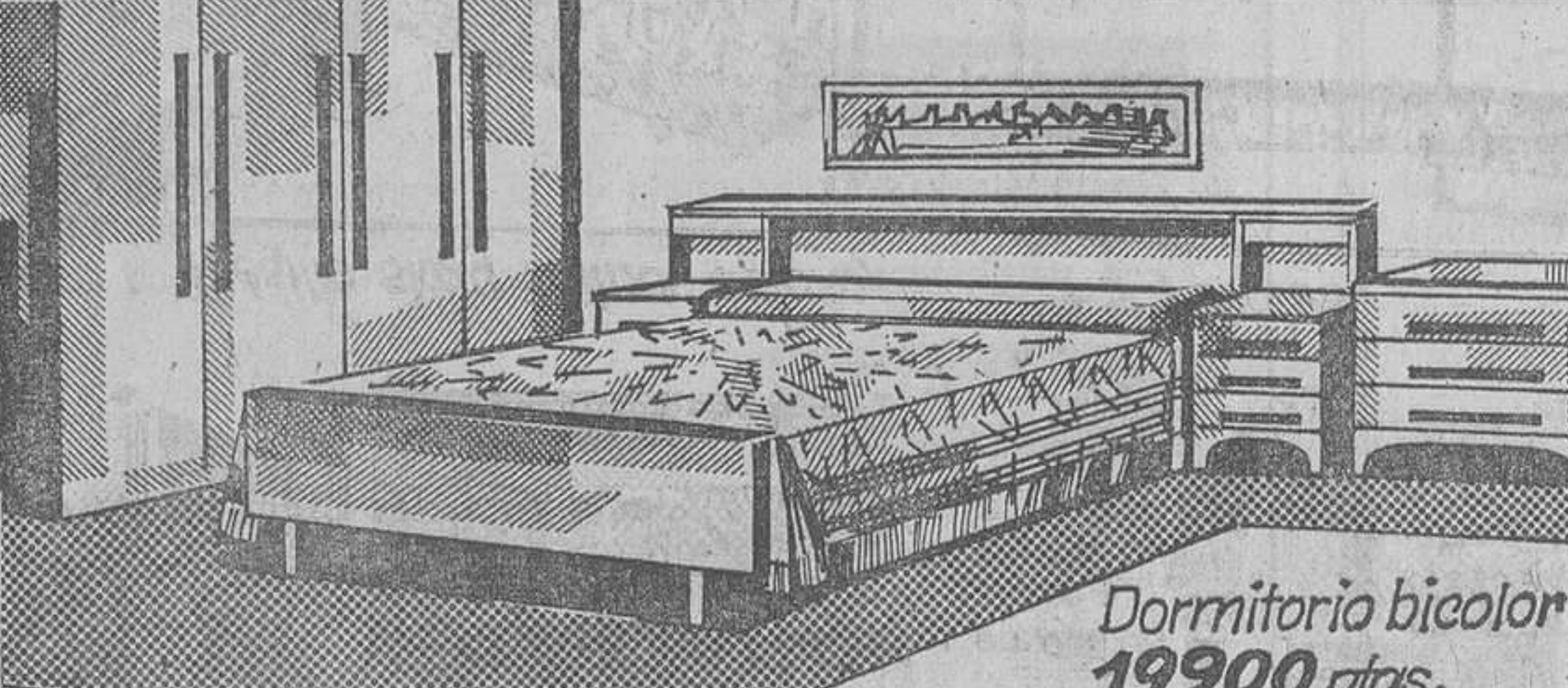







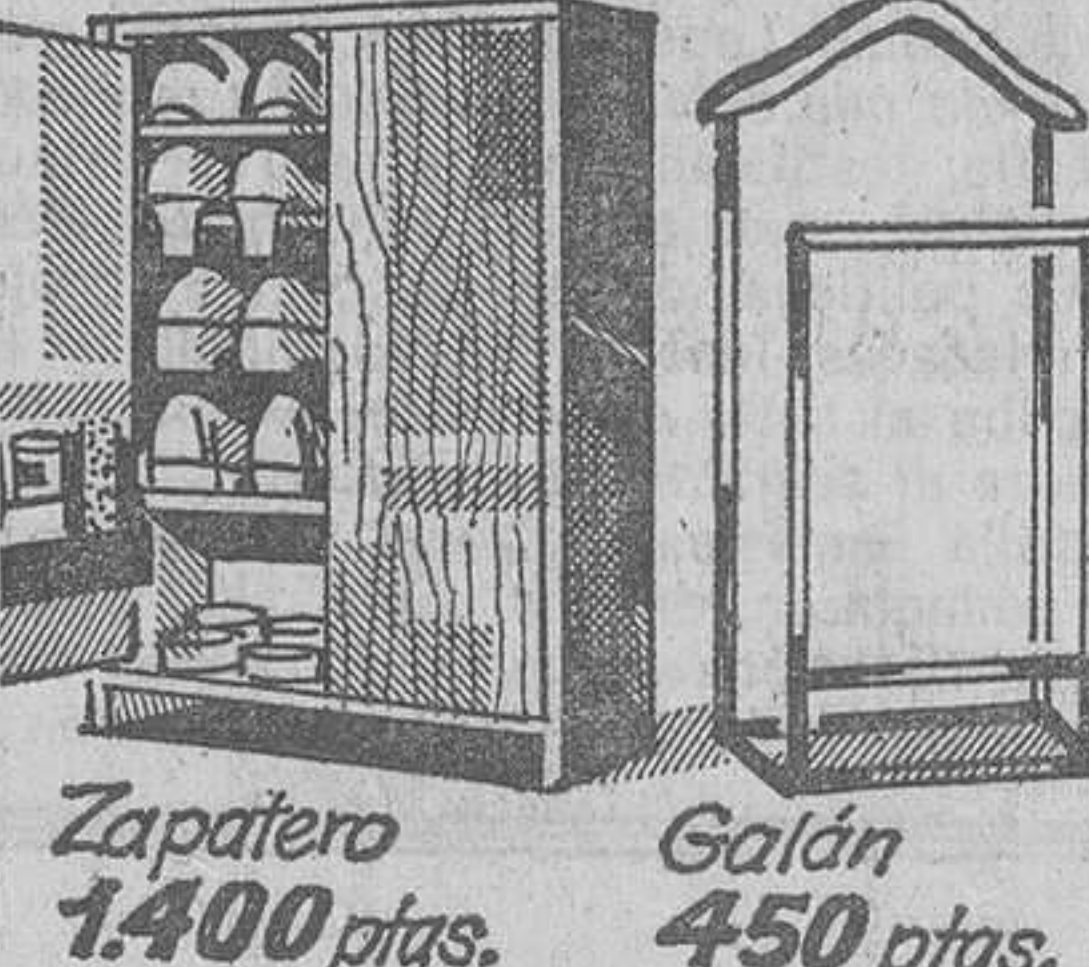

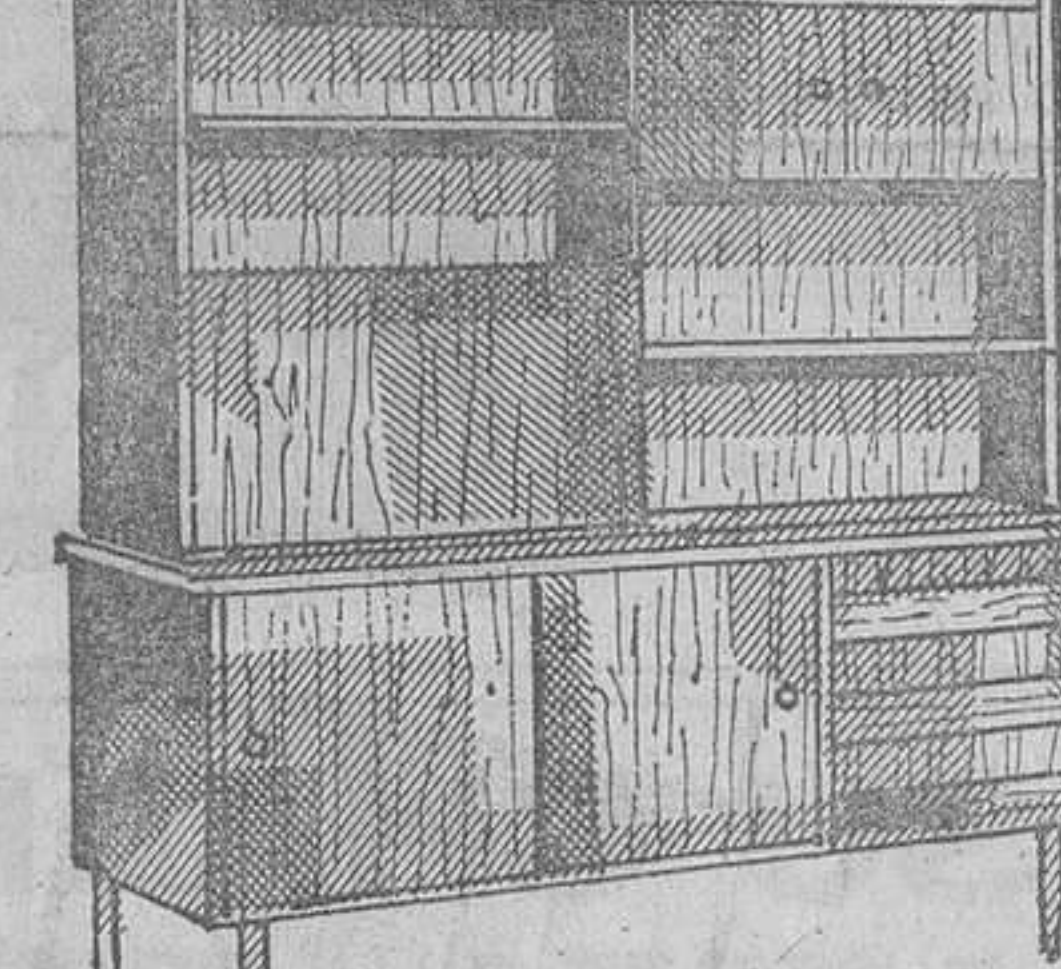

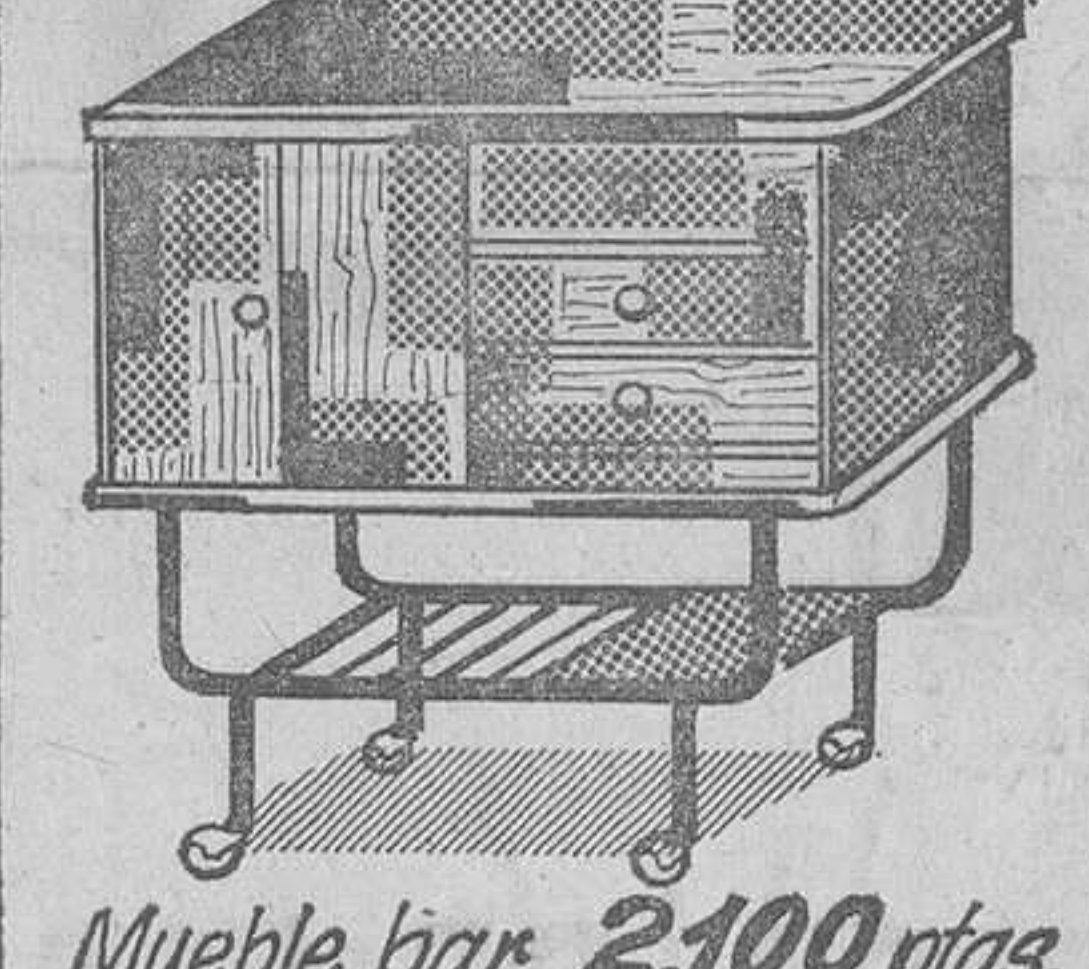





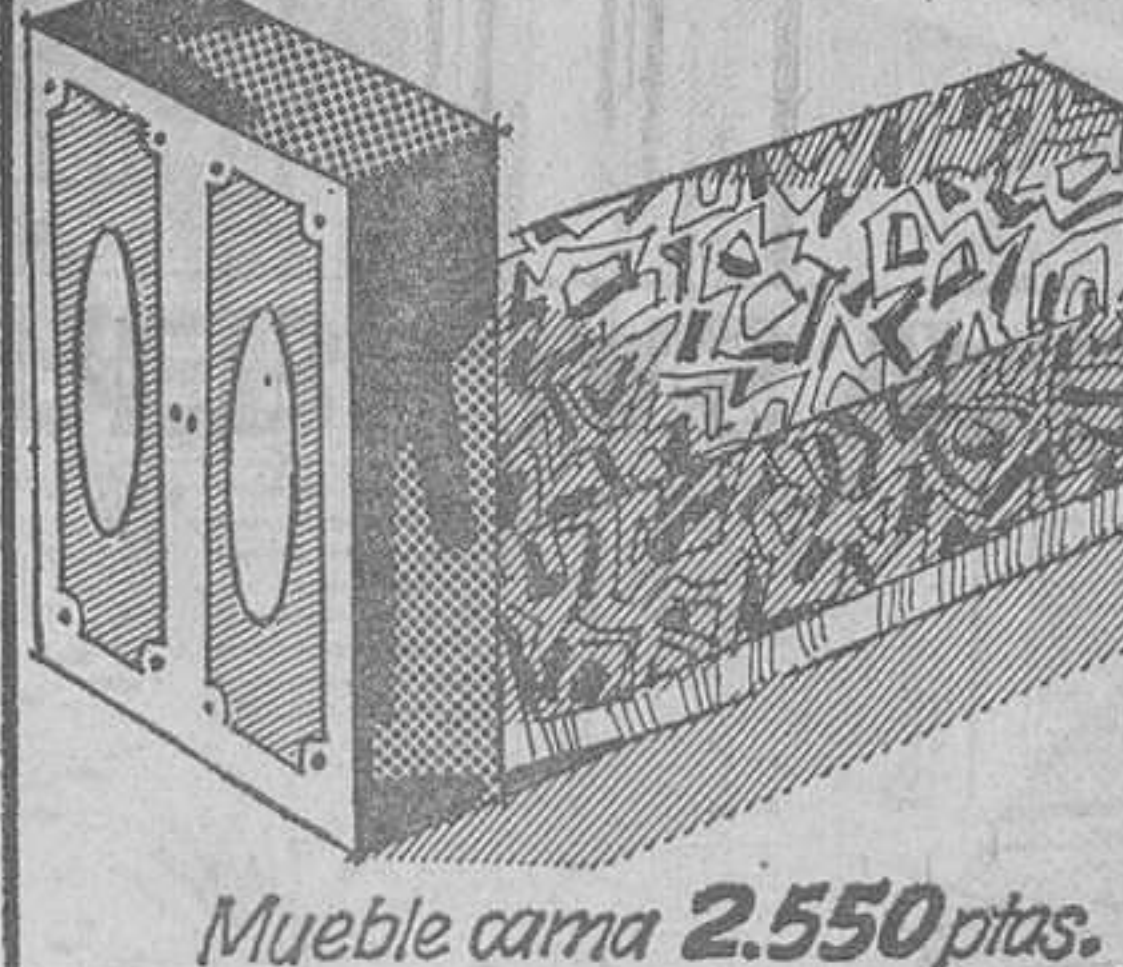


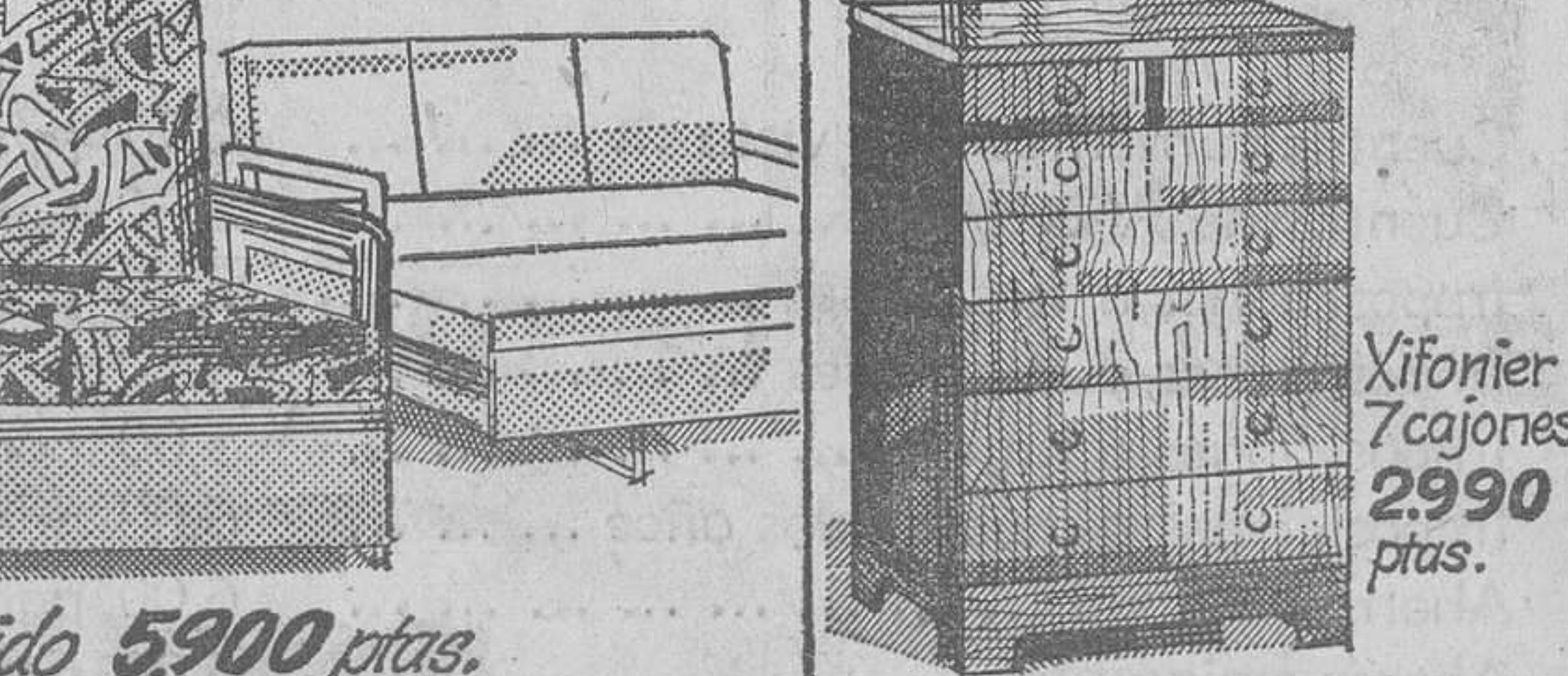

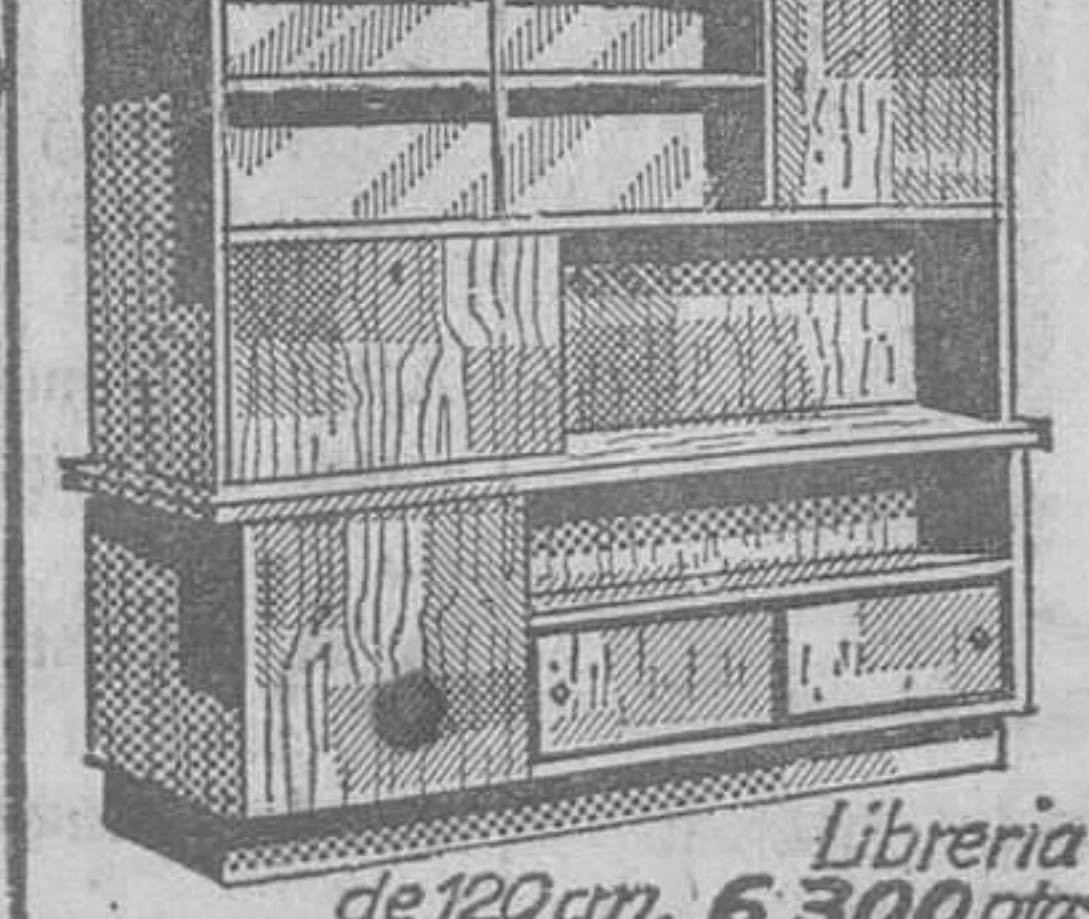
AVISO LOTERIA NACIONAL

Pescadería Giné, Avenida Matedepera, 105, Sabadell comunica que las participaciones del sorteo del 7 de agosto 1973 números: 36321, 40192, 50423, 64804, 68905, 36326, 40197, 50428, 64819, y 68920, han quedado todas anuladas por causas involuntarias. Se devolverá su importe contra entrega de las papeletas.



AUTÉNTICAS Y SENSACIONALES REBAJAS

REBAJAS VACACIONES DE VERANO, MAS BARATO NO ES POSIBLE

 <p>Dormitorio bicolor 19.900 ptas.</p>	 <p>Mesa cocina 899 ptas. silla tapizada 350 ptas.</p>	 <p>Mesa libro 1.100 ptas.</p>	 <p>Mesa despacho 4.400 ptas. silla 990 "</p>	
 <p>Mesa, 250 ptas. Taburete, 80 ptas.</p>	 <p>Sillón plegable 199 ptas.</p>	 <p>Armario cocina med. 180x40 cm. 2.200 ptas. Armario para colgar 65x80 cm. 1.500 ptas.</p>	 <p>Escalera tubo 540 ptas. Taburete, 199 ptas.</p>	 <p>Zapatero 1.400 ptas. Galán 450 ptas.</p>
 <p>Mesa maleta plegable con 2 sillas y 2 taburetes 1.300 ptas.</p>	 <p>Comedor con 6 sillas tapizadas 9.990 ptas.</p>	 <p>Mueble bar 2.100 ptas.</p>	 <p>Carrito de té plegable 1.490 ptas.</p>	 <p>Mesa televisión 499 ptas.</p>
 <p>Tresillo skay cojines estampados 4.990 ptas.</p>	 <p>Camas de aluminio anodizado plafones formica desde 2.600 ptas.</p>	 <p>Taquillón policromado, sobre de mármol 4.990 ptas.</p>	 <p>Mueble cama 2.550 ptas.</p>	
 <p>Litera metálica 2.295 ptas.</p>	 <p>Sotá cama nido 5.900 ptas.</p>	 <p>Xifonier 7 cajones 2.990 ptas.</p>	 <p>Tresillo cama 5.990 ptas.</p>	
 <p>Librería de 120 cm. 6.300 ptas.</p>	 <p>Armario por elementos. 1- Escritorio 2- Cama 3- Librería 4- Ropero Elementos sueltos desde 4.990 ptas.</p>	<p>y además MUEBLE RUSTICO con el 20% descuento</p>		

MUEBLES TARRAGONA

TIENDAS EN BARCELONA SEPULVEDA, 150 TEL. 3255700

General Mola, 53	Valencia, 535	Dante, 71
P. Virrey Amat, 1	Castillejos, 288	Llull, 256
San Andrés, 291	Sto. Coloma, 67	Manigua, 17
Cnel. Sanfeliu, 19	Felipe II, 100	S. ADRIAN
Pº Fabra y Puig, 17	Pedro IV, 188	Alcazar de Toledo, 1
	Más Durán, 33	

63 TIENDAS A SU SERVICIO